

المستقى

من

موسوعة الآثار النبوية

اللغة الصينية

إعداد القسم العلمي

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



جمعية الدعوة
وتوعية الجاليات بالربوة



شركاء التنفيذ:



المحتوى الإسلامي



رواد الترجمة



جمعية الربوة



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.



Tel: +966 50 244 7000



info@islamiccontent.org



Riyadh 13245- 2836



www.islamhouse.com

奉至仁至慈的安拉之名

前言

一切赞颂全归安拉，众世界的养主，愿安拉赐福与平安于我们的先知穆罕默德，以及他的家人和所有的圣门弟子们，以及那些以善行跟随他们直至世界末日。

对于穆斯林而言，除了安拉的经典之外，最重要的事情是阅读、思考、领悟，学习和实践安拉的使者（愿主福安之）的圣行。先知（愿主福安之）说：“人们啊！我给你们留下了两样东西，只要你们坚持遵守它们，就永远不会迷误，即：安拉的经典和先知的圣行。”（伊玛目马利克辑录）。伟大的安拉说：（凡使者给你们，你们都应当接受；凡使者禁止你们的，你们都应当戒除。）（放逐章：7）因此，“多语种伊斯兰内容服务协会”和“拉布瓦对外宣教与教育协会”正致力于编纂一部《先知圣训百科全书》，并将其译成多种语言。

安拉确已给我们容易，使我们能够从这部百科全书中精选出一系列穆斯林在宗教和日常生活中所需的内容，并对其进行简要说明，解释其含义、明证和一些益处，并将其编写成这本名为：《圣训百科全书精选》的书。该项工作旨在将其译为当今世界各国语言，使其内容得以广泛传播，并以人们所熟悉的语言，将安拉的使者（愿主福安之）的圣行传达给全人类。祈求安拉接受这项工作，使其成为纯粹为安拉而行的吉庆之举与虔诚善功。愿安拉厚赐每一位参与编纂、翻译与出版此书的人，并将福分与平安降于我们的先知穆罕默德（愿主福安之）。

(1) - عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ، وَإِنَّمَا لِأَمْرٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهَاجَرَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا، فَهَاجَرَتْهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ».

وفي لفظ للبخاري: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ أَمْرٍ مَا نَوَى». [صحيح] - [متفق عليه]

(1) - 据欧麦尔·本·哈塔卜(愿主喜悦之)传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“一切行为，皆凭举意。每个人只能获得自己的举意。谁迁徙是为了安拉及其使者，则其迁徙是为了安拉及其使者；谁的迁徙是为了谋求现世利益或聘娶妻室，则其迁徙就是为他所为之而迁徙的目的。”布哈里辑录的文字是：“一切行为，全凭对应的举意，每个人将得到他所举意的结果。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）明确指出：一切行为皆以意图为准。这一原则适用于所有善功与交易。如果一个人的意图只是追求世俗利益，那么他所得的仅是那份利益，而无任何回赐；但若他的意图是为亲近崇高的主，即便是日常的举动——如饮食，也能因此而获得回报与赏赐。

先知（愿主福安之）以迁移为例，阐明了意图对行为的影响，即便外在形式相同，内在结果却大不一致。他指出：若有人因追求安拉的喜悦而离开家园迁徙，那么他的迁移是合法并被接受的，他将因真诚的意图而获得回赐；但若有人迁移只是为了世俗利益，如财富、地位、贸易或婚姻，那么他所得的仅是所追求的利益，而无任何来自安拉的奖赏。

圣训的益处

1. 激励虔诚 —— 因为安拉只接受那些出于取悦他的善功。

2. 若一名负有责任的人仅因习惯而行使某些原本可借以亲近安拉的行为，他将不会因此获得奖赏，除非他以清晰的意图将这些行为作为亲近安拉的方式。

(4560)

(2) - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ» متفق عليه.
ولمسلم: «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ». [صحيح] - [متفق عليه]

(2) - 据阿伊沙（愿主喜悦她）的传述，使者（愿主福安之）说：“凡在我们事务中创新了不属于它的事物，那么它将被拒绝。”
[两大圣训集辑录]。穆斯林辑录：“凡做了不属于我们事物的事情，那么它将被拒绝。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）阐明了，凡在宗教中创新或做了没有《古兰经》和圣训证据的事情，那么它将被拒绝，并且在安拉那里是不被接受的。

圣训的益处：

1. 崇拜必须建立在《古兰经》和圣训的教导之上，我们只依循安拉所规定的方式来崇拜他，而不采纳异端或后来的创新之举。
2. 信仰实践并非依赖个人意见或自以为是的善意，而应当完全遵循先知（愿主福安之）的指引，该圣训证明了宗教的完美性。
3. 异端指一切在宗教中被引入，而在先知（愿主福安之）及其圣门弟子时代并不存在的信仰、言论或行为。

4. 这段圣训是伊斯兰的基础之一，如同衡量行为的标尺，凡是不为安拉而行的行为，行为者将得不到任何回赐，凡不符合先知（愿主福安之）圣行的行为，也必被拒绝。
5. 被禁止的创新之事，专指宗教事务，而不包括世俗事务。

(4792)

(3) - عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَكْرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا» قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَعَجِبْنَا لَهُ، يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ، قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ» قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ، قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ» قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ، قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ» قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا، قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الْأُمَةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْخِفَاءَةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوُلُونَ فِي الْبُنْيَانِ» قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا عُمَرُ، أَتَدْرِي مَنِ السَّائِلُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ، أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ». [صحيح] -

[رواه مسلم]

(3) - 据欧麦尔·本·罕塔布（愿主喜悦之）传述，他说：“有一天，我们正在穆圣那里，突然一个人出现在我们面前，衣服洁白，头发乌黑，身上看不出旅行痕迹，可是我们谁也不认识他。那人径直坐在穆圣面前，把双膝靠拢穆圣双膝，两手放在自己大腿上，说：‘穆罕默德啊！请告诉我什么是伊斯兰？’穆圣（愿主福安之）回答说：‘伊斯兰就是你见证万物非主，唯有安拉，穆罕默德是安拉的使者、你谨守拜功、你完纳天课、你封莱迈丹月斋、你在有能力旅行到天房的时候朝觐天房。’那人说：‘你说得对！’当时我们都对那个人十分诧异，他询问穆圣，又证实穆圣说的话。

那人又问：‘请你告诉我什么是伊玛尼？’穆圣回答说：‘伊玛尼就是你信仰安拉、天使、经典、使者和后世，并且信仰福祸都是前定。’他说：‘你说得对！’

那人又问：‘请你告诉我什么是至善？’穆圣回答说：‘至善就是你崇拜安拉，好像你看见他一样。如果你不曾看见他，但他是看见你的。’

那人又问：‘请你告诉我末日何时来临？’穆圣回答说：‘被问的人绝非比问的人更知道。’那人说：‘那请你告诉我末日的征兆吧！’穆圣回答说：‘女奴生下自己的主人；你看到光脚、赤身、贫穷、牧羊的人竞相建筑高楼大厦。’

说完之后，那人扬长而去。过了一会，穆圣对我说：‘欧麦尔！你知道刚才那位询问者是谁吗？’我回答说：‘安拉及其使者知道。’穆圣说：‘他就是吉布利莱天使，他是为教授你们教门而降临的。’” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

欧麦尔(愿主喜悦之) 被告知吉布利莱 (愿主赐福于他)以一个不为人所知的形象出现在圣门弟子中间。他的特征是他的衣服非常洁白，头发非常黑。看不出旅途疲劳的痕迹，比如疲劳的外貌、灰尘、头发凌乱和衣服的脏污。坐在先知 (愿主福安之) 周围的当地人都不认识他。他以一个学生的姿态坐在先知 (愿主福安之) 的面前。他询问先知关于伊斯兰教，先知 (愿主福安之) 回答他关于伊斯兰教的这些要素，包括两个作证词、恪守五次拜功、缴纳天课、斋月的斋戒和有能力者履行朝觐。

然后，提问者说：“你说得对。”圣门弟子们对他的问题感到惊讶，因为他既表现出对所问的问题的无知，又对先知所说的回答表示认同。

随后，他询问使者有关“信仰”的问题，使者以“六大信仰”作答。这六大信仰包括：信仰安拉的存在与属性；通过承认安拉的创造等行为而坚信他的独一；通过功修而确认只应崇拜安拉；信仰天使是安拉以光创造的尊贵仆人，他们绝不违抗安拉，始终顺从并执行他的命令。信仰安拉降示给使者们的经

典，如《古兰经》、《讨拉特》、《引支勒》等；信仰安拉派遣的使者，他们传达安拉的宗教，包括努哈、易卜拉欣、穆萨、尔萨，以及最后的使者穆罕默德（愿主赐福他们），并且还包括其他一切先知与使者；信仰末日，相信人死后将进入坟墓，并经历拜勒宰赫（两世隔绝）的生活；坚信复活与审判终将来，人的最终归宿不是天堂，就是火狱；信仰前定，相信安拉依照他的知识、智慧与意志注定万物，并已将一切写定；世间万事皆因他的注定与创造而发生。随后，他又问及“至善”。使者回答：至善就是崇拜安拉，好似亲眼见到他；若不能达到这种境界，就当在崇拜时体认到安拉正在注视你。第一种境界是“见主”，这是最高的境界；第二种境界是“被监察”，即常觉安拉在注视着你。

随后，他又问及“末日的时刻”。先知（愿主福安之）回答说：末日的确切知识唯有安拉知晓，任何被造物都无法得知，无论是提问者还是被问者。

然后他问使者关于末日的迹象。他解释说，末日的迹象之一是奴婢和私生子增多，或儿女忤逆母亲增多，他们像对待奴隶一样与母亲相处。还有牧羊人和穷人在末日生活宽裕，他们竞相盖高楼大厦并过分装饰。

然后先知（愿主福安之）告诉大家，询问的人正是哲布拉伊天使，他来教导圣门弟子们这个纯正的宗教。

圣训的益处：

1. 先知（愿主福安之）的优美品德，他常与弟子们同坐，弟子们则环绕在他的周围。
2. 他温和待人，以亲切的态度对待提问者，拉近与他们的距离，使之能够自由提问，而不感到拘束或恐惧。
3. 正如哲布拉伊勒天使（愿主赐他平安）所示，他端坐在先知（愿主福安之）面前，以恭敬的态度向他学习。

4. 伊斯兰的根本，包括五大支柱与六大信仰基本原则。
5. 当“伊斯兰”和“信仰”并提时，伊斯兰指外在的行为事务，而信仰则强调内在的心灵与信念。
6. 宗教分为三个层次，第一层是“伊斯兰”，第二层是“信仰”，第三层是“至善”，而“至善”则是最高的境界。
7. 询问者因不知而发问，这是学习的根本。因此，圣门弟子们对他的提问与坦诚表示赞赏。
8. 先从最重要的事情开始，在解释伊斯兰时，以两大作证词为首要，在解释信仰时，则以对安拉的信仰为根本。
9. 就其所知的问题向学者请教，以便将知识传授并惠及他人。
10. 末日的确切知识唯有安拉掌握，他未将其授予任何被造物。

(4563)

(4) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَحَجُّ الْبَيْتِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(4) - 据阿卜杜拉·本·奥马尔（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“伊斯兰建立在五个支柱之上：作证‘除安拉外，绝无应受崇拜的主’，并作证‘穆罕默德是安拉的仆人和使者’、履行礼拜、缴纳天课、朝觐天房，以及在斋月封斋。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）将伊斯兰比作一座坚固的建筑，由五大支柱支撑，而伊斯兰的其他特质，则如同附属部分，用以完善和美化这座建筑。第一个支柱是“作证言”——即作证

“除安拉外，绝无应受崇拜的主”，并作证“穆罕默德是安拉的使者”。这两者同属一个支柱，不可分离。仆人诵念这两个作证言，以此确认安拉的独一，承认唯独他应受崇拜，并遵循他的命令，同时坚信穆罕默德（愿主福安之）的使命，追随他的教导。第二支柱是每日履行五番主命拜：晨礼、晌礼、晡礼、昏礼和宵礼，并须遵守礼拜的条件、要素与义务。第三支柱是天课，这是一项必须履行的财产功修，凡财产达到法定数额者，都应当取出规定的份额，交付给应受之人。第四支柱是以崇拜安拉为目的朝觐，前往麦加履行一系列规定的宗教功课。第五支柱是以崇拜安拉为目的斋戒，在斋月期间自拂晓至日落，停止饮食及一切会使斋戒无效的行为。

圣训的益处:

1. 两个作证言相辅相成，缺一不可，若失去其中之一，另一便不成立。因此，教律将二者视为同属一个支柱。
2. 两个作证言是宗教的根基；唯有仆人真诚诵念这两个见证词，他的言语与行为才能被接受。

(65000)

(5) - عَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ رَدَفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ يُقَالُ لَهُ عُفَيْرٌ، فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ، هَلْ تَدْرِي حَقَّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟»، فُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «إِنَّا حَقَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ؟ قَالَ: «لَا تُبَشِّرْهُمْ، فَيَتَكَلَّوْا». [صحيح] - [متفق عليه]

(5) - 据穆阿兹（愿主喜悦之）传述，我曾同先知（愿主福安之）共骑一头驴，我坐在先知的身后，人们称这头驴为欧菲尔，先知（愿主福安之）说：“穆阿兹啊！你知道仆人对安拉的义务，以及安拉给仆人的权益是什么吗？”我说：“安拉和他的使者最清楚。”他说：“仆人对安拉的义务是：他们崇拜安拉，以任何物举伴他。安拉给仆人的权益是：他不惩罚没有以任何物举伴他的任何一位仆人。”我说：“安拉的使者啊！我要给人们告诉这一喜讯吗？”他说：“不要给他们报喜，以免他们依赖之。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）阐明了安拉对仆人的权益，以及仆人对安拉的义务，仆人对安拉的义务是：他们崇拜独一的安拉，以任何物举伴他。安拉对仆人的权益是：他不惩罚没有以任何物举伴他的认主独一者。然后穆阿兹说：“安拉的使者啊！我要告诉人们这一喜讯，让他们以此而高兴吗？”但是使者（愿主福安之）禁止他这么做，因担心人们依赖于此。

圣训的益处：

1. 阐明安拉之权利，即仆人对安拉务必尽到的义务是：崇拜安拉，而不得以任何物举伴他。
2. 阐明仆人之权益，即安拉为自己所责成的，这是出自安拉的赏赐和恩惠，即让他的仆人进入天堂，而不惩罚他们。

3. 其中有对于认主独一，不以任何物举伴安拉者的喜讯，即他们的归宿一定是天堂。
4. 为了避免犯下隐瞒知识之罪行，穆阿兹在归真前向人们讲述了此段圣训。
5. 提醒人们有些圣训不应传达有些人，担心有些人不能领会圣训之要义，包括：不工作、不遵守任何教法之刑律。
6. 认主独一的犯罪者，他们处于安拉的意欲之下，如安拉意欲便惩罚他们，如安拉意欲便饶恕他们，最终他们的归宿依然是天堂。

(65007)

(6) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُعَاذٌ رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ: «يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ»، قَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: «يَا مُعَاذُ»، قَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، ثَلَاثًا، قَالَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ»، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا؟ قَالَ: «إِذَا يَتَكَلَّمُوا». وَأُخْبِرَ بِهَا مُعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتِمًا. [صحيح] - [متفق عليه]

(6) - 据艾奈斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）和穆阿兹同骑一峰骆驼，穆阿兹骑在后面，先知说：“穆阿兹·本·杰拜勒啊！”穆阿兹说：“安拉的使者啊！我在，我在听你的命令！”使者说：“穆阿兹啊！”穆阿兹说：“安拉的使者啊！响应你，我在听你的命令！”这样说了三遍，使者说：“凡是诚心作证除安拉外，再无应受崇拜的主宰，并作证穆罕默德是安拉的使者的人，安拉必使他免遭火狱之刑。”穆阿兹说：“安拉的使者啊！我是否将此告诉给人们，以让他们高兴？”使者说：“要是告诉他们，他们就会依赖于此。”穆阿兹临归真前，因深恐犯下隐瞒知识之罪，才把这段圣训告诉了人们。 [健全的圣训] -

注释:

穆阿兹·本·杰拜勒（愿主喜悦之）曾同先知（愿主福安之）同乘一坐骑，然后先知呼唤他说：“穆阿兹啊！”如此重复了三遍，以肯定他所说的事情之重要。

每次呼唤，穆阿兹都回答说：“安拉的使者啊！我在，我在听你的命令。”即：安拉的使者啊！我响应你，一次又一次地响应你，在响应你中我希望得到幸福。

先知（愿主福安之）叙述道，凡诚心作证：除安拉外，再无应受崇拜的主，即：没有真应受拜的主，唯有安拉。又作证：穆罕默德是安拉的使者，这样的人如果在这种状态下归真，安拉将使其免受火刑。

然后穆阿兹询问先知（愿主福安之），他是否可以将此消息告诉人们，以便人们因此而高兴？

但先知（愿主福安之）担心人们依赖于此而疏于工作。

所以穆阿兹一直未将此消息告诉任何人，直至他归真前才告诉人们，以免自己因隐藏知识而犯罪。

圣训的益处:

1. 先知（愿主福安之）为人谦卑，他允许穆阿兹骑在他的坐骑后面。
2. 先知（愿主福安之）的教育方式，他反复呼唤穆阿兹，以引起他对自己所说的话的重视。
3. 诵念作证词：“除安拉外，再无应受崇拜的主，穆罕默德是安拉的使者”之条件是：诵念者要坚信无疑，不可撒谎、怀疑。
4. 认主独一者不会永居火狱，如果他们因罪行而进入火狱，但最终在消除罪行以后还会被放出火狱。
5. 两个见证词对于诚心诵念者来说是贵重的。

6. 如果会产生不良后果，可以在有些情况下放弃讲述部分圣训。

(10098)

(7) - عن طارق بن أشيم الأشجعي رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ مَالَهُ وَدَمَهُ، وَحَسَابَهُ عَلَى اللَّهِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(7) - 据塔里格·本·艾西姆·艾什哲伊（愿主喜悦之）传述，我听安拉的使者（愿主福安之）说：“凡说：‘除安拉外，没有应受崇拜的主’，然后否认了除安拉以外一切受拜之物，那么他的生命和财产便是不可侵犯的，其最终的清算交付安拉。” [健全的圣训]

- [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）叙述道，凡口头作证：“除安拉外，再无应受崇拜的主”。即：没有真正应受崇拜的主，唯有安拉，并且他还否认了除安拉以外的一切受拜之物，即：除伊斯兰以外，他与其他一切宗教毫无干系，那么对于穆斯林来说，他的生命和财产将不容侵犯，我们只依表面行事，不得掠夺其财产，伤害其生命，除非他触犯伊斯兰的死罪之刑律。

复生日，安拉将对他进行最终的清算。如果他是诚心信仰，则受到嘉奖，如果是伪信，则受到惩罚。

圣训的益处：

1. 说：“除安拉外，再无应受崇拜的主”，并且否认除安拉外一切受拜之物，这是皈依伊斯兰的条件。

2. 除安拉外，再无应受崇拜的主，即：否认除安拉以外一切受拜之物，如：雕像、坟墓等，必须崇拜清高的独一的安拉。
3. 凡认主独一并且遵行教律者，必须得到保护，除非他做出了与之相违背的事情。
4. 穆斯林的生命、财产和名誉应受到保护，除非有正当理由。
5. 今世依表面实行律法，后世则看内心之举意和目的。

(6765)

(8) - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الْمُوجِبَتَانِ؟ فَقَالَ: «مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ» [صحيح] - [رواه مسلم]

(8) - 据贾比尔（愿主喜悦之）传述，一个人来见先知（愿主福安之），他说：安拉的使者啊！什么是两项必定的事情？先知（愿主福安之）说：“未以任何物举伴安拉而亡者，必进天堂，以物举伴安拉而亡者，必入火狱。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

来人向先知（愿主福安之）询问了两样特性，即进入天堂和堕入火狱的特性。使者（愿主福安之）给他答复道，进入天堂的特征是，一个人崇拜独一的安拉，且没有以任何物举伴他，然后在这样的状态之下而归真。堕入火狱的特征是，一个人举伴安拉，并且在安拉受拜权，养育权，以及安拉的尊名和属性当中，为安拉设立了一些匹敌和同伴，然后在这种状态之下而死亡。

圣训的益处:

1. 认主独一之恩典，即信仰安拉，未以任何物举伴安拉者，必入天堂。
2. 举伴安拉之危险，举伴安拉而死亡者，必入火狱。
3. 认主独一的犯罪者，他们处于安拉的意欲之下，如安拉意欲便惩罚他们，如安拉意欲便饶恕他们，最终他们的归宿依然是天堂。

(65008)

(9) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً وَقُلْتُ أُخْرَى، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ نِدَاءً دَخَلَ النَّارَ» وَقُلْتُ أَنَا: مَنْ مَاتَ وَهُوَ لَا يَدْعُو لِلَّهِ نِدَاءً دَخَلَ الْجَنَّةَ. [صحيح] - [متفق عليه]

(9) - 据阿卜杜拉 伊本 麦斯欧德（愿主喜悦之）的传述，他说：先知（愿主福安之）说了一句话，而我则说了另外一句话。先知（愿主福安之）说的那句话是：“一个崇拜安拉以外的偶像而死的人，必入火狱。”，我说：“一个只崇拜安拉的人死了，他必入天堂。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，谁把本应属于安拉的事物转向其他人，比如向除安拉以外的事物祈祷，或向其他人求助，然后在这种状态下死去，他将属于火狱的居民。而且伊本·麦斯欧德（愿主喜悦他）补充说，谁在没有以物配主的情况下死去，他的归宿将是天堂。

圣训的益处:

1. 祈祷是一种功修，只能为清高伟大的安拉而做。
2. 认主独一之尊贵，凡在认主独一的情况下死去者必入天堂，即使他因某些罪行而受到一些惩罚也罢。

3. 以物配主之危险，凡在以物配主的状态下死去者必入火狱。

(3419)

(10) - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، حِينَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ: «إِنَّكَ سَتَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ، فَإِذَا حِثَّتَهُمْ فَأَدْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فَقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ، فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ».

[صحيح] - [متفق عليه]

(10) - 据伊本·阿巴斯（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）派遣穆阿兹·本·哲百里去也门时对他说：“的确你即将到一伙有经之人那里，当你到了他们那里时，就号召他们见证：没有真应受拜的主，唯有安拉，穆罕默德是安拉的使者。如果他们服从你时，你当告诉他们，安拉确已为他们制定了一天五时的拜功。如果他们服从时，你当告诉他们，安拉确已为他们制定了天课，取于他们中的富人，用于他们中的穷人。如果他们服从你时，你当谨记不要拿取他们最喜爱财物，当敬畏受压迫者的祈祷，因为它与安拉之间没有任何遮挡。” [健全的圣训]

- [两大圣训集辑录]

注释：

当先知（愿主福安之）派遣穆阿兹·本·哲百里前往也门，作为宣教员和导师时，他为其阐明他即将面临的是一些基督教徒，要为他们而有所准备。在向他们宣教时，当以最重要的是开始，然后依次进行宣传。首先要宣讲改良他们的信仰，让他们见证：没有真应受拜的主，唯有安拉，穆罕默德是安拉的使者；因为

他们将以此进入伊斯兰，当他们对此表示服从时，便命令他们礼拜，因为它是认主独一之后最大的主命。如果立行了拜功，便命令他们的富人，将他们财产的天课交付给他们的穷人，使者特别警告他不要拿取人们最喜爱的财物，因为天课的义务是取其中等之物，然后嘱咐他不要压迫他人，以免受压迫者为他做不好的祈祷，因为这些人的祈祷是受到应答的。

圣训的益处:

1. 见证词：“没有真应受拜的主，唯有安拉。”，其意义便是：崇拜独一的安拉，放弃崇拜其他任何物。
2. 见证词：“穆罕默德是安拉的使者”，其意义是：归信他，并归信他所带来的一切，归信他是安拉派遣给人类的最后一位使者。
3. 与学者或有学问的人对话，不像与无知的人对话。因此，使者提醒穆阿兹说：“的确你将去一伙有经之人”。
4. 穆斯林明白自己的教门的重要性，如此可以摆脱蛊惑之人的蛊惑，这就要通过求学来实现。
5. 当使者（愿主福安之）被派遣以后，基督教和犹太教均已被废止，复生日他们不属于获救之人，除非信仰伊斯兰，归信先知（愿主福安之）。

(3390)

(11) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لَا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْلَ مِنْكَ؛ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ، أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ أَوْ نَفْسِهِ».

[صحيح] - [رواه البخاري]

(11) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，有人说：“安拉的使者啊！复生日，谁最有幸得到你的说情？”安拉的使者（愿主福安之）说：“艾布·胡莱勒啊！我确实认为不会有人先于你而提出这个问题，因为我看到了你对圣训的渴望。复生日最有幸得到我的说情之人，是虔诚地发自内心地说：‘没有真应受拜主，唯有安拉’之人。”[健全的圣训] - [布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）叙述道，复生日最有幸得到他的说情之人，是虔诚地说“没有真应受拜主，唯有安拉”之人，并且不以物配主和沽名钓誉。

圣训的益处：

1. 肯定在后世先知拥有说情权，他只为认主独一之人说情。
2. 先知（愿主福安之）的说情是：他向安拉祈求，使那些认主独一者中本应进入火狱的人得以免入火狱，而已进入火狱的人得以被救出。
3. 虔心为安拉而诵念认主独一言词的尊贵，以及其深远而巨大的影响。
4. 落实认主独一之言词就要知晓其意义，遵行其要求。
5. 艾布·胡莱勒之优越，以及他对知识的渴望。

(3414)

(12) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الْإِيْمَانُ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ - أَوْ بِضْعٌ وَسِتُّونَ - شُعْبَةً، فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيْمَانِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(12) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“信仰有七十多个或六十多个分支，其最优越的是说：除安拉外，别无应受崇拜的主；其最底层是清除路障；害羞属于信仰。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，信仰有很多的分支和特征，包括言语、行为和信条。

信仰最高最优越的特性便是说“除安拉外，别无应受崇拜的主”，并且要知其要义，遵其要求，即：知道安拉是唯一的应受崇拜的主宰，其他一切皆非主宰。

信仰之最低的工作是从道路中清除伤害人们的路障。

然后先知（愿主福安之）叙述道，害羞是属于信仰的一个特性，害羞会使人做美好之事而放弃丑陋之事。

圣训的益处:

1. 信仰有等级之分，一部分优越于另一部分。
2. 信仰是言语、行为和信条。
3. 安拉所要求的真正的害羞是：当他禁止你做某事时，不要让安拉看见你去做；当他命令你做某事时，不要让安拉在那件事上找不到你。
4. 提到了数字并不意味着仅局限于此，而是证明了分支繁多。阿拉伯语中当为某物提到数字时，并不意味着否定除此以外的。

(13) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الذَّنْبِ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: «أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ» قُلْتُ: إِنَّ ذَلِكَ لَعَظِيمٌ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «وَأَنْ تُقْتَلَ وَلَدَكَ؛ تَخَافُ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ» قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ» [صحيح] - [متفق عليه]

(13) - 据阿卜杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦他）的传述，他说：我曾问先知（愿主福安之）道：“在安拉看来，什么罪最大？”先知（愿主福安之）回答说：“为创造你的主举伴匹敌，”我说：“这确实很严重。”我问道：“然后，哪一种罪最大？”他回答：“你因为担心你的孩子分享你的食物而杀死他。”我又问：“再其次呢？”使者回答说：“与你邻居的妻子通奸。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）被问及最大的罪，他回答说： 其中最大的罪恶是大以物配主，指：在安拉的受拜性、养育性和尊名及其属性方面，为安拉树立匹敌或对手，这种罪恶只有通过真诚地悔改才能得到安拉的宽恕，如果罪犯在未悔改之前死去，他将永远居住在火狱中。 然后是一个人因担心分食自己的事物而杀死他的孩子，杀害生命是禁止的，但被害者是杀人者的亲属时，其罪恶将更为严重。当凶手的目的是担心被杀的人要与他分享安拉的给养时，罪恶也会更为严重。 其次是一个男人试图引诱邻居的妻子以与她通奸，直至她与其通奸，而她也顺服他。 通奸是禁止的，但如果通奸的对象是邻居的妻子，而伊斯兰法教导要善待邻居，尊重他们，以及与他们建立良好的关系时，通奸的罪恶将更为严重。

圣训的益处：

1. 罪过的严重程度不同，正如善行在优越性上也不同。

2. 最大的罪过：以物配主，然后是因担心分食而杀死孩子，然后是与邻居的妻子通奸。
3. 给养在安拉手中，清高的安拉担保着所有被造物的给养。
4. 尊重邻居的权利，伤害他的罪恶比伤害其他人更为严重。
5. 造物主是唯一值得崇拜的，他没有伙伴。

(5359)

(14) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشَّرَكَاءِ عَنِ الشَّرِكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي تَرَكْتُهُ وَشِرْكُهُ».

[صحيح] - [رواه مسلم]

(14) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述自安拉的使者（愿主福安之）说：“崇高伟大的安拉说：我是最无求于举伴的，凡在功修当中将我与他物相提举伴者，我已抛弃他和他的举办物。”

[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）叙述道，崇高伟大的安拉说：他是最无求于举伴者的举办的，他无求于万物。一个人在做功修时，将功修同时归于了安拉以及安拉以外之物，那么安拉已抛弃他，不会接受他的功修，并将功修挡回给其主人。务必虔诚为安拉而工作，因为清高的安拉只接受虔诚为安拉的喜悦而做的工作。

圣训的益处：

1. 警惕各类形式的以物配主，因为它影响功修被接受。
2. 感受安拉之无求和伟大，有助于更加虔诚的工作。

(3342)

(15) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَنْ يَأْبَى؟ قَالَ: «مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى». [صحيح] - [رواه البخاري]

(15) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“我的全体教民都将进入乐园，除了不肯进入者。”人们说：“安拉的使者啊！还有谁不肯进入乐园？”使者说：“顺从我者进入乐园，违抗我者就是不肯进入者。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）告知，他的整个民众将进入天堂，除非那些不愿意进天堂的人。

然后，圣门弟子们（愿主喜悦他们）问：“安拉的使者啊，有谁愿意不进入天堂呢？”

先知（愿主福安之）回答他们说：“凡听从、跟随并顺从使者（愿主福安之）的人，他将进入天堂。至于那些违抗并没有遵循教律的人，他们因为他们的恶行而拒绝进入天堂。”

圣训的益处:

1. 顺从使者（愿主福安之）就是顺从安拉，违抗使者就是违抗安拉。
2. 顺从先知（愿主福安之）者应得天堂，而违抗他者应得火狱。
3. 向这个民众中的顺从者报喜，他们中所有顺从安拉和使者的人都将进入天堂，除了那些违抗安拉和使者的人。
4. 他（愿主福安之）对他的民众怀有慈悲之心，并努力指引他们。

(16) - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تُظَرُونِي كَمَا أَطَرَّتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ؛ فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ، فَقُولُوا: عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(16) - 据欧玛尔·本·罕塔布（愿主喜悦之）传述，我听先知（愿主福安之）说：“你们不要像基督徒赞美麦尔彦之子那般赞美我，我只是安拉的仆人，你们当说：安拉的仆人和使者。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）禁止人们过分的赞美他，或用安拉所独具的属性和行为来描述他，或宣称他知道未见之事，或同安拉祈祷他，正如基督教徒对待麦尔彦之子尔萨一般。然后他阐明，他是安拉的仆人之一，并命令人说，他是安拉的仆人和使者。

圣训的益处：

1. 警惕过分尊重和赞美，因为那会导致以物配主。
2. 先知（愿主福安之）所警告的事情，确已出现在了这个民族当中，一些人过分的尊崇使者，一伙人过分的尊崇圣裔，还有一伙人过分的尊崇卧里，他们都触犯了以物配主的罪行。
3. 安拉的使者（愿主福安之）自己描述自己说：他是安拉的仆人，以向世人阐明他是安拉所调养的仆人，不允许将任何主宰的属性加在他的身上。
4. 安拉的使者（愿主福安之）描述自己说：他是安拉的使者，以向世人阐明他是来自安拉派遣的使者，人们务必要相信他和追随他。

(3406)

(17) - عن أنس رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(17) - 据艾奈斯（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“你们的信仰不会完美，除非你们喜欢我超过你们的孩子、父母及所有人。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

安拉的使者（愿主福安之）告诉我们，穆斯林只有将喜爱使者置于喜爱父母、孩子及所有人之首，其信仰才能完美。这种喜爱要求服从使者并援助之，不违抗使者。

圣训的益处：

1. 必须喜爱使者（愿主福安之），且要将喜爱使者置于喜爱所有人之首。
2. 完美的喜爱之标志在于：援助安拉使者的圣行，并为此甘愿奉献生命与财产。
3. 喜爱使者就要做到，服从他的一切命令，相信他所叙述的一切，远离他所禁止的一切，永远追随之，放弃一切新生异端。
4. 相比对其他人之义务，对先知（愿主福安之）的义务更强大、更确定。因为他是迷途知返、脱离火狱、进入天堂的因素。

(5953)

(18) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «دَعُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ، إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ».

[صحيح] - [متفق عليه]

(18) - 艾布·胡莱赖（愿主喜悦之）的传述，先知（愿主福安之）说：“不要问我没有向你们提及的事情，你们的前人之所以被毁灭，是因为他们过多的询问，以及与他们先知产生的分歧，故如果我禁止你们做某事，你们当避开它；如果我命令你们做某事，你们当尽力而为。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）提到，教律有三部分，即：他保持沉默的、禁止的和命令的。

第一：教法所沉默的，即教法没有做出判决，那么这些事情原则上不是必定的。至于在先知（愿主福安之）时代，对于尚未发生的不能询问，以免降下命令或禁令，崇高的安拉之所以放弃之，是出于对仆人的怜悯。至于在先知（愿主福安之）归真以后，如果出于寻求教法或教导宗教之事物而询问，则是允许的，也是被命令的；如果是出于执拗和刁难而询问，则便是圣训所要求不要询问，因为这可能会导致遭遇以色列所遭遇过的，当时安拉命令他们宰杀一只牛，为服从命令他们宰杀任何一头牛即可，但他们百般询问，故安拉便使他们更加困难。

第二：禁令，即：放弃会得到回赐，做了会受到惩罚，故务必要远离禁令。

第三：命令，即：做了会得到回赐，放弃会受到惩罚，故务必要尽力完成之。

圣训的益处：

1. 务必要以忙于有需要的，最重要的事情，放弃那些无关紧要的事物，不要询问那些尚未发生的事情。

2. 不要询问使事情复杂化的问题，不要打开导致众多矛盾的疑惑之门。
3. 命令放弃被禁止的事项，因为放弃一件事情是没有困难的，因此禁令都是完全性的。
4. 命令做一些事情，是以能力为前提的，因为可能会出现困难，或无力而为，因此命令都是要求尽力而为。
5. 禁止多问，学者们将提问分为两种：一种是在学习过程中需要了解的宗教问题，这是要求做的，因此圣门弟子向先知提过很多问题；第二种是执拗和刁难的询问，这是被禁止的。
6. 警告这个民族不要像前代民族一样违背他们的先知。
7. 不必要的多问和与先知发生分歧是遭受毁灭的因素，特别是一些本无法触及的问题，比如：询问只有安拉知晓的幽玄之事，以及复生日的一些状况。
8. 禁止询问一些造成困难的问题，奥扎伊说：“如果崇高的安拉意欲禁止其仆人得到知识的吉庆，便会使其常常言语出错，你会看到他们是人们中最没有知识的。”伊本·沃海卜说：“我听见马利克说：‘争辩将会从一个人的心中熄灭知识的光亮。’”

(4295)

(19) - عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(19) - 据阿卜杜拉·本·阿穆尔（愿主喜悦他俩）传述，的确先知（愿主福安之）说：“你们替我传达，即使一节经文，你们无妨讲述以色列人的故事，凡故意假借我的名义撒谎之人，让他在火狱中备好自己的位置。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）命令我们，替他传播经训知识，即使些微一点也罢，如：一节经文或一段圣训，条件是：传播者知道他所传播和号召的。然后阐明，我们无妨讲述曾在以色列人当中所发生的一些事情，前提是与我们的宗教不冲突。然后警告人们不要借他的名义撒谎，谁故意借他的名义而撒谎，那么让他在火狱中找好自己的位置。

圣训的益处：

1. 鼓励传播安拉的教律，一个人务必要传播他所背记或懂得的知识，即使少许也罢。
2. 必须要学习教法知识，以便正确的崇拜安拉和传播他的教律。
3. 在传播圣训之前，必须要肯定其正确性，以免使自己进入借使者之名而撒谎者之列。
4. 鼓励说话诚实和严谨，以免撒谎，特别是崇高伟大的安拉的律法。

(3686)

(20) - عن المقدم بن معدِيكِر رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَلَا هَلْ عَسَى رَجُلٌ يَبْلُغُهُ الْحَدِيثُ عَنِّي وَهُوَ مُتَكَيٍّ عَلَى أَرِيكَتِهِ فَيَقُولُ: بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ، فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ حَلَالًا اسْتَحْلَلْنَاهُ، وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ حَرَامًا حَرَّمْنَاهُ، وَإِنَّ مَا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا حَرَّمَ اللَّهُ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه]

(20) - 据米格达迪·本·麦尔迪·克拉布（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“注意！或许有人听到了我的言语，而他却靠在自己的沙发上说：‘我们与你们之间有安拉的经典，其中所提到的合法之事，我们即视为合法，其中所提到的非法之事，我们即视为非法。’的确，安拉的使者所禁止的事情，如同安拉所禁止的一般。[健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙说道：末日临近之时，将有一伙人出现，他们坐在一起，其中有人靠在自己的沙发上，当有人给他们传达我的圣训之时，他会说：“在一些事物中，区分我们和你们的是《古兰经》，它使我们足矣，凡《古兰经》提到的合法之事，我们遵行之，凡《古兰经》提到的非法之事，我们远离之。”先知（愿主福安之）接着说明：在他的圣训当中，凡定为非法或禁止的事物，在教法判令方面，等同于安拉在其经典中所禁止的事物，因为先知是他的养主的传达者。

圣训的益处:

1. 要像尊崇《古兰经》一般尊崇圣训，并且尊行之。
2. 顺从使者即顺从安拉，违抗使者即违抗安拉。
3. 肯定圣训可作为立法之证据，反驳那些不以圣训为据，或憎恶圣训之人。

4. 凡背离圣训，妄言只遵守《古兰经》之人，其实他已经背离了此两者，他妄言追随《古兰经》只是一句谎言而已。
5. 预言将来要发生的事情，而后预言成真，这是使者的圣品的明证之一。

(65005)

(21) - عن عائشة أم المؤمنين وعبد الله بن عباس رضي الله عنهما قالا: لَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طِفْقُ يَطْرَحُ حِمِيصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَإِذَا اعْتَمَّ بِهَا كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ، فَقَالَ وَهُوَ كَذَلِكَ: «لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ» يُحَذِّرُ مَا صَنَعُوا. [صحيح] - [متفق عليه]

(21) - 据阿伊莎和阿卜杜拉·本·阿巴斯（愿主喜悦他俩）传述，当启示降临使者（愿主福安之）时，他将自己的一件外套盖在了脸上，当他喘不过气时，便将外套取了下来，然后就在这种情况下他说：“安拉诅咒犹太人和基督教徒，他们将他们先知的坟墓当成了清真寺。”他警告了他们的所作所为。 [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

阿伊莎和伊本·阿巴斯（愿安拉喜悦他们）告诉我们，先知（愿主福安之）在弥留之际，他开始将一块布盖在了自己的脸上，当他呼吸困难时，便取了下来，这是死亡时的昏晕。然后使者在病重的状态下说道：“安拉诅咒了犹太人和基督教徒。”即：得不到安拉的怜悯。那是因为他们在他们先知的坟墓上建造了清真寺。如果不是此种行为危险之大，使者便不会这种状态下提到此事。因此先知（愿主福安之）禁止他的民族做类似的行为，因为这是属于犹太人和基督教徒的行为，这会导致以物配主。

圣训的益处:

1. 禁止将众先知和清廉者的坟墓作为清真寺，在其中为安拉礼拜，因为那是导致以物配主的媒介。
2. 安拉的使者（愿主福安之）非常重视认主独一，担心人们会过分的尊崇坟墓，因为那将导致以物配主。
3. 可以诅咒犹太人和基督教徒，以及那些做了类似他们工作的人，如：在坟墓上造建筑物，并将其作为清真寺。
4. 在坟墓上修建是犹太人和基督教徒的行为，而圣训则禁止我们效仿他们。
5. 在坟墓跟前，或面对着坟墓礼拜，属于将坟墓作为清真寺之范畴，即使并没有建造清真寺也罢。

(3330)

(22) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم: «اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَثَنًا، لَعَنَ اللَّهُ قَوْمًا اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ». [صحيح] - [رواه أحمد]

(22) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述自先知（愿主福安之）说：“主啊！不要使我的坟墓成为偶像。安拉诅咒了一些民众，他们将他们先知的坟墓当做清真寺。” [健全的圣训] - [艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）祈祷他的主，不要让他的坟墓成为人们所崇拜的偶像，受到尊崇并为之叩首。接着先知（愿主福安之）说道，安拉确已驱使一些民众远离自己的仁慈，因为他们将先知的坟墓当做清真寺，将坟墓当做清真寺是导致偶像崇拜的因素。

圣训的益处:

1. 舍弃安拉而崇拜众先知和廉洁者的坟墓，已严重逾越伊斯兰教律之界限，故务必要警惕以物配主之媒介。
2. 不允许出于尊重或做功修而接近坟墓，无论坟墓之人多么临近安拉。
3. 禁止在坟墓之上建造清真寺。
4. 禁止在坟墓旁边礼拜，即使坟墓旁没有建寺也罢。除非是给没有站殡礼的亡者站殡礼。

(3336)

(23) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا، وَلَا تَجْعَلُوا قُبُورِي عِيدًا، وَصَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُ»۔ [حسن]
- [رواه أبو داود]

(23) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“不要使你们的家成为坟墓，不要使我的坟墓成为节日。你们当祝福我，无论你们处于何地，你们的祝福都将到于我。” [优良的] - [艾布·达乌德传述]

注释:

先知（愿主福安之）禁止使家空无拜功，而成为不能在其中礼拜的墓地一般。禁止人们重复多次拜访他的坟墓，并习惯性地聚集在他的坟墓旁，因为这会导致以物配主。命令人们无论何时何地均可祝福先知（愿主福安之），因为无论远近，不受任何界限之限制，人们的祝福都将到达使者，无需专程前往他的墓地。

圣训的益处:

1. 禁止使自己的家空无功修。

2. 禁止专程为拜访使者的坟墓而旅行，因为使者已命令祝福自己，并叙述道祝福会到于他，仅可以为拜访圣寺和在其中礼拜而专程旅行。
3. 禁止把先知（愿主福安之）的坟墓当成节日，然后在专门的时间重复聚集拜访，其他所有坟墓均是如此。
4. 安拉优待先知（愿主福安之），规定在任何时间和任何地方均可祝福和祝安他。
5. 禁止在墓地礼拜，这也是得到了圣门弟子们的确认。故此先知（愿主福安之）禁止使家成为像坟墓一样，因为家中不礼拜。

(3350)

(24) - عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَنِيسَةً رَأَتْهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ، يُقَالُ لَهَا مَارِيَةُ، فَذَكَرَتْ لَهُ مَا رَأَتْ فِيهَا مِنَ الصُّورِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُولَئِكَ قَوْمٌ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الْعَبْدُ الصَّالِحُ، أَوِ الرَّجُلُ الصَّالِحُ، بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ، أُولَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(24) - 据信士之母阿伊莎（愿主喜悦她）的传述，乌姆·赛莱迈向先知（愿主福安之）提到了，她在哈比沙地区见到的一座教堂，名叫玛利亚。她描述了里面的一些画像，于是先知（愿主福安之）说：“那些人，当他们中有善良仆人归真时，他们会在他的坟墓上建造一座清真寺，并在里面摆放那些画像，这些人在安拉看来是最恶的被造物。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

信士之母乌姆萨拉玛（愿主喜悦她）告诉先知（愿主福安之）说，在哈拜沙时，她看到一座教堂，称为马利亚教堂，里面有画像、装饰品以及雕像，她对此感到惊讶！先知（愿主福安之）

阐明了放置这些图像的原因。他说：那些你提到的人，当他们中一位清廉的人归真时，他们会在他的坟墓上建造一座清真寺，用来做礼拜，并树立起了那些画像。他解释说，那样做的人在安拉看来是最邪恶的被造物，因为他们的行为会导致以物配主。

圣训的益处：

1. 禁止在坟墓上建造清真寺，或在坟墓旁边做礼拜，或在清真寺内埋葬死者，以阻止导致以物配主的媒介。
2. 在坟墓上建造清真寺，并在其中树立画像是犹太人和基督教徒的做法，任何人做这些事情都在模仿他们。
3. 禁止制作有生命的图像。
4. 在坟墓上建造清真寺，并在其中树立画像者，是安拉的最邪恶的被造物。
5. 伊斯兰教法对认主独一之维护是全面的，阻止一切可能导致多神教崇拜的媒介。
6. 禁止过分对待清廉者，因为这会导致陷入以物配主。

(10887)

(25) - عن جندب رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ يَحْمِسُ وَهُوَ يَقُولُ «إِنِّي أَزُورُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَكُونَ لِي مِنْكُمْ خَلِيلٌ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيلًا لَا اتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ، إِنِّي أَنَهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(25) - 据朱德卜（愿主喜悦之）传述， 在先知（愿主福安之）归真前五天我听他说：“我确已向安拉表明，你们当中不会有我的密友，因为安拉已经使我成为了他的密友，正如他让伊布拉欣成为他的密友一般。假如允许我从我的民族中拣选一位密友，我必定拣选艾布·伯克尔。注意！你们的前人曾将众先知和清廉者的坟墓当成了清真寺。注意！你们万不可将坟墓当成清真寺，的确我禁止你们这样做。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）告诉了他在安拉那里的地位，其地位确已达到受喜爱的最高等级，正如先知伊布拉欣所获得的地位一般。因此，除安拉外，他不再拣选密友。因为他的心里已充满了对安拉的喜爱、尊崇和认知，在他的心里除安拉以外再容不下任何人。如果允许先知拥有密友，则非艾布·伯克尔莫属。然后先知警告人们不可过度喜爱一个人，正如犹太人和基督徒对待他们的先知和清廉者的坟墓一般，直至演变成了超越安拉而受到崇拜的主宰，在他们的坟墓上建造了清真寺和道堂，先知（愿主福安之）禁止他的民族做出类似他们的行为。

圣训的益处：

1. 艾布·伯克尔（愿主喜悦之）之优越，他是最优越的圣门弟子，在安拉的使者（愿主福安之）归真之后，他是人们当中最有资格成为其代治者的。

2. 在坟墓上建造清真寺是前代民族犯下的大罪。
3. 先知（愿主福安之）禁止将坟墓当成做功修的场所，禁止在墓地或朝向墓地礼拜，禁止在墓地上建造清真寺和圆顶，警告人们不要因此而犯下以物配主的大罪。
4. 警告不可过分赞美清廉之人，这会导致以物配主。
5. 先知（愿主福安之）所警告之事物的危险性，因为在他归真前五天对此给予了肯定。

(3347)

(26) - عن أبي الهيثاج الأسدي قال: قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ أَنْ لَا تَدْعَ تِمْنًا إِلَّا ظَمْسَهُ، وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ. [صحيح] - [رواه مسلم]

(26) - 据艾布·汉亚哲·艾塞德传述，他说：“阿里·本·艾布·塔里布对我说：‘我要派你去做安拉的使者（愿主福安之）曾派我去做的一件事情，’即：捣毁所遇见的偶像，铲平所有隆起的坟墓。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）曾派他的弟子们去捣毁和铲除所有的偶像，偶像即：有具体形象或无具体形象的所有雕像。

铲平所有隆起的坟墓，捣毁建在坟墓上的所有建筑物，使其与地面相平或高出地面少许。

圣训的益处：

1. 禁止给有灵魂的东西塑像，因为这是导致以物配主的媒介。
2. 对于有权利或有能力之人来说，必须动手制止恶行。
3. 先知（愿主福安之）渴望清除所有愚昧时代的痕迹，如：雕像、塑像和坟墓上的建筑。

(27) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
«الطَّيْرَةُ شِرْكٌ، الطَّيْرَةُ شِرْكٌ، الطَّيْرَةُ شِرْكٌ» -ثَلَاثًا-، وَمَا مِنَّا إِلَّا، وَلَكِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُذْهِبُهُ
بِالتَّوَكُّلِ. [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(27) - 据阿卜杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“以鸟沾吉凶是以物配主，以鸟沾吉凶是以物配主，以鸟沾吉凶是以物配主，（连说三次），我们中若有[心中怀疑者]，但是真正能够消除这个心理的是托靠安拉。”
[健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

注释：

先知（愿主福安之）警告我们不要以鸟来沾吉凶，即：对听到或看到的任何事物的不好的预感，无论是来自鸟类、动物、有残疾的人、数字、日期或其它。之所以提到以鸟沾吉凶，是因为这在愚昧时期是相当盛行的。其根源是：在开始旅行或商业活动等事项时，放飞一只鸟儿，如果鸟向右飞，人们会感到乐观并继续推进工作，如果鸟向左飞，人们会感到悲观并停止计划。他告知人们这是以物配主，因为厄运预测是以物配主之行为；因为只有安拉才能带来好运，只有安拉才能驱散厄运，他是独一无二的，没有任何匹敌。

伊本·麦斯欧德（愿主喜悦他）提到，穆斯林的心中可能会出现一些厄运的想法，但他应该托靠安拉以消除这些想法，同时采取相应的行动。

圣训的益处：

1. 以鸟沾吉凶是以物配主，因为它让心灵牵挂于安拉以外的事物。

2. 重复重要事项的重要性是为了确保它们被牢记在心。
3. 托靠安拉能够消除以鸟沾吉凶。
4. 命令托靠安拉，使心灵只牵挂于清高伟大的安拉。

(3383)

(28) - عن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَطَيَّرَ أَوْ تُطَيِّرَ لَهُ، أَوْ تَكْهَنَ أَوْ تُكْهَنَ لَهُ، أَوْ سَحَرَ أَوْ سُحِرَ لَهُ، وَمَنْ عَقَدَ عُقْدَةً، وَمَنْ أَتَى كَاهِنًا فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». [حسن] - [رواه البزار]

(28) - 据伊姆兰·本·候绥尼（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡用鸟占卜或找人为自己用鸟占卜，算命或找人为自己算命，玩邪术或找人为自己玩邪术，不属于我的教生。凡打结者，或找人算命并相信其言者，已经否认了穆罕默德所受到的启示。” [优良的] - [布扎拉传述]

注释:

先知（愿主福安之）用“不属于我的教生”来警告他的民族中一些有不法行为之人，这些不法行为有：

第一：用鸟占卜或找人用鸟为自己占卜，其根源是：每当有人在旅行或商业等事物中做出决定时，会放飞一只鸟，如果鸟儿向右飞，代表此事可行，便开始实施。如果鸟儿向左飞，代表此事不可行，便会放弃。这种行为无论是自己做还是请人为自己做都是禁止的。任何从鸟儿、动物、残障人士、数字和日子等当中看到的或听到的，然后以此做决定都属于用鸟占卜。

第二：算命或找人为自己算命，即：有人妄称自己可通过星辰等物知晓未见之事，或找这样的人为自己算命，比如：卦师等，然后相信卦师所说的未见之事，这样的人已经否认了穆罕默德所接受到启示。

第三：玩邪术或找人为自己玩邪术，即：自己玩邪术，或找人为自己玩邪术，以便以此使人获益，或以此伤害他人。打结：即用绳子打结，并诵读被禁止的咒语，然后对其吹气。

圣训的益处：

1. 必须托靠安拉，信仰安拉的判决和前定，禁止以鸟占卜，玩弄邪术，抽签问卦。
2. 妄称知晓未见之事属于以物配主，这与认主独一相违背。
3. 禁止询问卦师，并相信他们所说的话，看手掌，读酒酌，观天象等都属于抽签问卦。

(5981)

(29) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا عَدْوَى، وَلَا طِيْرَةَ، وَيُعْجِبُنِي الْفَأْلُ» قَالَ قَيْلٌ: وَمَا الْفَأْلُ؟ قَالَ: «الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(29) - 艾奈斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“没有传染病的必然性，也没有占卜之说，而我喜欢‘好预兆’。”他说：有人问：什么是‘好预兆’？使者（愿主福安之）说：“善言。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）说：“愚昧时期的人们信仰一些疾病，可以在人们之间相互传染，而不是因安拉的前定，这种信仰是虚假的。”以鸟沾吉是虚假的，即：从鸟儿、动物、害虫、残疾人、数字，或一些日子等事物中看到的或听到的而悲观。之所以提到了鸟儿，是因为这在愚昧时代是很有名的事情，其根源是在开始旅行，开始某个项目，或开始某种生意时，人们会放飞一只鸟，如果鸟儿朝右边飞去，则认为吉兆便开始行事，如果鸟儿朝左边飞去，则认为凶兆便停止行事。然后先知（愿主

福安之）说道，他喜欢‘好预兆’，即：使人高兴和愉悦的美言，然后此人因善言而善猜他的养主。

圣训的益处：

1. 托靠安拉，因为只有安拉才给人带来福分，只要安拉才能替人避开祸患。
2. 禁止以鸟沾吉，即：以此认为不吉利，从而停止实施工作。
3. ‘好预兆’并不属于被禁止的以鸟沾吉，而是对安拉的善猜。
4. 万物皆以独一无二的安拉的前定而发生。

(3422)

(30) - عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحَدِيثِيَّةِ عَلَى إِنْثَرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: «هَلْ تَذَرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنَوْءٍ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(30) - 据宰德·本·哈利德·朱海尼（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）在侯德比亚带领我们做了晨礼，当时天刚在夜晚下过雨，当使者转身面向人们时，他说：“你们知道你们的主说了什么吗？”他们说：“安拉和他的使者最清楚。”他说：“今日清晨起来，有的仆人归信我，有的仆人否认我，至于说：凭借安拉的恩惠和疼慈给我们降下了雨水，此人是归信我，而否认星辰。至于说：由于某某星辰给我们降下了雨水，此人是否否认我，而归信星辰。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）带领人们在侯德比亚礼了晨礼，这是临近麦加的一个村庄，当时夜晚刚下过雨。当他拜毕出‘赛俩目’以后，便转身面向人们，然后询问他们：“你们可知道你们的主说了什么吗？”他们回答道：“安拉和他的使者最清楚。”然后使者说：“安拉阐明，当降下雨水以后，人们分为了两伙，一伙人信仰安拉，一伙人否认安拉；至于说：凭借安拉之恩惠和疼慈给我们降下了雨水，他将下雨归属给了安拉，此人信仰安拉是创造万物，并调配宇宙间一切的，他是否认星辰的。说因某某星辰给我们降下了雨水，此人是否认安拉，而信仰星辰的。这是小以物配主，因为他将下雨归属给了星辰，而安拉并没有在教律层面或宇宙运行规则层面，将其定为下雨的因素。至于将下雨等地球上所发生的事件归属于星辰之起降，并相信星辰就是实际的操控者，此人便是不信教者，这是大以物配主。”

圣训的益处:

1. 下雨后说：“凭借安拉之恩惠和疼慈给我们降下了雨水”可嘉。
2. 从创造和运行的角度，将下雨等恩惠归属于星辰的人，他是昧徒，是大‘库夫尔’，至于将其归属于星辰，但认为星辰只是下雨之因素之人，他也是否认者，但是是小‘库夫尔’，因为星辰既不是教律的因素，也不是感官的因素。
3. 当恩惠被否认时，它便是昧信的因素，当恩惠被感谢时，它便是信仰的因素。
4. 禁止说：“因某某星辰给我们降下雨水”，即使说话者以此指时间也罢，这是堵住导致以物配主的防微杜渐的道路。
5. 在获取恩惠和防止灾难方面，必须心系伟大的安拉。

(31) - عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ إِلَيْهِ رَهْطٌ، فَبَايَعَ تِسْعَةً وَأَمْسَكَ عَنْ وَاحِدٍ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَايَعْتَ تِسْعَةً وَتَرَكْتَ هَذَا؟ قَالَ: «إِنَّ عَلَيْهِ تَمِيمَةً»، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فَقَطَعَهَا، فَبَايَعَهُ، وَقَالَ: «مَنْ عَلَّقَ تَمِيمَةً فَقَدْ أَشْرَكَ». [حسن] -

[رواه أحمد]

(31) - 欧格柏·本·阿米尔·朱海尼（愿主喜悦之）传述，一伙人来见安拉的使者（愿主福安之），使者与其中九个人缔结了盟约，而放弃了一个人。他们便说：“安拉的使者啊！你同九个人缔结了盟约，而放弃了这个人？”使者（愿主福安之）说：“他带着护身符。”此人伸手扯断了护身符，然后使者便与他缔结了盟约，他说：“凡佩戴护身符者，便已以物配主。” [优良的] -

[艾哈迈德传述]

注释：

一伙人来到了安拉的使者（愿主福安之）跟前，他们当时有十个人，使者与其中九人缔结了盟约，他们宣布皈依伊斯兰，追随使者。但与其中一人没有缔结盟约，当使者被问到其原因时，使者（愿主福安之）说：“他带着护身符。”即：一种佩戴在身上的珠子等物品，用来招福避祸。然后此人用手撕断护身符并扔在了地上，随之使者便与他缔结了盟约。使者为警告众人与阐明护身符的律法，便对众人说：“凡佩戴护身符者，便已以物配主。”

圣训的益处：

1. 谁依靠安拉以外之物，安拉不会使其成功。
2. 相信佩戴护身符可预防伤害和毒眼，这是小以物配主。至于如果相信护身符本身可有益于人，则属于大以物配主。

(32) - عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ الرُّقَى وَالتَّمَائِمَ وَالتَّوَلَةَ شِرْكٌ». [صحيح] - [رواه أبو داود وابن ماجه وأحمد]

(32) - 据阿卜杜拉·本·麦斯欧德(愿主喜悦之)传述，他说：“我听安拉的使者（愿主福安之）说：‘咒语、护身符及邪术是以物配主的行为。’” [健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 艾哈迈德传述 - 艾布·达乌德传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明了一些以物配主的行为，其中包括：

第一：咒符：是指那些含有多神教义的言辞，蒙昧时期的人用于给人治病。

第二：串珠制成的护身符：用于挂在儿童、牲畜和其他东西上，以避开邪眼。

第三：邪术：旨在让一方配偶对另一方产生喜爱之情。

这些都属于以物配主，因为它是将某一事物作为直接原因，而它并不是有据可依和教法认可的直接原因，也不是以经验确立的感官原因。至于教法认可的原因，例如诵念《古兰经》经文，或经过实验证实的感官原因，例如药物，则是允许的，同时要相信它们是媒介，而真正的福祸皆掌握在安拉手中。

圣训的益处：

1. 保护认主独一和信仰免受损伤。
2. 禁止使用以物配主的咒语、护身符及邪术。
3. 人们诚信这三者的原因：这是小的以物配主，因为他们将不是真正的原因视为原因。但如果相信这些本身就能给人带来福祸，那就是大的以物配主。

4. 警告不要做以物配主或受禁止行为的前因。
5. 禁止咒符，它是以物配主的行为，教律认可的内容除外。
6. 我们应该将心灵专注于独一的安拉，因为只有独一的安拉才能趋利避害，他没有任何伙伴。除安拉外，没有人能带来善事，也没有人能抵御恶事，安拉是至高无上的。
7. 合法的“符法治疗”是包含三个条件的：1- 相信符法只是媒介，只有在安拉的准允下才有效。2- 必须使用《古兰经》经文、安拉的尊名、属性、先知所教授的和教法规定的祷词。3- 必须使用易懂且不含有符咒和巫术的语言。

(5273)

(33) - عن بعض أزواج النبي صلى الله عليه وسلم عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ أَتَى عَرَّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً». [صحيح] - [رواه مسلم]

(33) – 部分圣妻传述自先知（愿主福安之）说：“凡拜访卦师并向其询问某事者，其四十天的拜功不被接受。” [健全的圣训] - [穆斯林林传述]

注释:

先知（愿主福安之）警告拜访卦师之人。所谓卦师即占卜算卦、懂占星术、测字观相等人的统称。他们通过一些前兆来证明自己可知未见之事。仅仅向他们询问一些未见之事，这样的人安拉将剥夺其四十天拜功的回赐，作为他所犯下的罪恶的惩罚。

圣训的益处:

1. 禁止抽签问卦，禁止拜访算卦之人，禁止向他们询问未见之事。
2. 也许一个人的善行的回赐会被剥夺，作为他所犯罪行的惩罚。

3. 观天象、看手相和读小酌等均属于该圣训所涵盖的范畴，即使仅仅只是观看也罢，因为这一切均属于算卦，属于妄称知晓未见之事。
4. 如果上述是对拜访卦师之人的惩罚，那么对于卦师自己惩罚会是如何！
5. 四十天的拜功是正确的，无需重新还补，但没有任何回赐。

(5986)

(34) - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: لَا وَالْكَعْبَةِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَا يُحْلَفُ بِغَيْرِ اللَّهِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وأحمد]

(34) - 据伊本·欧玛尔（愿主喜悦他俩）传述，他听见一个人说：“不，以天房发誓。”然后伊本·欧玛尔说：“不要以安拉以外的任何物发誓，我听见安拉的使者（愿主福安之）说：‘以安拉以外的物发誓者，已否认安拉或以物配主了。’” [健全的圣训]

- [提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，凡以安拉以外之物，或以安拉的尊名和属性以外的名号发誓者，已经否认安拉或以物配主了，因为发誓就是尊崇用以发誓之物，而尊崇只能归于独一的安拉，故只能以安拉或以安拉的尊名和属性发誓。这种发誓属于小以物配主，但是如果发誓者尊崇他所用以发誓之物，就像尊崇安拉一般，或更加尊崇，则属于大以物配主。

圣训的益处:

1. 通过发誓来表现尊崇是安拉的权利，故只能以安拉或安拉的尊名和属性发誓。
2. 圣门弟子们渴望命人行善和止人作恶，尤其是那些有关以物配主和不信教者。

(3359)

(35) - عن بريدة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ حَلَفَ بِالْأَمَانَةِ

فليس مِنَّا». [صحيح] - [رواه أبو داود وأحمد]

(35) - 据布拉达（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡是以‘艾玛乃’（宗教义务）发誓者，不属于我们的一员。” [健全的圣训] - [艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

(8964)

(36) - عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -:

«إِنِّي وَاللَّهِ - إِنْ شَاءَ اللَّهُ - لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ، فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَتَحَلَّلْتُهَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(36) - 艾比·穆萨·艾什里（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“指安拉发誓—如果安拉愿欲—假如我发誓去做某件事，然后发现还有比这更好的事，我会做更好的事，并且为宣誓的破除做出补偿。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(2961)

(37) - عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ». [صحيح بمجموع طرقه] - [رواه أبو داود والنسائي في الكبرى وأحمد]

(37) - 据候宰法（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们不要说：‘如果安拉意欲，某人意欲’，而应该说：‘如果安拉意欲，然后某人意欲。’” [健全的圣训] - [艾布·达乌德传述 - 尼萨仪传述 - 艾哈迈德传述]

注释：

先知（愿主福安之）禁止穆斯林在言语中说：“安拉意欲和某人意欲。”或说：“安拉和某人意欲。”这是因为安拉的意愿和意志是绝对的，没有人可以与之分享。在使用连接词“和”进行连接时，表明将某人与安拉相提并论，同等参与。但他可以说：安拉意欲，然后是某人意欲。这是将仆人的意愿置于安拉的意愿之后，其次是用“然后”代替“和”，因为“然后”表示之后和延迟。

圣训的益处：

1. 禁止说：“安拉和你意欲”，以及类似的用语，因为这些用语中使用了连接词“和”，意味着将安拉与人并列，这是言语和行为的以物配主。
2. 允许说：“安拉意欲，然后是你意欲”，以及类似的用语，其中使用了连接词“然后”，因为这样做没有违反禁忌。
3. 肯定安拉的意愿，肯定仆人的意愿，并且仆人的意愿是依附于安拉的意愿的。
4. 禁止使被造物共享安拉的意愿，即使只是在措辞上。
5. 如果说者认为仆人的意愿在涵盖和普遍性方面等同于安拉的意愿，或者认为仆人拥有独立的意愿，那么这是大的以

物配主。但如果认为仆人有自己的意志而不等同于安拉的意志，那么这是小的以物配主。

(3352)

(38) - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الشِّرْكَ الْأَصْغَرَ» قَالُوا: وَمَا الشِّرْكَ الْأَصْغَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الرِّيَاءُ، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا جُزِيَ النَّاسُ بِأَعْمَالِهِمْ: اذْهَبُوا إِلَى الَّذِينَ كُنْتُمْ تُرَاوُونَ فِي الدُّنْيَا، فَانظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ عَنْدهُمْ جَزَاءً؟». [حسن] - [رواه أحمد]

(38) - 麦哈穆德·本·拉比德（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“我最担心你们的是最小的以物配主。”他们问：“安拉的使者啊，什么是最小的以物配主？”他说：“沽名钓誉，在人们按照他们的行为受到报酬的末日，安拉对他们说：‘去找找你们在今世为他们而行事的人们，看看在他们那里是否有任何报酬？’” [优良的] - [艾哈迈德传述]

注释：

先知（愿主福安之）告诉我们，他最担心他的民众犯的最多的罪行是小以物配主，即：沽名钓誉，为了让人们看到而行事。然后，他提到了在末日对沽名钓誉者的惩罚，有人会对他们说：“去找那些你们为他们而行事的人，看看他们是否有能力奖赏你们或赐予你们工作的报酬！？”

圣训的益处：

1. 必须虔诚为安拉做事，警惕沽名钓誉的行为。
2. 先知（愿主福安之）对他的民众表现出深切的怜悯，热切地希望引导他们，以及对他们进行忠告。

3. 如果这是他（愿主福安之）对圣门弟子们（他们是清廉之首）发出的担忧，那么他们对他们之后的人的担忧会更加强烈。

(3381)

(39) - عن أبي ذر رضي الله عنه أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «لا يَرْمِي رَجُلٌ رَجُلًا بِالْفِسْقِ أَوْ الْكُفْرِ إِلَّا ارْتَدَّتْ عَلَيْهِ، إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبَهُ كَذَلِكَ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(39) - 据阿布·扎尔（愿主喜悦之）传述，他听到了先知（愿主福安之）说：“不要随意指控别人判教或者不信教，如果名不副实，该指控就会归于指控者。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

(8883)

(40) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال، قال: رسول الله صلى الله عليه وسلم: «اثنتان في الناس هما بهم كفر: الطعن في النسب، والنياحة على الميت». [صحيح] - [رواه مسلم]

(40) - 据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“两件事使人们叛逆教门：质疑血统和哀号亡人。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

(6361)

(41) - عن أَبِي مَرْثَدٍ الْعَنَوِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا

تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ، وَلَا تُصَلُّوا عَلَيْهَا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(41) - 据艾布·麦尔希德（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“不可坐于坟墓之上，不可对着坟墓礼拜。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）禁止人们坐在坟墓上面。

同样也禁止人面对坟墓礼拜，即：坟墓处于朝向的方向，因为此举属于以物配主的一个因素。

圣训的益处：

1. 禁止在墓地，或坟墓之间，或对着坟墓礼拜，但殡礼除外，这是得到圣训证实的。
2. 禁止朝着坟墓礼拜，是为了杜绝导致以物配主。
3. 伊斯兰禁止过分的尊重坟墓和过分的轻视之，既不过分也不怠慢。
4. 穆斯林即使亡故也是有尊严的，因为使者（愿主福安之）之言：“折断亡者的骨头如同折断活人的骨头。”

(10647)

(42) - عن أبي طلحة رضي الله عنه : أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لا تدخل

الملائكة بيوتا فيه كلب ولا صورة».

عن ابن عمر رضي الله عنهما ، قال: وعد رسول الله صلى الله عليه وسلم جبريل أن يأتيه، فَرَأَتْ عليه حتى اشْتَدَّ على رسول الله صلى الله عليه وسلم فخرج فَلَقِيَهُ جبريل فَشَكَا إليه، فقال: إنا لا نَدْخُلُ بيوتا فيه كلب ولا صورة.

عن عائشة رضي الله عنها ، قالت: واعد رسول الله صلى الله عليه وسلم جبريل عليه السلام، في ساعة أن يأتيه، فجاءت تلك الساعة ولم يَأْتِهِ! قالت: وكان يَبِيدُه عصا، فَطَرَحَهَا من يَدِهِ وهو يقول: «ما يُخْلِفُ الله وَعْدَهُ وَلَا رُسُلَهُ» ثم التَفَتَ، فإذا جَرُّوْ كلب تحت سريره. فقال: «متى دخل هذا الكلب؟» فقلت: والله ما دَرَيْتُ به، فأمر به فأخرج، فجاءه جبريل -عليه السلام- فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «وَعَدْتَنِي، فَجَلَسْتُ لك ولم تَأْتِنِي» فقال: مَنَعَنِي الكلب الذي كان في بيتك، إنا لا نَدْخُلُ بيوتا فيه كلب ولا صورة. [صحيح] - [حديث أبي طلحة متفق عليه. حديث ابن عمر رواه البخاري. حديث عائشة رواه مسلم]

(42) - 据阿布·塔拉哈（愿主喜悦之）传述：安拉的使者（愿主福安之）说：“天使们不进入有狗或图像的房子。”伊本·欧麦尔（愿主喜悦之）传述说：“吉布里勒答应去拜访安拉的使者（愿主福安之），但他迟迟未到，从而使安拉的使者（愿主福安之）不安。当他从家里出来时，吉布里勒遇见了他。安拉的使者（愿主福安之）问他耽搁的原因，他回答说：“我们不进有狗或图像的房子。”据阿依莎（愿主喜悦之）传述：吉布里勒答应安拉的使者（愿主福安之）在某个时候来看他。当到了那个时间，他却没有来。她说：“安拉的使者手里拿着一根手杖，他将其扔在地上，并说：“安拉永远不会违背他的诺言，他的使者也不会违背。”然后他注意到床下有只小狗，便说：“阿依莎啊，这只狗什么时候进来的？”她回答：“以安拉的名义发誓，我不知道。”他命令把它带到外面去。他们把狗一带出来，吉布里勒就来了，安拉的使者（愿主福安之）对他说：“你答应过要来看我，

我在等你，但你没有来。”吉布里勒说：“那条狗阻止我进来，我们不进入有狗或图像的房子。” [健全的圣训] - [布哈里传述 - 穆斯林传述 - 两大圣训集辑录]

(8950)

(43) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةُ رُفْقَةً فِيهَا كَلْبٌ وَلَا جَرَسٌ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(43) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“天使不会与带着狗和铃铛的队伍同行。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）说道，在旅途中，天使不会陪同这样的人群，他们带着狗，或给牲畜悬挂铃铛，当牲畜走动的时候就会发出响声。

圣训的益处：

1. 禁止养狗和与狗为伴，其中不包括猎狗和负责看护的狗。
2. 不与之同行的天使指负责怜悯的天使，至于负责保护的天使，无论是旅行还是归来，他们都不会离开仆人。
3. 禁止铃铛，因为它属于的恶魔的乐器之一，也有比拟基督教的钟声的嫌疑。
4. 穆斯林应当远离一切促使天使离开的他的事情。

(8951)

(44) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ كَذَا؟ مَنْ خَلَقَ كَذَا؟ حَتَّى يَقُولَ: مَنْ خَلَقَ رَبَّكَ؟ فَإِذَا بَلَغَهُ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَلْيَنْتِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(44) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“恶魔将来到你们其中一人之中，他说：谁创造了这个？谁创造了那个？以至于他说：谁创造了你的养主，当恶魔来到时，让此人向安拉祈求护佑，以摆脱之。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

对于恶魔对信士的各种教唆，安拉的使者（愿主福安之）告诉我们了一个成功的解决方法。恶魔说：“谁创造了这个？谁创造了那个？谁创造了天空？谁创造了大地？”信士将虔诚、自然、理智地回答：“是安拉。”但恶魔的教唆不会停止于此，他会升级，甚至说道：“谁创造了你的主？”此时信士将通过三件事抵御此教唆：

信仰安拉。

祈求安拉从恶魔中护佑自己。

停止使教唆继续深入。

圣训的益处：

1. 远离恶魔的教唆及其渗入，不去想，并祈求安拉消除之。
2. 凡人的心中所遭遇的种种与教律相违背的教唆均来自恶魔。
3. 禁止想象安拉的本体，鼓励思考安拉的被造物及其迹象。

(65013)

(45) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالتَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ: كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطِيَنَّهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لِأُعِيدَنَّهُ، وَمَا تَرَدَّدْتُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدُّدِي عَنْ نَفْسِ الْمُؤْمِنِ، يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَأَنَا أَكْرَهُ مَسَاءَتَهُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(45) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，他说：安拉的使者（愿主福安之）说：“安拉说：‘凡对我与我的盟友为敌者，我就向他宣战，只要我的仆人带着我为他规定的、我最喜欢的功修接近我。我的仆人一直以副功接近我，直到我喜欢他，当我喜欢他时，我就是他赖以倾听的听觉，赖以观看的视觉，赖以拿取的手和赖以行走的脚。他若祈求我，我必给予他，他若向我寻求护佑，我必护佑他。我不会犹豫我要做的事情，我会迅速的拿取信士的灵魂，因为他厌恶死亡，而我不想他受到痛苦。’” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）在圣洁的圣训中说道，至尊至高的安拉说：“谁伤害我的盟友，惹其生气，或敌视他，那么我便宣布与他为敌。”

盟友：即：敬畏的信士，每个仆人依照其敬畏和信仰坚强的程度，而拥有与安拉结盟的份量。穆斯林使用其养主最喜欢的，为他所规定的功修接近他的养主。即：力行善功，放弃禁忌。穆斯林在完成主命的同时，还一直做一些副功，以求接近其养主，直至获得安拉的喜爱。如果安拉喜欢他的时候，安拉从这四个器官中帮助他：

帮助他听，即：他只听安拉所喜爱的。

帮助他看，即：他只观看安拉所喜欢和愉悦的。

帮助他拿，即：他的手只做安拉所喜爱之事。

帮助他行走，即：他只行走于安拉所喜爱的，只忙于对他有益之事。

与此同时，如果他向安拉祈求一物，安拉必定赏赐他所求，即他的祷词将是被应答的。如果他向安拉祈求护佑，寻求安拉的保护，那么安拉必定保护他免受恐惧。

然后清高的安拉说：“凡我所行之事没有任何犹豫，出于对信士的疼慈，我将迅速拿取他的灵魂，鉴于死亡之痛苦，故他厌恶死亡，安拉则厌恶信士遭受痛苦。”

圣训的益处:

1. 这段圣训是先知（愿主福安之）传述自他的主，所以被称为圣洁的圣训，或启示性的圣训，即：圣训词句和意义均出自安拉，但他不具备《古兰经》所具备的特性，比如：诵读经文即为崇拜，诵读前要洗小净，其中有对人的挑战和奇迹等。
2. 禁止伤害安拉的盟友，鼓励人们喜爱他们，承认他们的优越。
3. 命令与安拉的敌人敌对，禁止与他们结盟。
4. 凡妄称与安拉结盟，却不遵循其律法者，此人是撒谎者。
5. 只要力行主命，放弃禁忌才能与安拉缔结盟约。
6. 安拉喜爱仆人，应答其祈祷的因素有，仆人在做完主命功修后，再做副功功修，放弃禁止的事项。
7. 证明安拉的盟友的荣耀及他们的等级之高。

(6337)

(46) - عن العُرباض بن سارية رضي الله عنه قال: قام فينا رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم، فَوَعظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيغَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَدَرَفَتْ مِنْهَا الْعَيُونُ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَعَظْتَنَا مَوْعِظَةً مُودِّعٍ فَاعْهَدْ إِلَيْنَا بَعْدَ. فقال: «عليكم بتقوى الله، والسمع والطاعة، وإن عبدًا حبشيًّا، وسترون من بعدي اختلافًا شديدًا، فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين، عَصُوا عليها بالنواجِذ، وإياكم والأُمُور المحدثات، فإن كل بدعة ضلالة». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(46) - 据伊尔巴兹·本·萨利叶（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）有一天站在我们中间举行宣讲，这次宣讲动人心弦，催人泪下。当时，有人说：“安拉的使者啊！你对我们作了一次辞别的宣讲，请你嘱咐我们吧！”使者（愿主福安之）说：“你们当敬畏安拉，听命和服从，哪怕是一个阿比西尼亚奴隶（做你们领袖，你们亦当服从）。在我之后，你们将看到严重的分歧。到那时，你们当坚持我的道路和正统哈里发的道路，并且当以牙关紧咬之。你们当远离各种新生异端，所有异端皆属迷路。” [健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

注释：

先知（愿主福安之）给他的弟子们做了一次深刻的劝诫，每个人为此而新生畏惧，泪流满面。他们说：“安拉的使者啊，这似乎是一番告别的劝诫”，这是由于他们所看到的夸大的演讲，故他们请求嘱咐，以便在使者归真以后遵循之。他说：“我嘱咐你们要敬畏安拉。”即：立行主命，抛却被禁止的事项，“听命和服从”，即：对于统治者。即使是一个奴隶统治你们，或者掌握了你们的权力，也就是说，你们中最卑微的人成为了你们的统治者，你们也不要厌恶他，要顺从他，以避免引起纷争。你们中活在的人将会看到很多纷争。然后使者为众人指明了摆脱这种分歧的出路，那就是坚持他的道路和在他之后的四位正统

哈里发的道路，即艾布·拜克尔、奥麦尔·本·哈塔卜、奥斯曼·本·阿法尼以及阿里·本·阿比·塔利布（愿主喜悦他们），并且要用大牙紧咬之，即：遵循圣行，坚持之。使者警告众人要远离在宗教中创新的事物，因为每一个创新都是迷误。

圣训的益处:

1. 坚守和跟随圣行的重要性。
2. 注重劝导，软化心灵。
3. 命令追随他之后的四大正统哈里发，他们是艾布·拜克尔、欧麦尔、奥斯曼和阿里（愿主喜悦他们）
4. 禁止在宗教中创新，一切创新都是迷误。
5. 听命和服从那些被委任管理信士之事务的人，条件是不能违抗安拉。
6. 在任何时候和任何情况下敬畏安拉的重要性。
7. 分歧必将产生在这个民族当中，当发生分歧时，就应该回归到安拉使者（愿主福安之）的道路和四大正统哈里发的道路上。

(65057)

(47) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «مَنْ خَرَجَ مِنَ الطَّاعَةِ، وَفَارَقَ الْجَمَاعَةَ فَمَاتَ، مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً، وَمَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ عِمِّيَّةٍ، يَغْضَبُ لِعَصْبَةٍ، أَوْ يَدْعُو إِلَى عَصْبَةٍ، أَوْ يَنْصُرُ عَصْبَةً، فَقُتِلَ، فَقُتِلَ جَاهِلِيَّةً، وَمَنْ خَرَجَ عَلَى أُمَّتِي، يَضْرِبُ بَرَّهَا وَفَاجِرَهَا، وَلَا يَتَحَاشَى مِنْ مُؤْمِنِهَا، وَلَا يَفِي لِدِي لِهَيْدِ عَهْدِهِ، فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ». [صحيح]

- [رواه مسلم]

(47) - 据艾布·胡莱勒传述（愿主喜悦之），先知（愿主福安之）说：“谁违抗主事者、分裂集体，然后死亡，他的死亡犹如愚昧时期的死亡；谁在迷误的旗帜下作战，因宗派主义而恼怒，或号召人们于宗派主义，或援助宗派主义，然后为此而被杀害，那么他的死犹如愚昧时期的死；谁进攻我的民族，杀害我的民族中的好人和恶人，他不在意杀害信士，不信守盟约，那么我与他没有关系。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，谁不服从主事者，分裂已效忠过的伊玛目的集体，然后他在这种分裂的状态下死去，他的死犹如愚昧时期的死。愚昧时期的人不服从主事者，不加入一个集体，他们曾是四分五裂，互相残杀。

先知（愿主福安之）叙述道，谁为不分真伪的旗帜而战，为宗派主义而愤怒，而不是为援助宗教和真理，那么他是为宗派主义而无知盲目的作战，如果他在战争中被杀，他的死亡犹如愚昧时期的死亡。

谁进攻先知（愿主福安之）的民众，杀害其中的好人与恶人，他不在意自己的行为，不畏惧杀害信士之刑罚，不信守与他人缔结的盟约，或与自己的主事者所缔结的盟约，而是破坏这些盟约，这种行为属于大罪，谁这样做，谁便应受此严厉警告。

圣训的益处：

1. 在不违抗安拉的情况下，服从主事者是主命。

2. 圣训严厉警告了不服从伊玛目，分裂穆斯林集体之人，如果他在这种状态下死去，他的死犹如愚昧时期的死亡。
3. 圣训禁止为宗派主义而作战。
4. 必须信守盟约。
5. 服从主事者，坚守集体，其中有诸多的好处，有安宁、稳定和改善状况。
6. 禁止效仿愚昧时期人们的状况。
7. 命令坚守穆斯林集体。

(58218)

(48) - عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الْمُرِّيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(48) - 据穆扎尼族的曼尔盖立·本·亚萨尔（愿主喜悦之）传述，我听见安拉的使者（愿主福安之）说：“一个安拉托付其关照众人的仆人，在他去世之日还在欺骗其民众时，安拉便禁止他入乐园。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告知，每一个安拉使其成为掌权者，并对民众负有责任之人，无论是高官，如君主，或是小吏，如家庭中的男女，如果他对其管理者不公，欺骗他们，且并未对其予以善谏，那么此人就是在宗教和世俗方面的玩忽职守，从而应受到这种严厉的惩罚。

圣训的益处:

1. 这个警告不仅适用于最高领导人和他们的代表，而且适用于所有安拉托付其执掌事务之人。

2. 每个被委任管理穆斯林事务的人都有责任为他们提供好的建议，努力履行信任，防止背信弃义。
3. 每个被委任管理公共或私人事务之人，无论职务高低、事情大小，都负有巨大的责任。

(5335)

(49) - عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَتَكُونُ أُمَرَاءُ فَتَعْرِفُونَ وَتُنْكِرُونَ، فَمَنْ عَرَفَ بَرِيءٌ، وَمَنْ أَنْكَرَ سَلِيمٌ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ» قَالُوا: أَفَلَا نُقَاتِلُهُمْ؟ قَالَ: «لَا، مَا صَلَّوْا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(49) - 信士之母乌姆赛丽麦（愿主喜悦她）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“将要出现一些长官，你们即承认也讨厌，凡承认者已脱离干系，凡厌其行者已获平安；但赞同而追随者除外。”大家说：“我们可否以武力讨伐？”穆圣说：“不可以，只要他们还礼拜。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）告诉我们，会有统治者领导我们，他们的一些行为符合伊斯兰法，我们将承认之，而一些行为与伊斯兰法不符，我们将反对之。凡用心厌恶，但无法制止者，已经摆脱了罪行和伪信。谁有能力以行动或言语来反对恶行，并果断地这样做了，他已摆脱了犯罪与参与犯罪之行为，但是，谁喜悦他们的行为，并追随他们，他将像他们一样被毁灭。

然后他们问先知（愿主福安之）：“难道我们不应该与具有这些特征的统治者战斗吗？”他不允许他们这样做，并说：“不，只要他们在你们中间坚持礼拜。”

圣训的益处:

1. 先知（愿主福安之）的圣迹有许多涵义，其中之一是他告知将来会发生的一些事，而这些事正如他所预告的那样发生。
2. 不应该对恶行表示满意或参与其中，而应该予以否定。
3. 如果统治者采取与伊斯兰法相抵触的措施，那么在这方面不应该服从他们。
4. 不允许反抗穆斯林的统治者，因为这会导致混乱、流血和不安定。忍受不端的统治者并忍受他们的伤害，相比反抗他们更加容易。
5. 礼拜的事之重大，因为它是信仰与不信仰之间的分界线。

(3481)

(50) - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَتَكُونُ أَثَرُهُ وَأُمُورٌ تُنْكِرُونَهَا» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: «تَوَدُّونَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ». [صحيح] - [متفق عليه]

(50) - 据伊本·麦斯欧德（愿主喜悦他）传述，先知（愿主福安之）说：“将来会出现一些你们所憎恶的事情和现象。”他们问：“安拉的使者啊，那么我们该怎么做呢？”他回答：“你们要履行你们的责任，并向你们的养主祈求你们的权益。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告知，将会有统治者接管穆斯林事务，他们会占有穆斯林的财产以及其它世俗事务，随心所欲地支配这些财产，并阻止穆斯林享有自己的权利。其中会有一些事情在宗教方面是不被认可的。圣门弟子们（愿主喜悦他们）问：

在这种情况下，他们应该做些什么？他（愿主福安之）告诉他们，即使他们挪用了财富，也不应该阻止你们履行对他们的义务，包括听从和服从，应该忍耐、听从、顺从，不要与他们争执，向安拉请求你们的权利，请求安拉使他们得到改善，并且避免他们的恶行和不公。

圣训的益处:

1. 这段圣训是先知（愿主福安之）的迹象之一，因为他告知了将会在他的民众中发生的事情，这些事情确实正如他所述一般发生了。
2. 允许告知受考验者可能会遭遇的灾难，以便他能够调整心态，当灾难降临时，成为一个忍耐的，寻求回赐的人。
3. 紧抓《古兰经》和《圣训》，是摆脱纷争和分歧的出路。
4. 鼓励听从和服从当权者，行善事，不要反抗他们，即使他们有不公正的行为。
5. 在灾难重重的时代，需要使用智慧和遵循圣行。
6. 人们应当履行自己的义务，即使他们受到不公正待遇。
7. 圣训证明了一个原则，两害相权取其轻。

(3156)

(51) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ فَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَلَا مِيرَ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَّةٌ عَلَى بَيْتِ بَعْلِهَا وَوَلَدِهِ وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ، وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ، أَلَا فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(51) - 阿卜杜拉·本·欧玛尔（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们每个人都是牧羊人，每个人都对自己的羊群负责。人们的主事者是牧羊人，他对自己的人民负责。男人是自己家人的牧羊人，他对自己的家人负责。妇女是他丈夫和孩子的家庭的牧羊人，她对自己的家庭负责。仆人是其主人钱财的牧羊人，他对自己主人的钱财负责。注意啊！你们每个人都是牧羊人，你们每个人都对自己的羊群负责。” [健全的圣训]

- [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）说道，在社会中每个穆斯林都有他要承担的相应的责任和义务，伊玛目和长官要对安拉给他们的权利负责，即他们要维护他们的教法，保护自己的人民不受伤害，替他们抵御敌人，维护他们的权利。男人是一家之主，故他担负家庭的一切开支，要使整个家庭和睦，并教授他们知识和礼节。妇女是自己丈夫家的牧羊人，她要有条不紊地打理丈夫的家，以及教育孩子，她对此要负责。仆人或雇工对自己的主事者的钱财负责，他要负责保护和服务于主事者的钱财，他对此要负责。每一个人都对自己所管辖的事物负责，每一个人都对自己的羊群负责。

圣训的益处:

1. 穆斯林社会的责任是公共性的，每个人都要力所能及地为其尽责，完成自己应尽的义务。

2. 妇女的责任之重大，那是因为她要担负其丈夫之家的义务和她必须要做的事项，比如自己的孩子。

(5819)

(52) - عن عائشة رضي الله عنها قالت: سمعتُ من رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في بيتي هذا: «اللَّهُمَّ مَنْ وَلِيَ مِنْ أُمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَاشْقُقْ عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلِيَ مِنْ أُمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَرَفَقَ بِهِمْ فَارْفُقْ بِهِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(52) - 据阿依莎（愿主喜悦之）传述，我听安拉的使者（愿主福安之）在我的家里祈祷：“安拉啊！谁主持我的民众事务横行无忌，求你惩罚他们；谁主持我的民众事务主持公道，求你垂恩他们。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）呼吁执掌穆斯林事务的每个负责人，无论是大事还是小事，无论是高官还是小吏，提醒他们，如果他们对人们造成困扰而不怜恤他们，那么安拉必将以类似的行为来回待他们。

而对于那些怜恤他们并予他们容易之人，安拉将同样怜恤他，并使其诸事顺遂。

圣训的益处：

1. 任何执掌穆斯林事务的人都应尽其所能关心他们。
2. 回报是以同类的工作。
3. 怜恤或严苛的衡量标准是在不与《古兰经》和《圣训》相悖情况下。

(5330)

(53) - عن تميم الداري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «الَّذِينَ النَّصِيحَةُ»

قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ: «لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(53) - 据泰米姆·达里（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“教门就是忠告。”大家问：“为谁尽忠？”他说：“为安拉及其经典、使者，以及信士们的伊玛目们及群众。”[健全的

的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）告知人们，宗教建立在真诚和诚实的基础上，直到完全按照安拉的要求来履行，没有任何疏忽或欺骗。

有人问先知（愿主福安之）：“为谁进忠？”他说：“首先，忠于清高伟大的安拉：虔诚为主做事，不以物配主，相信他的养育性、神性、尊名和属性，尊崇他的事务，并呼吁人们信仰他。

其次，忠于安拉的经典，即尊贵的《古兰经》，我们应该相信它是安拉的话语，是他降示的最后一部经典，它废除了之前所有的法律，我们应该尊崇它，真正地诵读它，按照它的明确规定行事。对于其中的隐晦之处虔诚顺从，抵制对它的篡改解释，我们应该从中获取教诲，传播其中的知识，并呼吁人们接受它。

第三：忠于他的使者穆罕默德（愿主福安之）：我们应该相信他是众使者中的最后一位，相信他所带来的信息，遵循他的指示，避免他的禁止，我们只应该按照他所传达的方式崇拜安拉，我们应该尊敬和尊崇他的权威，传播他的号召，传扬他的法律，对他的指控予以驳斥。

第四：忠于穆斯林的领导者：我们应该支持他们追求真理，不与他们争议，在顺从安拉方面服从他们。

第五：忠于穆斯林：善待他们、邀请他们、保护他们免受伤害、喜爱福泽惠及他们、以行善和敬畏与他们合作。”

圣训的益处：

1. 忠于所有人。
2. 忠告在宗教中的重要地位。
3. 宗教包含信仰、言论和行为。
4. 在对他人尽忠言时，净化自己的内心，摒弃欺骗的行为，对他人怀有善意，希望他们得到好处。
5. 先知穆罕默德（愿主福安之）善于教导，他首先以笼统的方式提及一件事，然后再详细解释。
6. 从最重要的事情开始，先知（愿主福安之）首先以忠于安拉开始，然后是忠于安拉的经典，再然后是忠于安拉的使者（愿主福安之），接着是忠于穆斯林的领导者，最后是忠于所有的穆斯林。

(4309)

(54) - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ: {هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ، وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ، وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ} [آل عمران: 7]. قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ سَمَى اللَّهُ، فَاحْذَرُوهُمْ». [صحيح] - [متفق عليه]

(54) - 据阿伊莎（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）诵念了经文，（他降示你这部经典，其中有许多明确的节文，是全经的基本；还有别的许多隐微的节文。心存邪念的人，遵从隐微的节文，企图淆惑人心，探求经义的究竟。只有安拉和学问精通的人，才知道经义的究竟。他们说：我们已确信它，明确的和隐微的，都是从我们的主那裡降示的。惟有理智的人，才会觉悟。）（仪姆兰的家属章：7）她说：“安拉的使者（愿主福安之）说：‘如果你看到那些追从隐微的经文之人，这等人便是安拉提名之人，当谨防他们。’” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

安拉的使者（愿主福安之）诵念了经文：（他降示你这部经典，其中有许多明确的节文，是全经的基本；还有别的许多隐微的节文。心存邪念的人，遵从隐微的节文，企图淆惑人心，探求经义的究竟。只有安拉和学问精通的人，才知道经义的究竟。他们说：我们已确信它，明确的和隐微的，都是从我们的主那裡降示的。惟有理智的人，才会觉悟。）安拉在此经文中叙述道：他启示给他的先知这本《古兰经》，其中含有证据明确的经文，即律法明确，没有任何混淆，此乃整部经典之根基，也是发生分歧时当参考的经文。其中也有一些包含诸多含义的

经文，可能会给部分人造成混淆。或他们认为此节经文与其他经文相抵触，然后安拉阐明人类如何处理这些经文。那些心生邪念，偏离真理之人，他们放弃明确的经文，专追从隐微的经文，他们以此激起分歧，使众人迷误，并通过符合他们欲望的意义来注释此类经文。至于学识渊博之人，他们知道这是一些模棱两可的经文，故他们统统参考明确的经文，同时相信这些经文是来自清高伟大的安拉，不可能混淆或相互抵触，但只有理智健全之人才能以此受劝。然后先知（愿主福安之）对信士之母阿伊莎（愿主喜悦之）说，当她见到那些追从隐微经文之人时，此等人便是安拉提名之人，即：心存邪念的人，当谨防他们，不要听信他们。

圣训的益处:

1. 《古兰经》中的明确的经文：证据明显，意义明确，隐微的经文，包含诸多含义，需要思考和理解。
2. 谨防与心存邪念和新生异端，以及那些挑起事端、使人迷误或给人制造疑惑之人相交。
3. 在这段经文的最后，安拉说：（惟有理智的人，才会觉悟。）揭露了心存邪念之人，褒奖了知识渊博之人，即：那些不受劝诫，不听忠告，且追随欲望之人，不属于有理智的人。
4. 遵从隐微的经文是心生邪念的原因。
5. 必须将隐微的不懂其意义的经文与明确的经文相结合理解。
6. 安拉使部分《古兰经》经文成为明确的经文，使另外的一些经文成为隐微的经文，为了考验人类，以便区分信仰之人和迷误之人。
7. 在遇见隐微的经文之时，才能显现学者之优越，告诉有理智的人，人的理智是有欠缺的，以便他们服从造物主，承认自己的无能。

8. 知识渊博的优越，以及对知识务必要坚守。
9. 经注学家们在‘安拉’这里是否停顿，即：只有安拉和学问精通的人，才知道经义的究竟。这里有两种主张：主张在‘安拉’这里停顿之人，其目的指解释一事物之真正的知识及其实质，此类知识是安拉独具的，他人不得而知。比如：灵魂之事和末日，知识渊博且坚定的人，他们归信之，并将其实质交给安拉，他们服从且获平安。主张不停顿的人，其目的是解释经文，说明其要义而已，此类知识，安拉知晓，以及那些学识渊博且坚定之人均也知晓其意义，他们归信之，并通过明确的经文对此进行解释。

(65062)

(55) - عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(55) - 据艾布·赛义德·胡德利（愿主喜悦之）传述，我听安拉的使者（愿主福安之）说：“凡看见恶事，当用手去制止，如若不能，当用言语，如若不能，当用心憎恶之，这是最羸弱的信仰。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）命人依自身之能力，去制止恶事，恶事：即：安拉和他的使者所禁止的一切事项。当看见恶事时，如果能力允许，必须用手制止。如若无能用手制止，便用言语制止，即：禁止犯事之人，向其阐明其危害，并引导其向善，以善替恶。如果亦无能用言语制止，则用心憎恶之，同时要下定决心，一旦有能力，一定出手制止其发生。在制止恶事中，用心憎恶，是信仰最羸弱之表现。

圣训的益处:

1. 该圣训是阐明制止恶事的等级的基础依据。
2. 止人作恶，当循序渐进，所有人均量力而行。
3. 止人作恶，是教门当中的一件大事，每个人均不得推脱，每个穆斯林均依自身的能力而止人作恶。
4. 命人行善，止人作恶，是信仰的属性之一，信仰有增亦有减。
5. 止人作恶之先决条件是：制止者要清楚，该行为确实属于恶行。
6. 制止恶事之先决条件是：不要造成更大的恶事。
7. 止人作恶，有一些礼节和条件，每个穆斯林务必学习之。
8. 止人作恶，需要依据教法，及学识和灼见。
9. 心不憎恶恶事，是信仰羸弱的表现。

(65001)

(56) - عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَثَلُ الْقَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللَّهِ وَالْوَاقِعِ فِيهَا، كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ، فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا، فَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ الْمَاءِ مَرُّوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ، فَقَالُوا: لَوْ أَنَّا خَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا خَرْقًا وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا، فَإِنْ يَتْرَكُوهُمْ وَمَا ارَّادُوا هَلَكُوا جَمِيعًا، وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَوْا، وَنَجَوْا جَمِيعًا».

[صحيح] - [رواه البخاري]

(56) - 据努尔曼·本·白希尔（愿主喜悦他俩）的传述，先知（愿主福安之）说：“遵守安拉的法度者与触犯安拉的法度者，犹如共乘一条船的人们。他们用投掷签筒的方法分配座位，结果一些人分在了上层，而另一些人则分在了下层。每当下层的人需要水时，他们都要从上层的人那里经过。于是下层的人说：‘假如我们在船的下层凿一个洞取水，我们就不会扰及上层的人了。’在这种情况下，如果上层的人听任下层的人按照他们的意愿去做，则全船的人都会沉没；但是假如上层的人阻止了他们那样干，则两层的人都会平安无事。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）为遵守安拉的法度，执行安拉的命令，命人行善和止人作恶的人设立了一个比喻。那些超越安拉之法度，放弃行善，犯下罪行之人，他们的行为对社会的影响如同登上船的那些人，他们为了确定谁坐船的上层，谁坐船的下层而进行了投票。结果，有些人坐上层，有些人坐下层。而那些坐在下层的人，当他们想要取水时，必须从上层的人身上经过，下层的人说：“如果我们在我们的位置上打一个洞，以便我们从中取水，这样就不会伤害到上面的人。”，如果上层的人让他们做了这样的事情，船上的所有人都将会沉没。但如果他们制止并阻止了他们，那么两伙人都会得救。

圣训的益处:

1. 在维护和拯救社会中，命人行善和止人做恶是至关重要的。
2. 教育的方法之一是使用比喻，以便使其意义以具体的形式更加的接近大脑。
3. 不否认恶行且明显的行恶是一种损害，它会给所有人带来伤害。
4. 社会的毁灭是由于纵容那些行恶者在大地上行恶所致。
5. 错误的行为和良好的意图并不足以使行为变得正确。
6. 在穆斯林社会中，责任是共同的，而不是单个个体承担的。
7. 部分人犯罪，如果不加以制止，则可能会导全体人员受伤。
8. 行为邪恶的人以善良的外表展示他们的邪恶行为，就像伪善者一样，这对社会是有害的。

(3341)

(57) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(57) - 据艾布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“引导他人走向正道的人，将获得与追随者相同的回赐，而追随者的回赐也丝毫不会减少。相反，引导他人走向迷途的人，将承担与追随者相同的罪责，而追随者的罪责也丝毫不会减轻。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，那些通过言行引导和鼓励人们走向真理和善行的人，将会得到与跟随者相同的奖赏，且跟随者的奖赏不会减少丝毫。那些通过言行引导人们走向错误和恶行的人，即使只是一句话或一种行为，他们所承担的罪责将与跟随他们的人相同，且跟随者的罪责不会减少丝毫。

圣训的益处:

1. 号召人们走向正道的优越，无论少或多，号召者将获得与实际行动者相同的奖励，这体现了安拉的伟大恩惠和慷慨。
2. 呼吁他人走向迷误的危险在于：无论事情大小，呼吁者都要承担与实际行为者同等的罪责。
3. 回报与行为相类似，因此，号召人朝向善行的将得到与行动者相同的奖赏，而号召人走向恶行的将承担与行动者相同的罪责。
4. 穆斯林应当警惕，不要因为公开犯罪而成为他人效仿的对象，因为即使他没有故意引导别人效仿他的行为，但他也会因为他人之效仿而犯罪。

(3373)

(58) - عن أبي مسعود الأنصاري رضي الله عنه قال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أُبْدِعُ بِي فَاحْمِلْنِي، فَقَالَ: «مَا عِنْدِي»، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا أَذْهَبُ عَلَى مَنْ يَحْمِلُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(58) - 据辅士艾布·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，有一个人来见先知（愿主福安之），他说：“我的骆驼累坏了，请你供我以乘骑。”先知（愿主福安之）说：“我这里没有可供的乘骑”。这时，有人说：“安拉的使者啊！我给他引见一位提供乘骑者。”先知（愿主福安之）说：“谁导人于善，将得行善者的报酬。”

[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

有一个人来见先知（愿主福安之），他说：“我的骆驼累坏了，请你提供给我一个乘骑让我前行。”先知（愿主福安之）向其致歉道：“他那没有任何可供乘骑的。”这时，一个在场的人说：“安拉的使者啊！我给他引见一位提供乘骑者。”然后先知（愿主福安之）告知：“那个人与施舍者同获报酬，因为他给他做了指引。”

圣训的益处:

1. 鼓励引导别人去行善。
2. 鼓励行善是构建和加强穆斯林社会团结的因素之一。
3. 崇高安拉的宏恩浩荡。
4. 这段圣训是一个通用总则，故每一项善行都囊括在内。
5. 当一个人无法满足请求者的愿望时，他应该指引他到其他人那里。

(5354)

(59) - عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرٍ: «لَأُعْطِينَ هَذِهِ الرَّايَةَ عَدَا رَجُلًا يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ، يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ»، قَالَ: قَبَاتِ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ عَدَوْا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّهُمْ يَرْجُونَ أَنْ يُعْطَاهَا، فَقَالَ: «أَيُّنَ عَلَيَّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟» فَقِيلَ: هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، قَالَ: «فَأَرْسِلُوا إِلَيْهِ»، فَأَتِيَ بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنَّ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ، فَقَالَ عَلِيٌّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا؟ فَقَالَ: «انْفُذْ عَلَى رَسُولِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ فِيهِ، فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(59) - 赛海里·本·赛尔德（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）在海拜尔战役时说：“明天我一定把这面旗帜授予蒙安拉之佑助而获胜、喜欢安拉和他的使者，安拉和他的使者也喜欢的那个人。”整个晚上众人皆猜测旗帜将会授予谁，天亮后众人去见安拉的使者（愿主福安之），每个人都希望把旗帜授予自己。使者（愿主福安之）却问：“阿里·本·艾布·塔利卜在哪里？”有人回答说：“安拉的使者啊！他患了沙眼病。”使者（愿主福安之）说：“你们派人去叫他。”不久，阿里被引到使者（愿主福安之）跟前，安拉的使者（愿主福安之）向阿里的双眼唾了唾沫，并为他做了祈祷，阿里的眼病顿时痊愈，甚至像从未患过病似的。接着他把旗帜授予了阿里。阿里说：“安拉的使啊！我们跟他们厮杀，直到他们成为像我们一样的穆斯林吗？”使者（愿主福安之）说：“稳住脚步慢行！当你行至他们的地盘时，先奉劝他们归顺伊斯兰，告诉他们对安拉应尽的义务。以安拉起誓！安拉借你引导一个人，这强于你拥有一个红毛骆驼。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告诉他的弟子们，明天穆斯林将战胜海拜尔的犹太人，这场胜利将发生在一个人手上，他会将军队的战旗交到此人的手中。 此人有这样的特性，即他喜爱安拉及其使者，且安拉及其使者也喜爱他， 众圣门弟子夜间都在讨论，明天战旗会交给谁？他们每个人都渴望自己能得到这份殊荣。当次日清晨时，众人去到先知（愿主福安之）那里，他们都希望自己得到这份荣耀。

先知（愿主福安之）询问阿里·本·艾布·塔里布在吗？

有人说：他患沙眼病了。

先知（愿主福安之）便派人去叫他过来，他们便带着阿里来到了先知处，先知往他的双眼吐了唾液，并为其做了祈祷，他的眼疾瞬间痊愈，好像从未患病一般，此时先知（愿主福安之）便把战旗交给了他，并命令他稳步慢行，等到达敌人城堡前，首先要求他们皈依伊斯兰，如果他们服从，便告诉他们应该要做的主命工作。

然后先知（愿主福安之）为阿里阐明了宣教优越性，一个宣教人员，如果借他的手使一个人皈依伊斯兰，那么这对他来说强于拥有一个红毛骆驼，红毛骆驼在当时是阿拉伯人最珍贵的财富，他拥有之或施舍之。

圣训的益处:

1. 阿里·本·艾布·塔里布之优越，安拉的使者（愿主福安之）为其作证，安拉及其使者都喜爱他，并且他也喜爱安拉及其使者。
2. 圣门弟子们渴望美好，并为之而竞争。
3. 在战斗中保持礼貌是教法的要求，要放弃草率和无谓的叫喊。

4. 预知穆斯林将战败犹太人，在安拉的意欲之下治好了阿里的眼疾，这些属于先知（愿主福安之）的圣品的证据之一。
5. 为主道而作战的最终目的是让人们皈依伊斯兰。
6. 宣教讲究循序渐进，首先要求否认者皈依伊斯兰，即诵念两个见证词，此后再命令他们伊斯兰的主命。
7. 号召人皈依伊斯兰的优越性，其中蕴含着对宣教员和被宣教人员的福分，被宣传人员或许会得到引领，而宣教者将得到巨大的回赐。

(3409)

(60) - عن ابن عُمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صَلَّى الله عليه وسلم: «مَنْ تَشَبَّهَ

بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ». [حسن] - [رواه أبو داود وأحمد]

(60) - 据伊本·欧麦尔（愿主喜悦之）传述，安拉的使者(愿主福安之)说：“谁效法一个民族，他就是其一分子。” [优良的] [艾哈迈德传述 - 艾布·达乌德传述]

注释:

先知（愿主福安之）告知，如果一个人模仿异教徒、罪人或虔诚者中的某些信仰、崇拜或习惯，那么他与他们同伙。因为外在的模仿会导致内心的模仿。毫无疑问，模仿他人是出于仰慕，可能导致喜爱和尊敬，并趋向于崇拜他们，这可能会导致一个人在内外都与他们相似，甚至在心灵和崇拜方面（祈求安拉的庇佑）。

圣训的益处:

1. 警告不要模仿异教徒和罪犯。
2. 鼓励效仿清廉者并追随他们。

3. 外在的模仿会衍生内在的爱慕之情。
4. 根据效仿的性质和程度，人会遭受警告和罪恶的后果。
5. 警告不要模仿异教徒是在宗教方面和专属于他们的习惯上，但如果涉及到学习手艺等等，那就不适用于这个警告。

(5353)

(61) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: «الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ». [حسن] - [رواه أبو داود والترمذي وأحمد]

(61) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，“先知（愿主福安之）说：一个人会遵循其朋友的宗教。所以，你们每个人都应该慎重选择朋友。” [优良的] - [提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

(3122)

(62) - عن تميم الداري رضي الله عنه، قال: سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «يَبْلُغَنَّ هَذَا الْأَمْرُ مَا بَلَغَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، وَلَا يَتْرُكُ اللَّهُ بَيْتَ مَدْرٍ وَلَا وَبَرٍ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ هَذَا الدِّينَ، بَعْرَ عَزِيزٍ أَوْ بَدَلٍ ذَلِيلٍ، عَزًّا يُعِزُّ اللَّهُ بِهِ الْإِسْلَامَ، وَذَلًّا يُذِلُّ اللَّهُ بِهِ الْكُفْرَ» وَكَانَ تَمِيمُ الدَّارِيُّ يَقُولُ: قَدْ عَرَفْتُ ذَلِكَ فِي أَهْلِ بَيْتِي، لَقَدْ أَصَابَ مَنْ أَسْلَمَ مِنْهُمْ الْخَيْرُ وَالشَّرْفُ وَالْعِزُّ، وَلَقَدْ أَصَابَ مَنْ كَانَ مِنْهُمْ كَافِرًا الدُّلُّ وَالصَّغَارُ وَالْجِزْيَةُ. [صحيح] - [رواه أحمد]

(62) - 泰迷米·达里（愿主喜悦之）传述，我听见安拉的使者（愿主福安之）说：“只要有白天黑夜的地方，伊斯兰教就会传播到那里。安拉不会抛弃城市或沙漠中的任何一个住所，安拉会让这一宗教进入千家万户，从而让归信者高贵，让不信者低贱。安拉以伊斯兰教使皈依者尊贵，使不信教者蒙受耻辱。”塔米穆·达拉说：“我在我的家人中看到了这一点：他们中的信奉伊斯兰教者享有良好、尊贵和崇高的地位；他们中的不信教者遭受了羞耻和低贱，并支付人头税。” [健全的圣训] - [艾哈迈德传述]

注释:

安拉的使者（愿主福安之）讲述道，这个宗教将会传播至世界每一个角落，只要有白天和黑夜的地方，这个宗教都将会到达那里。凡城市或村庄以及山川和大漠，只要有人家的地方，安拉必使伊斯兰教进入其中。凡接受并皈依者，将凭借伊斯兰之荣耀为成为尊贵之人。凡拒绝并否认者，将成为卑贱之人。

然后圣门弟子泰迷米（愿主喜悦之）叙述道，他从他的家族中看到了使者（愿主福安之）所描述的，即：他们中皈依伊斯兰者，都得到了福分、尊贵和荣耀，他们中否认伊斯兰者，均遭受到了卑贱和屈辱，同时还要向穆斯林交纳人头税。

圣训的益处:

1. 为穆斯林报喜，他们的宗教将遍布世界的各个角落。

2. 荣耀是属于伊斯兰教和穆斯林的，卑贱是属于不信教和异教徒的。
3. 其中有圣品的明证之一，因为事情正如先知（愿主福安之）所述一般而发生。

(11220)

(63) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَسْمَعُ فِي أَحَدٍ مِنْ هَذِهِ الْأُمَمَةِ يَهُودِيٍّ وَلَا نَصْرَانِيٍّ، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(63) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“誓以掌握我生命的主发誓，不论犹太教徒或基督教徒，凡是听到我却不信仰我奉命传播的正教者，皆属火狱居民。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）以安拉的名义起誓，不论犹太教徒或基督教徒，凡是听到先知的传达但至死也不信仰他奉命传播的正教者，他们是火狱永久的居民。

圣训的益处：

1. 先知穆罕默德（愿主福安之）的使命针对众世界，要求所有人遵循之，以及他的法律废除了所有其它法律。
2. 谁不信先知穆罕默德（愿主福安之），那么他所声称的对其他先知的信仰对他毫无益处，愿主祝福众先知。
3. 谁没有听说过先知（愿主福安之），且也没有接受到伊斯兰信息，那么他是无辜的，他的事务将由伟大的安拉在后世处理。
4. 即使在临终时刻，即使在严重的疾病中，只要灵魂尚未到达喉咙，皈依伊斯兰依然有效。

5. 认为否认者们的宗教正确是昧信，其中就包括犹太教和基督教。
6. 在这段圣训中提到犹太人和基督徒是为了提醒其他人；因为犹太人和基督徒拥有经典，所以如果这是他们的情况，那么其他没有经典的人更是如此，故所有人都要皈依先知穆罕默德宗教及服从他（愿主福安之）。

(3272)

(64) - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةَ الْعَقَبَةِ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ: «الْقُطْ لِي حَصًى» فَلَقَطْتُ لَهُ سَبْعَ حَصَيَاتٍ، هُنَّ حَصَى الْحَذَفِ، فَجَعَلَ يَنْفُضُهُنَّ فِي كَفِّهِ وَيَقُولُ: «أَمْتَالِ هَؤُلَاءِ فَارْمُوا» ثُمَّ قَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ، إِيَّاكُمْ وَالْعُلُوفِ فِي الدِّينِ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ الْعُلُوفُ فِي الدِّينِ». [صحيح] - [رواه ابن ماجه والنسائي وأحمد]

(64) – 伊本·阿巴斯（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）在射石的那天早晨，他骑着自己的骆驼说：“给我捡来一些石子吧！”我便为他捡了七颗石子，这是一些可投掷的石子（1），他将石子摊开在手心说：“就用类似这般大小的石子射石。”然后他说：“人们啊！在宗教中你们当远离过分，你们之前的人因为在宗教中过分而遭受毁灭。”[健全的圣训] [伊本·马哲传述 - 尼萨仪传述 - 艾哈迈德传述]

注释：

伊本·阿巴斯（愿主喜悦他俩）叙述道，辞朝那年，在宰牲节的早晨，他曾随同使者（愿主福安之）一起去射阿格白石柱，使者命令他为自己捡一些用以射石的石子，他便为使者捡了七颗石子，其中一颗石子像鹰嘴豆或棒子一般大小。先知（愿主福安之）将这些石子放在手心，然后摇了摇这些石子说：就用类似这般大小的石子射石。然后先知（愿主福安之）警告人们

不要过分和极端，在宗教的事物中不要超越法度，之前的民族之所以遭到毁灭，就是因为他们宗教事物中过分、极端和超越法度。

圣训的益处:

1. 禁止在宗教中过分，阐明其结局之恶劣，过分是遭遇毁灭的因素。
2. 以往代民族的遭遇为鉴，以免重蹈他们的覆辙。
3. 鼓励效仿圣行。

(3395)

(65) - عن عبد الله بن مسعود قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ»

قالها ثلاثًا. [صحيح] - [رواه مسلم]

(65) - 据阿卜杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“愿极端之人遭毁灭”，使者说了三次。

[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，在教门和今世之事物当中，那些无知且极端者的亏折和失败，他们言行极端，且超越先知（愿主福安之）所带来的宗教法度。

圣训的益处:

1. 一切事物当中禁止极端和过分，对待任何事不要走极端之道路，特别是功修和尊重清廉之人这一方面。
2. 功修当中追求完美是一件可颂的事情，但必须要符合教法。
3. 重要的事情多次强调为可嘉，因为使者（愿主福安之）重复此话三次。

4. 伊斯兰之宽宏和易行。

(3420)

(66) - عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْيَهُودُ مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ،

وَالنَّصَارَى ضَلَالٌ». [صحيح] - [رواه الترمذي]

(66) - 由阿迪伊·本·哈阿蒂姆（愿主喜悦他）传述，先知（愿主福安之）说：“犹太人是受到谴怒的，基督徒是迷误的。”[健全的圣训] - [提尔米兹传述]

注释：

先知（愿主福安之）告知，犹太人是招致安拉怒火的民众，因为他们认识真理却不去实践。基督徒是一群迷误之人，因为他们无知而行事。

圣训的益处：

1. 将知识与行动结合起来，是脱离安拉的恼怒和迷误的救赎之道。
2. 警告远离犹太人和基督徒的道路，并坚守端正的道路，即：伊斯兰之道。
3. 每个犹太人和基督徒都是在迷误和谴怒当中，但犹太人的特征更倾向于谴怒，而基督徒的特征更倾向于迷误。

(65061)

(67) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «كَتَبَ اللَّهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، قَالَ: وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(67) - 据阿卜杜拉·本·阿穆尔·本·阿遂（愿主喜悦他俩）传述，我听安拉的使者（愿主福安之）说：“安拉在创造众天与大地前五万年，便已写好了万物的定数。他说：他的宝座在水上。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，安拉在创造众天与大地前五万年，便已将万物之定数，即：生、死、给养等详细记载于天牌，宇宙间的一切将按照安拉的前定而发生。万物之存在均凭安拉的判决和前定。注定给仆人的，将不会错过，没被注定的，将不会发生。

圣训的益处:

1. 必须归信判决和前定。
2. 前定：安拉对一些事物的知晓、记录、意欲和使其发生。
3. 归信一切前定在创造众天与大地之前便已被制定，这一信条能使人喜悦和臣服于前定。
4. 创造众天与大地之前，至仁主的宝座是在水上。

(65038)

(68) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: «أَنَّ خَلْقَ أَحَدِكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ يَكُونُ عَلاقَةً مِثْلَهُ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْعَةً مِثْلَهُ، ثُمَّ يُبْعَثُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ، فَيُؤَذِّنُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، فَيَكْتُبُ: رِزْقَهُ وَأَجَلَهُ وَعَمَلَهُ وَشَقِيٌّ أَمْ سَعِيدٌ، ثُمَّ يَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ، فَإِنْ أَحَدَكُمُ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى لَا يَكُونُ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُ النَّارَ، وَإِنْ أَحَدَكُمُ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا».

[صحيح] - [متفق عليه]

(68) - 据阿卜杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，安拉的诚实可信的使者（愿主福安之）告诉我们：“你们每个人之造化，先是在母腹中集合四十昼夜，然后成为类似的血块，然后成为类似被咬过的肉块，然后安拉派遣天使前往，他被允许写四件事情：其给养、寿限、工作、薄福者和幸福者，然后往其中吹注灵魂。的确你们有人一直做着天堂之人的工作，直至他与天堂仅咫尺之遥。然后因前定之故，他开始做火狱之人的工作，随之堕入火狱。你们有人一直做着火狱之人的工作，直至他与火狱仅咫尺之遥，然后因前定之故，他开始做天堂之人的工作，随后步入天堂。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

伊本·麦斯欧德说：安拉的使者（愿主福安之）告诉我们，他是诚实的，其言是可信的，因为安拉证明了他的诚实。他说：“你们每个人，其造物被集合起来。即：一个人与他的妻子交合，然后其精液被集合在妇女腹中四十天。然后成为一个血块，即：坚固的血块，这是第二个四十天。然后成为了一块肉，如同含在嘴里一块肉，这是第三个四十天。然后安拉派遣天使前往之，在第三个四十天结束以后，为其吹注灵魂。天使奉命写下四件事情：其给养，即他一生中所应得恩典之数量。其寿

限，即他在今世的存活期限。其工作是什么？他是薄福者还是幸福者？”然后先知（愿主福安之）发誓说，有人一直做着天堂之人的工作，即人们自表面看来，其所行工作均为善行，直至他与天堂只有咫尺之遥，即仅剩咫尺之距离，他便可进入天堂，但前定已至，他开始做火狱之人的工作，直至死亡，随后堕入火狱。因为善功被接受的条件是：要坚持行善不可变更。另外一人一直做着火狱之人的工作，直至他快要堕入其中，好像他与火狱仅咫尺之遥，但前定已至，他开始做天堂之人的工作，最后步入天堂。

圣训的益处:

1. 一切事物之归宿，均依照其前定和判决而进行。
2. 警告不要被工作之表象欺骗，一切工作只看结局。

(65037)

(69) - عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى

أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ، وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(69) - 据伊本·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“天堂比你们的鞋带更临近你们，火狱也是如此。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，天堂和火狱是临近人类的，犹如鞋带临近脚面一般，因为他或许为取悦于安拉而行一件善行，因此便进入天堂。或许行一件恶事，便成为了入火狱的因素。

圣训的益处:

1. 鼓励行善，即使少许也罢。警告远离恶行，即使少许也罢。
2. 穆斯林在其生命中，必须要同时具备希望和害怕。向安拉祈求长期坚守真理，直至自己获得平安，不要被自己的状态所欺骗。

(3581)

(70) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «حُجِبَتِ النَّارُ

بِالشَّهَوَاتِ، وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(70) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“欲望遮掩着火狱，艰难困苦遮挡着天堂。”[健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，火狱被一些人心所向往的事物包围着，即：触犯禁令或怠慢功修等。凡跟随私欲而行者，该入火狱。天堂被一些人心所厌恶的事物包围着，即：坚守令行禁止，并忍耐于此，每当有越界之举时，自己就要与此斗争，此等人应入天堂。

圣训的益处:

1. 人陷入欲望有诸多因素，其中有：恶魔对恶事和丑事加以装饰，然后以美好的姿态为人性而展现，诱导人性而为之。
2. 命人远离被禁止的欲望，因为它是通向火狱的道路。命人忍耐于磨难，因为它是通往天堂之道路。
3. 与私欲做斗争、努力做功修、忍耐所遭遇的艰难和困苦之高贵，这些艰难困苦均被善行包围着。

(3702)

(71) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَالتَّارَ أَرْسَلَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الْجَنَّةِ، فَقَالَ: انْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا. فَتَنَظَّرَ إِلَيْهَا فَرَجَعَ، فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا. فَأَمَرَ بِهَا فَحُفَّتْ بِالْمَكَارِهِ، فَقَالَ: اذْهَبْ إِلَيْهَا فَانْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا. فَتَنَظَّرَ إِلَيْهَا، فَإِذَا هِيَ قَدْ حُفَّتْ بِالْمَكَارِهِ، فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ. قَالَ: اذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَى التَّارِ وَإِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا. فَتَنَظَّرَ إِلَيْهَا فَإِذَا هِيَ يَرْكَبُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَرَجَعَ فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَا يَدْخُلُهَا أَحَدٌ. فَأَمَرَ بِهَا فَحُفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ، فَقَالَ: ارْجِعْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا. فَتَنَظَّرَ إِلَيْهَا فَإِذَا هِيَ قَدْ حُفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ، فَرَجَعَ وَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَنْجُو مِنْهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا». [حسن] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي]

(71) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）据安拉的使者（愿主福安之）传述，当安拉造毕天堂与火狱之时，派遣哲白拉依（愿主祝福之）前往天堂，并说：“看一下天堂以及我为天堂的居民所准备的。”哲白拉依观毕后向安拉复命到：“以你的荣耀发誓，只有进入其中才能知其繁华。”然后安拉命人用重重困难将天堂包裹，随后说：“看一下天堂以及我为天堂的居民所准备的。”哲白拉依看到天堂已被重重困难所包裹，他说道：“以你的荣耀发誓，我确是担心不会有人进去。”安拉说：“看一下火狱以及我为火狱的居民所准备的。”哲白拉依看到，火狱的人层层叠罗在其中。他便返回向安拉复命道：“以你的荣耀发誓，不会有人进入其中。”然后安拉命人用各种欲望将火狱包裹，随后说：“看一下火狱以及我为火狱的居民所准备的。”哲白拉依看到火狱已被各种欲望所包裹，他说道：“以你的荣耀发誓，我担心不会有人从中获救，将统统进入其中。”[优良的][艾布·达乌德传述 - 提尔米兹传述 - 尼萨仪传述]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，当安拉创造了天堂和火狱之时，他对哲白拉依说：“你去看看天堂。”哲白拉依便前去观看，然后返回向安拉复命，哲白拉依说：“主啊！以你的荣耀发誓，如果人们知道其中的恩典、尊贵和福利，他们一定争先为其工作，以便进入其中。”然后安拉用重重苦难，种种艰辛将天堂包裹了起来，即：遵守命令，远离禁令，凡意欲进入其中者，必须越过这些苦难和艰辛。然后安拉说：“哲白拉依啊！再去看看天堂吧！”即被苦难和艰辛包裹之后的天堂，哲白拉依便前去观看，然后返回说道：“主啊！以你的荣耀发誓，我担心由于路途艰辛，困难重重之故，没有人会进入其中。”当安拉创造了火狱之时，他说：“哲白拉依啊！你去看看火狱吧！”他便前去观看之，然后他返回说道：“主啊！以你的荣耀发誓，但凡知道其中的刑罚和灾难之痛苦者，定不愿进入其中的，并且会远离一切导致进入其中的因素。”然后安拉用欲望及享乐点缀了通向火狱的道路，他说：“哲白拉依啊！再去看看火狱吧。”他便前去观看，然后返回说道：“主啊！以你的荣耀发誓，当其周围充满欲望和享受时，我的确担心没有人会从中获救。”

圣训的益处:

1. 信仰天堂和火狱是已经存在的。
2. 必须归信未见之事，归信所有来自安拉及其使者（愿主福安之）所述说的事情。
3. 忍耐于磨难之重要，因为那是通向天堂的道路。
4. 远离非法之事之重要，因为那是通向火狱的道路。
5. 天堂被重重困难所包裹，火狱被各种欲望所包裹，这便是在今世生活所要接受的磨难和考验。

6. 通向天堂的道路，充满着困难和艰辛，需要忍耐并伴随着信仰，通向火狱的道路，则充满了今世的欲望和享乐。

(65034)

(72) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نَارُكُمْ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ»، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً. قَالَ: «فُضِّلَتْ عَلَيْهِنَّ بِتِسْعَةِ وَسِتِّينَ جُزْءًا كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِّهَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(72) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们所使用的火仅是火狱之火的七十分之一。”有人说：“安拉的使者啊！如果是如此便已足矣。”使者说：“它是今世之火的六十九份，每一份都类似今世之火的热度。”

[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）叙述道，今世之火是火狱之火的七十分之一， 后世之火其热度是今世之火的六十九份，每一份其热度都等于今世之火的热度。有人说：“安拉的使者啊！今世之火已足以惩罚堕入其中的人。” 然后使者说：“火狱之火是今世之火的六十九份，每一份其热度都相当于今世之火的热度。”

圣训的益处：

1. 警告人们当防备火狱，远离那些导致进火狱的恶行。
2. 火狱之火及其刑罚的重大，其火的热度之严酷。

(65036)

(73) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يَقْبِضُ اللَّهُ الْأَرْضَ، وَيَطْوِي السَّمَوَاتِ بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَيْنَ مُلْكُ الْأَرْضِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(73) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦他）的传述，我曾经听主的使者（愿主福安之）说：“复活日，安拉收回大地，用他的右手卷起天空，然后说：‘我是掌权的主，地上的君王在哪里呢？’” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）告知，在末日伟大的安拉将收起大地，将其聚拢在一起，用他的右手卷起天空，将一部分天空卷叠在另一部分上，然后使其消失殆尽，然后说：‘我是至尊的主，地上的君王在哪里呢？’”

圣训的益处：

1. 提醒人们，安拉的王权是永恒的，而其他人的权力是会消失的。
2. 安拉之尊大、他的力量和权能之崇高，以及他的王权之完美。

(65028)

(74) - عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ سَتَرْتُ سَهْوَةً لِي بِقِرَامٍ فِيهِ تَمَاثِيلٌ، فَلَمَّا رَأَاهُ هَتَكَهُ وَتَلَوْنَ وَجْهَهُ وَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ، أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهَوْنَ بِخَلْقِ اللَّهِ» قَالَتْ عَائِشَةُ: «فَقَطَعْنَاهُ فَجَعَلْنَا مِنْهُ وِسَادَةً أَوْ وِسَادَتَيْنِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(74) - 信士之母阿伊莎（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）来到了我这里，当时我用一块带有塑像图案的布遮盖着我的箱子，使者见到后很生气地撕了下来，并说道：“阿伊莎啊！在复生日，在安拉那里受刑最严厉者，是那些与安拉之造化媲美的人。”阿伊莎说：“然后我便将此帘子裁剪，做成了一、两个枕头。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）进入了阿伊莎的家，然后发现她用一块带有图像的布遮盖者自己的储物柜，使者为了安拉而脸色大变，愤怒而害怕地说：“复生日，受刑罚最严厉的人是那些用自己所画的图像与安拉之造化媲美者。”阿伊莎说我便将此布做成了一、两个枕头。

圣训的益处：

1. 看到错误就要立即制止，只要不造成更大的伤害，那么纠正错误是不可迟缓的。
2. 复生日的刑罚是不尽相同的，这些都依照人生前所做的罪恶大小而定。
3. 画有生命和图像属于大罪。
4. 禁止画像的哲理是：与安拉之造化媲美，无论作画者是否有媲美之目的。
5. 伊斯兰教律致力于保护财产，让财产远离非法之事物，并确保将财产用于有益之事。

6. 禁止制造有生命的塑像，无论任何形式，即使是不起眼的画像也罢。

(5931)

(75) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَيُوشَكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الْخِزْيِرَ، وَيَصْعَاقَ الْحِزْيَةَ، وَيَفِيضَ الْمَالُ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ».

[صحيح] - [متفق عليه]

(75) - 据艾布·胡莱赖（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“指掌握我的生命的安拉发誓，麦尔彦的儿子即将降临你们，他将成为一个公正的统治者，他会摧毁十字架，杀死猪，征收人头税，财富将如洪水般流动，以至于没有人会接受它。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）发誓说，麦尔彦之子尔萨（愿主赐平安）即将来临，并且他将依据穆罕默德的教法在人们之间公正的裁决。并且他将粉碎基督教徒所尊崇的十字架。尔萨（愿主赐平安）将杀死猪。他（愿主赐平安）将征收人头税，并接纳所有人皈依伊斯兰。那时，财富将极其丰盈，甚至无人愿意再接受施舍，因为财富之多使人人都满足于自己所拥有的。吉庆将普降，大地充满福祉，恩泽绵延不绝。

圣训的益处:

1. 确认尔萨（愿主赐平安）将在末日时再次降临，这是末日的迹象之一。
2. 先知（愿主福安之）的法律不能被其他法律废除。
3. 末日时吉庆将降临财富，人们均变得不贪恋财富。
4. 圣训指示到伊斯兰教将会永存，因为在末日时期，尔萨（愿主赐平安）将会再次降临，他将以伊斯兰教法来裁决。

(76) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمِّهِ: «قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ»، قَالَ: لَوْلَا أَنْ تُعَيِّرَنِي قُرَيْشٌ، يَقُولُونَ: إِنَّمَا حَمَلَهُ عَلَى ذَلِكَ الْجُرْعُ لَأَقْرَرْتُ بِهَا عَيْنَكَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ: {إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ} [القصص: 56]. [صحيح] - [رواه مسلم]

(76) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）对他的叔父说：“你说：万物非主，唯有安拉，复生日我将以此为你作证。”他说：“若不是古莱什人羞辱我，他们说：他这样说是出于惊慌，那么我一定会使你高兴。然后安拉降示经文：（你不能引导你所喜欢的人，但安拉引导他所意欲的人。）”（故事章：56） [健全的圣训] - [穆斯林传述]

解释：

先知（愿主福安之）的叔父艾布·塔里布在弥留之际，先知要求其诵念：“万物非主，唯有安拉”，以便他以此在复生日为其说情，并见证他已皈依伊斯兰。但因害怕古莱什辱骂自己，他们会说：“他因怕死和软弱而皈依伊斯兰”，所以他便拒绝诵念。他对先知（愿主福安之）说：如果不是因为这个，我一定诵念之而使你高兴。然后安拉降示了经文，阐明先知（愿主福安之）没有使人顺利走向伊斯兰的权利，但伟大的安拉会使他所意欲之人顺利皈依。而先知（愿主福安之）通过明证、阐述、指导和宣传引领人们走向端正的道路。

圣训的益处：

1. 不能因害怕人之言语而放弃真理。
2. 先知（愿主福安之）只有指导和举证之权利，而成功走向正道不属于他的范畴。

3. 允许探望不信教的病人，以便号召他皈依伊斯兰。
4. 先知（愿主福安之）在任何状况下都致力于宣传信仰崇高的安拉。

(65069)

(77) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حَوْضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ، مَائُهُ أَبْيَضُ مِنَ اللَّبَنِ، وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَكَيْزَانُهُ كُنُجُومُ السَّمَاءِ، مَنْ شَرِبَ مِنْهَا فَلَا يَظْمَأُ أَبَدًا». [صحيح] - [متفق عليه]

(77) - 据阿卜杜拉·本·阿穆尔（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主福安之）说：“我的天池其长度一个月的行程，其水比奶更白，其味道比麝香更香，其器皿犹如繁星，凡从中饮水者，以后不再口渴。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，在复生日，他有一个天池，其长度是一个月的行程，其宽度亦是如此。其水比奶更加白皙，其味道比麝香更香，饮水的器皿其数量多如漫天繁星，凡用此器皿从中饮水者，此后不再口渴。

圣训的益处:

1. 先知（愿主福安之）的天池，即容纳水的池子，复生日，先知的民族中信士们将到于此处。
2. 凡从中饮用者便可获取恩典，即从此不再口渴。

(65030)

(78) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَهَيْئَةِ كَبْشٍ أَمْلَحَ، فَيَنَادِي مُنَادٍ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَشْرَبُونَ وَيَنْظُرُونَ، فَيَقُولُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَأَاهُ، ثُمَّ يَنَادِي: يَا أَهْلَ النَّارِ، فَيَشْرَبُونَ وَيَنْظُرُونَ، فَيَقُولُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَأَاهُ، فَيُدْبَحُ ثُمَّ يَقُولُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ فَلَا مَوْتَ، ثُمَّ قَرَأَ: {وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ} [مريم: 39]، وَهُوَ لَا فِي غَفْلَةٍ أَهْلُ الدُّنْيَا {وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ} [مريم: 39]».

[صحيح] - [متفق عليه]

(78) - 据艾布·赛义德·胡德利（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“死亡被带上来，其形类似黑白相间的公羊。一个呼唤者呼唤道：天堂的居民啊！人们便伸长脖子观看，他说：你们可知这是什么？他们说：是的，这是死亡。所有人都可见之，然后又呼唤道：火狱的居民啊！人们便伸长脖子观看，他说：你们可知这是什么？他们说：是的，这是死亡。所有人都可见之，随后死亡被宰杀。他说：天堂的人啊！永居其中吧！此后再无死亡。火狱的人啊！永居其中吧！此后再无死亡。然后他诵念道：（你应当警告他们悔恨之日，当日一切事情已被判决，而他们现在还在疏忽之中。他们不信正道。）”（19:39）在疏忽之中的这些人指活在今世的人。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，在复生日，死亡将会被带出来，其形类似黑白相间的公羊。有人呼唤道：“天堂的居民啊！人们便伸长脖子抬起头来观看。”他对人们说：“你们可知这是什么？”他们说：“是的，这是死亡。”所有人均可观且认识。然后一个呼唤者呼唤道：“火狱的居民啊！人们便伸长脖子抬起头来观看。”他说：“你们可知这是什么？”他们说：“是的，这是死亡。”所有人均可见之。随后死亡被宰杀，然后呼

唤者说道：“天堂的人啊！永居其中吧！此后再无死亡，火狱的人啊！永居其中吧！此后再无死亡。”这便是给信士之恩典的加增，给不信教者之刑罚的加增。然后先知（愿主福安之）诵念道：（你应当警告他们悔恨之日，当日一切事情已被判决，而他们现在还在疏忽之中。他们不信正道。）。复生日，天堂之人将与火狱之人将区分开来，每个人将步入其归宿，并永居其中。恶人将亏折和后悔，悔恨自己当初没有行善。疏忽之人亦将后悔，后悔自己当时没有多加行善。

圣训的益处:

1. 人类在后世之归宿是永居天堂或永居火狱。
2. 严厉的警告复生日之恐惧，它是亏折和悔恨的日子。
3. 阐明天堂之居民的永久喜悦，火狱之居民的永久忧愁。

(65035)

(79) - عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: إنه سمع نبي الله صلى الله عليه وسلم يقول: **«لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ، لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ، تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا».**
[صحيح] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

(79) - 据欧麦尔·本·罕塔布（愿主喜悦之）传述，他听安拉的先知（愿主福安之）说：“假若你们真诚地信赖安拉，一定会获得给养，如同飞禽获得那般。它空腹而出，饱肚而归。” [健全的圣训]

[伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）鼓励我们在世俗和宗教事务中依赖至尊的安拉以趋利避害。因为除清高伟大的安拉外，没有人能给予、拒绝、伤人或益人。我们应该采取能趋利避害的因素，并真诚地依靠安拉。当我们这样做时，安拉会供养我们，就像早晨饥

饿的鸟飞出去，傍晚回来时肚子饱满一样。鸟儿这种行为是谋求生计的一种方式，而不是懒散和怠惰。

圣训的益处:

1. 托靠的优越性，它是获取生计的最重要的方式之一。
2. 托靠与做事并不矛盾。因为真正的托靠与早出晚归的谋生不矛盾。
3. 伊斯兰法关注内心的行为，因为托靠是一种内心的行为。
4. 只顾做事是宗教的缺陷，而放弃做事则是智力的缺陷。

(4721)

(80) - عن عبد الله بن عباس رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «نِعْمَتَانِ مَغْبُوْنٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصَّحَّةُ، وَالْفَرَاغُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(80) - 据阿布杜拉·本·阿巴斯（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“两种恩典许多人都损失了：健康和自由时间。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

(5449)

(81) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُسَلِّمُ الرَّاَكِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ». وَلِلْبُخَارِيِّ: «يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(81) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“骑乘者当向走路者道色俩目，走路者当向坐者道色俩目，少数人当向多数人道色俩目。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）指导人们，在人们之间相互问候的伊斯兰礼节，即：愿安拉的平安、疼慈和吉庆降临你们。年龄小的向年龄大的道色俩目，骑乘者向行走者道色俩目，行走者向坐者道色俩目，少数人向多数人道色俩目。

圣训的益处:

1. 依圣训的教导道色俩目为可嘉，如果行走者向骑乘者道了色俩目，或其他与圣训相反的做法，也是允许的，但是遵行圣训的教导最为高贵。
2. 按照圣训中所提到的方式传播赛俩目，是相互喜欢和相互团结的因素之一。
3. 如果两个人处于上述的情景中同一情景时，最优秀的人是首先开始道赛俩目的人。
4. 伊斯兰教律之完美，它阐明了人类所需要的一切。
5. 教授伊斯兰之礼节，确保每个人得到自己相应的权利。

(4243)

(82) - عن أبي ذر رضي الله عنه: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَى عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: «يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالَمُوا، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ، فَاسْتَطْعِمُونِي أَطْعِمَكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ، فَاسْتَكْسُونِي أَكْسِكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضَرِّي فَتَضُرُّونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَتَقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَنْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمِخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ، يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُحْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أُوَفِّيكُمْ بِهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(82) - 据艾布·赞尔（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）自伟大的安拉传述：“安拉说：‘我的仆人们啊！我绝不亏枉任何一人，我将行亏在你们中间列为非法，故你们彼此不要欺侮虐待。

我的仆人们啊！你们都是迷误的，唯我引导者除外，故你们当祈求我的引导，我会引导你们。

我的仆人们啊！你们都是饥饿的，唯我供给者除外，故你们当祈求我的供给，我会供给你们。

我的仆人们啊！你们都是赤身的，唯我赐衣者除外，故你们当祈求我赐衣，我会赐衣给你们。

我的仆人们啊！你们昼夜都在犯罪，我将饶恕一切罪恶，故你们当祈求我的饶恕，我会饶恕你们。

我的仆人们啊！你们没有伤害我的能力，你们怎能伤害我？你们

没有帮助我的能力，你们怎能帮助我？

我的仆人们啊！假若你们的前人、后人、你们人类、精灵、都保持你们中最敬畏的一个人的状态，那对我的权利毫无增加；假若你们的前人、后人、你们人类、精灵、都保持你们中最放荡的一个人的状态，那对我的权利毫无减损。

我的仆人们啊！假若你们的前人、后人、你们人类、精灵、都站在一块平地上，同时向我祈求，我按每个人的祈求加以赏赐，这对我的宝库的减少就像一根针浸入大海蘸了下一样。

我的仆人们啊！那只是你们自己的善功，我将详尽地加以统计，以便完美地赏赐你们。所以，谁得善报，当感赞安拉；谁得恶报，当自责。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐述了伟大、清高的安拉宣示了他不会不义，并将不义定为被造物之间的禁忌，因此不允许任何人对他人不公。所有的被造物都迷失了通向真理的道路，只有安拉的引导和恩惠才能使他们找到正确的道路。那些求安拉引导并赐予他们理解和指引的人将会得到安拉的引导和恩惠。在安拉那里，人们是贫穷的，人们在他们的一切需要中都需要安拉。那些向安拉求助的人，他满足他们的需求并使他满足。他们在夜间和白天犯罪，当仆人祈求宽恕时，他会掩盖和宽恕他们的过错。他们无法对安拉造成伤害或给予他任何利益。即使他们拥有一颗最虔诚的心，他们的虔诚也无法增加安拉的权力。即使他们拥有一颗最邪恶的心，他们的邪恶也无法减少安拉的权力。因为他们是羸弱的，是需要安拉的。无论在任何情况、任何时间和任何地方，他们都需要安拉。清高的安拉是富足的。假若他们人类、精灵聚集在一个地方，他们中的每个人都向安拉祈求，然后安拉赐予他们所求的一切，这并不会减少安拉所

有的东西。就像将一根针插入大海，然后再拔出来，大海并不因此减少一丝。这正是至高无上安拉的完美富足。

至高安拉保护着仆人们的行为，并对其进行统计。然后在复活日对他们奖惩。所以，谁发现他的行为得到了赏赐，就应当感谢安拉给予的指引。而谁发现他的行为得到了不好的回报，除了怂恿人作恶的人性外，他不应该责怪别人，是怂恿人作恶的人性让他亏折。

圣训的益处:

1. 这段圣训是先知（愿主福安之）从他的主那里传达的，被称为天启的圣训。它是安拉所授意的言辞和含义，然而它不具备《古兰经》所具备的特征。如诵读《古兰经》是功修、触摸《古兰经》要洁净、《古兰经》是对人类的挑战、奇迹等。
2. 人们所获得的知识和引导都是通过安拉的启示和教导。
3. 凡是仆人所得到的幸福都是出于安拉的恩惠，而凡是遭受的不幸则是源于自身和私欲。
4. 凡是行善的，是借助安拉的引导；他的报酬是来自安拉的恩惠，因此应当赞颂安拉。而凡是做恶的，只能埋怨自己。

(4810)

(83) - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اتَّقُوا الظُّلْمَ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ، فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ يَفْكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلَوْا مَحَارِمَهُمْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(83) - 贾比尔·本·阿卜杜拉（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们当谨防亏枉，复生日亏枉将是重重黑暗。你们当谨防吝啬，吝啬确已毁灭了你们的前人，造成他们相互厮杀流血，触犯禁令。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）使人谨防亏枉，其中有亏待他人，亏待自己，亏待安拉之权利。所谓亏枉，即：不履行每一个人应得的权利，在复生日，亏枉（不义）对于不义者或亏枉他人者来说是重重黑暗，是无尽的恐惧和磨难。先知禁止贪图和吝啬，贪图和吝啬会造成怠慢财产方面的义务，和对今世的无尽贪图。这种不义之行径（贪图与吝啬）毁灭了我们之前的民族，因为这使他们相互厮杀，促使他们触犯了安拉所禁止的一些事项。

圣训的益处:

1. 付出钱财和怜悯穆斯林弟兄是相互喜爱和相互联系的因素之一。
2. 吝啬和贪图会导致人们悖逆、出丑和犯罪。
3. 以前代民族之史为鉴。

(5787)

(84) - عن أبي موسى رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ لَيَمْلِكُ لِلظَّالِمِ، حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ» قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ: «وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ» [هود: 102] [صحيح] - [متفق عليه]

(84) - 据艾布·穆萨·艾什阿里传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“的确安拉必定延缓不义之人，当安拉抓住他时便不会放开。”随后他诵读到：（当你的主毁灭不义的市镇的时候，他的惩罚就是这样的。他的惩罚确是痛苦的，确是严厉的。）”（胡德章：102）[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）警告人们，不得违抗安拉，多行不义，亏待众人，因为清高伟大的安拉将延缓不义之人，使其长寿，并增加其钱财，不会急于惩罚之。如果他始终不忏悔，那么安拉必将擒之。由于其多行不义，既擒后便不会弃之。

然后先知（愿主福安之）诵读到：（当你的主毁灭不义的市镇的时候，他的惩罚就是这样的。他的惩罚确是痛苦的，确是严厉的。）（胡德：102）

圣训的益处：

1. 智者当及时忏悔，如果他曾多行不义，难免于安拉之谋略。
2. 安拉延缓不义之人，而不急于惩罚他们，这是对他们的明升暗降。如果他们始终没有忏悔，那么将有重复加倍的惩罚等待着他们。
3. 不义是安拉惩罚一些民族的因素之一。
4. 当安拉要毁灭一个地方的时候，或许该地方还有清廉之人存在。此等人在复生日，将复活于他们死去时的廉洁之状态，即使他们也遭遇了惩罚，但这不会伤害他们。

(85) - عن ابن عباس رضي الله عنهما عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرْوِي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ بَيَّنَّ ذَلِكَ، فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعِيفٍ، إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً». [صحيح] - [متفق عليه]

(85) - 据伊本·阿拔斯(愿主喜悦他父子俩)传述：，先知(愿主福安之)传自他的养主的话说：“安拉规定了善与恶,然后加以阐释:谁想做一件善行而未做,安拉便为其记下一件完整的善行;谁想做一件善行而做了时,安拉在他那里为其记下十至七百倍甚至更多倍的善行;谁想干一件罪恶而未干,安拉在他那里为其记下了一件完整的善行;若他想干一件罪恶并付诸实施，安拉只为他记下一件罪恶。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐述了安拉已经预定了善行和恶行，然后向两位天使阐明了如何记录它们：

那么，凡是有意愿、决心和决意去行善的人，即使没有实际行动，仍会被记上一次善行。如果他实际行动了，那么善行将被加倍，以十倍、七百倍乃至更多倍数增加，具体增加的数量取决于心中的真诚、受益的范围等其它一些因素。

凡是有意愿、决心和决意去行恶的人，然后为了安拉而放弃了，他将会被记上一次善行。如果他由于忘记或没有机会而未能实施恶行，那么他不会被记上任何东西。如果他由于无能为力而放弃了恶行，他的意图将会被记录下来。而如果他实施罪行，将会被记上一次恶行。

圣训的益处:

1. 阐述了安拉对这个民众的巨大恩惠，即：将善行倍增并在安拉那里记录下来，而恶行不会倍增。
2. 举意在行为中的重要性及其影响。
3. 伟大安拉的恩惠、仁慈和善待之处在于，那些怀有善意但未能实际行善的人，安拉会把他们的善意记录为善行。

(4322)

(86) - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، أَنُؤَاخِذُ بِمَا عَمِلْنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالَ: «مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ لَمْ يُؤَاخِذْ بِمَا عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَنْ أَسَاءَ فِي الْإِسْلَامِ أُخِذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(86) - 据伊本·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，一个人说：“安拉的使者啊！我们在愚昧时期所做的事也会受到询问吗？”他说：“凡在信教以后行善者，其愚昧时期的恶不会受到询问，凡在信教以后依然作恶者，其前后所有罪行都将受到询问。” [健全的圣训]

- [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明了皈依伊斯兰之优越，凡皈依伊斯兰，且规范其教门者，只要诚实且虔诚，那么其在愚昧时期所做的恶便不会受到询问。未能规范自己的教门者，如伪信或叛教，那么其在愚昧时期及皈依以后所作的所有恶事都将受到询问。

圣训的益处:

1. 圣门弟子们（愿主喜悦他们）非常重视和担心他们曾在愚昧时期所做的一些事情。
2. 鼓励坚守伊斯兰。

3. 皈依伊斯兰之优越，它将会消除愚昧时期的恶行。
4. 叛教者和伪信士，他们在愚昧时期所行之事，以及信教以后所犯之罪，将统统受到询问。

(65002)

(87) - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ، كَانُوا قَدْ قَتَلُوا وَأَكْثَرُوا، وَزَنَوْا وَأَكْثَرُوا، فَأَتَوْا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: إِنَّ الَّذِي تَقُولُ وَتَدْعُو إِلَيْهِ لِحَسَنٍ، لَوْ تَحْبِرُنَا أَنَّ لِمَا عَمِلْنَا كَفَّارَةً، فَتَزَلْ {وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ} [الفرقان: 68]، وَنَزَلَتْ: {قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ} [الزمر: 53]. [صحيح] - [متفق عليه]

(87) - 据伊本·阿巴斯（愿主喜悦他俩）传述，多神教徒中有些人曾杀人如麻、淫乱无度，他们来见穆罕默德（愿主福安之）说：你所宣传的确实很好，你能否告诉我们，我们已往的罪恶是否能够得到罚赎？接着降示了下列经文：（他们只祈祷安拉，不祈祷别的神灵；他们不违背安拉的禁令而杀人，除非由于偿命；他们也不通奸。）（准则章：68）还降示：（你说：‘我的过分自害的众仆呀！你们对安拉的恩惠不要绝望。’）（队伍章：53） [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

一些多神教徒来见先知（愿主福安之），他们曾杀人如麻、淫乱无度，他们对先知（愿主福安之）说：你所宣传的伊斯兰及其教导的确是好东西，但是他们已经犯下大罪和以物配主之罪行将如何处置？这些罪行可否被罚赎？

然后降示了上述两节经文，因为安拉已经接受了人们的忏悔，尽管他们已犯下滔天罪行，如若非如此，他们必定持续昧信、继续作恶，他们便不会加入这个宗教。

圣训的益处:

1. 伊斯兰之优越，因为它会消除以往的一切罪行。
2. 安拉对仆人的仁慈、饶恕和原谅之宽广。
3. 禁止以物配主、禁止无辜杀人、禁止通奸，警告触犯这些罪行之人。
4. 真诚的忏悔，需伴随着虔诚和善功，它将消除一切大罪，即使是否认安拉的大罪亦能消除。
5. 禁止绝望于安拉的仁慈。

(65071)

(88) - عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ أَشْيَاءَ كُنْتُ أَتَحَنَّنُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ صَدَقَةٍ أَوْ عَتَاةٍ، وَصَلَةٍ رَجِمٍ، فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَجْرٍ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَسَلَّمْتَ عَلَى مَا سَلَفَ مِنْ خَيْرٍ». [صحيح] - [متفق عليه]

(88) - 据哈克姆·本·希扎姆（愿主喜悦之）传述，我说：“安拉的使者啊！请你告诉我，我在愚昧时期所做的一些善行，如：施舍、释奴、接续骨亲，这些善功会有回赐吗？”先知（愿主福安之）说：“你皈依伊斯兰，是因为你以前的善行。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，不信者如果皈依伊斯兰，其以前所行的善行都将得到回报，比如：施舍、释奴、接续骨亲。

圣训的益处:

1. 不信教者如果在否认的状态下死去，其善行在后世得不到报酬。

(65016)

(89) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مُؤْمِنًا حَسَنَةً، يُعْطَى بِهَا فِي الدُّنْيَا وَيُجْزَى بِهَا فِي الْآخِرَةِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتِ مَا عَمِلَ بِهَا لِلَّهِ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا أَفْضَى إِلَى الْآخِرَةِ، لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُجْزَى بِهَا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(89) - 据艾奈斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“安拉不会亏待信士任何一点善行，在今世将给予嘉奖，后世亦给予报酬。至于不信者，凡今世所行善行，安拉将为其在今世加倍赏赐，直到后世，他没有任何得以报酬的善行。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明安拉对信士们的恩惠之巨大，及对不信者的公平公正。至于信士，其善行之回赐不会减少，不仅在今世因其顺从安拉而得到嘉奖，而且还在后世为其贮藏了报酬，也许其所有的报酬都贮藏于后世。至于不信者，安拉将因其善行在今世为其给予赏赐，而在后世他没有任何得以报酬的善行，因为有益于今后两世的善行，其条件是行善者必须是信士。

圣训的益处:

1. 在否认安拉的状态下去世之人，其善功不会有益于他。

(65015)

(90) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: «قال الله تعالى يا بن آدم، إنك ما دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان منك ولا أبالي، يا ابن آدم لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم استغفرتني غفرت لك، يا ابن آدم لو أتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئاً لأتيتك بقرابها مغفرة». [حسن] - [رواه الترمذي وأحمد والدارمي]

(90) - 据艾乃斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，我听到安拉的使者（愿主福安之）说：“崇高的安拉说：‘人们啊，只要你召唤我，请求我，我就会宽恕你所做的一切，我也不会介意。人们啊，即使你的罪行到了天上的云彩那里，你若求我宽恕，我就宽恕你。人们啊，你若带着几乎与地一样大的罪来到我这里，那时你遇见我，不举伴我，我必使你得到与地一样大的宽恕。’” [优良的] - [提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述 - 达拉米传述]

(5456)

(91) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِيمَا يَحْكِي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: «أَذْنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: عَبْدِي أَذْنَبَ ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، اْعْمَلْ مَا شِئْتَ فَقَدْ عَفَرْتُ لَكَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(91) - 据艾布·胡莱莱（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：他传达自他伟大的主的话：“一个人犯了一件罪，然后说：‘主啊！求你饶恕我的罪过。清高伟大的安拉说：‘我的仆人犯了罪，他知道有个能恕罪也能治罪的主，我就饶恕了他。’过了不久，他又犯了一件罪，又祈求说：‘我的主啊！求你饶恕我的罪过吧。’清高伟大的安拉说：‘我的仆人犯了罪，他知道有能恕罪也能治罪的主，我就饶恕他。’又过了不久，这个人第三次犯罪，又祈求说：‘我的主啊！求你饶恕我的罪过吧。’清高伟大的安拉说：‘我的仆人犯了罪，他知道有恕罪也能治罪的主，我就饶恕他。现在你愿干什么就干什么，因为我确已饶恕了你。’” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）据他的主的传述：当仆人犯了罪，然后说：‘主啊，求你宽恕我的罪过。’至高的安拉说：‘我的仆人犯了罪，他知道他有宽恕罪过的主，将掩盖他的过错并宽恕他，或者对他进行惩罚。我已经宽恕了他。然后仆人再犯罪，他说：‘我的主啊，求你宽恕我的罪过。’然后安拉说：我的仆人又犯了罪，他知道他有宽恕罪过的主，将掩盖他的过错并宽恕他，或者对他进行惩罚。我已经宽恕了我的仆人。然后仆人再犯罪，

他说：‘我的主啊，求你宽恕我的罪过。’然后安拉说：‘我的仆人又犯了罪，他知道他有宽恕罪过的主，将掩盖他的过错并宽恕他，或者对他进行惩罚。我已经宽恕了我的仆人，让他做他想做的事。只要他每次犯罪后都停止并悔过，且决心不再重犯。但如果他的欲望战胜了他，他再次犯罪，只要他继续悔过，我将宽恕他，因为忏悔能消除之前的错误。’

圣训的益处：

1. 安拉对他的仆人的怜悯是无限的，人不论犯了多大的罪过，只要他悔过并回归安拉，安拉必定会接纳他的悔过。
2. 信仰伟大安拉的人，是希望得到真主的宽恕、并畏惧他的惩罚。因此，趁早悔过，不要执迷不悟。
3. 正确的忏悔条件包括：停止犯罪行为，对所犯之罪感到懊悔，下定决心不再重犯。如果悔过是针对他人的不公之财产、名誉或生命，还有一个额外的条件，即：与受害人和解或归还其应得的权益。
4. 认识安拉的重要性。这使仆人明白宗教事务，使其能够在犯错时悔过。他不会感到绝望，也不会过度放纵自己。

(4817)

(92) - عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِنِّي كُنْتُ رَجُلًا إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا نَفَعَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِمَا شَاءَ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ، وَإِذَا حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ اسْتَحْلَفْتُهُ، فَإِذَا حَلَفَ لِي صَدَّقْتُهُ، وَإِنَّهُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَصَدَقَ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا، ثُمَّ يَقُومُ فَيَتَطَهَّرُ، ثُمَّ يَصَلِّي، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ»، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ آيَةَ: {وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ} [آل عمران: 135]. [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي في الكبرى وابن ماجه وأحمد]

(92) - 阿里说：“我曾是这样一个人：如果我从安拉的使者（愿主福安之）那里听到一则圣训，安拉使我因此受益，我就会因安拉的意愿而从中受益。如果我从他的某位弟子那里听到圣训，我就会要求他以安拉发誓，如果他发誓，我便相信他。后来我听到艾布·伯克尔传述，而艾布·伯克尔是诚实之人。他说：“我听到安拉的使者（愿主福安之）说：‘只要一个人犯了罪，然后起来洗小净，礼拜，并请求安拉的宽恕，安拉就会宽恕他。’”然后他诵读了这节经文：（敬畏者，当他们做了丑事，或亏负了自己时，就记念安拉，并为自己的罪恶而求饶恕。）（伊姆兰的家属：13）” [健全的圣训] [艾布·达乌德传述 - 提尔米兹传述 - 尼萨仪传述 - 伊本·马哲传述 - 艾哈迈德传述]

注释：

先知（愿主福安之）告诉我们，只要一个仆人犯了罪，然后他做了完美的小净，然后他站起来做了两拜忏悔拜，请求安拉的宽恕，安拉就会原谅他的过错。然后，先知（愿主福安之）朗读了安拉的语言：（敬畏者，当做了丑事或自欺的时候，记念安拉，且为自己的罪恶而求饶恕，除安拉外谁能赦宥罪恶呢？他们没有明知故犯地怙恶不悛。）（伊姆兰家属：135）

圣训的益处：

1. 鼓励人们在犯罪后去礼拜，然后请求宽恕。

2. 安拉饶恕的宽宏在于：他接受人们的忏悔，并赦宥他们的罪恶。

(65063)

(93) - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(93) - 据艾布·穆萨（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“全能的安拉在夜间伸出手，以接纳白天犯罪者的悔改；在白天伸出手，以接纳夜间犯罪者的悔改，这将持续，直到太阳从西边升起。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）讲述道，崇高的安拉接受他的众仆的忏悔。如果一个人白天犯罪，晚上忏悔，崇高的安拉必接受其晚上的忏悔；如果一个人晚上犯罪，白天忏悔，崇高的安拉必接受其白天的忏悔。清高的安拉为仆人的忏悔而展开自己的双手，崇高的安拉喜悦仆人忏悔，并接受之，忏悔的大门将一直敞开，直至太阳从西边升起，这意味着今世的结束，当太阳自西边升起时，忏悔的大门便随之而关闭。

圣训的益处：

1. 只要忏悔之门敞开，那么接受忏悔将一直持续，太阳从西边升起之时，忏悔之门则关闭，故人应该在死亡来临之前向安拉忏悔，死亡来临之前指：灵魂到达喉咙。
2. 不能因罪恶之故而绝望，因为崇高的安拉的饶恕和怜悯是宽大的，忏悔之门是敞开的。

3. 忏悔的条件：第一：放弃犯罪。第二：后悔自己的行为。第三：决心永不再犯。这些指都是关乎安拉的权利之事，如果牵扯着关乎人的权利之事，忏悔正确的条件是：将属于他人的权利归还之，或者取得他人的原谅。

(4318)

(94) - عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، يَقُولُ: «مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟»» [صحيح] - [متفق عليه]

(94) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“我们的养主--崇高伟大的主--每个夜晚的后半夜的三分之一时，都会下降至近天。他说：‘有人祈祷我吗？我将应答他的祈祷，有人向我讨要吗？我将赏赐他。有人祈求我的饶恕吗？我将饶恕他。’” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，崇高伟大的安拉每个夜晚的后三分之一之时，都会降临近天，并鼓励他的仆人们祈祷他，他将应答祈祷者的祈祷。鼓励他们向他讨要，他将赏赐他们想要的。鼓励他们向他祈求饶恕，他将饶恕他的信士仆人。

圣训的益处：

1. 后半夜三分之一的时间之贵重，鼓励在此期间礼拜、祈祷和祈求饶恕。
2. 每个听到此段圣训之人，应当紧抓这些应答祈祷的时间。

(10412)

(95) - عن الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ - وَأَهْوَى الثُّعْمَانُ بِإِصْبَعِهِ إِلَى أُذُنَيْهِ: «إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنٌ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً، إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(95) - 据努尔曼·本·白什尔（愿主喜悦之）传述，我听到安拉的使者（愿主福安之）说——努尔曼用手指指向他的两耳朵——：“合法事物是明显的，非法事物也是明显的，但在二者之间有些是含糊不清的事物，很多人不易区分。因此，谁谨防这些含糊不清的事物，谁就能保持自己教门和名誉的清白；谁坠入含糊不清的事物，谁就会陷入非法之中。就像牧人在某一禁地周围牧放似的，将有踏人禁地的危险。须知，每个国王都有禁地，而安拉的禁地就是他所禁止的事情。须知，人体内有块肉，其若好，全身则好；其若坏，全身则坏。须知，那就是心。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）在事物中阐明了一个普遍的原则，即在教法中，事物分为三类：明确合法的事物，明确非法的事物，以及在合法与非法方面不明确的可疑事物，许多人不了解它们的断法。

所以，那些远离可疑事物的人，他们的宗教得到保护，不会陷入非法的行为，他们也不会由于因涉及可疑事物而受到人们的指责。而那些不远离可疑事物的人，要么陷入非法的行为，要么使自己的声誉受到他人的损害。先知（愿主福安之）以一个比喻来说明那些涉及可疑事物的人的情况，就像一个牧羊人

牧放他的羊群，它们靠近被主人保护的领地，牧羊人的羊群很容易因为靠近这个领地而误入其中。同样，那些做了可疑事情的人也是如此，通过这样的行为，他们靠近非法的事物，很快就会陷入其中。然后，先知（愿主福安之）告诉人们，在身体中有一个小块肉（即心脏），如果它健康，整个身体就会健康；如果它腐败，整个身体就会腐败。

圣训的益处:

1. 鼓励放弃尚未明确判罚之事。

(4314)

(96) - عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي، فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَتَّفَقَ مِثْلُ أَحَدٍ، ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدَّ أَحَدِهِمْ، وَلَا نَصِيفَهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(96) - 据阿布·萨伊德·库德里（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“不要辱骂我的弟子们，假如你们中的某个人（为主道）而花费了和乌胡德山一样多的黄金，也比不上他们中的某个人花费一手掌甚至半手掌的（食物）。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(11000)

(97) - عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، فَقَالَ: «يَا غُلَامُ، إِنِّي أَعَلَّمْتُكَ كَلِمَاتٍ، أَحْفَظُ اللَّهُ يَحْفَظُكَ، أَحْفَظُ اللَّهُ تَحْذُهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ، لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ، لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجَفَّتِ الصُّحُفُ».

[صحيح] - [رواه الترمذي]

(97) - 据伊本·阿巴斯（愿主喜悦他俩）传述，一天我在安拉的使者（愿主福安之）身后，他说：“孩子啊！我教授你几句话，你谨守安拉，安拉会看守你；你谨守安拉，你会发现他就在你面前。若你祈祷，就向安拉祈祷；若你求助，就求助安拉。须知！整个民族若一致助你一臂之力，也不会对你有什么好处，唯有安拉早已规定的；整个民族若一致要加害于你，也不会对你有什么损害，唯有安拉早已规定的。一切都写好，墨迹已干。”

[健全的圣训] - [提尔米兹传述]

注释：

伊本·阿巴斯（愿主喜悦之）传达，他在幼年时与先知（愿主福安之）一同乘坐，先知（愿主福安之）对他说：我将教导你一些事情和事物，愿安拉使你从中受益：

你遵守安拉的命令并远离他的禁忌，也就是说他能在你的顺从与善功中见到你，而在违抗和罪恶中见不到你。如果你这样做，那么你的回报将是安拉保护你免受今世和后世的困难，无论你前往何处他都会在你的重任中援助你。当你想要祈求某事时，只向安拉祈求，因为只有他能够应答祈求者。当你需要帮助时，只寻求安拉的援助。

在你的内心要确信，即使大地上所有的人都集结起来为你谋求利益，也只能得到安拉为你注定的那些利益。同样地，要确

信即使大地上所有的人都团结起来伤害你，也只会发生安拉对你命定的那些伤害。

这件事情依安拉的智慧、知识所注定的。对安拉注定的事物，没有任何改变。

圣训的益处:

1. 教育儿童和孩子们宗教事物的重要性，包括认主独一、道德规范和其它方面的知识。
2. 回报源于付出。
3. 托靠安拉，全心信赖他，他是最好的保护者。
4. 相信前定，心悦诚服，相信安拉注定了一切。
5. 谁忽略安拉的命令，安拉就会忽视他，不保护他。

(4811)

(98) - عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ، قَالَ: «قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ اسْتَقِيمَ». [صحيح] - [رواه مسلم وأحمد]

(98) - 据苏福扬·本·阿卜杜拉·赛格菲（愿主喜悦他）传述，我说：“安拉的使者啊，请你在伊斯兰中告诉我一句话，使我不再向别人询问。”他说：“你要说：我信仰安拉，然后你当端正。”

[健全的圣训] - [穆斯林与艾哈迈德传述]

注释:

圣门弟子苏福扬·本·阿卜杜拉（愿主喜悦他）问先知（愿主福安之），是否能教给他一句涵盖伊斯兰之意义的言语，以便他遵守之，而不在询问他人？他（愿主福安之）回答他说：“你说：‘我视安拉为独一无二的主宰，我归信安拉是我的主、我的主宰、我的创造者，是真正受我崇拜的主，他没有任何匹敌。’”然后，

他要服从安拉，完成安拉的命令，放弃安拉的禁令，并持之以恒。

圣训的益处:

1. 宗教的根本归信安拉，包括信仰安拉的养育权、受拜权、尊名和属性。
2. 既信仰之后端正之重要性，坚持功修，并坚定之。
3. 信仰是工作被接受的条件。
4. 归信安拉，包括务必要信仰的一些信条和信仰之原理，及其所延伸的内心的工作，以及对安拉表里如一的顺服和服从。
5. 端正即坚守正道，立行主命，抛却被禁止之事物。

(65018)

(99) - عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهَرِ وَالْحُمَّى». [صحيح] - [متفق عليه]

(99) - 努尔曼·本·柏西尔（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“信士们犹如一个身体，要相互爱戴，相互怜悯，相互疼慈。当身体的一个部位出现问题时，其他部位也会有反应，以至高烧而不能眠。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，穆斯林务必要团结一致，相互喜爱，相互怜悯，相互帮助，相互援助，共同承担他们所遭遇的伤害。就像一个身体，当一个部位生病时，整个身体都会有所反应，以至于发烧而无法入睡。

圣训的益处:

1. 必须尊重穆斯林的权益，鼓励他们相互帮助，相互疼慈。
2. 有信仰的人之间必须相互喜爱和援助。

(4969)

(100) - عن عثمان بن عفان رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(100) - 据欧斯曼·本·安发尼（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡完美的做了小净之人，其罪行将从他的身体内流出，直至从他的指甲下面流出。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，凡按照小净的圣行及礼节而做小净者，这便是消除罪行的因素，直至其罪行从他的手指甲和脚指甲下面流出。

圣训的益处:

1. 鼓励注重洗小净的圣行和礼节并遵行之。
2. 小净之贵，因为它能消除小罪，至于大罪必须要忏悔。
3. 消除罪行的条件是完美的洗小净，正如先知（愿主福安之）所阐明的一般，没有任何疏漏。
4. 该圣训中提到的消除罪行是在远离大罪并做忏悔的前提下。

(6263)

(101) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سأل رجل النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله، إنا نركب البحر، ونحمل معنا القليل من الماء، فإن توضأنا به عطشنا، أفنتوضأ بماء البحر؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «هو الطَّهْرُ مَاءُهُ الْحِلُّ مَيِّتَتُهُ». [صحيح] - [أخرجه أبو داود والترمذي وابن ماجه والنسائي ومالك والدارمي وأحمد]

(101) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，有人问先知（愿主福安之）：“安拉的使者啊，我们乘船旅行，带了一点水。如果我们用它洗小净，就没有可饮用的水了。我们能用海水洗小净吗？”安拉的使者（愿主福安之）说：“海水是洁净的，海水中的死物是可食的。”[健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 尼萨仪传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述 - 马立克传述 - 达拉米传述]

(8355)

(102) - عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: سُئِلَ رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الماء وما يَنْوِيهِ من الدواب والسَّبَّاح، فقال صلى الله عليه وسلم: «إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلَّتَيْنِ لَمْ يَحْمِلِ الْحَبَّةَ». [صحيح] - [رواه أبو داود وابن ماجه والترمذي والنسائي والدارمي وأحمد]

(102) - 据阿布杜拉·本·欧麦尔（愿主喜悦之）传述，有人问安拉的使者（愿主福安之）关于家禽和猛兽饮过的水。他说：“如果水的量可以装满两个瓶子，它就不会有被污染。”[健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 尼萨仪传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述 - 达拉米传述]

(8357)

(103) - عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَتَيْتُمُ الْعَايِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ، وَلَا تَسْتَدِيرُوهَا وَلَكِنْ شَرُّوْا أَوْ عَرِّبُوا» قَالَ أَبُو أَيُّوبَ: فَقَدِمْنَا الشَّامَ فَوَجَدْنَا مَرَايِضَ بَيْنَتْ قِبَلَ الْقِبْلَةِ فَتَنَحَّرَفُ، وَتَسْتَغْفِرُ اللَّهُ تَعَالَى. [صحيح] - [متفق عليه]

(103) - 艾布·安友卜·安萨尔（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“当你们去方便的时候，不要面对朝向，也不好背对着它，你们可以向东或向西。”艾布·安优布说：“我们来到沙姆，发现这里的便池全部面对着朝向而建造，然后我们自己偏离朝向，并向崇高的安拉祈求饶恕。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）禁止解决大小便者面向朝向，即面向天房，也不要背对着它，即使天房处于自己的身后，但是方便者可以面向东方或西方，这里朝向的方指的是如同麦地那人的朝向一般。然后艾布·安优布（愿主喜悦之）说道：当他们来到沙姆后，发现那里供人方便的便池全部面朝天房而建，所以他们在解决需求时使自己的身体偏离朝向，同时他们还祈求安拉的饶恕。

圣训的益处：

1. 如此行事的哲理是尊重尊贵的天房。
2. 祈求饶恕是在离开解决需求的地方之后。
3. 先知（愿主福安之）的优美的教育方式，因为当他提到被禁止的事项时，一并指示人们允许的事项。

(3078)

(104) - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُمْسِكَنَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَهُوَ يَبُولُ، وَلَا يَتَمَسَّحُ مِنَ الْخُلَاءِ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(104)- 艾布·格塔德（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们在小解时不要用右手触摸生殖器，不要用右手擦拭污秽，不要往器皿里吹气。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

解释：

先知（愿主福安之）阐明了部分解手时的礼节，即：禁止小便时用右手触摸生殖器，禁止用右手清除前后窍的污秽，因为右手只适宜做一些尊贵的事情。同样禁止一个人往饮水的器皿里吹气。

圣训的益处：

1. 阐明伊斯兰在礼仪和清洁方面的优越性。
2. 避免污秽的东西。如果不得不接触的话，就用左手。
3. 阐释右手的尊贵，它优于左手。
4. 伊斯兰教法之完美，以及其教育之全面。

(3079)

(105) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَتَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْثِرْ ثَلَاثًا، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَبِيتُ عَلَى خَيْشُومِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(105)- 据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述：，（愿主福安之）说：“如果你们中有人从睡梦中醒来，就洗小净，呛鼻三次，因为魔鬼在他的鼻孔里过夜。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(8377)

(106) – عن أنس رضي الله عنه قال: «كان النبي صلى الله عليه وسلم يغسل، أو كان يَغْتَسِلُ،

بِالصَّاعِ إِلَى خَمْسَةِ أُمْدَادٍ، وَيَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ». [صحيح] - [متفق عليه]

(106) – 据艾乃斯（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）曾经用一沙阿（约3升）至五莫德（一莫德约为0.75升）洗大净。

用一莫德水洗小净。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(8387)

(107) – عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «لَا يَقْبَلُ اللَّهُ

صَلَاةَ أَحَدِكُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(107)– 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦他）的传述，使者（愿主福安之）说：“如果一个人的小净坏了，安拉是不会接受他的礼拜的，直到他再次洗小净。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）明确说明了礼拜的有效条件之一是带小净，所以任何想要礼拜的人，如果他的小净已坏，比如大便、小便、睡觉或其他情况，那么就必须洗小净。

圣训的益处：

1. 不洁净之人的礼拜是不会被接受的，直到他洗了大净或者小净。
2. 小净是取水并放入口中，然后吐出，然后用鼻子吸水进入鼻腔，然后擤出它，洗脸三次，洗手到肘三次，抹整个头部一次，然后洗脚到脚踝三次。

(3534)

(108) - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَنَّ رَجُلًا تَوَضَّأَ فَتَرَكَ مَوْضِعَ ظُفْرِ عَلَى قَدَمِهِ فَأَبْصَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «ارْجِعْ فَأَحْسِنْ وَضُوءَكَ» فَرَجَعَ، ثُمَّ صَلَّى.
[صحيح بشواهده] - [رواه مسلم]

(108) - 贾比尔（愿主喜悦之）传述，欧马尔·本·罕塔布告诉我：一个人做了小净，脚上有一块指甲般大小的位置没有洗到，然后被先知（愿主福安之）看到了，他说：“你去完善你的小净。”然后此人重洗以后才开始礼拜。[以其见证确定为健全的] - [穆斯林传述]

解释：

欧马尔（愿主喜悦之）叙述道，先知（愿主福安之）看到一个人洗完了小净，但其脚上有一块指甲般大小的位置没有洗到。先知便指着这块地方说道：你去完善你的小净，认真洗，确保水到达每个部位。然后此人返回完善了自己的小净才开始礼拜。

圣训的益处：

1. 应该积极地命人行善，指导和教授无知疏忽的人，特别是一些导致其功修有损的事情。
2. 小净时必须确保水到达每个部位，谁放弃了某个部位，即使些微的地方，其小净不成立，必须要重新完善之。如果间隔时间过长，必须重新洗小净。
3. 教法规定必须完美小净，即：依照教律所规定和教导的方式完美地洗小净。
4. 双脚属于小净的肢体，所以必须要清洗，不可抹脚。
5. 小净的肢体之间必须依次连接，即：在上一个肢体未干之前必须接着洗下一个肢体。
6. 无知和忘记不能取消主命，但可以消除罪行。所以，此人是出于无知而没有完善小净，但先知（愿主福安之）并没有因此而取消他的主命，而是命令他重新完善自己的小净。

(8386)

(109) - عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، قُلْتُ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ؟ قَالَ: يُجْزِي أَحَدَنَا الْوُضُوءُ مَا لَمْ يُحْدِثْ. [صحيح] - [رواه البخاري]

(109) - 据阿穆尔·本·阿米尔，据艾奈斯·本·马利克传述，先知（愿主福安之）曾每番礼拜都做小净，我说：“你们曾是怎么做的？”他说：“只要没有坏小净，不必每次都洗。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）曾每次主命礼拜都洗小净，即使小净没有坏也罢，那是为了获取报酬和优越。

只要小净尚未坏，那么一次小净可以多次礼拜。

圣训的益处：

1. 多数情况下使者（愿主福安之）每次主命拜都洗小净，这是为了追求完美。
2. 每番礼拜洗小净为可嘉。
3. 允许一次小净多次礼拜。

(65080)

(110) - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً مَرَّةً. [صحيح] - [رواه البخاري]

(110) - 据伊本·阿巴斯（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主福安之）洗了小净各部位一次。 [健全的圣训] - [布哈里传述]

解释:

先知（愿主福安之）在有些时候，洗小净时洗每个肢体一次，洗脸，其中包括漱口和呛鼻，及洗双手和双脚一次，这是主命的最低限度。

圣训的益处:

1. 主命是洗每个肢体一次，一次之上为可嘉。
2. 有些时候洗小净洗每个肢体一次是教法认可的。
3. 规定抹头一次。

(65081)

(111) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ

مَرَّتَيْنِ. [صحيح] - [رواه البخاري]

(111) - 据阿卜杜拉·本·宰德（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）洗了小净各部位两次。[健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）有些时候洗小净时，每个肢体洗两次，然后洗脸，其中包括漱口和呛鼻，及洗双手和双脚两次。

圣训的益处:

1. 小净主命是洗一次，一次以上为可嘉。
2. 有些时候洗小净洗每个肢体两次是教法认可的。
3. 规定抹头一次。

(65082)

(112) - عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَقَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ بْنَ عَقَّانَ دَعَا بِوَضُوءٍ، فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ إِيَّائِهِ، فَعَسَلَهُمَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوَضُوءِ، ثُمَّ تَمَضَّمَصَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثًا، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ كُلَّ رَجُلٍ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا، وَقَالَ: «مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَا يَحْدُثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(112) - 据胡姆拉奈·毛拉·欧斯曼·本·安法尼传述，他看见欧斯曼·本·安法尼要来了小净水，然后将水倒在手上，洗手三次，然后右手伸进水中，然后漱口、吸水呛鼻，然后洗脸三次，洗双手至双肘三次，然后摸头，然后每只脚洗三次，然后他说：我见使者（愿主福安之）就这样做了小净，并说：“谁像我一样做了小净，然后做了两拜，并在礼拜时没有自言自语，那么安拉已饶恕他之前的罪行。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

欧斯曼（愿主喜悦之）通过实际操作，给人们教导了洗小净的方式，以便人们理解的更加透彻。他首先要了一器皿水，然后浇在手上三次，此后将右手伸进器皿取水，然后漱口和吸水呛鼻，然后洗脸三次，然后洗手至肘三次，然后用带水的手摸头一次，然后洗双脚至脚踝骨三次。

当他洗完小净以后，他告诉人们，他曾见使者（愿主福安之）就这样洗小净。使者（愿主福安之）还给他们报喜说，谁像他一样做了小净，然后礼两拜，并在礼拜时做到了虔诚和恭顺，那么安拉对他完美的小净、恭顺的拜功的奖励是，饶恕他之前的罪行。

圣训的益处:

1. 开始洗小净时，在将手伸进器皿前，先洗手三次为可嘉，这是在不是睡觉起来的情况下，如果是夜间睡醒后洗小净，则必须先洗双手。
2. 作为老师，必须要采取一条能使学生快速理解和掌握知识的途径，其中就有实践教学。
3. 礼拜者务必要静心，摒弃一切世俗之事，完美的拜功在于用心崇拜安拉。胡思乱想、自言自语有损于拜功，礼拜者必须克制自己，不要放任思绪。
4. 洗小净时从右边开始可嘉。
5. 漱口、吸水呛鼻必须要依次序进行。
6. 洗脸、手和脚三次为可嘉，一次是主命。
7. 安拉饶恕之前的罪行，基于同时具备两件事情：按照圣训所描述的式样，洗小净和礼两拜。
8. 洗小净的每个部位都有明确的界线，脸的界线是：长：习惯上的发根开始，一直到胡须下颚处；宽：从一个耳朵到另一个耳朵。手的界线是：从手指头开始，一直到双肘，肘即小胳膊和大胳膊之间的关节；头的界线是：从脸部四面的发根开始，一直到脖颈的最高处，摸耳朵属于头的部分。脚的界线是：前脚趾开始直至脚踝骨，即脚与小腿之间的关节处。

(3313)

(113) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ ثَمَّ لِيَنْثُرَ، وَمِنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيُورِثْ، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهَا فِي وَضُوئِهِ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ».

ولفظ مسلم: «إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلَا يَغْسِلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثًا، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(113) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦他）的传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“当你们做小净时，当将水吸鼻子，然后擤出来，凡净下者，应洗单数，当你们中的任何人睡醒时，应该先洗手再洗小净，因为你们不知道自己的手曾经放在了哪里？”摘自《穆斯林·清洁篇》：“当你们中的任何人睡醒时，不要将手浸入容器中，直到洗手三次，因为他不知道他的手曾经在哪里？” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）阐明了一些清洁的律法，其中有：首先，谁要洗小净，他应该将水吸入鼻子，然后从鼻子将水擤出。第二：凡意欲用水以外的东西清洁排出物者，例如用石头等，那么他的清洁次数应为奇数，至少三次，最多致清除排出物，将下体清洁干净即可。第三：当一个人从夜间的睡眠中醒来，不要将他的手伸入容器内洗手，直到将其在容器外清洗三次。因为他不知道他的手在哪里过夜，所以不能确保它没有污染，可能会遭到恶魔戏耍，使他的手沾一些有害身体或污染水的一些东西。

圣训的益处：

1. 在洗小净的时候，鼻子里必须吸水（即吸水到鼻子里），这是指通过呼吸将水送入鼻腔，同样，也必须把水擤出来

（即从鼻子里将水排出），这是指通过呼吸将水从鼻腔排出。

2. 净下以奇数为佳。
3. 在夜间醒来后，洗手三次是必须的。

(3033)

(114) - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرَيْنِ، فَقَالَ: «إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالتَّمِيمَةِ» ثُمَّ أَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً، فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ، فَغَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرِ وَاحِدَةٍ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِمَ فَعَلْتَ هَذَا؟ قَالَ: «لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَنْبَسَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(114) - 据伊本·阿拔斯（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主福安之）路过两座坟墓，他说：“这两个人正在受刑罚，但他俩并没有因大罪而受刑，其中一个人平时不注意避免尿液溅到自己身上，另一个人则经常搬弄是非。”然后，他拿来嫩绿的椰枣树枝折成两截，分别插在两座坟上，人们问他：“安拉的使者啊，你为什么这样做？”他说：“在树枝尚未干之际，希望他俩的刑罚有所减轻。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）经过两座坟墓，然后说：“这两个坟墓的居民正在受到惩罚，尽管在你们看来，他们的罪过似乎微不足道。但在安拉看来，这是一种重大罪行。”其中一个人当他上厕所的时候，不注意保护自己的身体和衣服。另一个人则经常在人们之间进行谣言，意图损害他人并引发分歧和误解。

圣训的益处:

1. 传播谣言和不注意避免尿液溅到身上属于重大的罪过，也是坟墓中受惩罚的原因之一。

2. 安拉揭示一些未见之事物，比如坟墓中的惩罚，以显示他的先知（愿主福安之）的圣品之迹象。
3. 他拿来嫩绿的椰枣树枝折成两截，分别插在两座坟上，这是先知（愿主福安之）特有的行为；因为安拉使他了解了坟墓的两个居住者的情况，所以他人不能照做，因为没有人知道坟墓中居住者的情况。

(3010)

(115) - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْحَلَاءَ قَالَ:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(115) - 据艾奈斯·本·马力克（愿主喜悦他）的传述，先知（愿主福安之）进入厕所时说：“安拉啊，我寻求你的庇护，免受男女恶魔之害。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

当先知（愿主福安之）打算入厕所时，无论是小便还是大便，他都会求助于安拉，并且请求安拉保护他免受男女魔鬼的伤害。男女恶魔在这里也解释为“邪恶”和“污秽”。

圣训的益处:

1. 当进入卫生间时做这个祈祷是嘉行。
2. 所有的被造物在各种情况下都依赖于他们的主，要求庇护他们免遭伤害。

(3150)

(116) - عن عائشة قالت : كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا خرج من الغائط قال: "عُفْرَاكَ".

وعن ابن مسعود قال: «أُتِيَ النبي صلى الله عليه وسلم الغائط فأمرني أن آتيه بثلاثة أحجار، فوجدت حجرين، والتمست الثالث فلم أجده، فأخذت رَوْثَةً فَأَتَيْتَهُ بِهَا، فَأَخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَأَلْقَى الرِّوْثَةَ». وقال: «هذا رِكْسٌ». [حديث عائشة صحيح وحديث ابن مسعود صحيح] - [حديث عائشة: رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه والدارمي وأحمد وحديث ابن مسعود: رواه البخاري]

(116) - 据阿依莎（愿主喜悦之）传述，每当先知（愿主福安之）从厕所出来时，他会说：“安拉啊！请宽恕我。”伊本·麦斯尔德传述，先知（愿主福安之）有一天去上厕所，吩咐我给他带三块石头。我只找到两块石头，找不到第三块了，所以我拿了一块干粪给他。他拿了两块石头，把干粪扔了，并说：“这个是污秽之物。”[健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 布哈里传述 - 提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述 - 达拉米传述]

(10046)

(117) - عن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «السَّوَاكُ مَظْهَرَةٌ لِلْفَمِّ، مَرْصَاةٌ لِلرَّبِّ». [صحيح] - [رواه النسائي وأحمد]

(117) - 据阿伊莎（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“刷牙是洁净口腔，取悦养主。”[健全的圣训] - [艾哈迈德传述 - 尼萨仪传述]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，用树枝清洁牙齿，能祛除口腔内的污垢和异味，这也是安拉喜悦仆人的因素之一，因为其中有服从安拉，应答其命令，还有安拉所喜爱的清洁卫生。

圣训的益处:

1. 刷牙之优越，先知（愿主福安之）鼓励他的民众多刷牙。
2. 最好的刷牙是使用树枝，使用牙刷和牙膏也是可以的。

(3588)

(118) - عن حذيفة بن اليمان رضي الله عنهما قال: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم

إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يُشَوِّصُ فَاَهُ بِالسَّوَاكِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(118) - 胡宰夫·本·叶迈尼（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）晚上起床时，他会用斯瓦克（树枝）清洁他的嘴（牙齿）。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(3063)

(119) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (لَوْلَا أَنْ

أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي؛ لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ). [صحيح] - [متفق عليه]

(119) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“假如不是会给我的追随者造成困难，我会命令他们每次礼拜时都使用斯瓦克。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(3364)

(120) - عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ

يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا، يَغْتَسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(120) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“每个穆斯林应当每七天内洗澡一次，要洗头，洗周身。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

安拉的使者（愿主福安之）叙述道：每一个理智健全的穆斯林成年人，务必每七天即每周洗澡一次，在这一天洗头洗周身，以达到身体洁净，而这一天最好是主麻日.正如部分圣训所指示，在主麻拜之前洗大净为可嘉。如果他在周四洗过一次，则周五洗大净便不再是必须的。阿伊莎（愿主喜悦之）说：“人们曾都在外劳作，当他们去参加聚礼时，便在劳作的状态下直接去了清真寺，有人便对他们说：如果你们洗了澡会更好。”（布哈里传述）另一传述说：“他们身上有异味”，即：汗水等味.所以有人就对他们说：“如果你们洗个澡多好。”所以其他人就更应该洗澡。

圣训的益处:

1. 伊斯兰注重清洁卫生。
2. 主麻日为参加聚礼而洗大净为可嘉。
3. 提到了洗头，如果只是提到洗身体，那么头会包括在内，这是因为注重清洁头部。
4. 凡身体有异味者，必须洗澡，以免伤害到他人。
5. 强调在主麻日洗大净，是因为主麻日之优越。

(65084)

(121) - عن أبي هريرة رضي الله عنه: سمعتُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم يقول: «الْفِطْرَةُ

خَمْسٌ: الْحِثَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأُظْفَارِ وَتَنْفُ الْآبَاطِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(121) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，我听安拉的使者（愿主福安之）说：“天性的常道有五样：做割礼、刮阴毛、打短唇须、减短指甲和拔腋毛。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，五样东西属于伊斯兰教，是众使者秉承的圣行：

第一、做割礼，即：割掉包裹男性生殖器龟头的多余的皮肤；切除女性阴道口上方皮肤尖头。

第二、刮阴毛，即：清理生殖器周围的毛发。

第三、打短唇须，即：打短男性上嘴唇上的毛发，露出嘴唇即可。

第四、剪短指甲。

第五、拔腋毛。

圣训的益处:

1. 众先知的圣行，是安拉所喜欢的，并命人遵循之，以此使人类变得完善、干净和俊美。
2. 教法规定当定时处理这些事项，不可疏忽怠慢之。
3. 这些属性有着许多教门方面的，和今世方面的诸多益处，其中有：注重仪表，清洁身体，注重卫生，与异教徒相反，遵行安拉的命令。
4. 在其他的圣训中还提到了除此以外的，其他的一些天性的圣行，如：留胡须、刷牙等。

(3144)

(122) - عَنْ عِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً وَكُنْتُ أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَانِ ابْنَتِهِ فَأَمَرْتُ الْيَقْدَادَ بْنَ الْأَسْوَدِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ: «يَغْسِلُ ذَكَرَهُ وَيَتَوَضَّأُ» وَلِلْبَحَارِيِّ: فَقَالَ: «تَوَضَّأُ وَاغْسِلُ ذَكَرَكَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(122) - 据阿里（愿主喜悦他）传述，我曾是一个欢水多且害羞的男人，因为先知女儿的原因，我不好意思向先知（愿主福安之）询问这件事情，于是我命令麦克达德·本·阿斯瓦德去问他。他问了，先知（愿主福安之）说：“他应该洗净生殖器并做小净。”据《布哈里》的版本，先知（愿主福安之）说：“洗小净，洗你的生殖器。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

阿里·伊本·阿比·塔利布（愿主喜悦他）告诉我，他经常会有欢水流出，即有性欲时或性交前从男性生殖器流出的稀白色粘液。他不知道如何处理这个问题，因此感到害羞，不敢向先知（愿主福安之）请教；因为他是先知（愿主福安之）的女儿法蒂玛的丈夫。于是他请求麦克达德·本·阿斯瓦德向先知（愿主福安之）询问这个问题。先知（愿主福安之）回答他说：首先要清洗生殖器，然后做小净。

圣训的益处：

1. 阿里·伊本·阿比·塔利布（愿主喜悦他），他的美德在于，害羞没有阻止他通过中间人询问。
2. 允许在咨询中寻求帮助。
3. 允许因故告知人们他自己害羞的事情。
4. 欢水是不洁之物，有必要将其从身体和衣物上清洗。
5. 欢水的流出坏小净。
6. 根据另一段圣训，有必要清洗阴茎和睾丸。

(3348)

(123) - عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، غَسَلَ يَدَيْهِ، وَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اغْتَسَلَ، ثُمَّ يُحْلِلُ بِيَدِهِ شَعْرَهُ، حَتَّى إِذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرَوَى بَشَرَتَهُ، أَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ، وَقَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، نَغْرِفُ مِنْهُ جَمِيعًا. [صحيح] - [رواه البخاري]

(123) - 据信士之母阿伊莎（愿主喜悦她）的传述，当安拉的使者（愿主福安之）洗大净时，他先洗双手，然后做了小净，接着再次洗身。然后他用手抓洗头发，直到他觉得水已到达头皮，然后用水冲洗三次。接着，他洗净了身体的其余部分。她说：“我和先知（愿主福安之）一起使用同一个容器洗澡，我们一起从中取水。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

当先知（愿主福安之）想要洗大净时，他首先开始洗手，然后洗小净犹如为礼拜而洗小净一般，然后把水洒在身体上，用手抓洗头发，直到他认为水已经到达头发的根部并且浸湿了皮肤，然后他会将水洒在头上三次，清洗身体的其余部分。阿伊莎（愿主喜悦她）说：“我和安拉的使者（愿主福安之）曾使用同一个容器洗大净，我们一起从中取水。”

圣训的益处:

1. 大净分为两种：完全的大净与完美的大净，所谓完全大净：是指举意大净，然后用水洗遍全身，同时完成漱口与清鼻。至于完美大净，则是依照先知（愿主福安之）在圣训中所示范的方式去做。
2. （大污秽）一词适用于所有排精的人，即使没有射精，只是性交也适用。

3. 配偶看到另一方的私处是允许的，并且两个人可以使用同一个容器洗大净。

(3316)

(124) - عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ، فَأَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ، فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ كَمَا تَمَرَّغُ الدَّابَّةُ ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: «إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ بِيَدَيْكَ هَكَذَا» ثُمَّ صَرَبَ بِيَدَيْهِ الْأَرْضَ ضَرْبَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ مَسَحَ الشَّمَالَ عَلَى الْيَمِينِ، وَظَاهَرَ كَفَّيْهِ وَوَجْهَهُ. [صحيح] - [متفق عليه]

(124) - 安玛尔·本·亚希尔（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）派遣我外出办事，然后我坏了大净，但又没有找到水用来洗大净，我便如同动物一般在地面上打了一个滚。当我返回以后给使者（愿主福安之）告诉了这件事情，他说：“其实用你的双手这样做即可。”然后他用双手拍打了一次地面，然后用左手抹了右手，抹了双手掌心和脸面。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）派遣安玛尔·本·亚希尔（愿主喜悦之）外出办理一些事情，途中安玛尔可能是因同房或因欲望而流出了精液，从而导致坏了大净，而且，他也没有找到可用于洗大净的水。当时他不知道坏大净时的土净的方法，他只知道没有小净时的土净方式。然后他便自己努力做出判断，他认为既然允许在做小净时用土抹部分肢体，那么大净时的土净就必须要让土抹遍身体。这是类比于用水清洗全身，所以，他便在地面上翻滚，直至他整个身体沾上土，然后便开始礼拜。当他返回以后将此事告诉了使者（愿主福安之），以便知道这样做是否正确？先知（愿主福安之）为他阐明，在大小净使如何做土净，

即：用双手拍打地面一次，然后用左手抹右手，抹两手心和脸面。

圣训的益处：

1. 土净前首先要寻找水。
2. 坏了大净又没找到水，这种状况下可以使用土净。
3. 大小净的土净都是相同的。

(3461)

(125) - عَنْ الْمُغِيرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَأَهْوَيْتُ لِأَنْزِعَ حُقَّتِي، فَقَالَ: «دَعْهُمْ، فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ» فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا. [صحيح] - [متفق عليه]

(125) - 据穆吉拉（愿主喜悦他）的传述，我和先知（愿主福安之）一次外出，我想替他脱掉他的皮袜，他说：“别脱，我洗了脚后才穿上皮袜子的。”他只抹了皮袜子。 [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）在一次旅程中做了小净。当洗到两只脚时，穆吉拉·本·沙尔巴（愿主喜悦他）伸出他的手，要脱掉先知（愿主福安之）脚上的鞋子，以便洗他的双脚。先知（愿主福安之）说：“让它们留着，不要脱掉它们，因为我是处于清洁状态下，穿上这两只鞋的。”然后，先知（愿主福安之）用手抹了他的鞋子代替洗脚。

圣训的益处：

1. 在做小净时，抹皮袜是合法的，但在做大净时，必须洗脚。

2. 抹皮袜子应该只进行一次，即用湿手在皮袜子的上面抹而非抹底部。
3. 抹皮袜子的条件是：完整的做完小净以后，其中就包括洗脚，然后在穿上皮袜子，其次袜子要干净，要遮盖住洗脚的主命部位，并且只在洗小净的情况下进行抹，而不是在大净或需要洗大净的情况下。此外，抹应在法定的时间内进行，对于居住者是一天一夜，对于旅行者是三天三夜。
4. 所有覆盖脚部的东西，如袜子等，都可类比于皮袜子，是可以抹的。
5. 先知（愿主福安之）的良好品德和他的教导，在阻止穆吉拉去脱掉他的鞋时得到了体现，并向他解释了原因：因为他在清洁的状态下穿上了鞋子，这样他就能安心。

(3014)

(126) - عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهُرُ، أَفَأَدْعُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ: «لَا، إِنَّ ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَكِنْ دَعِيَ الصَّلَاةَ قَدَرُ الْأَيَّامِ الَّتِي كُنْتَ تَحِيضِينَ فِيهَا، ثُمَّ اغْتَسِلِي وَصَلِّي». [صحيح] - [متفق عليه]

(126) - 信士之母阿伊莎（愿主喜悦之）说，法蒂玛·宾特·阿比·胡拜希的女儿问先知（愿主福安之），她说：“我现在病血，不干净了，所以我可以不做礼拜吗？”他（愿主福安之）说：“不，那只是一种病血，但你应该在你认为是经期的日子内不礼拜，然后洗大净并做礼拜。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

法蒂玛·宾特·胡拜希的女儿，向先知（愿主福安之）提出了一个问题，她说：“我一直血流不止，甚至在非月经期间也一直持续，那么我要依照经血之断法以待之，放弃礼拜吗？”先知（愿主福安之）回答她说：“这是病血，是由于子宫内血管断裂

而产生的，它不是月经血。”在没有出现病血之前，当你的月经周期通常发生的时间来临时，你就停止礼拜、斋戒和其它在经期时禁止的事项，就像其他女性在月经期间所做的一样。当那段时间结束后，你就已经洁净不在有经血了，当清洗有血的位置，然后进行全身沐浴做好大净，然后进行礼拜。

圣训的益处:

1. 在月经期结束后，妇女必须洗大净。
2. 病血期间必须礼拜。
3. 月经期：是由成年女性的子宫通过阴道排出的一种自然血液，在已知的某些日子里发生。
4. 病血：是指子宫底部以外的地方在非月经期间流出的血液。
5. 月经血和病血之间的区别在于：月经血通常是黑色而浓稠，具有较明显的气味，而病血的血液通常是红色且较稀薄，通常没有明显的气味。

(3029)

(127) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ فِي بَطْنِهِ شَيْئًا، فَأَشْكَلَ عَلَيْهِ أَخْرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ أَمْ لَا، فَلَا يَخْرُجَنَّ مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا، أَوْ يَجِدَ رِيحًا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(127) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“如果你们有人感觉肚子不舒服，然后自己产生怀疑，是否下气时，则不要离开清真寺，直至听见声音或闻见气味。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，如果礼拜者的肚子出现问题，然后使自己产生怀疑，是否下气时，礼拜者不要中断礼拜，去重新做小净，直至自己确信确实小净坏了，即听见声音或闻见气味。因为坚信者，只要坚信自己小净未坏，即使产生怀疑也罢，也不会破坏其小净。

圣训的益处:

1. 此圣训是伊斯兰之原理之一，是教法之定理之一，即：确信不会因怀疑而消失。原则上保持最初状态，直至自己确信已改变了最初的状态。
2. 怀疑不会影响小净，礼拜者只要未确信已坏小净，那么他仍然处于有小净状态。

(65083)

(128) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعًا». ولمسلم: «أَوْ لَاهَنَّ بِالْتُّرَابِ».

عن عبد الله بن مغفل رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَاغْسِلُوهُ سَبْعًا وَعَقِّرُوهُ التَّامِنَةَ بِالْتُّرَابِ». [صحيح] - [حديث أبي هريرة - رضي الله عنه متفق عليه. حديث عبد الله بن مغفل - رضي الله عنهما: رواه مسلم]

(128) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“如果一只狗在你们的器皿里喝水，就让他将器皿洗七次。”穆斯林的传述补充道：“最好是用土。”阿布杜拉·穆尔菲勒（愿主喜悦之）传述说：“当一只狗趴在容器上时，要洗七次，第八次用土擦拭。”[健全的圣训] - [穆斯林传述 - 两大圣训集辑录]

(3143)

(129) - عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِذَا قَالَ الْمُؤَدِّنُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ أَحَدُكُمْ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، ثُمَّ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(129) - 据欧麦尔·本·哈塔卜(愿主喜悦之)传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“当宣礼员说：安拉至大、安拉至大时，然后你们中有人说：安拉至大、安拉至大；然后他说：我见证：没有真应受拜的主，唯有安拉，他说：没有真应受拜的主，唯有安拉；然后他说：我见证：穆罕默德是安拉的使者，他说：我见证：穆罕默德是安拉的使者；然后他说：快来礼拜，他说：无法无力，唯凭安拉；然后他说：快来成功。他说：无法无力，唯凭安拉；然后他说：安拉至大、安拉至大。他说：安拉至大、安拉至大；然后他说：没有真应受拜的主，唯有安拉。他说：没有真应受拜的主，唯有安拉。如果他是诚心诚意，必进天堂。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

宣礼是通知人们已进入礼拜时间，宣礼词是包含了整个信仰的几句言词。

在这段圣训中，先知（愿主福安之）阐明，当听见宣礼时，应该做的是回答宣礼，即随着宣礼员跟读宣礼词，如果宣礼员念：“安拉至大”，听见者也念：“安拉至大”，以此类推，但当宣礼员念：“快来礼拜，快来成功”时，听见者念：“无法无力，唯凭安拉”。

先知（愿主福安之）阐明，凡诚心诚意的随着宣礼员跟读宣礼词者必进天堂。

宣礼词的意义：“安拉至大”：清高的安拉是至高的、至大的，至伟的。

“我见证：没有真应受拜的主，唯有安拉”：除安拉以外，再无真正应受崇拜的主宰。

“我见证：穆罕默德是安拉的使者”：我口头承认、心里归信，穆罕默德是安拉派遣给我们的使者。

“快来礼拜”：赶快来礼拜，听见者说：“无法无力，唯凭安拉”：如果没有安拉的给予顺利，我们无法摆脱阻挡善功的行径，无法礼拜，无法做其他的善功。

“快来成功”：赶快来响应成功的呼唤，即：获取天堂，脱离火狱。

圣训的益处：

1. 回答宣礼之优越，即重复宣礼词，除非在两个“快来”时，回答说：“无法无力，唯凭安拉”。

(65086)

(130) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ، فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ، لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(130) - 据阿卜杜拉·本·阿穆尔·本·阿遂（愿主喜悦之）传述，他听见先知（愿主福安之）说：“如果你们听见喧礼员喧礼时，你们当跟随他们重复喧礼，然后祝福我。凡祝福我一次者，安拉便会祝福他十次。然后你们向安拉为我祈求媒介，的确它是天堂里的地位，只有安拉的仆人可以拥有，我希望我能拥有，谁为我祈求媒介，我便为谁说情。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）指示听见喧礼声者，当跟随喧礼员重复喧礼，但在两个“快来吧”这里不要重复，而是念：“无法无力，唯凭安拉”，最后祝福先知（愿主福安之）。因为凡祝福先知（愿主福安之）一次者，安拉会祝福他十次，安拉对仆人的祝福指：在众天使面前表扬他。

然后先知（愿主福安之）命令人们向安拉为他祈求媒介，它是在天堂中的地位，也是最高的地位，这一地位只有安拉的一位仆人才能获得，我希望我就是那位仆人。先知（愿主福安之）这样说是出自他的谦卑，因为如果那个地位只有一位仆人可以获得，那么这位仆人肯定是我们的先知（愿主福安之），因为他是众生中最优越的人。

最后先知（愿主福安之）阐明说，谁为先知（愿主福安之）祈求媒介，他便会得到先知（愿主福安之）的说情。

圣训的益处：

1. 鼓励回答喧礼。

2. 回答喧礼以后祝福先知（愿主福安之）之优越。
3. 鼓励在祝福先知后为先知（愿主福安之）祈求媒介。
4. 说明媒介的意义，及其地位的重大，因为只有安拉的一位仆人才能够获得。
5. 阐释先知（愿主福安之）的尊贵，他被特定于这一崇高的位置。
6. 谁为先知向安拉祈求媒介，谁便能得到先知（愿主福安之）的说情。
7. 阐释先知（愿主福安之）之谦逊，他要求他的民众为他祈祷这一位置，尽管这一位置就是属于他的。
8. 安拉的恩典和仁慈之宽大，一件善功可得十倍的回赐。

(65087)

(131) - عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(131) - 赛尔德·本·艾布·宛嘎斯（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“谁听见喧礼员的喧礼，然后他接着诵念了：‘我作证：万物非主，唯有安拉，独一无二的主，穆罕默德是他的仆人和使者。我喜悦安拉为主宰，穆罕默德为使者，伊斯兰为宗教。’那么他的罪行确已被宽恕。”[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）说道，谁在听见喧礼员的喧礼声时诵念：“我作证：万物非主，唯有安拉，独一无二的主。”即：我内心承认并口头表述：没有真应受拜的主，唯有安拉，除安拉以外的一切受拜之物都是虚假的。“穆罕默德是他的仆人和使者。”

即：我承认他是不受崇拜的仆人，是不会撒谎的使者。“我喜悦安拉为主宰。”即：承认他的主宰性、受拜性及他的尊名和属性。“穆罕默德为使者。”即：承认安拉所派遣的，其消息传达于我们的所有的使者。“伊斯兰。”即：承认伊斯兰的令行禁止之律法。“为宗教。”即：信仰和服从。“饶恕他的罪行。”即：小罪。

圣训的益处:

1. 在听到喧礼声时反复诵念这些祈祷词能罚赎其罪行。

(6272)

(132) - عن جابر رضي الله عنه مرفوعاً: «من قال حين يسمع النداء: اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ الثَّامَةُ، وَالصَّلَاةُ الثَّامَةُ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(132) - 贾比尔（愿主喜悦之）直接传述自先知（愿主福安之）说：“当有人听到礼拜的召唤时，如果他说：‘安拉啊！这是完美的召唤，这是已被立下的礼拜。求你赐予穆罕默德天堂中的最高地位和特殊的优待，并将他复活到你所应许的那荣耀之位。’那么，在审判日，他必蒙我的求情。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

(10635)

(133) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «الدعاء بين الأذان والإقامة لا يرد». [صحيح] - [رواه النسائي وابن حبان]

(133) - 据艾乃斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“在宣礼和礼拜之间的祈祷不会被拒绝。” [健全的圣训] - [伊本·哈巴尼传述 - 尼萨仪传述]

(5479)

(134) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: أتى النبي صلى الله عليه وسلم رجلٌ أعشى، فقال: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى الْمَسْجِدِ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَخَّصَ لَهُ فَيُصَلِّيَ فِي بَيْتِهِ، فَرَخَّصَ لَهُ، فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ، فَقَالَ: «هَلْ تَسْمَعُ التَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟» فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَاجِبٌ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(134) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，一位盲人来见先知（愿主福安之），他说：安拉的使者啊！没有人带着我去清真寺。所以他请求使者（愿主福安之）允许他在家做礼拜。然后使者便允许之，当这位盲人转身离开时，先知（愿主福安之）叫住了他说道：“你能听见喧礼声吗？”他说：能。使者（愿主福安之）说：“那你就当响应。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

一位盲人来见先知（愿主福安之），他说：安拉的使者啊！我这儿没有人帮助我，五番拜功时带着我去清真寺。所以他请求使者（愿主福安之）允许他放弃集体礼拜，然后使者便允许之，当盲人正要转身离开时，使者又叫住了他并问道：“你能听到喧礼吗？”他说：“能”。先知（愿主福安之）说：“那你就当响应。”

圣训的益处：

1. 集体礼拜是必须的，因为“许可”必须要有不可抗拒的理由才能成立。
2. 他说：“那你就当响应”，这句话针对所有听见喧礼之人，证明集体礼拜是必须的，因为“命令”的原理即是“必须”。

(11287)

(135) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّه سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «رَأَيْتُمْ
لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِبَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسًا، مَا تَقُولُ ذَلِكَ يُبْقِي مِنْ دَرْنِهِ؟» قَالُوا: لَا يُبْقِي
مِنْ دَرْنِهِ شَيْئًا، قَالَ: «فَذَلِكَ مِثْلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ، يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا». [صحيح] - [متفق
عليه]

(135) - 艾布·胡莱勒（愿主福安之）传述，他听见安拉的使者（愿主福安之）说：“你们告诉我，如果你们一个人家门前有一条河，他每天都在其中清洗五次，你们说他的身体上还会有脏物吗？”他们说：不会再有任何脏物。他说：“那正如五次的拜功，安拉以此消除错误。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）将一天五次的礼拜，以及拜功对小罪和错误的消除，比作一个人家门前的一条河，他每天清洗五次，那么他的身体中将不会再有任何污垢。

圣训的益处：

1. 这份优越仅限于饶恕小罪，至于大罪必须要做忏悔。
2. 完成五次礼拜的优越，依照拜功的条件、要素、必要事项和其圣行而谨守之。

(4968)

(136) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ؟ قَالَ: «الصَّلَاةُ عَلَى وَفَّيْهَا»، قَالَ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «تُحِبُّ الْوَالِدَيْنِ» قَالَ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قَالَ: حَدَّثَنِي بِهِنَّ، وَلَوْ اسْتَزِدُّنَهُ لَزَادَنِي. [صحيح] - [متفق عليه]

(136) - 据阿卜杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦他）传述，我问先知（愿主福安之）道：“哪种工作最受安拉喜欢？”他回答说：“按时礼拜。”我又问：“其次呢？”他回答说：“孝敬父母。”我说：“再其次是什么？”他回答说：“为安拉之道奋斗。”“假如我再多问几个问题，他定一一作答。” [健全的圣训]

- [两大圣训集辑录]

注释：

有人问先知（愿主福安之）：“哪种工作是最受安拉喜爱的？”他回答说：“在教法规定的时间内完成主命拜。”然后是孝顺父母，善待他们，立行对他们的权利，不可忤逆他们。其次是为正道奋斗，以升高安拉之言词，捍卫伊斯兰教及其信徒，彰显其标识，这需要付出生命与财产。

伊本·麦斯欧德（愿主喜悦他）说：他告诉我这些工作，如果我问他：“然后呢？”他会继续告诉我。

圣训的益处：

1. 工作之间的优先次序取决于安拉对它的喜悦。
2. 鼓励穆斯林努力以最优越的工作开始，然后以此类推。
3. 先知（愿主福安之）对于最优越的工作的回答，会因不同的人 and 不同的情况而有所不同，即告诉每个人最有益于他的工作。

(3365)

(137) - عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ أَمْرٍ مُسْلِمٍ تَحْضُرُهُ صَلَاةٌ مَكْتُوبَةٌ فَيُحْسِنُ وُضُوءَهَا وَخُشُوعَهَا وَرُكُوعَهَا، إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ، مَا لَمْ يُؤْتِ كَبِيرَةً، وَذَلِكَ الدَّهْرُ كُلُّهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(137) - 欧斯曼（愿主喜悦之）传述，我听见安拉的使者（愿主福安之）说：“任何穆斯林，只要在主命拜功时完美的洗小净，并做到恭顺和完善自己的拜功，那么这番拜功将罚赎他之前的罪过，条件是不要犯大罪，其一生都是如此。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，任何穆斯林，只要在主命拜功的时间里完美的洗好小净，礼拜时做到恭敬，即他的心和肢体同时向往安拉，将安拉之威严置于眼前。然后完善自己的礼拜动作，比如：鞠躬、叩头等，那么他的这番拜将会消除此前所犯下的小罪，条件是不要犯大罪。人之一生，每番拜功都是如此。

圣训的益处：

1. 消除罪行的拜功是：仆人要完美自己的小净，然后恭敬地，为寻求安拉之喜悦而完成拜功，
2. 长期坚守功修之优越，因为这是小罪得到饶恕的因素。
3. 完美小净、完善拜功和拜功中做到恭敬之优越。
4. 为了让小罪得到饶恕而远离大罪的重要性。
5. 大罪只有通过忏悔才能得到宽恕。

(6254)

(138) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقول:
«الصَّلَاةُ الْخُمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكَفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ
الْكَبَائِرَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(138) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，的确安拉的使者（愿主福安之）曾说：“五番拜功消除一个主麻到另一个主麻、一个斋月到另一个斋月之间的罪行，前提是不要犯下大罪。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，昼夜的五番主命拜、每周的主麻、每年的斋月，它们之间的小罪将会被消除，条件是不要犯下大罪。至于大罪，如：通奸，喝酒是不会被饶恕的，除非诚心的忏悔。

圣训的益处:

1. 罪行有大罪和小罪之分。
2. 饶恕小罪的前提是远离大罪。
3. 所谓大罪，是指那些在今世会受到刑罚，在后世则被警告将遭遇火狱或安拉的恼怒的罪行。这类罪行往往伴随着对犯罪者的严厉恫吓或诅咒。例如：通奸、饮酒等。

(3591)

(139) - عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ، وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ». [حسن] - [رواه أبو داود]

(139) - 阿穆尔·本·舒尔布，据他的父亲传述自他的爷爷说：安拉的使者（愿主福安之）说：“当你们的孩子到七岁时，应当命令他们礼拜；当他们到十岁时，就要因礼拜而加以惩戒，并和他们分床而睡。” [优良的] - [艾布·达乌德传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，作为父亲要命令自己的孩子——无论男孩还是女孩——去礼拜，当他们到达七岁的时候，教导他们如何礼拜。当他们到达十岁的时候，要加强命令。如果孩子对拜功怠慢，则要动手打他们，并且要和他们分开睡觉。

圣训的益处:

1. 在孩子成年之前就要教导他们教门之事物，其中拜功最为重要。
2. 打是为了训诫，而非惩罚，故要酌情而打。
3. 伊斯兰教律注重维护人之名誉，故它堵住了一切可能导致恶行的途径。

(5272)

(140) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: فَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَصْفَيْنِ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَمِدَنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: {الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ}، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: {مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ}، قَالَ: مَجَّدَنِي عَبْدِي، -وَقَالَ مَرَّةً: فَوَضَّ إِلَيَّ عَبْدِي-، فَإِذَا قَالَ: {إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ}، قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: {اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ}، قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(140)-据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，我听见安拉的使者（愿主福安之）说：“清高的安拉说：我将拜功在我与我的仆人之间一分为二，我的仆人将获得他所祈求的。当仆人说：（一切赞颂统归安拉，众世界的养主。），安拉说：‘我的仆人赞颂我了，’当他说：（至仁的主，至慈的主。），安拉说：‘我的仆人表扬我了。’当他说：（报应日的主。），安拉说：‘我的仆人推崇我了，’有一次说：‘我的仆人托付我了。’当他说：（我们只崇拜你，我们只求你佑助。），安拉说：‘这是我和我的仆人之间的，我的仆人有他所祈求的。’当他说：（求你引领我们端正的道路，你所施恩者的道路，不是受谴怒者的道路，也不是迷误者的道路。），安拉说：‘这是我的仆人的，我的仆人有他所祈求的。’” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）叙述道，清高的安拉在圣洁的圣训中说：我将拜功中的开端章，在我和我的仆人之间一分为二，我有一份，我的仆人有另一份。

第一份：赞颂、表扬和推崇统归安拉，他将厚报他的仆人。

第二份：恭顺和祈祷，他将应答仆人的祈祷，给予仆人所祈求的。

当礼拜者说：（一切赞颂统归安拉，众世界的养主）时，安拉说：“我的仆人赞颂我了。”当他说：（至仁的主，至慈的主）时，安拉说：“我的仆人表扬我了。他赞扬我，承认我对我的被造物的广泛性的施恩。”当他说：（报应日的主），安拉说：“我的仆人推崇我了。这是无限的光荣。”

当仆人说：（我们只崇拜你，我们只求你佑助），安拉说：“这便是我和我的仆人之间的。”

这节经文中的第一份归于安拉，即：（我们只崇拜你），这是招认安拉的受拜性，承认安拉应受崇拜，归于安拉的一份便在这里结束。

经文的第二份归于仆人，即：（我们只求你佑助），祈求来自的安拉的佑助，及安拉所承诺的帮助。

当仆人说：（求你引领我们端正的道路*你所施恩者的路，不是受谴怒者的路，也不是迷误者的路。）安拉说：“这是我的仆人的恭顺和祈祷，我的仆人将得到他所祈求的，我已经应答了他的祈祷。”

圣训的益处：

1. 开端章之重大，安拉确已将它称作“拜功”。
2. 说明安拉对仆人的重视，因为安拉表扬了仆人，并许诺赐予他所祈求的，而这些仅仅是因为仆人赞颂了他、表扬了他，推崇了他。
3. 这节尊贵的经文包含：赞颂安拉、提到复生日、祈祷安拉、虔诚崇拜安拉，祈求引领正道，谨防误入迷途。
4. 当礼拜者诵念开端章时，感受到这段圣训，这将会增加他在礼拜时的虔诚和恭顺。

(65099)

(141) - عن بريدة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ الْعَهْدَ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ». [صحيح] - [رواه الترمذي والنسائي وابن ماجه وأحمد]

(141) - 据布莱德（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“我们与他们之间的约定是拜功，凡放弃拜功者确已否认。” [健全的圣训] - [提尔米兹传述 - 尼萨仪传述 - 艾哈迈德传述 - 伊本马哲传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，穆斯林与不信教者、伪信士之间的约定或盟约是拜功，谁放弃拜功，谁确已否认。

圣训的益处:

1. 拜功之重大，他是穆斯林与非穆斯林之间的区别。
2. 伊斯兰以人之表面而裁决，不追究其内心如何。

(65094)

(142) - عن جابر رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشَّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(142) - 据贾比尔（愿主福安之）传述说：我听见先知（愿主福安之）说：“人在他与以物配主和不信仰之间，只隔着放弃礼拜。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）使人们谨防放弃主命拜功，告诉我们，一个人与以物配主和不信教之间仅隔着放弃礼拜。拜功是伊斯兰第二大基础，在伊斯兰教中占据着重要地位。因无知其主命性而放弃礼拜者，穆斯林一致公决其已触犯否认之罪。凡因轻视和懒惰而放弃礼拜者，其已成为不信教者。这是圣门弟子们

一致做出的决议，如果有时候礼拜，有时候不礼拜，那么此人便是此圣训所警告之人。

圣训的益处:

1. 礼拜以及谨守礼拜的重要性，它是不信教和信仰之间的区别。
2. 严厉警告放弃和废弃礼拜之人。

(65093)

(143) - عن سالم بن أبي الجعد قال: قال رجل: ليتني صَلَّيْتُ فاسترحْتُ، فكأنهم عابُوا ذلك عليه، فقال: سمعتُ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم يقول: «يا بلالُ، أَقِمِ الصَّلَاةَ، أَرِحْنَا بِهَا».

[صحيح] - [رواه أبو داود]

(143) - 据萨利姆·本·艾布·哲尔德传述，有人说：“但愿我完成了礼拜，这样我就可以休息了。”对此，他们似乎责骂了他。然后他说：“我听安拉的使者（愿主赐福安宁于他）说：‘比俩力啊！去完成拜功吧！我们通过礼拜而得到休息。’”[健全的圣训] - [艾布·达乌德传述]

注释:

一位圣门弟子说：但愿我礼拜了，这样我就休息了。与他一起的人对此话不以为然，好像谴责了他。然后这位圣门弟子说：我听见安拉的使者（愿主福安之）说：“比俩力啊！念喧礼，并念成拜词，以便我们通过礼拜而得到休息。”那是因为礼拜时可以和安拉交谈，然后身心都会得到放松和休息。

圣训的益处:

1. 心灵只有通过礼拜才能得到休息，因为礼拜时可以和安拉交谈。
2. 认为功修繁重者应受谴责。

3. 完成了自己的主命功修，卸下自己的担子之人，他会因此得到休息，获取心灵的安宁。

(65095)

(144) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا كَبَّرَ فِي الصَّلَاةِ، سَكَتَ هُنَيْئَةً قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَا أَنْتَ وَأُمِّي أَرَأَيْتَ سَكُوتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، مَا تَقُولُ؟ قَالَ «أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَفِّني مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يَنْفِي الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْني مِنْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالْبَرَدِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(144) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，当安拉的使者（愿主福安之）念诵大赞词开始礼拜后，他会稍停片刻，然后再诵读经文。我说：“安拉的使者啊，愿我的父母为你赎罪。我注意到你在大赞词和诵读之间沉默片刻，那会儿你念诵什么？”先知（愿主福安之）说：“我念诵：‘主啊！祈求你让我远离我的罪行，就像你使东方远离西方一样，主啊！祈求你洗涤我的罪行，犹如从污垢中清洗白衣服一样。主啊！请用水、雪和冰洗去我的罪行吧。’” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）在诵念大赞词进入拜功后，在诵念开端章前会静默片刻，在此期间他念一些祈祷词开始自己的礼拜，这些祈祷词有：“主啊！祈求你让我远离我的罪行，就像你使东方远离西方一样，主啊！祈求你洗涤我的罪行，犹如从污垢中清洗白衣服一样。主啊！请用水、雪和冰洗去我的罪行吧。”他祈求安拉使自己远离自己的罪行，不要使自己陷于其中，让自己不要与罪行相会，正如东西方永远不会相会一般，如果犯下一些罪行，那么祈求安拉使他从中得到洗涤，从自己的身上清

除这些罪行，正如清除白衣服上的污垢一般，祈求安拉从错误中清洗自己，用清水、雪水和冰来降低罪行之火焰和温度。

圣训的益处:

1. 低声诵念开拜词时的祈祷词，即使是在高念的拜功中也是如此。
2. 圣门弟子们（愿主喜悦他们）积极了解使者（愿主福安之）在活动和静默时的一切状况。
3. 开拜时的祈祷词有其它形式，礼拜者最好轮流诵念圣训中提到的这些祈祷词，即：这个念一次，那个念一次。

(3104)

(145) - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ أَيْضًا، وَقَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ»، وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ. [صحيح] - [متفق عليه]

(145) - 伊本·欧玛尔（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）开始礼拜的时候，升高双手至与双肩相平，念大赞词，鞠躬时候，当从鞠躬中抬起头的时候，同样也升高双手至与肩平，然后诵念道：“安拉确已听到赞颂者的赞颂，我们的主啊！一切赞颂归于你”，从叩头中起来时则不这样做。 [健全的圣训]

- [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）在礼拜时，曾在三处地方抬起手与肩膀相平，肩膀即锁骨与上臂相结合的地方。

第一处：在开始礼拜念入拜的大赞词时。

第二处：念大赞词鞠躬时。

第三处：从鞠躬中抬起头诵念“安拉确已听到赞颂者的赞颂，我们主啊！一切赞颂统归你。”之时。

在开始叩头和从叩头站起来时则不这样做。

圣训的益处：

1. 拜功中抬起双手的哲理是装饰拜功和尊重清高伟大的安拉。
2. 从先知（愿主福安之）那里得到肯定，他在第四处地方也抬起双手，见艾布·胡麦德·萨义德的传述，由艾布·达吾德等人记录，即：在三番拜功和四番拜功时，从第一个台善胡德中站起来的时候。
3. 从先知（愿主福安之）那里也得到肯定，他抬起双手与双耳垂相平，但没有触摸之。见马利克·本·胡外里斯的传述，该圣训记录在两大部圣训：“安拉的使者（愿主福安之）诵念大赞词时，会抬起双手至与双耳垂相平。”
4. 诵念安拉确已听到和赞颂安拉仅限于领拜者和单独礼拜者，至于跟拜者则只诵念：“我们的主啊！一切赞颂统归你。”
5. 鞠躬后抬起头时说：“我们主啊！一切赞颂统归你”，该句赞词从先知（愿主福安之）那里传来了四种形式，这是其中之一，礼拜者最好轮流诵念这四种形式的念词。

(3095)

(146) - عَنْ عَبْدِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا

صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَفْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(146) - 欧巴德·本·萨米特（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“不诵读开端章者没有拜功。” [健全的圣训] -

[两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，礼拜时如果不诵读开端章其拜功不成立，因为开端章是每一拜的要素之一。

圣训的益处:

1. 在有能力诵读开端章的情况下，任何其他章节都不能代替开端章。
2. 不诵读开端章的拜功是无效的，无论是故意、无知或忘记，因为诵读开端章是要素，要素是不可缺失的。
3. 跟拜者如果赶上伊玛目鞠躬，那么他则可以不用诵读开端章。

(5378)

(147) - عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ، فَارْجِعْ فَصَلَّى كَمَا صَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ: ارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ -ثَلَاثًا- فَقَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أُحْسِنُ غَيْرَهُ، فَعَلَّمَنِي، فَقَالَ: إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَبَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَظْمِنَ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَظْمِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَظْمِنَ جَالِسًا، وَافْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(147) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）进入清真寺，然后有一个人进来礼拜。此后，他来问候先知（愿主福安之），先知对他说：“你重新礼拜吧，因为你没有礼拜。”此后，他来到先知（愿主福安之）那里，并问候他。先知（愿主福安之）又说：“你重新礼拜吧，因为你没有礼拜。你为什么要礼拜三次呢。”那人说：“以真理而派遣你的安拉发誓，我已经做到了最好，请你明示。”先知（愿主福安之）说：“当礼拜时，要念诵安拉胡·阿克巴（安拉至大），然后尽你所能背诵《古兰经》；然后鞠躬，直到鞠躬稳定；然后站起来，直到你站立稳定；然后叩头，直到叩头稳定；然后坐起来，直到跪坐稳定。在整个礼拜过程中都要这样做。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(3185)

(148) - عن أبي هريرة رضي الله عنه: أنه كان يُكَبِّرُ في كُلِّ صَلَاةٍ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ وَغَيْرِهَا، فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ، فَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْكَعُ، ثُمَّ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، ثُمَّ يَقُولُ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الْجُلُوسِ فِي الْإِثْنَتَيْنِ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ، حَتَّى يَفْرُعَ مِنَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ يَقُولُ حِينَ يَنْصَرِفُ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنِّي لَأَقْرُبُكُمْ شَبْهًا بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنْ كَانَتْ هَذِهِ لَصَلَاتِهِ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا. [صحيح] - [متفق عليه]

(148) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，他在斋月和其它的月分，在每番主命拜和其它礼拜中念大赞词，当他站立时念诵大赞词，鞠躬时诵念大赞词，然后念诵：安拉已听到了赞颂他的人。然后在他叩头之前念诵：我们的主啊！一切赞颂统归于你。当他叩头时念诵：安拉至大；当他从叩头中起身时诵念大赞词；然后在叩头时诵念大赞词，然后从叩头中起身时诵念大赞词，当他从第二次打坐中起身时诵念大赞词，每一拜都是如此，直到礼拜结束。当他结束礼拜时说：“以掌握我的生命的主发誓，我是你们中与安拉的使者（愿主福安之）的礼拜最相似的，这就是他的礼拜，直至他离开今世。” [健全的圣训] - [两大

圣训集辑录]

注释:

艾布·胡莱勒传述了先知的一些拜功模式，他叙述道，如果一个人去礼拜，当他站起来时，诵念大赞词进入礼拜，然后在鞠躬、叩头、叩头中抬起、第二次叩头、第二次抬起、每两拜之间站起来，即在三拜或四拜中念完台善胡德站起来时，均诵念大赞词，然后整个拜功均如此而礼直至结束，他曾在从鞠躬中抬起头时诵念：“安拉已听见赞颂他的人。”然后他站着诵念：“我们的主啊！一切赞颂统归你。”

当艾布·胡莱勒结束礼拜后说道：“以掌握我生命的主发誓，我是你们中与安拉的使者（愿主福安之）的礼拜最相似的，这就是他的礼拜，直至他离开今世。”

圣训的益处:

1. 除从鞠躬中站起来以外，其余的一切下与上之时，均诵念大赞词。而鞠躬后抬起时诵念：“安拉已听见赞颂他的人。”
2. 圣门弟子们渴望效仿先知（愿主福安之），维护他的圣行。

(65098)

(149) - عن ابنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما عن النبيّ صلى الله عليه وسلم قال: «أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ: عَلَى الْجَبْهَةِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى أَنْفِهِ، وَالْيَدَيْنِ، وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ، وَلَا نَكَفَيْتِ الثِّيَابَ وَالشَّعْرَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(149) - 据伊本·阿拔斯（愿主喜悦他俩），据先知（愿主福安之）传述，我奉命七肢着地叩头：额头、鼻子、双手、两膝和双脚；在礼拜中不得拢发和卷起衣服。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）解释说，安拉命令他在礼拜叩头时，他身体的七个部位要着地；它们是：

首先：额头，即面部、鼻子和双眼之上的部分。他（愿主福安之）用手指指向他的鼻子，表明额头和鼻子是七个部位之一，并强调叩头时鼻子要接触地面。

第二和第三个部位是：双手。

第四和第五：双膝。

第六和第七：脚趾。

我们被命令在叩拜时不要束紧头发，也不要身体叩拜时将衣服拉起来以防沾土，而是要让它们自然垂落到地面上，与身体一同叩拜。

圣训的益处:

1. 礼拜叩头务必要七个肢体着地
2. 在礼拜中，将收拢衣服和头发是受憎恶的。
3. 礼拜者礼拜使务必要稳定，即：七个肢体稳当着地，直至念完规定的念词。
4. 关于不允许收拢头发之禁令适用于男性而非女性，因为女性在礼拜中被命令要遮盖。

(10925)

(150) - عن أبي أمامة رضي الله عنه مرفوعاً: قيل لرسول الله صلى الله عليه وسلم: أيُّ

الدعاء أسمع؟ قال: «جَوْفَ اللَّيْلِ الْآخِرِ، وَدُبُرُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ». [حسن] - [رواه الترمذي]

(150) - 阿布·乌玛麦（愿主喜悦之）传述，有人问安拉的使者（愿主福安之）道：“哪一种祈祷最有可能得到应答？”他说：“后半夜和礼拜结束之后的祈祷。” [优良的] - [提尔米兹传述]

(3236)

(151) - عن جرير بن عبد الله رضي الله عنه قال: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَظَرْنَا إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةً - يَعْنِي الْبَدْرَ - فَقَالَ: «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تَضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلِبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا» ثُمَّ قَرَأَ: «{وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ}» [صحيح] - [متفق عليه]

(151) - 据哲利尔·本·阿卜杜拉（愿主喜悦他）的传述：他说：我们在先知（愿主福安之）身边，一晚上（指满月之夜），他（愿主福安之）看着月亮（也就是满月），然后说：“你们会见到你们的主，就像你们现在看到这个月亮一样，你们会不受任何阻挡的看到他。假如你们能够克服困难，谨守太阳升起之前和太阳落下之前的拜功，那么你们当尽力而为之。”之后，使者念道：“在日出之前和日落之前，你应当赞美你的主。” [健全的圣训] - [两大圣训辑录]

注释：

在一天晚上，圣门弟子们与先知（愿主福安之）在一起，先知（愿主福安之）望向了月亮 - 在十四日之夜 - 然后他说：信士们将亲眼看到他们的主，毫无怀疑，他们不会互相拥挤，也不会在看到伟大的主时感到疲倦或困难。然后，安拉的使者（愿主福安之）说：“如果你们能够切断一切阻止你们参加晨礼和晡礼的因素，那么请这样做，你们当按时集体完成此两番拜功，因为这是看到伟大安拉之面容的一种因素。”然后，先知（愿主福安之）朗诵了这段经文：（在太阳升起之前和太阳落下之前，赞美你的主。）

圣训的益处：

1. 为有信仰者报喜，他们将在天堂中亲眼看到伟大的安拉。
2. 宣教的方法有：强调、鼓励和使用比喻。

(5657)

(152) - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

«مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ» [صحيح] - [متفق عليه]

(152) - 艾布·穆萨·艾什尔里（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡在两个凉爽的时间礼拜者必进天堂。”

[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）鼓励人们勤守两个凉爽时间的拜功，即：晨礼和晡礼，并报喜称，谁按时集体完成此两番拜功，那么这两番拜功便是他进入天堂的因素。

圣训的益处:

1. 勤守晨礼和晡礼之优越，因为晨礼时分正是熟睡之时，晡礼时间也是人们忙于工作之时，谁能够按时完成此两番拜功，那么其必能完成其它的拜功。
2. 之所以将晨礼和晡礼称为“两个凉爽的拜功”，是因为晨礼在夜晚的凉爽时分，而晡礼则在白天较为凉爽的时段。即便是在酷热的天气里，晡礼的时间也相对清凉一些。还有学者认为，这样的称呼是出于主导性或比喻性的表达方式，就像人们把“太阳和月亮”并称为“两个明亮的月亮”一样。

(4198)

(153) - عن جُنْدُب بن عبد الله القَسْرِي رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ، فَلَا يَطْلُبُنْكَ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ، فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ يُدْرِكُهُ، ثُمَّ يَكْبَهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(153) - 据淳德布·阿卜杜拉·盖斯勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“谁履行了晨礼，他便处在安拉的庇护之下，安拉绝不会允许任何人侵犯他的庇护。谁胆敢侵犯安拉的庇护，安拉必定会将其抓住，并抛入火狱。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，完成晨礼拜的人将在安拉的保护和守护之下，安拉将护卫他和援助他。

然后，先知（愿主福安之）警告说，违反和废止这一约定，即以放弃晨礼拜，阻碍或侵犯礼晨礼拜者，那么这样毁约者，应受到安拉严厉的警告，安拉将会因轻贱他的权益而拿问，而安拉拿问之人，必将会被抓住，然后将其抛入火狱。

圣训的益处:

1. 阐明晨礼拜的重要性及其贵重。
2. 严厉警告恶意对待礼晨礼拜者。
3. 安拉必定会惩治那些伤害他清廉仆人的。

(5435)

(154) - عن بريدة بن الحصيب رضي الله عنه أنه قال: بَكَّرُوا بِصَلَاةِ الْعَصْرِ، فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(154) - 据布莱德·本·胡塞卜（愿主喜悦之）传述，你们当早做晡礼拜，因为先知（愿主福安之）说：“凡放弃晡礼拜者，其善功已失效。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）警告故意推迟晡礼拜，凡故意推迟者，其善功已失效，即徒劳无功。

圣训的益处：

1. 鼓励坚持、争先在晡礼拜的第一时间内完成晡礼。
2. 对放弃晡礼拜者发出了严厉的警告，相比其它拜功，未在第一时间完成晡礼拜更加严重，因为它被称为“中间的拜功”，在《古兰经》中专门以命令的口吻提起：“你们当谨守许多拜功以及中间的拜功。”（黄牛：238）

(6261)

(155) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَهَا، لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ: {وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي} [طه: 14]». [صحيح] - [متفق عليه]

(155) - 据艾奈斯·本·马利克传述，先知（愿主福安之）说：“谁忘记礼拜，就在记起时礼，除了想起时补礼以外，别无其他罚赎。（你当因记念我而礼拜。）（塔哈章：14）” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，谁忘记礼拜，直至超过了礼拜时间，那么在想起时，当立即快速的去完成礼拜，这种罪行没有消除和遮蔽之法，只有当记起时立即完成它。清高的安拉在他的经典中说：“你当因记念我而礼拜。”（塔哈章：14），当记起时候，马上去礼忘记的拜功。

圣训的益处:

1. 说明拜功的重要性，不可轻视完成或弥补拜功。
2. 不可无故延迟拜功。
3. 忘记者当在记起时礼拜，睡觉者当在醒来时礼拜。
4. 必须马上还补忘记的拜功，即使是在被禁止的时间内。

(65088)

(156) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ أَثْقَلَ صَلَاةٍ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَصَلَاةُ الْفَجْرِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا، وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ فَتُقَامَ، ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا فَيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَنْطَلِقَ مَعِيَ بِرِجَالٍ مَعَهُمْ حُزْمٌ مِنْ حَطَبٍ إِلَى قَوْمٍ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ، فَأَحْرِقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ بِالنَّارِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(156) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“对于伪信士而言，最为沉重的拜功就是宵礼与晨礼。若是他们知晓这两番拜中所蕴含的巨大福分与回赐，他们即便爬行也必定会来参加。我曾想命人宣礼，然后指派一人带领众人礼拜，而我则带着一群人携柴火，前往那些不参加集体礼拜者的住所，将他们的房屋焚烧。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）描述伪信士，以及他们的懒惰，不参加集体礼拜，特别是宵礼和晨礼。他们假若知道，同穆斯林大众

集体参加此两番拜功的回赐之巨大，他们即便犹如婴儿般爬着也要参加。

先知（愿主福安之）确已决议，命令召唤礼拜，然后派人作为伊玛目领拜，他自己则带人，背着柴火去那些不参加集体礼拜者的家中，放火焚烧掉他们的房屋。这是因为他们所犯之罪行的严重，但使者并没有如此做，因为家中还有一切妇女、儿童等一些不承担教法责任的人，他们是没有罪行的。

圣训的益处:

1. 不在清真寺参加集体礼拜之危险。
2. 伪信士们做功修，只为沽名钓誉，他们只在人们能看到的时间参加拜功。
3. 集体参加宵礼和晨礼拜的回赐之巨大，此两番拜功即使爬着去，也值得参加。
4. 坚守晨礼和宵礼拜，则可以消除伪信之特性，不参加此两番拜功属于伪信士的特性。

(3366)

(157) - عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ ظَهْرَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(157) - 据伊本·艾布·奥法（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）如果从鞠躬中提起头时，他说：“安拉已听见赞颂他的人。主啊！我们的养主啊！充满天地的，充满你所意欲的任何物的赞颂统归你。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）在礼拜时，当从鞠躬中抬起头时诵念道：“安拉已听见赞颂他的人”，即：谁赞颂安拉，安拉便应答其祈祷，接受其赞颂，并给予回赐，然后他赞颂安拉说道：“主啊！我们的养主啊！充满天地的，充满你所意欲的任何物的赞颂统归你”，即：充满诸天与大地，及天地间的赞颂，以及充满安拉所意欲的任何物的赞颂。

圣训的益处:

1. 阐明礼拜者从鞠躬中抬起头时念赞词可嘉。
2. 教法规定鞠躬中抬起头时务必端正和稳定，因为只有动作稳定和端正时，才有时间诵念赞词。
3. 这一赞词必须在所有的礼拜中念诵，无论是主命还是副功拜。

(65101)

(158) - عَنْ حَدِيثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ:

«رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي». [صحيح] - [رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه وأحمد]

(158) - 据侯泽法（愿主福安之）传述，先知（愿主福安之）在两叩头之间诵念：“主啊！祈求你饶恕我，主啊！祈求你饶恕我。” [健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 艾哈迈德传述 - 艾布·达乌德传述 - 尼萨仪传述]

注释:

先知（愿主福安之）在两叩头之间端坐的时诵念：“主啊！祈求你饶恕我。主啊！祈求你饶恕我，多次重复之。”

主啊！祈求你饶恕，其意义是：仆人祈求他的养主，消除自己罪行，遮盖自己的缺陷。

圣训的益处:

1. 无论是主命拜还是副功拜，均规定在两叩头之间诵念这句祈祷词。
2. 重复诵念该祈祷词可嘉，诵念一次是必须。

(65104)

(159) - عن ابن عباس رضي الله عنهما: كان النبي صلى الله عليه وسلم يقول بين السجدين: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وارْحَمْنِي، وعافني، وأهْدِنِي، وارزُقْني». [حسن بشواهده] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(159) - 据伊本·阿拔斯(愿主喜悦他俩)传述，先知（愿主福安之）曾在两叩头之间说：“主啊！求你饶恕我，怜悯我，使我安康，并引导我，给我给养。” [优良的] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）曾在礼拜时，在两叩头之间祈祷了这五样穆斯林生活中必不可少的东西，它包含了今后两世的福分，即：祈求饶恕，掩盖罪行并宽恕之，怜悯自己，使自己从欲望、病症和疑惑之事中安康。祈求安拉引导自己走向真理，并坚守之。还祈求安拉赐给自己信仰、知识、善功及合法的钱财。

圣训的益处:

1. 规定两叩头之间当念该祈祷词。
2. 该祈祷词之高贵，因为他包含了今后两世之福分。

(10930)

(160) - عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ صَلَاةً، فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الْقُعْدَةِ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أُفِرَّتِ الصَّلَاةُ بِالْبِرِّ وَالزَّكَاةِ، قَالَ: فَلَمَّا قَضَى أَبُو مُوسَى الصَّلَاةَ وَسَلَّمْ انْصَرَفَ فَقَالَ: أَيُّكُمْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ: فَأَرَمَ الْقَوْمُ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّكُمْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا؟ فَأَرَمَ الْقَوْمُ، فَقَالَ: لَعَلَّكَ يَا حِطَّانُ قُلْتُمَهَا؟ قَالَ: مَا قُلْتُهَا، وَلَقَدْ رَهَبْتُ أَنْ تَبْكَعَنِي بِهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنَا قُلْتُهَا، وَلَمْ أُرِدْ بِهَا إِلَّا الْحَتِيرَ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: أَمَا تَعْلَمُونَ كَيْفَ تَقُولُونَ فِي صَلَاتِكُمْ؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَنَا فَبَيَّنَ لَنَا سُنَّتَنَا وَعَلَّمَنَا صَلَاتَنَا، فَقَالَ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، ثُمَّ لِيُؤْمَمْكُمْ أَحَدُكُمْ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَالَ: {غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} [الفاتحة: 7]، فَقُولُوا: آمِينَ، يُجِبْكُمْ اللَّهُ، فَإِذَا كَبَّرَ وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ»، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَتِلْكَ بَيْنُكَ، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، وَإِذَا كَبَّرَ وَسَجَدَ فَكَبِّرُوا وَاسْجُدُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ»، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَتِلْكَ بَيْنُكَ، وَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقُعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمْ: السَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

[صحيح] - [رواه مسلم]

(160) – 据西塔尼·本·阿卜杜拉·里卡希传述，我和艾布·穆萨·艾什阿里一起礼拜，他在末坐中时，有人说：“行善和天课是与拜功连在一起的吗？”艾布·穆萨礼完拜出赛俩目后转身问：“刚才谁在说话？”大家一言不发。他又问：“刚才谁在说话？”大家还是一言不发。他说：“西塔尼！是你说的吧？”西塔尼说“不是我说的。”我担心他会指责我。有个人说：“是我说的，我是出于好意说的。”艾布·穆萨说：“你们不知道礼拜中要念什么吗？安拉的使者（愿主福安之）曾为我们讲演，给我们阐明了我们的圣行，给我们教导了我们的拜功，他说：“当你们开始礼拜的时候，你们当站好班次，然后让一个人带领你们礼拜，当他念大赞词时，你们就念大赞词，当他念完{不是受谴怒者的路，也不是迷误者的路}时，你们当念：阿米乃，这样安拉便会应答你们。当他念大赞词并鞠躬时，你们也念大赞词并鞠躬，伊玛目在你们之前鞠躬，也在你们之前站起。”安拉的使者（愿主福安之）说：“同伊玛目念相似的语句，当伊玛目念：‘安拉已听见赞颂他的人’时，跟拜者当念：‘我们的主啊！一切赞颂统归你’，当他念大赞词并叩头时，你们也念大赞词并叩头，伊玛目在你们之前叩头，在你们之前起来。”安拉的使者（愿主福安之）说：“同伊玛目念相似的语句，中坐或大坐时，你们首先念：‘一切优美的赞词和祝福统归安拉，先知啊！愿安拉的平安、仁慈和吉庆降临你，愿平安降临我们以及安拉的廉洁的仆人，我作证：没有真应受拜的主，唯有安拉，我作证：穆罕默德是他的仆人和使者’。”[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

圣门弟子艾布·穆萨（愿主喜悦之）带领人们礼拜，当他在中坐念台善胡德时，他身后有人说：“《古兰经》中将拜功与行善和天课连接在了一起。”当艾布·穆萨结束礼拜后，他便面向众人问道：“你们谁说《古兰经》中将拜功与行善和天课连

接在了一起？”众人沉默，没有人说话。他便又问了一次，还是无人回答，艾布·穆萨说：“西塔尼啊！是你说的吧！”这是因为西塔尼胆大，并且他俩关系贴近，这样说不会伤害到他，也是为了迫使真正说话者站出来承认。西塔尼当即否认了此事，他说：我已经担心你会认为是我说的而谴责我。此时一个人站出来说：“是我说的，我这样说也是出于好意。”艾布·穆萨教导他说道：“难道你们不知道在拜功中该念什么吗？”艾布·穆萨这样说意在谴责这种行为，然后艾布·穆萨叙述道：“先知（愿主福安之）有一次给他们做演讲，为他们阐明了教律，教导了拜功，先知（愿主福安之）说：‘当你们开始礼拜的时候，你们当站好站齐班次，然后让一个人带领人们礼拜，当伊玛目念入拜时的大赞词时，你们像他一样念大赞词，当他诵读开端章到：{不是受谴怒者的路，也不是迷误者的路}（开端章：7）时，你们当念：阿米乃，如果你们这样做，安拉便会应答你们的祈祷。当他念大赞词并鞠躬时，你们也念大赞词并鞠躬，伊玛目在你们之前鞠躬，也在你们之前站起，你们不可超越他，因为伊玛目先你们鞠躬的那一刻，在他从鞠躬中站起的那一刻时，正好弥补了你们后伊玛目而鞠躬的那一刻，这样你们和伊玛目鞠躬的时间便是相等的；当伊玛目念：‘安拉已听见赞颂他的人’时，跟拜者当念：‘我们的主啊！一切赞颂统归你’。当礼拜者诵念此祷词时，清高的安拉便听见他们的祈祷，这是因为安拉借使者之口说：‘安拉已听见赞颂他的人。’当他念大赞词并叩头时，跟拜者也念大赞词并叩头，伊玛目在他们之前叩头，在他们之前起来。伊玛目先你们而叩头的那一刻，在他从叩头中起来的那一刻。正好弥补了你们后伊玛目而叩头的那一刻，这样你们和伊玛目叩头的时间是一样的。在中坐或大坐时，礼拜者首先念：‘一切优美的赞词和祝福统归安拉，即：王权、永存和伟大统归安拉所有，同样五番拜功也统归安拉。先知啊！愿安拉的平安、仁慈和吉庆降临你，愿平安降临我们以及安拉

的廉洁的仆人，即：你们向安拉祈求平安，不要遭遇各种缺陷、灾难和伤害。我们首先专为先知祈求平安，然后是我们自己，然后是安拉的清廉的仆人，这些仆人，他们完成了对安拉的义务和众仆的义务。然后我们作证：没有真应受拜的主，唯有安拉，我们作证：穆罕默德是他的仆人和使者。”

圣训的益处:

1. 说明台善胡德的一种形式。
2. 拜功的动作和祷词，必须是可靠的圣训所提供的，不允许任何人私自添加圣训中没有的祷词和动作。
3. 不允许先于伊玛目、退后于伊玛目。对于跟拜者来说，在拜功的动作中务必跟随伊玛目。
4. 提到了先知（愿主福安之）之注重传达，给他的民众教导宗教之教律。
5. 伊玛目是跟拜者的模范，故不允许在礼拜的动作中先于他，或与之同步，或延迟，而是当伊玛目动作完成后，马上跟随之，圣行是礼拜中跟随伊玛目。
6. 规定礼拜时将班次排列整齐。

(65097)

(161) - عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَفَّنِي بَيْنَ كَفْيَيْهِ، التَّشَهُّدَ، كَمَا يُعَلَّمُنِي السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: «التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

وفي لفظ لهما: «إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا قَعَدَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِذَا قَالَهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ لِلَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الْمَسْأَلَةِ مَا شَاءَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(161) - 据伊本·麦斯欧德（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）教我作证词，当时我的手放在他的手中，他教我就像教我一章《古兰经》一样：“一切致敬只归于安拉，一切礼拜与一切佳美之事都归于安拉。愿安拉的平安、慈悯与吉庆降临你——先知啊！愿平安降临我们，和安拉的一切善仆。我作证：除安拉外，绝无应受崇拜的；我作证：穆罕默德是他的仆人和使者。”在另一个传述中，他说：“安拉是安宁的。所以，当你们中的任何人在拜功中坐的时候，应该说：一切庆贺、拜功和美好归于安拉，先知啊！愿主的平安、仁慈和祝福归于你，愿平安也归于我们和安拉善良的仆人们。当他说完这些话，天地间一切虔诚的安拉仆人都将得到同样的祝福。我作证除安拉外绝无受拜的主，我作证穆罕默德是他的仆人和使者。然后，他可以自由选择想要祈求的事情。”[健全的圣训] - [两

大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）教导伊本·麦斯欧德（愿主喜悦他）在礼拜中念台善胡德，并将他的手放在自己的手中，以便引起伊本·麦斯欧德的注意，这显示了先知（愿主福安之）对台善胡德

的重视，无论是文字方面还是意义方面。他说：“一切庆贺归于安拉”：即：一切表示尊重的言语和行为皆为安拉所应受，“一切拜功”，即：众所周知的拜功，主命拜功和副功拜皆归于安拉。“美好”，即：一切证明完美的属性、言语和工作皆为安拉所应受。“愿安拉的平安、仁慈和祝福临及你，先知啊。”即：为他祈祷平安，免遭灾难，增加福利。“愿安拉的平安临及我们和安拉的善良仆人们。”，即：为礼拜者以及天地间所有善良的仆人祈祷平安。“我作证除安拉之外绝无应受崇拜的主。”，即：我坚决承认，除安拉外绝无真正值得崇拜的主。穆罕默德是安拉的仆人和使者。我承认他的仆人身份和最终的使命。

然后，先知（愿主福安之）鼓励礼拜者自由选择他们想要的祈祷。

圣训的益处:

1. 台善胡德的位置在每个礼拜的最后一次叩头之后，以及在三拜或四拜中的第二番拜功的叩头之后。
2. 在中坐念台善胡德时，庆贺词是必须要念的，可以使用已经证实由先知穆罕默德（愿主福安之）所使用过的任何一种庆贺词。
3. 在拜功中允许做任何祈祷，只要不是犯罪即可。
4. 在祈祷中为自己先祈祷为嘉。

(3096)

(162) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ».

وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: «إِذَا فَرَعَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشْهَدِ الْآخِرِ، فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ: مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(162) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦他）传述，先知（愿主福安之）常常祈祷说：“我的主啊，我求你保护我免受坟墓的惩罚，免受火狱的刑罚，免受生死的考验，免受麦西哈旦扎里的考验。”在穆斯林圣训记载：“当你完成最后的太善胡德时，你当寻求安拉保护，免受四种事物的伤害：免受火狱的惩罚，免受坟墓的惩罚，免受生死的考验，免受麦西哈旦扎里的邪恶。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）在完成最后的太善胡德，道赛俩目出拜前，他常常寻求安拉的保护，免受四种事物的伤害，他也命令我们要这样寻求安拉的保护。

第一：保护免受坟墓的刑罚。

第二：保护免受末日时火狱的刑罚。

第三：生活的考验：比如：今世被禁止的欲望，以及使人迷惑的模棱两可之事；死亡的考验：即临终时刻，不要偏离伊斯兰教或圣行；或者坟墓中的考验，比如：两位天使的拷问。

第四：麦西哈旦扎里的考验，他将在末日时光出现，安拉用它来考验他的仆人，之所以特别提到它，因为它的考验和迷惑是巨大的。

圣训的益处:

1. 这个求助词是一个极其重要而全面的祈祷，因为它涵盖了向安拉寻求庇护，免遭今世与后世一切伤害。
2. 肯定墓穴之刑罚，它是真实的。
3. 考验中潜藏危险，而托靠安拉至关重要；唯有依靠他，并祈求他的拯救，方能脱离困境。
4. 确认旦扎里的出现，以及他所带来的巨大考验。
5. 在最后的台善胡德之后念诵这个祈祷词是嘉行。
6. 行善之后做祈祷为可嘉。

(3103)

(163) - عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَمَعِرِيِّ قَالَ: لَقِيتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ أَعْمَلُهُ يَدْخِلُنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ؟ أَوْ قَالَ قُلْتُ: بِأَحَبِّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ، فَسَكَتَ. ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَسَكَتَ. ثُمَّ سَأَلْتُهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ: سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً، إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَظَّ عَنْكَ بِهَا حَظِيَّتَهُ» قَالَ مَعْدَانُ: ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لِي: مِثْلَ مَا قَالَ لِي: ثَوْبَانُ.

[صحيح] - [رواه مسلم]

(163) - 麦尔达尼·本·艾布·塔里哈·叶阿麦力传述，我遇到了安拉的使者（愿主福安之）的仆人萨巴尼，对他说：“请告诉我一件若我去做，安拉会因而使我进入乐园的工作。”或者我说：“请告诉我一件安拉最喜爱的善功。”他起初沉默不语，我又问了一次，他依旧沉默；我第三次再问时，他说：“我曾经问过安拉的使者（愿主福安之）同样的问题，他回答说：

‘你应当多为安拉而叩头，因为只要你为安拉叩头一次，安拉就会因而提升你一个品级，并抹去你的一项过错。’”迈尔达尼说：“后来我又见到了艾布·德尔达伊，问了他同样的问题，他对我说的话与萨巴尼所说的一样。”

[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

有人问先知（愿主福安之），哪种行为能够使人进入天堂，或是安拉最喜爱的善功。

然后先知（愿主福安之）对提问者说：“你应当多为安拉而叩头礼拜。因为每一次叩头，安拉都会提升你一个品级，并饶恕你的一项过错。”

圣训的益处:

1. 鼓励穆斯林礼主命拜功和副功拜，因为两者都涵盖了叩头。
2. 阐明圣门弟子们明白并坚信：在安拉的慈悯之后，进入天堂只能依靠功修。
3. 拜功中叩头是升高等级和得到饶恕的最大的因素。

(3732)

(164) - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

«لَا صَلَاةَ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ، وَلَا هُوَ يُدَافِعُهُ الْأَخْبَثَانِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(164) - 据阿伊莎（愿主福喜悦之）传述，我听见安拉的使者（愿主福安之）说：“在饭菜已备好，或憋着大小便的情况下，不能礼拜。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

安拉的使者（愿主福安之）禁止人在饭菜已经摆好时立行礼拜，因为此时礼拜者心中惦记食物，难以专心。同样，他也禁

止人在憋着大小便时礼拜，因为这样的礼拜会因压抑不适而无法专注。

圣训的益处:

1. 礼拜者，在开始礼拜之前，必须清除所有干扰礼拜的事项。

(3088)

(165) - عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ حَالَ بَيْنِي وَبَيْنَ صَلَاتِي وَقِرَاءَتِي يَلْبِسُهَا عَلَيَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ذَاكَ شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ خِنْزَبٌ، فَإِذَا أَحْسَسْتَهُ فَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْهُ، وَانْفُلْ عَلَى يَسَارِكَ ثَلَاثًا»، قَالَ: فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَهُ اللَّهُ عَنِّي. [صحيح] - [رواه مسلم]

(165) – 据欧斯曼·本·艾布·阿遂（愿主喜悦之）传述，他来见先知（愿主福安之）说：“安拉的使者啊！恶魔在礼拜和诵读中扰乱我，使我分心混乱。”然后安拉的使者（愿主福安之）说：“那是一个名叫‘罕责布’的恶魔。当你感到它时，就向安拉求护佑，并向左边轻吐三次。”他说：“我便照做了，然后安拉替我驱离了它。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

欧斯曼·本·艾布·阿遂来见先知（愿主福安之），他说：安拉的使者啊！恶魔确已来打扰我礼拜，阻止恭顺，搅乱我的诵读，使我怀疑我的拜功，然后安拉的使者（愿主福安之）告诉他：那是一个被称为“罕责布”的恶魔，如果你感觉它的时候，你当祈求安拉的保护，祈求安拉护佑你免遭其害，并向左边吐口水三次。欧斯曼说：我便遵照使者之命令做了，然后安拉便替我驱离了它。

圣训的益处:

1. 虔心敬意、恭顺礼拜之重要。恶魔在竭尽全力的教唆礼拜者，使其对拜功产生怀疑。
2. 拜功中遭遇恶魔之教唆时，向安拉祈求护佑为可嘉，同时向左边吐口水三次。
3. 阐明圣门弟子们每当遇到问题，便去请教先知（愿主福安之），以解决问题。
4. 圣门弟子的心是活的，他们的主要目标在后世。

(65105)

(166) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَسْوَأُ النَّاسِ سَرَقَةَ الَّذِي يَسْرِقُ صَلَاتَهُ» قَالَ: وَكَيْفَ يَسْرِقُ صَلَاتَهُ؟ قَالَ: «لَا يُتِمُّ رُكُوعَهَا، وَلَا سُجُودَهَا».

[صحيح] - [رواه ابن حبان]

(166) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“人们中最恶劣的偷盗者，是那些偷盗自己拜功的人。”他问：如何偷盗自己的拜功？回答：“不完美的鞠躬和叩头。”[健全的圣训] - [伊本·哈巴尼传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，最恶劣的偷盗之人，是那些偷盗自己拜功的人，那是因为偷盗他人财物，或许可以用来有益于今世，与此偷盗者相反的是，偷盗自己应受的回赐和报酬，他们说：安拉的使者啊！他如何偷盗自己的拜功？他说：不完美自己的鞠躬和叩头。那是因为礼拜者快速的鞠躬和叩头，不以最完美的方式去完成这两个动作。

圣训的益处:

1. 完美的礼拜，礼拜时稳定、恭顺的完成其要素之重要性。

2. 将不完美鞠躬和叩头者描述成盗贼，以警告人们远离之，和提醒人们这样做的非法性。
3. 拜功中务必完美的鞠躬和叩头，端正、稳定地完成这两个动作。

(65100)

(167) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَمَّا يَخْشَى أَحَدُكُمْ - أَوْ: لَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ - إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ، أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ، أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ صُورَةَ حِمَارٍ». [صحيح] - [متفق عليه]

(167)- 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦他）的传述，先知（愿主福安之）说：“难道你们不怕吗？如果你们中有人在伊玛目之前抬起头，难道不怕安拉使他的头变成驴头吗？或者使他变成驴样吗？” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）明确警告那些在伊玛目之前抬起头的人，安拉会使他们的头变成驴的头，或者使他们的形象变成驴的形象，以此严厉地惩罚他们。

圣训的益处:

1. 跟随伊玛目的人有四种情况：其中三种是禁止的，包括：超前、同时和延迟，而跟拜之人的法规是紧随伊玛目之后。
2. 在礼拜中，紧随伊玛目是必须的。
3. 对于那些在伊玛目之前抬起头的人，警告将其形象改变成驴的形象，这是可以发生的事情，这属于变形。

(3086)

(168) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمْ يَدْرِ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا، فَلْيُطْرَحِ الشَّكَّ، وَلْيَبْنِ عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ، فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعْنَ لَهُ صَلَاتَهُ، وَإِنْ كَانَ صَلَّى إِتْمَامًا لِأَرْبَعٍ كَانَتْ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(168) - 艾布·赛义德·胡德利（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“如果你们有人对他的拜功有所怀疑，不知道是礼了三拜还是四拜？就应该抛弃怀疑，以自己所坚信的为准，在出拜前叩头两次。如果他礼了五拜，此两个叩头使其成为偶数拜。如果他礼了四拜，那么此两个叩头就是对恶魔的制服。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，礼拜者如果对自己的拜功产生疑虑，他不知道自己礼了几拜，三拜还是四拜？此种情况下，让他不要理会有疑虑的多余的拜功，即坚信为三拜，然后再礼第四拜，在出赛俩目之前叩头两次。

如果他确实已经礼了四拜，再加上最后的一拜即为五拜，那么疏忽的两次叩头便相当于一拜，如此拜功数量即成为偶数而非单数；如果加上最后的一拜共礼了四拜，那么他已如数完成拜功，没有增加，也没有缺少。

如此一来，疏忽的两次叩头便是对恶魔的驱逐和制服，使恶魔败北，磨灭其阴谋诡计，因为他混淆拜功，以便破坏之。但是当人遵循安拉的命令，通过疏忽的叩头完美了拜功，而恶魔曾因叩头违抗了安拉，当时他违抗安拉，拒绝向阿丹叩头。

圣训的益处:

1. 礼拜者如果对其礼拜怀疑，又不能在二者之间确定时，就放弃怀疑，以已确信的为准，即最少数量的拜功，然后在出赛俩目之前叩头以弥补疏忽，然后出赛俩目。
2. 此两个叩头是弥补拜功，驱逐恶魔，消灭其诡计的途径。
3. 圣训当中所提到怀疑，指不能侧重的怀疑，如果产生疑虑，但可以有所侧重，那么依所侧重的而行。
4. 鼓励与教唆做斗争，通过遵循教律之命令而驱逐之。

(11231)

(169) - عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: ذُكِرَ عند النبي صلى الله عليه وسلم رجل نام ليلة حتى أصبح، قال: «ذاك رجل بال الشيطان في أذنيه - أو قال: في أُذُنِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(169) - 伊本·麦斯尔德（愿主喜悦之）传述，有人对先知（愿主喜悦之）说，某个人夜里睡觉直到早晨。他（愿主福安之）说：“这是魔鬼在他双耳边撒尿的人。”或者说：“在他耳边撒尿的人。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(3714)

(170) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(170) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“太阳升起的最好的日子是主麻日，主麻日造化了阿丹，也在此日阿丹进入了天堂，又在此日被逐出天堂，复生日将在主麻日成立。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）说到，太阳升起的最好的日子是主麻日，主麻日的特性有：安拉在这一日造化了阿丹，也在此日使其进入天堂，又在此日将其逐出天堂，被贬到大地之上，复生日也将在主麻日成立。

圣训的益处:

1. 主麻日比其它日子尊贵。
2. 鼓励在主麻日多行善功，为获得崇高安拉的仁慈，抵御惩罚而做准备。
3. 圣训中所提到的这些主麻日的特性，有人说这并不是提说主麻之优越，因为逐出阿丹，成立复生日，不能算是优越。有人说：不然，全部皆属优越，逐出阿丹之优越，是因为因此有了众先知和使者以及清廉之人。成立复生日之优越，是因为因此使清廉之人得到相应的回赐，使他们汲取安拉为他们所预备的优越的生活。
4. 其它传述还提到了此圣训中所没有提到的一些特性，其中有：安拉在主麻日接受了阿丹的忏悔，在此日阿丹归真，此日有一个时辰，只要信士仆人在礼拜时遇到此时间，凡他向安拉祈祷的，必会得到应答。

5. 一年当中最优越的日子是阿拉法特日，有人说是宰牲日，一周当中最优越的日子是主麻日，最优越的夜晚则是盖德尔之夜。

(3711)

(171) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «من اغتسل يوم الجمعة غسل الجنابة، ثم راح في الساعة الأولى فكأنما قرب بدنة، ومن راح في الساعة الثانية فكأنما قرب بقرة، ومن راح في الساعة الثالثة فكأنما قرب كبشاً، ومن راح في الساعة الرابعة فكأنما قرب دجاجة، ومن راح في الساعة الخامسة فكأنما قرب بيضة، فإذا خرج الإمام حضرت الملائكة يستمعون الذكر». [صحيح] - [متفق عليه]

(171)- 据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“谁在主麻日洗大净，然后在第一个小时去清真寺，就像是献牲一只骆驼；（以获得安拉的喜悦）；谁在第二个小时去清真寺，就像是献牲一头牛；谁在第三个钟头去，就像是献牲一只羊；谁在第四个钟头去，就都像是献牲一只鸡；谁在第五个钟头去，就像是献牲一个鸡蛋。当伊玛目登上讲坛的时候，天使们都来到这里聆听记念安拉。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(5393)

(172) - عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلَاثًا، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ»، قَالَ الْوَلِيدُ: فَقُلْتُ لِلْأَوْزَاعِيِّ: كَيْفَ الْأَسْتِغْفَارُ؟ قَالَ: تَقُولُ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ. [صحيح] - [رواه مسلم]

(172) - 据扫班（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）每当礼拜完出赛俩目转身以后，便会向安拉求恕三次，他说：“主啊！你是和平的主，和平来自你，伟大慷慨的主啊！祈求你赐福。”沃立德说：“我对奥扎伊说：‘如何祈求饶恕？’他说：‘你念：我向安拉祈求饶恕，我向安拉祈求饶恕。’” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）当礼拜完毕以后会念：我向安拉祈求饶恕，我向安拉祈求饶恕，我向安拉祈求饶恕。

然后赞颂他的养主尊大，他说：“主啊！你是和平的主，和平来自你，伟大慷慨的主啊！祈求你赐福。”安拉是属性完美毫无缺点的主宰，故你当向安拉祈求安宁于今后两世的种种邪恶，而不去祈求其他任何人和物。清高伟大的安拉在今后两世都是多福的，是善待和威严的执掌者。

圣训的益处:

1. 拜后祈求饶恕并持之以恒为可嘉。
2. 为完善功修中所出现的欠缺，弥补自己的善行以及善行中出现的怠慢，而祈求安拉饶恕为可嘉。

(10947)

(173) - عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: كَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ حِينَ يُسَلِّمُ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ التَّعَمُّدُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ» وَقَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْلُلُ بِهِنَّ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ». [صحيح]

[رواه مسلم]

(173) - 据艾布·祖拜尔（愿主喜悦他）传述，伊本·祖拜尔每次礼拜出赛俩目后念：“除安拉外，绝无应受崇拜的主，他独一无二，一切权力和赞颂统归于他。他是全能于万事的主，无法无力，唯凭安拉，除安拉外，绝无应受崇拜的主。我们只崇拜他，一切恩惠和恩泽统归于他，一切优美的颂词统归于他。除安拉以外，绝无应受崇拜的主，我们为他而虔诚的遵守教门，即使否认者憎恶也罢。”伊本·祖拜尔还说安拉的使者（愿主福安之）每番拜后都诵念这些祷词。[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

安拉的使者（愿主福安之）每番主命拜出赛俩目以后都诵念这些祷词，其意思：

除安拉外，绝无应受崇拜的主：除安拉以外，绝无真应受崇拜的主宰。

独一无二的主：任何人不得分享他的养育权、受拜权及尊名和属性。

一切权利统归于他：绝对、全面的权利统归于他，即：众天与大地以及天地间的权柄。

一切赞颂统归于他：安拉具备绝对的完美，无论任何状况，无论秘密还是公开，在喜爱和尊崇方面，他都是受到完美的赞颂的。

他是全能于万事的主：安拉的能力是绝对完美的，任何物都不能难倒他，任何事都不能阻止他。

无法无力，唯凭安拉：各类状况之间的转换，从违抗安拉到顺从之，这一切事情都只能凭借安拉之能力，他是帮助者，我们只依靠于他。

除安拉外，绝无应受崇拜的主，我们只崇拜他：强调了受拜权的意义，否认了以物配主，安拉以外的任何物都不得应受崇拜。

一切恩惠和恩泽统归于他：安拉创造了恩惠并掌管之，他将其赐予他所意欲的任何仆人。

一切工作优美的赞颂统归于他：对他本体、属性、行为和恩惠的赞颂，以及在任何状况下对他的赞颂。

除安拉以外，绝无应受崇拜的主，我们为他而虔诚的遵守教门：在服从安拉方面做到认主独一，无沽名钓誉。

即使否认者憎恶也罢！：坚守认主独一，坚守崇拜安拉，即使否认者们厌恶也罢！

圣训的益处：

1. 主命拜后坚持诵念该祷词为可嘉。
2. 穆斯林当以自己的教门而感到荣耀，当时刻彰显教门之标识，即使否认者厌恶也罢！
3. 当圣训中提到“拜功后”这一单词时，如果在圣训中谈论的是纪念词，原则上是出赛俩目以后诵念。如果提到的是祈祷词，则应当是在出赛俩目以前，在拜功当中诵念。

(6203)

(174) - عَنْ وَرَادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: أُمِلِيَ عَلَيَّ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فِي كِتَابٍ إِلَى مُعَاوِيَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ». [صحيح] - [متفق عليه]

(174) - 据瓦拉德——姆吉拉·本·舒尔布的记录员——传述，姆吉拉·本·舒尔布曾给我口述写给穆阿维叶的信说：先知（愿主福安之）在每次主命拜结束后都会诵念：“没有真正应受拜的主，唯有独一无二的安拉。一切王权和赞颂统归他，他全能于万事。主啊！你所赏赐的，无人能够阻止；你所阻止的，无人能够给予。在你那里具有威望者的威望无济于事。” [健全的圣训] - [两大圣训

辑录]

注释:

先知（愿主福安之）曾在每次主命拜后会诵念：“没有真正应受拜的主，唯有独一无二的安拉，一切王权和赞颂统归他，他全能于万事，主啊！你所赏赐的，无人能够阻止，你所阻止的，无人能够给予，在你那里具有威望者的威望无济于事。”

即：我承认主独一之言词，没有真应受拜的主，唯有安拉，真正的功修只为安拉而做，不能为安拉以外的任何物做，除安拉以外，再无真应受拜的主。我承认完美的、真正的王权统归安拉，诸天与大地间一切赞颂均为安拉所应受，因为安拉全能于万事。安拉所赏赐的或阻止的，没有人能够反驳。在安拉那里，财富不能有益于具有财富的人，有益于人的只是善功。

圣训的益处:

1. 每番拜功结束后诵念该赞词可嘉，因为这些赞词包括了认主独一和对安拉的赞颂。
2. 倡导遵守和传播圣行。

(175) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَحَمِدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبَّرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، فَتِلْكَ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ، وَقَالَ: تَمَامَ الْمِائَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ».

[صحيح] - [رواه مسلم]

(175) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之），安拉的使者（愿主福安之）说：“谁在礼拜之后念太思比哈（赞主超绝万物）三十三遍；念赞颂安拉（一切赞颂，全归安拉）三十三遍；念大赞词（安拉至大）三十三遍，共九十九遍，他说：补足一百遍念：除安拉外，绝无应受崇拜者，他是独一无二的主，国权统归他，一切赞颂统归他，他是全能于万事的主。（谁这样念了）谁的罪恶都将被宽恕，即使罪恶像大海的泡沫一样多。” [健全的圣训] -

[穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，谁在主命拜功之后诵念：

“赞颂安拉超绝万物”三十三遍，这是赞安拉纯洁，没有任何缺陷。

“一切赞颂全归安拉”三十三遍，这是以安拉的完美的属性来赞颂安拉，是喜爱和尊重安拉。

“安拉至大”三十三遍，即：安拉至高无上，大于万物。

为完美一百遍，可诵念：“没有真应受拜的主，唯有安拉，一切权柄和赞颂统归于他，他全能于万事。”其意是：没有真应受崇拜的主，唯有独一无二的安拉，清高的安拉独自具有完全的权柄，他应受赞颂和赞美，同时还要喜爱和尊崇，而他以外的任何物不得应受崇拜。他是万能的，任何事都难不倒他。

谁诵念了以上赞词，其过错将被消除，罪行将被饶恕，即使其罪行多如漂浮在海面中的白色泡沫。

圣训的益处:

1. 在主命拜之后念诵这些赞词为可嘉。
2. 这些赞词是罪行被饶恕的因素。
3. 安拉的恩惠、怜悯和饶恕之重大。
4. 这些赞词是饶恕罪恶的因素，其目的是：消除小罪，至于大罪只有忏悔才能得到消除。

(10948)

(176) - عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَ». [صحيح] - [رواه النسائي في الكبرى]

(176)-艾布·吴玛麦（愿主福喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡是在主命礼拜之后诵读“库尔西”章节者，他与进入天堂之间只差死亡。”[健全的圣训] - [尼萨仪传述]

注释:

先知（愿主福安之）讲述道，谁在主命拜之后诵念了“库尔西”经文，那么他与进入天堂只差死亡。“库尔西”经文即黄牛章的一节经文，崇高的安拉说：（安拉，除他外绝无应受崇拜的；他是永生不灭的，是维护万物的；瞌睡不能侵犯他，睡眠不能克服他；天地万物都是他的；不经他的许可，谁能在他那里替人说情呢？他知道他们面前的事，和他们身后的事；除他所启示的外，他们绝不能窥测他的玄妙；他的知觉，包罗天地。天地的维持，不能使他疲倦。他确是至尊的，确是至大的。}）

（黄牛章：255）

圣训的益处:

1. 此节经文之高贵；因为其中包含了安拉的美名和崇高的属性。
2. 主命拜之后诵读此节经文为可嘉。
3. 善功是进入天堂的因素。

(10950)

(177) - عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ رَكَعَاتٍ: رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَكَانَتْ سَاعَةً لَا يَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا، حَدَّثَنِي حَفْصَةُ أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَدَّى الْمُؤَذِّنُ وَطَلَغَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، وَفِي لَفْظٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ. [صحيح] - [متفق عليه بجميع رواياته]

(177) - 据伊本·欧麦尔（愿主喜悦他）的传述，我从先知（愿主福安之）那里记下了十个拜功：晌礼前的两番拜功，晌礼后两番拜功，昏礼拜后礼在家中两番拜功，宵礼拜后在家两番拜，晨礼前的两番拜功。有一个时间段，没人进入到先知（愿主福安之）的家，哈菲萨告诉我，当宣礼员为晨礼宣礼后，先知（愿主福安之）会礼两拜，还有一种说法是，先知（愿主福安之）在主麻拜后礼两拜。[健全的圣训] - [所有传述一致认可的圣训]

注释:

阿卜杜拉·本·奥马尔（愿主喜悦他们）解释说：从先知（愿主福安之）那里我背记了十番拜功，这些拜功被称为强调的圣行。晌礼拜前两拜及其后两拜。昏礼拜后在家做两拜。在家宵礼拜后的两拜。晨礼拜前的两拜。一共是十拜。至于主麻拜，则在主麻之后礼两拜。

圣训的益处:

1. 这些强调性的拜功是嘉行，要坚持不懈地履行。
2. 规定圣行拜在家中礼。

(3062)

(178) - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ السَّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(178)-据艾布·格塔德（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“如果你们有人进入清真寺，那么在坐之前先礼两拜。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）鼓励人们，无论任何时间，凡进入清真寺者当先礼两拜，然后在坐下，这是庆贺清真寺的两拜。

圣训的益处:

1. 在坐之前，礼庆贺清真寺的拜功是可嘉之事。
2. 此项命令针对那些想在清真寺里坐下的人，至于进入清真寺马上离开的人，不包括在内。
3. 如果一个人进入清真寺，发现人们已经开始礼拜了，那么他随人们一起礼拜，无需礼庆贺拜。

(65091)

(179) - عن أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا قُلْتَ

لِصَاحِبِكَ: أَنْصِتْ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ لَعَنْتَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(179)–据艾布·胡莱勒（愿主福安之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“主麻日，伊玛目正在演讲时，如果你对你的同伴说：‘安静’，那么你已过分。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，参加主麻拜的人应有的礼节有：倾听演讲，以思考劝诫，伊玛目在演讲的情况下，说话之人，即使说了简单的言语，比如对他人说：“安静”，或说“听讲”，那么此人已失去了主麻拜的优越。

圣训的益处：

1. 听讲的情况下，禁止说话，即使说话者是制止恶行、回答赛俩目或回答打喷嚏者。
2. 但同伊玛目讲话的人，或伊玛目同他讲话人除外。
3. 如果有必要，允许在两呼图白之间说话。
4. 如果伊玛目提到了先知（愿主福安之）的名字时，你要小声祝福和祝安先知，祈祷时念‘阿米乃’也是如此。

(3107)

(180) - عن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: كَانَتْ بِي بَوَاسِيرُ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ: «صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ».

[صحيح] - [رواه البخاري]

(180) - 据伊姆兰·本·候绥尼（愿主福安之）传述，我曾患了痔疮，然后我问先知（愿主福安之）该如何礼拜，他说：“你站着礼拜，如若不能就坐着礼拜，如若不能就躺着礼拜。” [健全的圣训]

- [布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，原则上说拜功是站着礼，除非在不能够站立的情况下，可以坐着礼。如果不能坐着礼拜，那么可以躺着礼。

圣训的益处：

1. 只要人的理智尚存，那么礼拜就不能撇弃，可以依状况而改变礼拜的方式。
2. 伊斯兰是宽容简单易行的，仆人可以依照自己的能力做功修。

(10951)

(181) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ».

[صحيح] - [متفق عليه]

(181)- 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“在我的这个清真寺（圣寺）礼拜一番，相当于其他清真寺礼拜的一千番，但禁寺除外。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明了在他的清真寺礼拜的优越性，其回赐相当于其他清真寺礼拜一千番之回赐，但禁寺除外，因为在禁寺礼拜比圣寺更加优越。

圣训的益处:

1. 在禁寺和圣寺礼拜有重复加倍的回赐。
2. 在禁寺礼一番拜功，相当于其他清真寺礼十万番拜功。

(65090)

(182) - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ أَرَادَ بِنَاءَ الْمَسْجِدِ فَكَّرَهُ النَّاسُ ذَلِكَ، وَأَحْبَبُوا أَنْ يَدْعَهُ عَلَى هَيْئَتِهِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ مِثْلَهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(182) - 据迈哈穆德·本·莱比德（愿主喜悦之）传述，欧斯曼·本·安发尼欲扩建圣寺，受到了人们的阻挠，他们喜欢让圣寺保持原样，然后欧斯曼说：“我听安拉的使者（愿主福安之）说：谁为安拉而建造一座清真寺，安拉便为其在天堂中建造一座类似的房子。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

欧斯曼欲在圣寺的基础上进一步扩建圣寺，但人们不同意，因为这样会改变它在使者时代已有的原貌，圣寺曾是用泥土建造而成，其屋顶由椰枣树枝编制而成，而欧斯曼想用石头和石灰重新建造。欧斯曼告诉人们，他听安拉的使者（愿主福安之）说，谁为寻求安拉之喜悦而建造一座清真寺，其中没有沽名钓誉，那么作为回报，安拉将为他在天堂中建造一座类似的家。

圣训的益处:

1. 鼓励建造清真寺，及建造清真寺之优越。

2. 扩建或翻新清真寺也在建造清真寺之优越的范畴之内。
3. 所有的工作中虔诚为安拉之重要性。

(65089)

(183) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ما من صاحب ذهب، ولا فضة، لا يؤدّي منها حقّها إلا إذا كان يوم القيامة صَفَّحَتْ له صَفَائِحُ من نار، فأُخِي عليها في نار جهنّم، فيكوى بها جنبه، وجبينه، وظهره، كلّما بَرَدَتْ أُعِيدَتْ له في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة، حتى يُقضى بين العباد فيرى سبيله، إما إلى الجنة، وإما إلى النار». قيل: يا رسول الله، فالإبل؟ قال: «ولا صاحب إبل لا يؤدّي منها حقّها، ومن حقّها حلبها يوم وُرْدَها، إلا إذا كان يوم القيامة بُطِح لها بِقَاعٍ قَرَقَر. أَوْفَرَ ما كانت، لا يَفْقِد منها فصّيلاً واحداً، تَطَوُّهُ بِأُخْفَافِهَا، وتَعَضُّهُ بِأَفْوَاهِهَا، كلّما مرَّ عليه أُولَاهَا، رَدَّ عليه أُخْرَاهَا، في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة، حتى يُقضى بين العباد، فيرى سبيله، إما إلى الجنة، وإما إلى النار». قيل: يا رسول الله، فالبقر والغنم؟ قال: «ولا صاحب بقر ولا غنم لا يؤدّي منها حقّها، إلا إذا كان يوم القيامة، بُطِح لها بِقَاعٍ قَرَقَر، لا يَفْقِد منها شيئاً، ليس فيها عَقْصَاء، ولا جَلْدَاء، ولا عَضْبَاء، تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا، وتَطَوُّهُ بِأُظْلَافِهَا، كلّما مرَّ عليه أُولَاهَا، رَدَّ عليه أُخْرَاهَا، في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة حتى يُقضى بين العباد، فيرى سبيله، إما إلى الجنة، وإما إلى النار». قيل: يا رسول الله فالخيل؟ قال: «الخيل ثلاثة: هي لِرَجُلٍ وَزْرٌ، وهي لِرَجُلٍ سِثْرٌ، وهي لِرَجُلٍ أَجْرٌ. فأما التي هي له وَزْرٌ فَرَجُلٌ رَبطَهَا رِيَاءً وَفَخْرًا وَنَوَاءً على أهل الإسلام، فهي له وَزْرٌ، وأما التي هي له سِثْرٌ، فَرَجُلٌ رَبطَهَا في سبيل الله، ثم لم يَنْسِ حَقَّ الله في ظُهورِها، ولا رَقَابِها، فهي له سِثْرٌ، وأما التي هي له أَجْرٌ، فَرَجُلٌ رَبطَهَا في سبيل الله لأهل الإسلام في مَرْجٍ، أو رَوْضَةٍ فما أَكَلَتْ من ذلك المَرْجِ أو الرَوْضَةِ من شيء إلا كُتِبَ له عَدَدُ ما أَكَلَتْ حسنات وكتب له عَدَدُ أَرْوَائِهَا وَأَبْوَالِهَا حسنات، ولا تَقْطَعُ طَوْلُهَا فَاسْتَنْتَ شَرَفًا أو شَرَفَيْنِ إلا كُتِبَ الله له عَدَدُ أَثَارِهَا، وَأَرْوَائِهَا حسنات، ولا مرَّ بها صاحبها على نَهْرٍ فَشَرَبَتْ منه، ولا يُريد أن يَسْقِيَهَا إلا كُتِبَ الله له عَدَدُ ما شَرَبَتْ حسنات» قيل: يا رسول الله فالْحُمْرُ؟ قال: «ما أُنْزِلَ عليّ في الحُمْرِ شيء إلا هذه الآية الفَاذَّةُ الجامعة: فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ [الزلزلة: 7 - 8]». [صحيح] - [متفق عليه]

(183)–据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“任何一个金银的主人，如果没有履行金银的义务（为其交纳天课），在复活的那天，火盘会在地狱之火中为他燃烧，他的侧翼、前额和背部也会在地狱之火中燃烧。每当冷却下来的时候，它会再次被加热，同样的过程会在一天中重复，而一天的长度是五万年，直到仆人们被审判，他看到他的道路，要么是天堂，要么是地狱。”有人说：“安拉的使者啊，骆驼呢？”他说：“任何骆驼的主人，如果没有履行应尽的责任，其中包括在它们被带到水里的那一天给它们挤奶，到了复活的那一天，它们就躺在一片广阔平坦的平原上，它们必用蹄践踏他，用口咬他。从第一个经过他，到最后一个，需要五万年，直到仆人们被审判，他看见自己的路，不是通往天堂，就是通往地狱。有人说：“安拉的使者啊，牛和羊呢？”他说：“凡牛或羊的主人，若没有履行应尽的责任，到了复活的日子，就要叫他躺卧在宽阔平坦的平原上，他们也必来，一个也不缺。在他们中间，必没有一个角是弯曲的，没有一个角是折断的。他们要用角打他，用蹄践踏他。从第一个经过他，到最后一个，需要五万年，直到仆人们被审判，他看见自己的路，不是通往天堂，就是通往地狱。”有人说：“安拉的使者啊，马怎么样？”他说：“马分三种，一种是人的负担，另一种是人的盾牌，第三种是对主人有回赐。对他们来说是一种负担的人，是为了炫耀、虚荣和反对穆斯林而养育的人，所以它们是他的负担。作为盾牌者，就是为主道而扶养，这样，他们就不忘记安拉在它们的背上和颈项上应尽的义务，所以是他们的盾牌。而对主人有回赐的马，就是有人为了主道而扶养，为了穆斯林的利益而提供服务，将它们关在草地或牧场上，它们的蹄印和粪便都将作为善行，它们折断的缰绳，一段或者两段都将作为他的善行。他们的主人带他们过河，就让他们喝水，虽然他只是想让他们止渴，但安拉要为他记下他们喝的量，作为善行。”有人说：“安拉的使者啊，驴

呢？”他说：“关于驴子我没有得到任何启示，除了以下这段笼统的经文：（行一个原子重的善事者，将见其善报；行一个原子重的恶事者，将见其恶报。）（地震章：7-8）[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(6611)

(184) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(184)- 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“施舍对财产无任何减损；谅解人者安拉使他更加尊荣；凡为安拉而谦和的人安拉提升他。”[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，施舍并不会减少财富，相反，它会将灾害远离，并且安拉会以巨大的善回报那些慷慨的人，因此，它会增加而不是减少。

即使有能力报复或惩罚他人的情况下宽恕，只会增强一个人的力量和尊严。

一个人真诚地谦卑和屈服于安拉，不出于对他人的害怕，也不是为了迎合他人，更不是为了谋取私利，那么他的回报将是高贵和尊荣。

圣训的益处：

1. 善报和成功在于遵循伊斯兰教法和行善，尽管有些人可能持相反态度。

(5512)

(185) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «قَالَ اللَّهُ:

أَنْفَقَ يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفَقَ عَلَيْكَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(185) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“安拉说：‘阿丹的子嗣啊！你当为你自己费用。’” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，崇高赐福的安拉说：“阿丹的子嗣啊！你当费用，——包括义务性的花费和可嘉性的花费——我会给你更多，会给你补偿并赐福。”

圣训的益处:

1. 鼓励为主道施舍和花费。
2. 为各种善行而花费，可使给养得到吉庆并翻倍，凡仆人所花费的，安拉都将会给予补偿。
3. 该圣训是由先知（愿主福安之）传自他的养主，被称为“圣洁的圣训”，或“天启的圣训”。即：其字面和意义均来自安拉，但它不具备《古兰经》所特有的属性，比如：通过诵读来崇拜安拉，触摸前要洗小净，具有挑战和奇迹等。

(5805)

(186) - عن أبي مسعود رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ

عَلَى أَهْلِهِ يَحْتَسِبُهَا فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ». [صحيح] - [متفق عليه]

(186) - 据艾布·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“如果一个人为其家人花费，然后以此寻求回赐，则对他来说花费即是施舍。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）叙述道，如果一个人为自己应负有义务的家人花费，比如：妻子、父母和孩子等，然后他以此来接近安拉，并向安拉寻求回赐，那么他就有施舍的回赐。

圣训的益处：

1. 通过为家人花费来获取报酬和回赐。
2. 信士通过自己的工作来寻求安拉的喜悦及回赐。
3. 每一项工作都必须要有虔诚的举意，其中就有为自己的家人花费。

(6460)

(187) - عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه مرفوعاً: «الذهب بالذهب رباً، إلا هاء وهاء، والفضة بالفضة رباً، إلا هاء وهاء، والبر بالبر رباً، إلا هاء وهاء. والشعير بالشعير رباً، إلا هاء وهاء». [صحيح] - [متفق عليه]

(187) - 据欧麦尔·本·哈塔布（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“金子兑换金子属于高利贷，除非现兑现付。银子兑换银子属于高利贷，除非现兑现付。小麦换小麦属于高利贷，除非〔双方斤量平等〕，现兑现付。大麦换大麦属于高利贷，除非〔双方斤量平等〕，现兑现付。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(5889)

(188) - عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: «فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ - أَوْ قَالَ رَمَضَانَ - عَلَى الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى وَالْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ: صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، قَالَ: فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ، عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ».

وفي لفظ: «أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ» [صحيح] - [متفق عليه]

(188) - 据阿布杜拉·本·欧麦尔（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）确定开斋捐。他在斋月说：“每个男女，不论是自由者还是奴隶，都有义务出散一沙阿椰枣或者或大麦。”他说：“人们认为那相当于半沙阿小麦。大人小孩都一样（出散）。另一个传述写道：“在去参加开斋会礼前出散。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(4520)

(189) - عن عبد الله بن سلام رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ». [صحيح] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد والدارمي]

(189) - 据阿布杜拉·本·赛俩目（愿主喜悦之）传述，我听到了安拉的使者（愿主福安之）说：“人们啊！你们要传播和平的问候，保持亲属关系，给予他人食物，在夜晚人们睡觉时祈祷，你们将平安地进入天堂。”[健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述 - 达拉米传述]

(5520)

(190) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ، فَقَالَ: {يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا، إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ} [المؤمنون: 51] وَقَالَ: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ} [البقرة: 172] ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابَ لِذَلِكَ؟ [صحيح] - [رواه مسلم]

(190) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知(愿主福安之)说：“安拉是佳美的，只接受佳美的。安拉命令信士，就像他命令使者一样。他说：（众使者啊！你们可以吃佳美的食物，应当力行善功，我对于你们的行为确是全知的。）（信士章：51）他说：（信道的人们啊！你们可以吃我所供给你们的佳美的食物。）（黄牛章：172）然后他提到了一个长久旅行的人，蓬头垢面，他举双手向天说：‘主啊！主啊！他的食物是非法的，他的饮料是非法的，他的衣服是违法的，他得到之物是非法的。那么，他的祈求怎么能被接受呢？’” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

(4316)

(191) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا، أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظْلَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ». [صحيح] - [رواه الترمذي وأحمد]

(191)- 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“宽限困难者或对其赦免的人，安拉在复生日让其庇护于他的阿尔什荫影之下。那一日，除他的荫影之外，再无任何荫影。” [健全的圣训] - [提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，如果一个人给予他人债务宽限或者免除他的债务，那么他的回报是：在末日，当太阳接近众人头顶，感受到炙热的日光时，而他将被安置在安拉的宝座下得到庇护。没有人能找到阴影，只有安拉对他的庇护。

圣训的益处:

1. 给予他人容易的恩惠，它是拯救人们免于末日灾难的因素之一。
2. 回报源于付出。

(4186)

(192) - عن جابر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «رَحِمَ اللهُ رَجُلًا

سَمَحًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا افْتَضَى». [صحيح] - [رواه البخاري]

(192) - 据贾比尔（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“愿安拉疼慈慷慨之人，当他出售、购买、要求还债时（尽显慷慨）。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）祈求安拉疼慈每一位在出售货物时慷慨之人。他不会抬高价钱而为难买方，以优美的品行与之交易。疼慈每一位在购买中慷慨大方之人，他不会吝啬而给出非常低的价钱。疼慈每一位讨债时慷慨大方之人，他不会为难穷人或有困难无法偿还债务之人，而是温和的讨要，并为困难之人延迟偿还时间。

圣训的益处:

1. 伊斯兰立法遵旨之一是：维护和改善人们之间的关系。
2. 鼓励在买卖等事物当中，以高尚之德行同人们交往。

(193) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «كان رجلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ، فكان يقول لفتاه: إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ، لعلَّ اللَّهَ يَتَجَاوَزَ عَنَّا، فَلَقيَ اللَّهَ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(193) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“曾有一人给人们借出了一些债务，他对他的侍从说：当你去见苦难之人时，当原谅他，希望安拉原谅我们。然后他见到了安拉，并得到了安拉的原谅。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，曾有人给人们借债，或给他们赊账出售货物。他嘱咐专门负责讨债的侍从说：“当你去见一位困难、无力偿还债务之人时，当谅解他，要么宽限时日，不要追债。或接受他能够给出的东西，即使有欠缺也无妨，这是因为他渴望得到安拉的原谅和饶恕。当他归真以后，安拉便饶恕了他，并原谅了他的罪行。”

圣训的益处:

1. 善待他人，原谅他们，宽限困难之人的债务，这是仆人在复生日得以获救的最大因素之一。
2. 善待众生，虔诚为主，希望他的疼慈，这是罪行得到饶恕的因素之一。

(194) - عن حَوَلَةِ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

«إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ، فَلَهُمْ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(194) - 据女辅士豪莱(愿主喜悦之)传述，我听先知(主福安之)说：“乱支配安拉的财产的人，复生日必入火狱。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）谈到一些人，他们不义的滥用穆斯林的财产，以不正当的方式占有它们，这是有关钱财的概括意义，即，在没有合法途径的情况下，积累和获取财富，以及在非正当之处花费，其中也包括吞并孤儿的财产、义产、侵吞信托物和未经合法授权占有公共财产。

然后先知（愿主福安之）告知这等人在复生日的报应便是火狱。

圣训的益处:

1. 人们手中所握财产，是安拉的财产，安拉使其代为掌管，费用于合法的途径，并应避免不义的支配这些财产。这是针对掌事者和普通大众。
2. 伊斯兰教对公共财产有严格的规定，掌管者在末日对他们的征收和支出进行审判。
3. 这个警告也适用于那些以非法方式处理财产的人，无论该钱财是自己的还是别人的。

(5331)

(195) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «قال الله عز وجل: كُلَّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّيَامَ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصَّيَامُ جُنَّةٌ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَزِفُثُ وَلَا يَصْحَبُ فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فِيمَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ، لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ». وهذا لفظ رواية البخاري.

وفي رواية له: «يَتَرَكُ طَعَامَهُ، وَشَرَابَهُ، وَشَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِ، الصَّيَامِ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالْحَسَنَةُ بَعَشْرُ أَمْثَالِهَا». وفي رواية لمسلم: «كُلَّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ، الْحَسَنَةُ بَعَشْرُ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِئَةِ ضِعْفٍ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ؛ يَدَعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِ، لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ: فَرَحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ، وَفَرَحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ، وَلَخُلُوفٌ فِيهِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ». [صحيح] - [الرواية الأولى: متفق عليها. الرواية الثانية: رواها البخاري. الرواية الثالثة: رواها مسلم]

(195) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“崇高、伟大的安拉说：‘人们的一切行为都是为了他自己，除了斋戒，那是为了我，我为此而恩赐。斋戒是一面盾牌。所以，你们中间有一人斋戒时，不要说淫秽的话，不要大声喧哗，如果有人侮辱他，打他，就让他说：‘我是斋戒者。’我发誓，在安拉那里，斋戒者口中的气味比麝香还好。斋戒者有两个喜悦的（时刻）：一个是当他开斋时，因为开斋而高兴。另一个是当他遇到他的主时，因为他的斋戒而高兴。’”这是布哈里辑录的传述。在他辑录的另外一个传述中说：“为我而放弃了他的食物、饮料和性欲，为我而斋戒，我将恩赐他，一件好事抵得上十件。”穆斯林辑录的传述说：“人们的每一项行为都是倍增的，一件好事抵得上十到七百倍。”安拉说：“除了斋戒，那是为了我，我为此而恩赐。为我而放弃了性欲和食物。斋戒者有两个喜悦的（时刻）：一个是当他开斋时，因为开斋而高兴。另一个是当他遇到他的主时，因为他的斋戒而高兴。在安拉那里，

斋戒者口中的气味比麝香好。” [健全的圣训] - [布哈里传述 - 两大圣训集辑录]

(3546)

(196) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» [صحيح] - [متفق عليه]

(196)-据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：为了真诚地信仰和追求（安拉的）回赐而封莱麦丹月斋戒的人，他以往的罪过已被饶恕。 [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，凡是对安拉真诚的信仰、坚信斋戒的义务以及为了至高的安拉为斋戒者所准备的丰富报酬和奖赏，真心地、全为清高的安拉而不是沽名钓誉斋戒一个月的人，他之前的罪过就已经被宽恕。

圣训的益处:

1. 虔诚的优越性，它在斋月斋戒以及其它善行中的重要性。

(4196)

(197) - عن سهل بن سعد رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنْ فِي الْجَنَّةِ باباً يُقَالُ لَهُ: الرَّيَّانُ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، يُقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَيَقُومُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، فَإِذَا دَخَلُوا أَغْلَقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ» [صحيح] - [متفق عليه]

(197) - 萨哈勒·本·萨尔德（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“天堂有一扇门，名叫阿雷雅安，没有人会通过它而进入，只有那些在复生日斋戒的人才能进去。人们会喊道：‘那些斋戒的人在哪里？’他们便站起来朝它走去。只有他们才能进去，当他们进去后，大门就关上了，谁也进不去。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(3738)

(198) - عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ، فَتُحْتَفَتُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَصَفَّتِ الشَّيَاطِينُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(198) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“当斋月来临时，天堂之门打开，地狱之门关闭，恶魔被锁链锁住。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(10107)

(199) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ، فَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(199) - 据艾布·胡莱赖（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“谁在斋戒时忘记了而吃喝，就继续完成斋戒，因为是安拉让他吃喝的。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(4525)

(200) - عن عائشة رضي الله عنها: «أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يعتكف في العَشرِ الأَواخرِ من رمضان، حتى توفاه الله عز وجل، ثم اعتكف أزواجه بعده». وفي لفظ «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يَعْتَكِفُ في كُلِّ رمضان، فإذا صلى العَدَاةَ جاء مكانه الذي اَعْتَكَفَ فيه». [صحيح] - [الرواية الأولى متفق عليها. الرواية الثانية رواها البخاري]

(200) - 由阿依莎（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）在斋月的后十天坐静，一直到去世。使者去世后，使者的众妻室继续坐静。另外一种传述说安拉的使者（愿主福安之）在每个斋月坐静。当他做完宵礼后，就到他坐静的地方。 [健全的圣训] - [布哈里传述 - 两大圣训集辑录]

(4495)

(201) - عن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يَجْتَهِدُ في رمضان ما لا يَجْتَهِدُ في غيره، وفي العَشرِ الأَواخرِ منه ما لا يَجْتَهِدُ في غيره. [صحيح] - [رواه مسلم]

(201) - 阿依莎（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）在斋月里比其它月份更加努力（行善），在斋月的最后十天里比其它日子更加努力（行善）。 [健全的圣训] - [穆斯林传述]

(3755)

(202) - عن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا دَخَلَ العَشْرُ أَحْيَا اللّٰيْلَ، وَأَيَّقَظَ أَهْلَهُ، وَجَدَّ وَشَدَّ المِئْزَرَ. [صحيح] - [متفق عليه]

(202) - 据阿依莎（愿主喜悦之）传述，在斋月的最后十天，安拉的使者（愿主福安之）复活夜晚，唤醒家人，积极勤勉地履行功修。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(4944)

(203) - عن أبي سعيد الخُدْرِي رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من صام يومًا في سبيل الله بَعَدَ اللهُ وجهه عن النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا». [صحيح] - [متفق عليه]

(203) - 阿布·萨伊德·胡德里（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡是为了安拉而斋戒一天者，安拉让他远离火狱七十年。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(4436)

(204) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: «أوصاني خليلي صلى الله عليه وسلم بثلاث: صِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكَعَتَا الضُّحَى، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(204) - 据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，我的密友（先知）（愿主福安之）嘱咐我做三件事：每个月斋戒三天；清晨礼两拜；睡觉前礼奇数拜。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(4538)

(205) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «تَسَحَّرُوا؛

فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَهً». [صحيح] - [متفق عليه]

(205) - 艾乃斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们要吃封斋饭，因为其中确实有吉庆。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(4498)

(206) - عن أبي عبيد، مولى ابن أضر، قال: شهدت العيد مع عمر بن الخطاب رضي الله

عنه ، فقال: هذان يومان نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن صيامهما: يوم فطرکم من

صيامکم، واليوم الآخر تأكلون فيه من نُسُكِکُمْ. [صحيح] - [متفق عليه]

(206) - 据伊本·艾资哈尔的仆人阿布·乌拜德传述，我和欧麦尔·本·哈塔布（愿主喜悦之）一起参加开斋节（会礼）。他说：“这两个日子，安拉的使者（愿主福安之）禁止斋戒：你们从斋戒中开斋的那一天（开斋节），和你们吃献牲肉的那一天（宰牲节）。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(4527)

(207) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ يَقُمْ

لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» [صحيح] - [متفق عليه]

(207) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：为了真诚的信仰和追求（安拉的）回赐，在盖德尔夜礼副功拜的人，他以往的罪过已被饶恕。 [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知穆罕默德（愿主福安之）告知了在斋月最后十天的高贵之夜礼夜间拜的优越之处，那些在这段时间里努力礼拜、祈祷、诵读《古兰经》和记念安拉的人，他们坚信这段时间的重要性，并期待着他们的行为会得到安拉的赏赐，而不是为了沽名钓誉，那么他们过去所犯的罪过将被赦免。

圣训的益处:

1. 高贵之夜的优越性和鼓励礼夜间拜。
2. 善行只有在虔诚的举意下才会被接受。
3. 安拉的恩惠和仁慈，谁为了真诚的信仰和追求（安拉的）回赐，在盖德尔夜礼副功拜的人，他以往的罪过已被饶恕。

(4202)

(208) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «مَنْ

حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(208) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，我听安拉的使者（愿主福安之）说：“凡为安拉而朝觐，且（在朝觐期间）不言秽语，不犯恶事者，（朝觐）归来时如同其母亲刚生下他的那一日（一般纯洁）。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐述道，凡为安拉而朝觐，且未言秽语，秽语（阿语：拉菲斯）指：性交及性交前的亲吻和拥抱，也指口出污言秽语，也未行恶事，即做一些违抗命令的一些罪行。恶事包括：做一些受戒者禁忌之事，这样的人朝觐归来时已得到了安拉的饶恕，正如新生儿一般纯洁无暇。

圣训的益处:

1. 恶事在任何情况下都是被禁止的，但在朝觐期间尤为严厉，这是出于对朝觐之功课的尊重。
2. 人刚来到这个世界时，是不负任何罪行和错误的，他也不承担他人之错误。

(2758)

(209) - عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما: «أَنَّ تَلْبِيَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ».

قال: وكان عبد الله بن عمر يزيد فيها: «لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرَ بِيَدَيْكَ، وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(209) - 据阿卜杜拉·本·欧麦尔（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）的应召词是：“我应召你，安拉啊，我应召你，我应召你，你绝无伙伴，我应召你；一切赞颂、恩典和国权，全归于你；你绝无伙伴。”，阿布杜拉·本·欧麦尔增加了一句：“我应召你，我应召你，我响应并顺从你；一切美好都掌握在你手中；一切渴望与行动，皆趋向于你。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(4535)

(210) - عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ» يعني أيامَ العشر، قالوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قال: «وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ». [صحيح] - [رواه البخاري وأبو داود، واللفظ له]

(210) - 据伊本·阿巴斯（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“今世中再没有比这几日的工作更优越的工作。”指：朝觐月前十日，他们说：为主道奋战也不如它吗？他说：“为主道奋斗也不如它，除非一个人带着自己的生命和财产为主道出征，然后一去不返。”[健全的圣训] - [艾布·达乌德传述 - 布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，朝觐月前十日的工作优越于其他日子的工作。

圣门弟子们便询问先知（愿主福安之），在其他日子为主道出征更加优越呢？还是这几日的工作更加优越？因为在他们的认知里面，为主道出征优越于其他一切工作。

然后先知（愿主福安之）回答道，这几日的工作优越于其他日子的出征，除非一个人带着自己的生命和财产为主道出征，然后失去了财产并付出了生命。此人的出征便优越于这几日的善功。

圣训的益处：

1. 朝觐月份前十日的善功之优越，故穆斯林当紧抓这十日，多多行善、记念安拉、诵读《古兰经》、念大赞词、清真言和赞颂词、礼拜、封斋、施舍和斋戒，以及其他一切善功。

(211) - عن الحسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنهما قال: حفظت من رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم-: «دَعُ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ». [صحيح] - [رواه الترمذي والنسائي وأحمد والدارمي]

(211) - 据哈桑·本·阿比塔利布（愿主喜悦之）传述，我从安拉的使者（愿主福安之）那里听到：“放弃那些让你怀疑的事，去选择那些让你无疑的事。” [健全的圣训] - [提尔米兹传述 - 尼萨仪传述 - 艾哈迈德传述 - 达拉米传述]

(4564)

(212) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(212) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述自安拉的使者（愿主福安之）说：“安拉不看你们的外表和钱财,而是看你们的心灵和善功。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）告知，清高伟大的安拉不看人们的形象和身体，无论其美丑、大小、健康与否。安拉也不看重他们的财富，无论其多少。因为伟大尊严的安拉不会因这些事情和人们在其中的差异来惩罚或审判他的仆人们。相反，安拉看重他们的内心，看重其中的敬畏、信仰、真实和忠诚，或者是沽名钓誉和名誉追求的意图。安拉还会根据他们的行为，无论是善行还是恶行，给予奖赏和报应。

圣训的益处:

1. 关注修复内心，将其净化免受一切可谴责之特质影响。

2. 通过真诚来修复内心，通过追随先知（愿主福安之）修复善功。这两者是伟大的安拉在审视和考量时关注的对象。
3. 人不应该被自己的财富、美貌、身体或世俗的任何表象所迷惑。
4. 警惕只关注外表而不修复内心的倾向。

(4555)

(213) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ يَغَارُ، وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يَغَارُ، وَغَيْرَةُ اللَّهِ أَنْ يَأْتِيَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ عَلَيْهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(213)-艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“安拉会愤慨，信士会愤慨，安拉的愤慨是他不愿意信士做他所禁止的事情。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，安拉会愤慨，会憎恶的，也会讨厌，就像信士也会嫉妒、憎恶、讨厌。安拉最愤慨的事就是见信士去做安拉禁止的恶事，比如奸淫、同性恋、偷窃、饮酒等丑陋的行径。

圣训的益处:

1. 警惕安拉的愤怒和惩罚，当他的禁地受到侵犯时。

(3354)

(214) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤَيِّقَاتِ»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: «الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسَّحَرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(214) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述自先知（愿主福安之）说：“你们当远离七样毁灭性的大罪。”众人问：安拉的使者啊！是哪七样？使者（愿主福安之）说：“以物配主、魔术、除罪有应得者外的无故杀人，吃利息、侵吞孤儿的财产、临阵脱逃和诽谤清廉贞洁的信女。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

安拉的使者（愿主福安之）命令他的民族，当远离七样毁灭性的大罪，当有人问他是哪七样时，他回答如下：

第一：以物配主，即为安拉设立任何形式的匹敌和同伴，将专属安拉的功修给予安拉以外的任何物。从以物配主开始，因为它是万恶之最。

第二：魔术，指打结、符咒、施以药物和烟雾，它能使人死亡或致病，或迫使夫妻分离。这是恶魔之行为，这些妖术一般不会成功，除非通过以物配主，向恶魔奉献一些他们所喜欢的东西。

第三：无故杀人，除非触犯刑法，且由法官裁决处于死刑。

第四：吃利息，即任何形式的从利息中获益。

第五：侵吞父母双亡且年幼的孤儿的财产。

第六：同不信教者作战时临阵逃脱。

第七：以通奸而诽谤贞洁的妇女，诽谤男人也是如此。

圣训的益处:

1. 大罪并不局限于上述七样，之所以提及这七样，是因为其罪行之重大和恶劣。
2. 触犯刑法时允许杀人，比如：抵命、叛教、婚后通奸，由法官裁决执行。

(3331)

(215) - عن أبي بكرة رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «أَلَا أُنبِّئُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟» ثَلَاثًا، قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ» وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَكَيِّمًا، فَقَالَ: «أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ»، قَالَ: فَمَا زَالَ يُكْرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَيْتَهُ سَكَتَ. [صحيح] - [متفق عليه]

(215) - 据艾布·拜克拉（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“难道我不告诉你们大罪之罪吗？”说了三遍。他们说：安拉的使者啊！告诉我们吧，他说：“以物配主，忤逆双亲。”使者原本是侧卧的，然后坐了起来说道：“注意！说谎言。”使者一直重复这句话，直至我们说：但愿他停下多好！ [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告诉他的弟子们，关于大罪中最大的，然后提到了此三点：

1. 以物配主。即：为安拉以外之物做任何功修，在受拜方面，养育方面，尊名和属性方面，将安拉与安拉以外之物相提并论。
2. 忤逆双亲：所有伤害双亲的事物，无论言语还是行为，不善待他俩。
3. 说谎言，包括作伪证：指所有的捏造的谎言，以此来侵吞他人的财产，侵犯他人的名誉等。

先知（愿主福安之）多次重复此句话，以此严厉警告说谎言，提醒说谎言之丑陋，及它在上所造成之消极影响，直至圣门弟子们说：但愿停下来多好，这是出于对使者之疼慈，和不愿使者为此而被烦恼。

圣训的益处:

1. 大罪之最是以物配主，因为它是一切大罪之源头，是最大的大罪，安拉之言可以肯定这一点：（安拉必不赦宥以物配主之罪恶，他为自己所意欲之人而赦宥比这差一等的罪过。）
2. 双亲之权益之重大，因为安拉把父母之权益同安拉之权益一并提出。
3. 罪行分大罪和小罪。大罪：即今世必须接受惩戒之一切罪行，如：刑罚和诅咒，或在后世有严厉之警告之罪行，如：警告入火狱。大罪有很多等级，一部分比一部分更加严厉，小罪则是除大罪外之一切罪行。

(2941)

(216) - عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم

قال: «الْكِبَائِرُ: الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينُ الْعَمُوسُ». [صحيح] - [رواه

البخاري]

(216) - 据阿卜杜拉·本·阿穆尔·本·阿遂（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主福安之）说：“大罪：以物配主，忤逆双亲，杀人，发假誓。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，大罪：即犯罪者在今世或后世受到严厉之警告之罪行。

第一个便是以物配主，即：为安拉以外之物做任何功修，在受拜方面、养育方面、尊名和属性方面，将安拉与安拉以外之物相提并论。

第二：忤逆双亲：即伤害父母的所有言语和行为，并放弃善待他俩。

第三：杀人：即无故杀人，比如：因不义和仇视杀人。

第四：发假誓：即明知是谎言还假意发誓，被称为假誓是因为假誓会使发誓者陷入罪恶、进入火狱。

圣训的益处：

1. 因为发假誓的行为之恶劣，影响之危险，故发假誓没有罚赎可言，必须要向安拉忏悔。
2. 圣训中只提到此四样大罪，是因为其罪行之严重，而非仅限于此四样。
3. 罪行分大罪和小罪，大罪：即今世有惩戒的一切罪行，如：刑罚和诅咒，或在后世有严厉的警告之罪行，如：以入火狱而警告。大罪有很多等级，一部分比一部分更加严厉。小罪则是除大罪外的一切罪行。

(3044)

(217) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

«أَوَّلُ مَا يُقْضَىٰ بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(217) - 阿卜杜拉·伊本·麦斯欧德（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“复生日首先裁决的事情是人们之间的血债。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）提到，在复生日人们之间最先被裁决的是关于血债的问题，比如杀人和伤害。

圣训的益处:

1. 血债之事的重要性，因为事情是以最重要的开始。
2. 罪恶的严重程度取决于它所造成的危害的严重程度，而夺取无辜生命是最大的灾难之一，除否认安拉和与以物配主以外，再没有比杀人更严重的事情。

(2962)

(218) - عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَمْ يَرَحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ رِيحَهَا تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا». [صحيح] - [رواه البخاري]

(218) - 据阿卜杜拉·本·阿穆尔（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主福安之）说：“凡杀害有盟约之人者，他不能闻见天堂之气味，即使其味道飘香万里也罢。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明了一个严厉的警告，凡杀害有盟约之人者——来到穆斯林国度的非穆斯林，与穆斯林有安全条约——，不能够闻见天堂之气味，即使其味道飘香万里也罢。

圣训的益处:

1. 禁止杀害有盟约者、受保护者、避难者，杀害他们属于大罪。
2. 有盟约者：非穆斯林当中，同穆斯林缔结安全盟约者，他居住在自己的国家，他们不进攻穆斯林，穆斯林也不进攻他们；受保护者：居住在穆斯林国家的不信教者，他需缴纳人头税；请求给予安全保障者：暂时居住在穆斯林国家的不信教者，穆斯林国家承诺给予安全保障。
3. 禁止破坏与非穆斯林的条约。

(64637)

(219) - عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعُ رَحِمٍ». [صحيح] - [متفق عليه]

(219) - 据朱拜尔·本·穆图义姆（愿主喜悦之）传述，他听先知（愿主福安之）说：“断绝骨肉的人，不能进天堂。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）告诉我们，那些断绝与亲戚的联系，剥夺他们应得的权利，或者伤害他们，对他们不友善，这样的人将不会进入天堂。

圣训的益处：

1. 断绝骨肉是大罪之一。
2. 亲属关系的维系应根据习惯传统来进行，因此会因地点、时间和人而异。
3. 维系亲属关系可以通过探望、施舍、善待、看望病人、命人行善、止人作恶等方式来实现。
4. 所断绝的亲属关系越近，罪过越大。

(5367)

(220) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(220) - 据艾奈斯·本·马立克（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“谁喜欢富裕生活、年丰人寿，就当接续亲戚。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）鼓励以相互拜访、施以援手、物质上的慷慨等方式接续骨肉，这也是提高给养和延年益寿的因素。

圣训的益处:

1. "亲属"指的是父母一方的亲戚，越近的亲戚越应接续。
2. 善恶之果源于所行好坏。谁以行好与善举接续他人，那么安拉便以延年益寿和增长给养来接续他。
3. 接续骨肉是增加财富和寿命的途径，尽管寿命和财富是有限的，但这可以带来财富和寿命上的福分，使一个人在他的一生中能做更多有益的事情，也有学者主张这种延寿和财富增长是真实的增长。

(5372)

(221) - عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لَيْسَ

الْوَأَصِلُ بِالْمُكَافِي، وَلَكِنَّ الْوَأَصِلَ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ رَحْمُهُ وَصَلَّهَا». [صحيح] - [رواه البخاري]

(221) - 据阿卜杜拉·本·阿穆尔（愿主喜悦他俩）传述，据先知（愿主福安之）说：“接续骨亲并不是相互送礼，而是当他的骨亲与其绝交，但他依然接续。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道：完美的接续骨亲，善待亲戚之人，并不是以善报善之人。而真正的接续骨亲是，骨亲与其绝交，但他依然接续。骨亲以恶待之，他依然报以善行。

圣训的益处:

1. 教律所倡导的接续骨亲是，当他们与你绝交时，你依然接续他们，原谅他们对你的不义，对拒绝你的人有所给予。接续骨亲并不是互相见面，相互送礼。

2. 接续骨亲是给他们力所能及帮助，如：福利、钱财、祈祷、命其行善、止其作恶等，并为他们阻挡能够阻挡的恶事。

(3854)

(222) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «**أَتَذَرُونَ مَا الْغَيْبَةُ؟**»، قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «**ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ**»، قِيلَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ؟ قَالَ: «**إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَابْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ فَقَدْ بَهْتَهُ**». [صحيح] - [رواه مسلم]

(222)- 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们知道何为背谈？”大家说：“安拉及其使者知道。”穆圣说：“就是你提及自己弟兄厌恶的事情。”有人说：“请告诉我,如果该弟兄身上存在提及的事呢？”穆圣说：“存在事实,即为背谈;不合事实,便成诽谤。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明了所禁背谈的实质，即：提说不在场的穆斯林他所不喜之事，无论是外貌特征还是品德特征，例如：瘸子、欺诈者、撒谎者等诸如贬低人的特征，即使这些特征确实存在。

如果他身上根本就不存在这一特征，那么这就比背谈更为恶劣，这就是诽谤，也就是以莫须有之事对他人中伤造谣。

圣训的益处:

1. 先知（愿主福安之）的绝佳教授方式，他以提问的方式给提问者解答问题。
2. 圣门弟子们对待先知（愿主福安之）的良好礼仪，他们说：“安拉和其使者至知。”
3. 被问者对他所不知之事说：“安拉至知！”

4. 伊斯兰法通过保障权益和兄弟情谊来保护社会。
5. 背谈是被禁止的，但为公益，有些情况则不然。其中包括：为了消除不公平，让受害者可以在有能力维护自己权益的人面前提及他受到的不公，说：某人欺负了我，或者对我做了某事。还包括商议婚姻、合伙、邻居关系等问题。

(5326)

(223) - عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ، وكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَ يُدْمِنُهَا لَمْ يَتُبْ، لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ». [صحيح] - [رواه مسلم وأخرج البخاري الجملة الأخيرة منه]

(223)-伊本·欧迈尔（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡是醉人的，都是酒；凡是醉人的，都是非法的。在今世饮酒，直到去世时还沉溺于酒而未做忏悔者，那么他无法享用后世的美酒。”[健全的圣训] - [穆斯林传述，而布哈里只传述了其中的最后一句]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，所有导致失去理智的东西皆为酒，无论是喝的，或是吃的，或是吸的等。所有醉人的，导致失去理智的东西，皆被安拉所禁止，无论多与少，都是非法的。凡是饮用任何种类的醉人的饮品，并坚持饮用，直至死亡都未做忏悔者，他应受安拉的惩罚，即无法享用天堂的美酒。

圣训的益处:

1. 禁酒的原因是，酒会醉人，任何种类的导致醉人的东西都是非法的。
2. 崇高的安拉之所以禁酒，是因为酒所带来的诸多的害处和重大的恶行。

3. 在天堂中喝酒是完美享受和全美恩典。
4. 凡在今世没能克制自己而饮酒者，安拉禁止其在天堂中喝酒，回报是相对应的。
5. 鼓励在死亡来临之前积极忏悔。

(58259)

(224) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ فِي الْحُكْمِ. [صحيح] - [رواه الترمذي وأحمد]

(224) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）诅咒判案期间的行贿者和收受贿赂者。[健全的圣训] - [提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）祈祷安拉使行贿者和受贿者远离安拉的仁慈，以阻止行贿受贿之行径。

包括给法官提供钱财，以便在判决他所经手的案件时，无视真理，偏向行贿者。

圣训的益处:

1. 禁止行贿和受贿，及作为贿赂的中间人，和协助贿赂，因为这是协助犯罪。
2. 贿赂属于大罪，因为安拉的使者诅咒了行贿者和受贿者。
3. 在判决案件期间的行贿其罪尤为严重，因为这是不义之行为，没有以安拉的律法进行裁决。

(64689)

(225) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ وَلَا يَكْذِبُهُ وَلَا يَخْفِرُهُ، التَّقْوَى ههنا - ويشير إلى صدره ثلاث مرات - يُحْسِبُ امْرِيٌّ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَخَفِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمٍ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِزُّهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(225) - 据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述,先知（愿主福安之）说：“不要互相嫉妒，不要互相抬高价格，不要互相憎恨，不要背弃对方，也不要贸易中互相贬低。安拉的仆人们，要像兄弟一样。穆斯林是穆斯林的兄弟；不要压迫他，不要辜负他，不要对他说谎，也不要轻视他。虔诚就在这里（他指着自己的胸口三次）。对穆斯林来说，藐视穆斯林兄弟是一种邪恶的行为。所有穆斯林都不得侵犯穆斯林的生命、财产和荣誉。”[健全的圣训] - [穆斯林传述]

(4706)

(226) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ؛ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلَا تَحَسَّسُوا، وَلَا تَجَسَّسُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا». [صحيح] - [متفق عليه]

(226) - 据艾布·胡莱赖（愿主喜悦他）的传述,先知（愿主福安之）说：“你们谨防猜疑，因为猜疑是最虚假的言辞。不要相互打探，不要相互窥探，不要相互嫉妒，不要相互背离，不要相互怨恨，而要成为安拉的仆人，成为彼此的弟兄。”[健全的圣训]

- [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）禁止并警告一些会导致穆斯林分裂和敌对的行为。其中包括：

（猜疑）是指心中所产生的没有任何证据的污蔑，他明确指出：这是最虚假的言辞。

关于（打探）：这是指用眼睛或耳朵寻找人们的隐私。

关于（窥探）：指寻找隐藏的事物，通常这种行为被用于邪恶的目的。

关于（嫉妒）：指厌恶他人获得恩典。

关于（相互背离）：指穆斯林远离彼此，不互相问候，也不探望兄弟。

关于（怨恨）：包括憎恶、厌恶和远离他人，比如伤害他人、皱眉及以恶待人。

最后使者教导我们依据综合性的言词，可改善穆斯林之间的关系即：“要成为安拉的仆人，成为彼此的兄弟。”因此，兄弟情谊是人与人之间关系的纽带，它增进了彼此之间的爱和亲密。

圣训的益处:

1. 恶猜那些凶相已显露的人无妨，信士应当成为聪明机智的，不要被邪恶和罪恶的人所欺骗。
2. 这里的警告是指心中已认定的并坚持的污蔑，至于只是心中一闪而过的想法，并没有认定的事情则不在警告之列。
3. 禁止造成穆斯林社会分裂和隔阂的因素，如窥探、嫉妒等。
4. 嘱咐对待穆斯林像兄弟一样，以真诚和爱心给予忠告和友爱。

(5332)

(227) - عن حذيفة رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «لَا يَدْخُلُ

الْجَنَّةَ قَتَاتٌ». [صحيح] - [متفق عليه]

(227) - 据侯泽法（愿主喜悦之）传述，我听先知（愿主福安之）说：“搬弄是非的人不得进入乐园。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）告诉我们，为搬弄是非而恶意造谣者是应受惩罚的，这样的人将不会进入天堂。

圣训的益处：

1. 诽谤是一种大罪。
2. 诽谤之所以受到禁止，是因为它会导致破坏和伤害个人和社会。

(5368)

(228) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

«كُلُّ أُمَّتِي مُعَافٍ إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ، وَإِنَّ مِنَ الْمَجَاهِرَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا، ثُمَّ يُصْبِحَ وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَيَقُولُ: يَا فُلَانُ، عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا، وَقَدْ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ، وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ

سِتْرَ اللَّهِ عَنْهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(228) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，我听见安拉的使者（愿主福安之）说：“我的民族全体将被饶恕，但名扬者除外。所谓名扬者，即：一个人夜晚犯罪，但安拉掩盖了他的罪行，然而此人清晨起来后说：某人啊！我昨晚做了如此如此之事。其实他的养主在夜间已替他掩盖，但他却将自己的行为公布于众。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，犯罪的穆斯林是有望得到安拉的原谅和饶恕的，但厚颜无耻的，引以为傲的宣扬自己的罪行者除外，此种人不应该得到饶恕，因为夜晚犯罪，在安拉已经替他掩盖的情况下，他却到处宣扬自己的行径。他的养主已经替他掩盖了罪行，但他却将自己的行径公布于众！

圣训的益处:

1. 在安拉已掩盖罪行之后又名扬罪行的行为之丑陋。
2. 名扬罪行即在信士们之间传播丑事。
3. 凡安拉在今世遮盖其罪行者，在后世也必将遮盖之，这是出自安拉对仆人的宽大的疼慈。
4. 谁犯下罪行，那么他应当遮盖，并向安拉忏悔。
5. 以传播罪行为目的而名扬恶行者其罪行之重大，他们让自己失去了得到饶恕的机会。

(3756)

(229) - عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ، فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عُيْبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَاطَمَهَا بِآبَائِهَا، فَالنَّاسُ رَجُلَانِ: بَرٌّ تَقِيَّ كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ، وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ هَبْنُ عَلَى اللَّهِ، وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ، وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مِنْ تُرَابٍ، قَالَ اللَّهُ: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا} إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ» [الحجرات: 13]، [صحيح] - [رواه الترمذي وابن حبان]

(229) - 据伊本·欧玛尔（愿主喜悦他俩）传述,安拉的使者在解放麦加的那一天，向人们宣讲说：“人们啊！安拉确已从你们身上拿走了愚昧时期的陋习，和以门第而论高贵。人只有两种，即：安拉认为的敬畏安拉的尊贵的好人，和卑贱的薄福的坏人。人类都是阿丹的子孙，安拉用土创造了阿丹。安拉说：（众人啊！我确已从一男一女创造你们，我使你们成为许多民族和部落，以便你们互相认识。在安拉看来，你们中最尊贵者，是你们中最敬畏者。安拉确是全知的，确是彻知的。）（寝室章：13）” [健全的圣训] - [提尔米兹传述 - 伊本·哈巴尼传述]

注释:

解放麦加的那一天，先知（愿主福安之）给人们做了演讲，他说：众人啊！安拉确已拿走了你们身上的愚昧时期的傲慢和自大，及以门第而争荣，其实人只有两种：

要么是崇拜安拉的、服从的、敬畏的、行善的信士，此人在安拉看来是尊贵的，即使他没有高贵血统和显赫的门第也罢。

要么是薄福的、作恶的否认者，此人在安拉看来是卑贱的，一文不值的，即使他出身高贵的血统，拥有权力和荣耀也罢。

人类都是阿丹的子嗣，安拉用土创造了阿丹，所以出身泥土的人没有资格傲慢与自负，安拉所言正好证实这一点：（众人啊！我确已从一男一女创造你们，我使你们成为许多民族和部

落，以便你们互相认识。在安拉看来，你们中最尊贵者，是你们中最敬畏者。安拉确是全知的，确是彻知的。)(寝室章：13)

圣训的益处:

1. 禁止以门第和血统争荣耀论高低。

(65074)

(230) - عن عائشة رضي الله عنها عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ

إِلَى اللَّهِ الْأَلَدُّ الْخَصِمُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(230) - 据阿伊莎(愿主喜悦之)传述，先知(愿主福安之)说：“安拉最愤怒的人就是最倔强的仇敌。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，安拉恼怒那些争吵激烈、争论频繁的人。他们不肯顺服真理，试图通过争辩来反驳它。或者为了自己的权益而争论，但过于激烈，远离公平，无知地争论。

圣训的益处:

1. 受欺压者以合法的诉讼方式去维权，不纳入受贬斥的争论之列。
2. 争吵和争辩是恶劣的口舌之祸，它会导致穆斯林之间的分裂和对立。
3. 辩论如果是为真理并且以合适的方式进行，则是值得称许的；但如果是为了抵制真理和坚持虚伪，或者没有充分的证据和理由，那么就是受贬斥的。

(5474)

(231) - عن أبي بَكْرَةَ رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِذَا التَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ»، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: «إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(231) - 据艾布·拜克莱（愿主喜悦之）传述，我听到安拉的使者（愿主福安之）说：“两个穆斯林操戈相斗，凶犯和死者同入火狱。”于是我问道：“安拉的使者啊！凶犯入火狱乃理所当然，死者为何进入火狱呢？”使者说：“因为他也企图杀死对方。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告知，如果两名穆斯林持剑相遇，每个人都有意杀害对方，那么这个凶手因为直接杀害了自己的同伴，所以他将在火狱中。圣门弟子对于被杀的人感到困惑：他如何会在火狱中？于是，先知（愿主福安之）告知他们，由于他出于对同伴的杀意，他也将身处火狱之中。他未能成功是因为杀人者的先发制人和抢占先机。

圣训的益处:

1. 对于那些在心中决定犯罪并采取了实际行动的人，他们应当受到惩罚。
2. 对于穆斯林之间的杀戮表示强烈警告，并威胁其将面临火狱的刑罚。
3. 穆斯林之间的正当战斗，如对付暴徒和腐败者，不属于警告的范畴。
4. 犯下大罪的人并不因为他们的行为而被视为离弃了信仰，因为先知（愿主福安之）称那些互相战斗的人为穆斯林。
5. 如果两个穆斯林以任何方式相遇，并以此进行杀戮，一方杀死另一方，那么杀人者和被杀者都将在火狱中，而在这个圣训中提及剑只是一种比喻。

(232) - عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ

حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا». [صحيح] - [متفق عليه]

(232) - 据艾布·穆萨·艾什阿里（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“谁将武器对准我们，谁便不属于我的教民。”

[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）使人们谨防将武器对准穆斯林，恐吓他们，或抢夺他们的财产。谁无故这样做，便是犯下大罪，他应受到这一严厉警告。

圣训的益处：

1. 严厉警告穆斯林不得杀害自己的穆斯林弟兄。
2. 大地上最大的恶行是将武器对准自己穆斯林弟兄，并杀害他们。
3. 此警告不包括以理而执行死刑的人，比如：通奸犯、叛乱分子等人。
4. 禁止用武器或其他物品恐吓穆斯林，即使是开玩笑也不行。

(233) - عن عائشة رضي الله عنها قالت: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ،

فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا» . [صحيح] - [رواه البخاري]

(233) - 据阿伊莎（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“你们不可辱骂亡人，因为他们已得到了善恶报应。” [健全的圣训] -

[布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）强调了不要诋毁已故的人和侵犯他们的尊严，这是有伤道德之事，因为他们已经获得了他们所做的善行或罪行的后果，而且这种诋毁到不了死者，反而会伤害到健在的人。

圣训的益处：

1. 这段圣训表明了诋毁已故的人是被禁止的。
2. 不诋毁已故之人有助于生者的权益，并保障社会免于纷争与仇恨。
3. 不诋毁已故的人的原因是他们已经获得了他们所做之事的结果，而诋毁他们只会伤害他们尚在世的亲属。
4. 一个人不应该说无意义的话语。

(5364)

(234) - عن أبي أيوب الأنصاري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَهْجَرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، يَلْتَقِيَانِ، فَيُعْرِضُ هَذَا وَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(234) - 据辅士艾布·艾尤卜(愿主喜悦之)传述，安拉的使者(愿主福安之)说：“一个人不可弃绝同胞超过三昼夜。两人相遇时，这个回避那个，那个回避这个。他们两人中最优秀者是先开口[给对方]说赛俩目的人。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）禁止一个穆斯林弃绝其穆斯林兄弟，并且两人相互见面却不道“色俩目”，也不说话超过三昼夜。

两个争吵之人中，最优秀的那个是先尝试消除不相往来，先道“色俩目”之人。这里的“不相往来”是指因个人缘故。至于为了清高的安拉而不相往来，如远离违逆者、新生异端者、恶贯满盈者，则不受时间限制，而是取决于“不相往来”的合理性，而这种“不相往来”会因合理性的消失而消除。

圣训的益处:

1. 在三天及以下的时间内允许“不相往来”，是因考虑到人性，暂缓三天时间，以便这一障碍消失。
2. “色俩目”的贵重在于它可以平息人们内心的矛盾，它也是爱的象征。
3. 伊斯兰教强调兄弟关系和亲情之间的团结和友好。

(5365)

(235) - عن سهل بن سعد رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ

يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ خَئِيْئِهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(235) - 据赛海里·本·赛尔德（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡保证两唇间不犯罪，两腿间不犯罪者，我为他保证天堂。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）告诉我们两件事情，如果穆斯林谨守之，必将进入天堂。

第一：保护舌头，不要说使安拉恼怒的言语，

第二：保护好生殖器，不要做丑事。

因为这两个部位，属于犯罪最多之处。

圣训的益处：

1. 保护舌头和生殖器是通向天堂的道路。
2. 之所以特别提出舌头和生殖器，是因为此两者是人类在今后两世遭遇磨难的源头。

(3475)

(236) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَكَانَ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ غَزْوَةً - قَالَ: سَمِعْتُ أَرْبَعًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْجَبَنِي، قَالَ: «لَا تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ مَسِيرَةَ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا رَوْحُهَا أَوْ ذُو مُحَرَّمٍ، وَلَا صَوْمٌ فِي يَوْمَيْنِ: الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى، وَلَا صَلَاةٌ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَلَا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ، وَلَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى، وَمَسْجِدِي هَذَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(236) - 艾布·赛义德·胡德利（愿主喜悦之）传述，他曾随同使者（愿主福安之）参加了十二场战役。他说：“我从使者（愿主福安之）那里听到了四件让我称奇的事情，他说：‘妇女不可旅行超过两天的路程，除非有丈夫和近亲的陪同。有两天的日子不能封斋，即：开斋节和宰牲节。晨礼之后再无拜功，直至太阳升起。晡礼之后再无拜功，直至太阳落山。不可前往为专访某个清真寺，除三个清真寺以外：禁寺、远寺和我的这个寺。’” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）禁止了四件事情：

第一：禁止妇女单独旅行两天的行程，除非有自己的丈夫和近亲的陪同。所谓近亲即永远禁止与之结婚的人，即：儿子、父亲、侄子、外甥、叔叔和舅舅等。

第二：禁止在两个日子封斋，即：开斋节和宰牲节，无论是许愿的斋戒，副功斋戒，或罚赎的斋戒均不可。

第三：禁止在晡礼以后礼副功拜，直至太阳落山。禁止在晨礼以后礼副功拜，直至太阳升起。

第四：禁止旅行某个地方，因信仰其尊贵和善行之增加，除非这三个清真寺，即不可为此三个地方以外之地，以在其中礼拜为目的而专程旅行，因为只有在这三个清真寺礼拜回赐才会增加，这三个清真寺是：禁寺、圣寺和远寺。

圣训的益处:

1. 禁止妇女在没有近亲的陪同下出门旅行。
2. 旅行当中妇女不能成为妇女的近亲，因为使者（愿主福安之）说：她的丈夫和近亲。
3. 所有被称为旅行的，均禁止妇女在没有丈夫和近亲的陪同下而出门，这段圣训是依照当时询问之人所处的状态和环境。
4. 妇女的近亲指其丈夫，以及永远禁止与之结婚的人，如：父亲、儿子、叔叔和舅舅。或因同乳而禁止的，如：同乳的父亲、叔叔，或因姻亲而禁止的，如：丈夫的父亲。另外近亲必须是成年理智健全的穆斯林，是一个值得信赖的可靠之人。之所以需要近亲的陪同，是为了在旅途中保护她，维护她，替她做一些事情。
5. 伊斯兰教律重视维护女性，保护女性。
6. 晨礼和晡礼之后禁止做副功拜功，其中不禁止还补失去的主命拜功，或有其他因素的拜功，如：庆贺清真寺的拜功等。
7. 禁止在太阳升起后立即礼拜，而是一直等到太阳升起约一标枪之高度，约十到十五分钟左右。
8. 晡礼时间一直持续至太阳落山。
9. 圣训允许专程旅行去三大清真寺。
10. 三大清真寺优越于其它清真寺。
11. 不允许以走访坟墓为目的而旅行，即使是走访使者（愿主福安之）的坟墓也罢。已经在麦地那的人允许走访，或因其它目的而来到麦地那者也允许走访。

(10603)

(237) - عن أسامة بن زيد رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَا تَرَكَتْ

بَعْدِي فِتْنَةٌ أَضَرَّ عَلَى الرَّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(237) - 据吴萨迈·本·宰德（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“我之后再没有比妇女更能伤害男人的磨难了。” [健

全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）叙述道，他之后最能伤害男人的磨难是妇女，如果妇女是他的家人，他所受到的伤害或许是因妇女而做违背教律之事。如果妇女是外女子，那么其伤害便是男女混杂或与之独处，以及由此而来的一些坏事。

圣训的益处：

1. 穆斯林当警惕妇女之磨难，当防微杜渐。
2. 信士当祈求安拉之护佑，渴望安拉使自己幸免于难。

(5830)

(238) - عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه مرفوعاً: «يا معشر الشباب، من استطاع

منكم الباءة فليتزوج؛ فإنه أغض للبصر، وأحصن للفرج، ومن لم يستطع فعليه بالصوم؛ فإنه

له وجاء». [صحيح] - [متفق عليه]

(238) - 据阿布杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“年轻人啊！你们中有能力结婚者，就当结婚；无能力结婚者，就当斋戒，因为斋戒能节制性欲。” [健全的

圣训] - [两大圣训集辑录]

(5863)

(239) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا، فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ، فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ، فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَنَى إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(239) - 据阿布·赛义德·阿尔·胡德里（愿主喜悦他）传述，先知（愿主福安之）说：“今世是美丽而诱人的，安拉已经让你们在其中做了代理人，因此，他会看你们的行为，所以要谨防今世，也要谨防女人，因为以色列人最初的考验就是来自于女人。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，今世是甜美的，景色翠绿的，人类会被其诱惑，并沉迷于其中，并将其视为其毕生最大的追求。清高伟大的安拉在今世的生活中让我们互相代替，以观察我们如何工作，观看我们是服从他呢？还是违抗他？然后他说：“你们要小心，不要让世俗的享乐和华丽的外表欺骗了你们，使你们放弃安拉所命令的事情，陷入安拉所禁止的事情之中。”而世俗考验中最大的，应当提防的危险之一便是女人的考验，她们曾是以色列人遭遇的首次磨难。

圣训的益处:

1. 鼓励坚持敬畏，不要被世俗的外表和装饰所迷惑。
2. 警惕受到女性的考验，无论是观看或是放纵男女混杂等。
3. 女性的考验是世界上最大的考验之一。
4. 从前代民族中学习和吸取教训，因为以色列子民所发生的事情可能会发生在其他人身上。
5. 如果是妻子的考验，可能会让男人承担他无法负担的财务负担，使他忙于追求世俗的事务，而忽略了宗教事务。如果是外女子，则其考验是引诱男人，使他们偏离正道，尤其是当她们外出时打扮得花枝招展，这可能导致堕入各种

形式的淫乱，因此信士应当紧紧依赖安拉，并渴望从这些考验中得到解脱。

(3053)

(240) - عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه ، قال: خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم في أضحى أو فطر إلى المصلى، فمرَّ على النساء، فقال: «يا معشر النساء تصدَّقْنَ فإني أريتُكُنَّ أكثرَ أهل النار». فقلن: وبِمِ يا رسول الله؟ قال: «تُكْفِرْنَ اللِّعَن، وَتُكْفِرْنَ الْعَشِيرَ، مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلٍ وَدِينٍ أَذْهَبَ لِبَبِّ الرَّجُلِ الْحَازِمِ مِنْ إِحْدَاكُنَّ». فُلُنْ: وما نُقْصَانُ دِينِنَا وَعَقْلِنَا يا رسول الله؟ قال: «أَلَيْسَ شَهَادَةُ الْمَرْأَةِ مِثْلُ نِصْفِ شَهَادَةِ الرَّجُلِ». فُلُنْ: بَلَى، قال: «فَذَلِكَ مِنْ نُقْصَانِ عَقْلِهَا، أَلَيْسَ إِذَا حَاضَتْ لَمْ تُصَلِّ وَلَمْ تُصُمْ». فُلُنْ: بَلَى، قال: «فَذَلِكَ مِنْ نُقْصَانِ دِينِهَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(240) - 据阿布·萨伊德·库德利（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）在开斋节或宰牲节去礼拜时，经过一些妇女们面前。他说：“妇女们啊！你们要多施舍，因我见火狱的居民中妇女最多！”妇女们问：“安拉的使者啊！那是为什么呢？”使者回答说：“你们的牢骚太多，否认自己的丈夫的恩情。我未见过象你们这样理性不足和宗教缺乏之人，竟把谨慎稳重的男子搞到晕头转向。”妇女们问：“安拉的使者啊！何以见得我们理性不足，宗教缺乏呢？”使者答：“妇女们的作证不是仅及男人作证的一半吗？”妇女们说：“是这样的。”使者又说：“这就说明她们理性不足。妇女们在月经期间，不是不礼拜、不封斋吗？”妇女们说：“是这样的。”使者道：“这就证明她们的宗教之短缺。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(10011)

(241) - عن عقبة بن عامر رضي الله عنه مرفوعاً: «يَاكُمْ والدخول على النساء، فقال رجل من الأنصار: يا رسول الله، أَرَأَيْتَ الْحُمُومُ؟ قال: الْحُمُومُ». ولمسلم: عن أبي الطاهر عن ابن وهب قال: سمعت الليث يقول: الحمو: أخو الزوج وما أشبهه من أقارب الزوج، ابن عم ونحوه. [صحيح] - [متفق عليه]

(241) - 据欧格拜·本·阿米尔（求主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们不要进入女人的房间。”一位辅士问道：“安拉的使者啊！丈夫的弟兄（或侄子）可以吗？”使者回答说：“丈夫的亲属就像死亡一样（即危险至极）。”据穆斯林辑录，由阿布·塔希传述自伊本·沃海布：“我听莱斯·本·塞阿德解释说‘哈木为’指丈夫的兄弟及其近亲，如堂兄弟等。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(5888)

(242) - عن أبي موسى رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(242) - 据艾布·穆萨（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“没有监护人的婚姻是无效的。”[健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，女性只能通过监护人缔结婚约。

圣训的益处：

1. 监护人在场是婚约正确的条件，如果没有监护人在场、或自主出嫁，其婚约是不成立的。
2. 监护人是女子近亲中的男性，有直系亲属男性的情况下，旁系男性不得主持女子之婚约。

3. 成为监护人的条件是：成年、男性、有正确婚约认知、监护人和被监护人的宗教必须统一。凡不具备上述条件者，便不够资格成为婚约的主事者。

(58066)

(243) - عن عقبه بن عامر رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَحَقُّ

الشُّرُوطُ أَنْ تُوفُوا بِهِ مَا اسْتَحَلَّتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(243) - 据欧格柏·本·阿米尔（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“最应该完成的条件是，你们在缔结婚约时所设立的条件。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，最应该完成的条件是，与妻子合法结成时所设立的条件，即：妻子在缔结婚约时所要求的一些合理的条件。

圣训的益处：

1. 必须信守承诺，完成夫妻双方所互相设立的条件，但非法的条件除外。
2. 相比其他条件，更要完成婚约时所设立的条件，因为它关系到同房的合法性。
3. 在伊斯兰中，婚约有着相当高的地位，因为它要求必须完成结婚时所设立的条件。

(6021)

(244) - عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

«الدُّنْيَا مَتَاعٌ، وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(244) - 据阿卜杜拉·本·阿穆尔（愿主喜悦他俩）传述，的确先知（愿主福安之）说：“今世是享受，今世最好的享受是清廉的女人”。[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，今世的一切只是一段短暂的享受，然后便会消失殆尽。其中最好的享受便是清廉的妻子，当丈夫看见她时，就会满怀喜悦，当命令她时，便会服从，当丈夫不在的时候，她会保护自己和丈夫的财产。

圣训的益处:

1. 允许享受安拉指定为合法的今世之美好的事物，但不得浪费和傲慢。
2. 鼓励选择清廉的妻子，因为她有助于丈夫服从他的养主。
3. 今世之美好的享受，应该是服从安拉，或有助于服从之的事物。

(5794)

(245) - عن جَرِيرِ رضي الله عنه قال: سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن نظر

الْفَجَاءِ فقال: «اصْرِفْ بَصْرَكَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(245) - 据哲丽拉（愿主喜悦之）传述，我问安拉的使者（愿主福安之）关于不经意地一瞥，他说：“避开你的目光。”[健全的圣训] - [穆斯林传述]

(8902)

(246) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: «صَحَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَيْنِ دَبَّحَهُمَا بِيَدِهِ، وَسَمَّى وَكَبَّرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(246) - 艾奈斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）献牲两只黑白相间的公羊，自己亲手宰杀。他念：必斯米俩（以安拉的名义）、安拉呼艾克拜而（安拉至大），并把他的脚踩在它们的脖子上。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(2971)

(247) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «ما أسفل من الكعبين من الإزار ففي النار».

وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِزْرَةُ الْمُسْلِمِ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، وَلَا حَرَجَ - أَوْ لَا جُنَاحَ - فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ، فَمَا كَانَ أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ، وَمَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ». [صحيحان] - [حديث أبي هريرة - رضي الله عنه: رواه البخاري. حديث أبي سعيد - رضي الله عنه: رواه أبو داود وابن ماجه وأحمد]

(247) - 据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“裤子拖到脚踝以下都是在火狱中。”阿布·萨伊德·库德里（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说“穆斯林的裤子应该到小腿的一半。露出小腿的一半和脚踝之间无妨。脚踝以下的部分都是在火狱中。凡得意忘形穿衣服者，安拉必不看。”[以其传述确定为健全的] - [伊本·马哲传述 - 布哈里传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

(4964)

(248) - عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى أَنَّهُمْ كَانُوا عِنْدَ حُدَيْفَةَ، فَاسْتَسْقَى فَسَقَاهُ مُجُوسِيٌّ، فَلَمَّا وَضَعَ الْقَدَحَ فِي يَدِهِ رَمَاهُ بِهِ، وَقَالَ: لَوْلَا أَنِّي نَهَيْتُهُ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ - كَأَنَّهُ يَقُولُ: لَمْ أَفْعَلْ هَذَا - ، وَلَكِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الدِّيْبَاجَ، وَلَا تَشْرَبُوا فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَا تَأْكُلُوا فِي صَحَافِهَا، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَنَا فِي الْآخِرَةِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(248) - 阿卜杜·拉合曼·本·艾布·莱伊俩传述，他们曾在胡宰法旁边，胡宰法向人要水喝，一位拜火教徒给他端来了水，当他把器皿放在胡宰法手中时，胡宰法扔掉了器皿并说道：我不止一两次的禁止——好像他说：我没有这样做过——，我听见先知（愿主福安之）说：“你们不要穿绫罗绸缎，不要使用金银器皿喝水，不要使用金银盘子吃饭，因为这些在今世归于否认者，在后世归于我们。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）禁止男人穿戴各种各样的丝绸。禁止男女使用金银器皿和盘子吃饭饮水。先知说道，这些器皿在复生日是专属信士的，因为他们在今世为服从安拉而远离了这些器皿。至于否认者，他们在后世与这些无缘，因为他们在今世已提前享受了他们美好的生活，违抗安拉的命令，使用金银餐具和器皿。

圣训的益处：

1. 禁止男性穿戴绫罗绸缎，严厉的警告了那些丝绸穿戴者。
2. 允许妇女穿戴绫罗绸缎。
3. 男女都禁止使用金银餐具和器皿。
4. 胡宰法（愿主喜悦之）非常严厉的谴责，那是因为他曾不止一次的禁止他们使用金银餐具和器皿，但并没得到重视。

(249) - عن ابن عمر رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْقَرْعِ.

[صحيح] - [متفق عليه]

(249) - 据伊本·欧玛尔（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）禁止剃花头。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）禁止剃一部分头发留一部分头发。

禁令是广泛的，男性的大人和小孩均在禁令之内，至于女人则不应该剃掉头发。

圣训的益处:

1. 伊斯兰教律注重人的外观形象。

(8914)

(250) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول:

«الْحَلْفُ مَنْفَقَةٌ لِلسَّلْعَةِ، مَمْحَقَةٌ لِلْكَسْبِ». [صحيح] - [متفق عليه، وهذا لفظ أبي داود]

(250) - 据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，我听到了安拉的使者（愿主福安之）说：“发誓可以卖掉商品，但会使收入受损。”[健全的圣训] - [认可的圣训·文字由艾布·达乌德传述]

(5936)

(251) - عن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «أَحْمُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحَى». [صحيح] - [متفق عليه]

(251) - 据伊本·欧玛尔（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主福安之）说：“你们当打短唇须，留长胡须。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）命令人们剪短唇须，不要留长唇须，必须打短。

与此相反，命令人们留长胡须，即放任胡须生长。

圣训的益处：

1. 禁止剃掉胡须。

(3279)

(252) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ، وَلَا الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ، وَلَا يُفْضِي الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، وَلَا تُفْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَرْأَةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(252) - 艾布赛义德·本·胡德利（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“男人不可观看男人的羞体，妇女不可观看妇女的羞体。男人不可同男人共用一个被子，女人不可同女人共用一个被子。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）禁止男人观看男人的羞体，或女人观看女人的羞体。

羞体：暴露出来会感到羞耻的身体部位，男人的羞体指肚脐至膝盖部分。对于外男子来说，妇女全身皆为羞体。对于其他妇女和她的亲属来说，她们着平日在家的居家干活的服装即可。

先知（愿主福安之）禁止男人和男人在赤身裸体的情况下，共用一条被子或一片遮盖的布。同样也禁止女人和女人在赤身裸体的情况下，共用一条被子或一片遮盖的布。那是因为这样会导致碰触到对方的羞体，而触摸羞体是被禁止的。正如禁止观看羞体一般，而触摸更为严厉，因为它会导致更大的恶事。

圣训的益处：

1. 禁止观看羞体，但夫妻除外。
2. 伊斯兰致力于使社会的洁净，故关闭了一切导致丑事的途径。
3. 在必要的情况下允许看羞体，比如就医等，条件是不要带着性欲。
4. 穆斯林奉命遮盖羞体，降低视线，不观看他人的羞体。
5. 先知（愿主福安之）之所以特别指出男性与男性，女性与女性，是因为同性之间更容易产生相互观看和暴露羞体。

(8904)

(253) - عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا، وَكَانَ يَقُولُ: «إِنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا». [صحيح] - [متفق عليه]

(253) - 据阿卜杜拉·本·欧迈尔（愿主喜悦他俩）传述，他说：先知（愿主福安之）不讲脏话，也不说淫语，他曾说：“你们中最优秀之人便是德行最优美之人。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）的德行中有：不讲脏话，不做丑事，他不曾这样想过，也未曾故意做过。他是具有伟大品德的人。

先知（愿主福安之）曾说：在安拉看来，你们中最优秀之人便是德行最优美之人，即行善事，面带微笑，不伤害他人且担待之，用美德与人交往。

圣训的益处:

1. 信士应当远离污言秽语和丑事。
2. 安拉的使者（愿主福安之）的德行之完美，从他那里所发出的只有善行和善言。
3. 美德是可以用以竞争的，凡美德超前之人，便是信仰最完美的最优秀的信士。

(5803)

(254) - عن عائشة رضي الله عنها قالت: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «إِنَّ

الْمُؤْمِنَ لَيُدْرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ». [صحيح بشواهده] - [رواه أبو داود وأحمد]

(254) - 据阿伊莎（愿主喜悦之）传述，我听安拉的使者（愿主福安之）说：“信士可通过美德达到礼夜间拜和斋戒之人的等级。” [以其见证确定为健全的] - [艾哈迈德传述 - 艾布·达乌德传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，美德可使一个人达到长期礼夜间拜和斋戒者的等级，美德即：善行、善言、善面、不伤害他人和担待之。

圣训的益处:

1. 伊斯兰注重提高美德。
2. 美德之高贵，它会使仆人达到长期礼夜间拜和斋戒之人的等级。

3. 长期斋戒和礼夜间拜，是两件十分重大的功修，这对很多人都是难以做到的，而具有美德之人，仅因为自己用美德与人交往便可达到上述两人的等级。

(5799)

(255) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَخَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِمْ». [حسن] - [رواه أبو داود والترمذي وأحمد]

(255)-据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“信仰完美的信士，是那些品德完美的人，你们中优秀之人，是那些善待妇女的人。” [优良的] - [提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，拥有完美信仰之人，是那些品德高尚之人，即：面带微笑，积极行善，言语优美，不伤他人。

优秀的信士是那些善待自己家女性之人，如：妻子、女儿、姐妹、亲戚。因为她们是最应该以优美的品行去对待的人。

圣训的益处:

1. 优美的品德之高贵，因为它属于信仰。
2. 工作属于信仰，信仰有增有减。
3. 伊斯兰优待妇女，鼓励善待之。

(5792)

(256) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ، فَقَالَ: «تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ»، وَسُئِلَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ فَقَالَ: «الْفَمُّ وَالْفَرْجُ». [حسن صحيح] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

(256) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，有人问安拉的使者(愿主福安之)，最能使人们进入乐园的行为都是哪些？他回答：“敬畏安拉，良好的品德。”又问:最能使人们进入火狱的是什么？他回答：“口和生殖器(所犯的错误的)。”[健全优良的] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，进入天堂的最重要的原因是两个：敬畏安拉和美好的品德。

敬畏安拉：就是在你和安拉的惩罚之间建立保护屏障，通过遵守祂的命令并远离祂的禁令来实现。

美好的品德：包括展现友好的面孔、行善和不伤害。

进入火狱最大的两个因素是：

口舌和私处。

口舌之罪在于撒谎、背谈、搬弄是非等。

私处之罪在于淫乱、同性恋等。

圣训的益处:

1. 得入天堂与安拉相关的因素包括敬畏祂，与人相关的因素包括良好的品德。
2. 口舌对其主人的危害，它是进入火狱的原因之一。
3. 欲望和淫行对人的危害，它们是进入火狱的主要原因之一。

(5476)

(257) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ

النَّاسِ خُلُقًا. [صحيح] - [متفق عليه]

(257) - 据艾奈斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）是人们当中德行最高尚之人。[健全的圣训] - [两大圣

训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）是人们当中道德品行最完美之人，在一切德行和善行方面，他都是名列前茅的。他言语优美，付出善行，不伤无辜，包忍他人。

圣训的益处:

1. 先知（愿主福安之）的美德之完美。
2. 在美德方面，先知（愿主福安之）是完美的典范。
3. 在美德方面鼓励效仿先知（愿主福安之）。

(6180)

(258) - قال سعد بن هشام بن عامر - عندما دخل على عائشة رضي الله عنها: يَا أُمَّ

الْمُؤْمِنِينَ، أَنْبِئِي عَن خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: أَلَسْتُ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَتْ: فَإِنَّ خُلُقَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الْقُرْآنَ. [صحيح] - [رواه مسلم في جملة

حديث طويل]

(258) - 赛尔德·本·希沙姆·本·阿米尔当他去见圣妻阿伊莎时说:

“信士的母亲啊！请你告诉我安拉的使者（愿主福安之）的品德。”她说：“难道你没有诵读《古兰经》吗？”我说：“读过。”她说：“先知（愿主福安之）的品德如同《古兰经》。”[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

有人就先知（愿主福安之）的品德，询问了信士之母阿伊莎，她使用了一句综合的话给予了回答，他让提问者从包含一切完美属性的《古兰经》中寻找答案。她说：先知（愿主福安之）具备了《古兰经》的一切品德，凡《古兰经》所命令的一律遵行，凡《古兰经》所禁止的一律弃之。他的品德就是遵行《古兰经》，在《古兰经》的界线前止步，使自己具备《古兰经》之礼节，从《古兰经》的故事和例子当中吸取教训。

圣训的益处:

1. 鼓励效仿先知（愿主福安之），使自己具备《古兰经》之德行。
2. 赞扬了安拉的使者（愿主福安之）的品德，因为它源自启示之明灯。
3. 《古兰经》是一切美德之源泉。
4. 在伊斯兰教中品德涵盖教门之一切，即遵行命令，远离禁令。

(8265)

(259) - عن عائشة رضي الله عنها قالت: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعجبه

التيمن في تنعله، وترجله، وطهوره، وفي شأنه كله». [صحيح] - [متفق عليه]

(259) - 阿仪莎（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）喜欢在他穿鞋，梳头、洁净，以及所有事务中，都从右边开始。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(3018)

(260) - عن شداد بن أوس رضي الله عنه قال: ثِنْتَانِ حَفِظْتُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلِيُحَدِّثْكُمْ شَفَرَتَهُ، فَلْيُخْرِجْ ذَيْبِحَتَهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(260) - 据舍达德·本·奥斯（愿主喜悦之）传述，我从安拉的使者（愿主福安之）那里听到两种品行：“安拉规定善待万物，故你们处决时，当采取好的方式，你们宰牲时，当采取好的方式，当磨快刀刃，痛快地宰之。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）告知我们：伟大的安拉规定我们要在一切事物中都要臻至至善，而至善的意思是：时刻敬畏安拉（似安拉在时刻监察着仆人的一切），无论是在其功修、善举，还是在停止伤害其它被造物时，其中也包括在宰杀方面臻至至善。

杀人偿命时的死刑方面，至善便是：为受刑者选择最简单、最轻、最快执行死刑的方式。

在进行宰杀时的行善是用锋利的工具轻柔地对待牲畜，不要在牲畜面前显示宰杀工具，也不要其他牲畜面前进行宰杀。

圣训的益处:

1. 伟大安拉的仁慈和对被造物的慈爱。
2. 杀戮和宰杀的行善就是按照合法的方式进行。
3. 教法的完美及其所包含的一切善良之事，其中包括对待动物的仁慈和关怀。
4. 禁止在杀死一个人后残害他。
5. 禁止一切对动物造成折磨的行为。

(4319)

(261) - عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَىٰ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ، عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ، وَكُنَّا يَدَيْهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلَوْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(261) - 据阿卜杜拉·本·欧玛尔（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“办事公正的那些人将在安拉阙前获得崇高的品级，而且位居安拉的右侧。这些人不论在判决、还是在眷属以及所掌管的事务上，他们都保持公正。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）告知那些在人们之间以公正和真理对其统治下的人民及其家人进行裁决的人，他们将在末日被安置在由光明创造的高贵而崇高的座位上，以示对他们的优待。这些座位位于伟大至仁主的右边，而其两只手都是吉庆荣耀的。

圣训的益处:

1. 公正的优越性、鼓励公正。
2. 公正的范围是广阔的。既包括在各个领域中人与人之间的公正裁决，也包括在妻子、儿女间等方面的公正。
3. 阐明在末日公正者的地位。
4. 在末日，信仰者的地位将根据他们的行为而有所不同。
5. 善劝是宣教的方式之一，旨在激励被呼召者行善。

(4935)

(262) - عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ، مَنْ ضَارَّ ضَرَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ شَاقَّ شَقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ». [صحيح بشواهده] - [رواه الدارقطني]

(262) - 据艾布•赛义德•胡德里（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“不要伤害自己，也不要伤害他人。谁伤害穆斯林，安拉必伤害他；谁给穆斯林制造麻烦，安拉必使其麻烦。”[以其见证确定为健全的] - [德尔古塔尼传述]

注释：

先知（愿主福安之）明确指出，必须防止各种形式的伤害，无论是对自己还是对他人。任何人都不能伤害自己或他人，害己害人都是一样的。

不能以恶报恶。除非是抵偿、且不过分的情况下，方可如此。

然后，先知（愿主福安之）明确警告那些伤害他人的人将会受到伤害，那些给人们带来困扰的人将会面临困难。

圣训的益处：

1. 禁止过分报仇。
2. 安拉没有命令他的仆人做任何对他们有害的事情。
3. 禁止通过言语、行为或不作为造成伤害或遭受伤害。
4. 报应是与行为相符的。那些造成伤害的人将受到安拉的惩罚，而那些给人们带来困扰的人将会受到安拉给他的灾难。
5. 教法通则中就有“伤害应予以排除”。因此，教法不容许伤人，谴责伤人的行为。

(4711)

(263) - عَنْ أَبِي مُوسَى رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّمَا مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَالْجَلِيسِ السَّوِّءِ كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَنَافِخِ الْكَبِيرِ، فَحَامِلُ الْمِسْكِ: إِمَّا أَنْ يُحْذِبَكَ، وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ، وَإِمَّا أَنْ تَحْدَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً، وَنَافِخُ الْكَبِيرِ: إِمَّا أَنْ يُحْرِقَ ثِيَابَكَ، وَإِمَّا أَنْ تَحْدَ رِيحًا خَبِيثَةً». [صحيح] - [متفق عليه]

(263) - 艾布·穆萨（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“清廉的同伴和恶劣的同伴之例子，犹如担麝香和烧风箱之人，担麝香者，要么给你分享一些，要么你从那里买一些，要么你可以从中闻到香味，至于烧风箱者，要么火星烧到你的衣服，要么你从中闻到不好的味道。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）为两类人打了一个比喻：

第一类：清廉的同伴和朋友，他能带领人认识安拉，做安拉所喜悦的事情，鼓励人们服从安拉。其例子犹如卖麝香的人，要么给你一些麝香，要么你从他那儿买一些麝香，最低你也能从那儿嗅到美好的味道。

第二类：恶劣的同伴和朋友，他将阻止人认识安拉，鼓励人违抗安拉，你会发现他行为恶劣，由于有如此恶劣的朋友，你也会受到他人的谴责。其列子犹如烧风箱的铁匠，要么风箱飞出的火星会烧到你的衣服，要么你会闻到刺鼻的味道。

圣训的益处：

1. 为了使听者宜于理解，允许举例。
2. 鼓励与清廉的，常行善的人坐在一起，远离作恶和品行败坏之人。

(3127)

(264) - عن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْصِنِي، قَالَ: «لَا تَغْضَبُ» فَرَدَّدَ مِرَارًا قَالَ: «لَا تَغْضَبُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(264) - 据艾布·胡莱赖(愿主喜悦之)传述， 有一个人对先知(愿主福安之)说：“请你嘱咐我！”先知说：“你不可发怒。”那人连说了几遍，先知总是说：“你不可发怒。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

一位圣门弟子（愿主喜悦他们）向先知（愿主福安之）寻求对他有益的指导，于是先知（愿主福安之）告诉他不要生气。意思是要避免让人生气的因素，并在生气时控制自己，不要生气的同时，还打架、骂人等。

这个人反复提出嘱托的请求，但先知（愿主福安之）在嘱托中只说了“不要生气”。

圣训的益处:

1. 谨防生气及其导致生气的因素，因为它是作恶的根源，而不生气是行善的根源。
2. 为安拉而愤怒，比如对违反安拉禁令的愤怒是值得赞扬的愤怒。
3. 在需要时重复讲话，以便听众能够理解和意识到其重要性。
4. 向学者请求嘱咐的优越性。

(4709)

(265) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(265) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“勇士并非是能够摔倒别人者，真正的勇士是发怒时能克制自己的人。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，真正的力量不在于肉体的力量，或者压制其他强者，而是在于能够控制自己并克服愤怒的人。这表明他们具有自我控制和战胜魔鬼的力量。

圣训的益处:

1. 仁慈和在愤怒时自我控制的美德，这是伊斯兰教鼓励的善行之一。
2. 在愤怒时战胜自己比战胜敌人更为伟大。
3. 伊斯兰将力量的观念从蒙昧的暴力改变为高尚的道德，最强大的人是能够控制自己的人。
4. 避免愤怒，因为它对个人和社会都会造成伤害。

(5351)

(266) - عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَعْظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ، فَقَالَ: «الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(266) - 据阿卜杜拉·本·欧迈尔（愿主喜悦他俩）传述，穆圣（愿主福安之）听见一人劝诫他的弟兄要知耻，便说：“廉耻是伊玛尼的一部分。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）听到有人建议他的兄弟不要太害羞时，明确告诉他，知耻是信仰的一部分，只会带来好处。

知耻是一种品德，鼓励人做善事，远离恶行。

圣训的益处:

1. 阻止你做好事的不叫知耻，而是叫胆怯、无能、怯懦。
2. 对安拉的羞怯通过履行祂的命令和遵守禁令来实现。
3. 面对人的知耻体现在尊重他人，理解他们的处境，避免不雅行为。

(5478)

(267) - عن المقدم بن معدي كرب رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:

«إِذَا أَحَبَّ الرَّجُلُ أَخَاهُ فَلْيُخْبِرْهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي في السنن

الكبرى وأحمد]

(267) - 据米格达姆·本·麦尔迪·库尔布（愿主喜悦之）传述，他据先知（愿主福安之）传述说：“如果一个人喜欢他的弟兄，就让他告诉他，他喜欢他。” [健全的圣训] - [艾哈迈德传述 - 艾布·达乌德传述 - 提尔米兹传述 - 尼萨仪传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐述道，加强信士们之间的关系，并在他们之间传播友爱的因素之一是：当一个人喜欢他的弟兄时，就告诉他，他确实喜欢他。

圣训的益处:

1. 不为今世之利益，虔诚为安拉的喜悦的尊贵。
2. 为安拉而喜爱一个人，并告诉他这一点，是可嘉的，这样更能增加友爱和团结。

3. 信士们之间传播友爱，能够加强信仰的弟兄情怀，保护社会不会分崩离析。

(3017)

(268) - عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «كُلُّ

مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ». [صحيح] - [رواه البخاري من حديث جابر، ورواه مسلم من حديث حذيفة]

(268) - 据贾比尔·本·阿卜杜拉(求安拉喜悦他父子俩)传述,先知(愿主福安之)说:“凡是善行都属施舍。”[健全的圣训] - [布哈里和穆斯林传述]

注释:

先知(愿主福安之)告知，每一次对他人的善行和帮助，无论是言语还是行动，都会被视为施舍，都有奖赏和回报。

圣训的益处:

1. 施舍不仅仅是一个人用自己的财产施舍，而还包括一切对他人有益的善行或言辞。
2. 圣训鼓励行善，以及一切有益于他人的事情。
3. 不轻视任何善行，即使它微不足道。

(5346)

(269) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ يَعْدِلُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَيُعِينُ الرَّجُلَ عَلَى دَابَّتِهِ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْقِعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَيُمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ». [صحيح] - [متفق عليه]

(269) - 艾布·胡莱赖（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“每天太阳升起，人的身体的每个关节都有施舍：在两个人之间公正的调节是一种施舍；帮助一个人骑上他的坐骑，扶他上去，或者把他的行李抬到上面，是一种施舍；一句良言是一种施舍；朝着礼拜的地方迈出的每一步都是施舍；从道路上清除障碍物也是一种施舍。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，每一个穆斯林每天都要用自己的身体骨骼关节的数量，作为对安拉的自愿施舍，以感谢使其身体健康，骨节将他的骨骼连接起来，使其可以随意伸展和抓拿。该施舍将通过一切善功而得，它不局限于施舍钱财，其中有：在两个人之间做公正的裁决和改善二者之间关系便是施舍。帮助无力之人骑上他的坐骑，或将他的行李帮他抬上坐骑即是施舍。说美言，比如：念词、祈祷和赛俩目等也是施舍。去向清真寺的每一步都是施舍。清除道路上的障碍物也是施舍。

圣训的益处:

1. 人们的骨骼结构与健康，是崇高安拉对人类最大的恩典。每一块骨骼都需要以其特点而施舍，以感恩这一恩典。
2. 鼓励每天反复感赞安拉，以使这些恩典长久不息。
3. 鼓励每天坚持副功和施舍。
4. 在人们之间调解的尊贵。
5. 鼓励帮助自己的弟兄，对自己弟兄的帮助是一种施舍。

6. 鼓励步行前往参加集体礼拜，并以此弘扬清真寺。
7. 必须尊重穆斯林的道德，清除伤害他们或有害于他们的东西。

(4568)

(270) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي - صلى الله عليه وآله وسلم - قال: «مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرْتُ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَعَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(270) - 据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡是为信士在今世解除苦难的人，安拉会在复活之日解除他的苦难。凡是为困难者提供方便的人，安拉将使他在今后两世的生活变得轻松。凡是为穆斯林掩盖的人，安拉将在今后两世为他掩盖。凡是仆人支持他的兄弟者，安拉就会支持他。凡是踏上寻求知识道路的人，安拉将为他创造一条通往天堂的坦途。凡是聚集在安拉的房子（清真寺），诵读安拉的《古兰经》，互相学习《古兰经》，宁静就会降临于他们，仁慈就会覆盖他们，天使成群地在他们周围盘旋，安拉给在他附近的天仙们提到他们。凡行善迟缓者，就不会及时得到福分。”

[健全的圣训] - [穆斯林传述]

(4801)

(271) - عَنْ أَبِي بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمُرِهِ فَيَمَّا أَفْنَاهُ، وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَ فَعَلَ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ أَنْفَقَهُ، وَعَنْ جَسَدِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ». [صحيح] - [رواه الترمذي]

(271) - 艾布·拜拉泽·阿斯莱米（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“在末日，仆人的双脚不会移动，直到他被问及他度过的生命、他所学到的知识及如何实践、他财产的来源和如何花费、以及他的身体如何被用来度过。” [健全的圣训] - [提尔米兹传述]

注释：

先知（愿主福安之）说道，在复生日任何人都不会越过清算场而进入天堂或火狱，直至他被问及以下事物：

第一：他的生命用在了哪里？都在哪里度过？

第二：他的知识是为安拉而学吗？他是否遵行了自己的知识？是否将知识传达给了应当传达的人？

第三：他的钱财从哪里获取？是否是合法的钱财？又费用在了哪里？费用在了安拉所喜悦的事物当中，还是安拉所厌恶的事物当中？

第四：他的身体，他的力量，他的健康和青春都消耗在了哪里？都是如何被使用的？

圣训的益处：

1. 鼓励将生命用于崇高安拉所喜悦的事物当中。
2. 安拉给仆人的恩典很多，他所享受过的恩典将会受到询问，故仆人应当将安拉的恩典用在安拉所喜悦的事物当中。

(4950)

(272) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ، كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ الْقَائِمِ اللَّيْلِ الصَّائِمِ التَّهَارَّ». [صحيح] - [متفق عليه]

(272)–据艾布·胡莱赖（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“救济孤寡和穷人的人如同为主道奋斗的战士，或如同晚上礼拜，白天封斋的人。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）讲述，丈夫归真的妇女，无人照料她们的事物，此时那些承担起照料她们之事物，以及照料有需求的贫困人，为他们提供费用并期望在安拉那里得到奖赏的人，这些人就像在安拉的道路作战的士兵，像在夜间不知疲惫祈祷的人，像常守斋戒之人。

圣训的益处：

1. 鼓励互相合作、团结一致，以满足弱势群体的需求。
2. 崇拜包括一切善行，其中包括关心孤寡和穷人。
3. 伊本·胡拜勒说：这里指的是伟大的安拉将会把斋戒者、夜间不知疲惫的祈祷者和在安拉的道路战斗之人的奖赏全部奖赏给他，这是因为他替孤寡承担了她丈夫的责任，替那无力自理的穷人承担了他的义务，他用他的力量慷慨解囊，以他的财富做善事，因此他将获得斋戒者、夜间祈祷者和为主道奋斗者的赏赐。

(3135)

(273) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكَلِّمْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَيفَهُ».

[صحيح] - [متفق عليه]

(273) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“谁归信安拉和末日,就当说善言或当沉默。谁归信安拉和末日，就不要伤害邻居。谁归信安拉和末日，就当款待客人。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）阐明了一个归信安拉、并归信后世者，其归宿就是后世，其善功将得到回赐。他的信仰会鼓励他具备以下品质：

第一、善言：包括念“赞主清净词”、“清真言”，以及命人行善、止人作恶，与人为善。而如果未能这样做，那就保持缄默，避免伤害他人，并管好自己的口舌。

第二、尊重邻里：即与邻里为善，不伤害他们。

第三、款待前来探访你的客人：通过友好的言辞、提供食物等方式来款待他们。

圣训的益处:

1. 对安拉和末日审判的信仰是一切善行的根本，它激励人去行善。
2. 警惕口舌的危害。
3. 伊斯兰教是友爱和慷慨的宗教。
4. 这些品质是信仰的分支，也是受赞美的行为。
5. 言多可能导致可憎或被禁止的事情发生，唯有不言或言善能幸免于此。

(274) - عن أبي ذر رضي الله عنه قال: قال لي النبي صلى الله عليه وسلم: «لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنَّ تَلَقَّى أَحَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(274) - 据艾布·赞尔（愿主喜悦他）传述，先知（愿主福安之）对我说：“你绝不要轻视任何善行，哪怕是和颜悦色地面见自己弟兄。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）鼓励行善，不论其大小，都不得轻视，包括微笑着面对他人，因此穆斯林应该坚守这项善行，因为这可以使穆斯林兄弟感到亲近，并带来喜悦。

圣训的益处:

1. 信士之间互爱，以及在会面时微笑和相互问候的贵重。
2. 教法的完美和包容，它的一切都是有益于穆斯林的，并使他们团结一致。
3. 鼓励多行善事，即便微小。
4. 鼓励让穆斯林感到喜悦，因为这有助于增进他们之间的友情。

(5348)

(275) - عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «عليكم بالصدق، فإن الصدق يهدي إلى البرِّ، وإن البر يهدي إلى الجنة، وما يزال الرجل يصدق ويتحرَّى الصدق حتى يكتب عند الله صديقًا، وإياكم والكذب، فإن الكذب يهدي إلى الفجور، وإن الفجور يهدي إلى النار، وما يزال الرجل يكذب ويتحرَّى الكذب حتى يكتب عند الله كذابًا» [صحيح] - [متفق عليه]

(275) - 据阿布杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“你们要诚实，因为诚实导致正义，正义导致天堂。一个人要一直讲真话，努力讲真话，直到安拉把他记录为诚实的人。你们要谨防说谎，因为说谎导致邪恶，邪恶导致火狱。一个人如果不断说谎，故意说谎，安拉就会把他记录为说谎的人。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(5504)

(276) - عن جرير بن عبد الله رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ». [صحيح] - [متفق عليه]

(276) - 据杰里尔·本·阿卜杜拉(愿主喜悦他父子俩)传述，安拉的使者(愿主福安之)说：“不怜悯别人者，不被安拉怜悯。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）明确表明，不怜悯人的人，安拉不会怜悯他。因此，仆人对被造物的仁慈是获得安拉仁慈的最重要的原因之一。

圣训的益处:

1. 仁慈是众生都所需的，但专门对人提及，是因对其的重视。
2. 安拉是至慈的，也怜悯那些怜悯他人的仆人，因为善恶之果源于所行好坏。
3. 予人仁慈包括帮助他们，不伤害他们，以及善待他们。

(5439)

(277) - عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال:
«الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، اِرْحَمُوا أَهْلَ الْأَرْضِ يَرْحَمَكُم مِّنَ السَّمَاءِ». [صحيح] - [رواه أبو داود
والترمذي وأحمد]

(277) - 据阿卜杜拉·本·阿穆尔（愿主喜悦他俩）传述，的确先知（愿主福安之）说：“怜悯他人者必得至仁主的怜悯，你们当怜悯地面上的生物，那么天上的主必怜悯你们。” [健全的圣训] - [提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，凡怜悯他人者，必得至仁主的怜悯，至仁主的怜悯宽过万物，这是充足的报酬。

然后先知（愿主福安之）命令人们当怜悯大地上的一切生物，即人类、牲畜、鸟儿等各类生物，而这样做的报酬是：在七层天之上的主将怜悯你们。

圣训的益处:

1. 伊斯兰教是怜悯的宗教，它建立于服从安拉和善待众生之基础之上。
2. 清高的安拉具备怜悯之属性，他是至仁的主，至慈的主，他的仁慈连接至他的众仆。
3. 回赐是以同类善功而行，怜悯他人者必得安拉之怜悯。

(278) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
«الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(278) - 阿卜杜拉·本·阿穆尔（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主福安之）说：“穆斯林是那些不以其口和手伤害其他穆斯林的人，迁士是那些远离安拉的禁令之人。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）说道，具有完美伊斯兰的穆斯林，是那些不以其口伤害其他穆斯林之人，即：不谩骂他人，不诅咒他人，不背谈他人，不在口头上给他人制造任何形式的伤害。不以其手伤害他人的人，即：不攻击他们，不无理地强占他人之财产等物。迁士是那些放弃安拉的禁令者。

圣训的益处:

1. 伊斯兰的完美在于不伤害他人，无论是实际的还是象征意义的伤害。
2. 特别提到了手和口，是因为此两者所犯的错误之多，因为大多数的伤害均出自双手和口。
3. 鼓励放弃违抗安拉，谨守安拉的命令。
4. 最优越的穆斯林是完成了对安拉的义务，也完成了对穆斯林大众的义务。
5. 侵犯也许是语言，也许是行为。
6. 完美的迁徙是远离安拉的禁令。

(279) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْيِيتُ الْعَاطِسِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(279) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，我听安拉的使者（愿主福安之）说：“穆斯林对穆斯林有五项义务：回答赛俩目，探望病人，参加殡礼，应答邀请，回应打喷嚏者。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）阐明了穆斯林对自己的穆斯林弟兄应尽的一些义务。其中第一项义务便是：凡给自己说赛俩目者，务必以“赛俩目”而回之。

第二项：探望病人。

第三项：参加殡礼，从他的家里到站殡礼的地方，再到墓地，直至埋葬结束。

第四项：应答邀请，当有人邀请自己参加婚宴等宴席时，务必应答。

第五项：回应打喷嚏者，即：当打喷嚏者赞颂安拉时，当回答说：愿安拉疼慈你。然后打喷嚏者再说：愿安拉引导你们，并改善你们的事务。

圣训的益处：

1. 伊斯兰之伟大在于肯定穆斯林弟兄之间的义务，加强穆斯林弟兄之间的友爱。

(3706)

(280) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَذْلكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(280) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们不会进入天堂，直到你们归信，而你们不会归信，直到你们彼此喜爱。难道我不告诉你们一件事吗？如果你们履行，就会彼此喜爱，即：彼此之间传达和平问候吧。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）明确表示，只有信士才能进入天堂，而信仰不会完善，也不会使穆斯林社会改善，直到他们彼此喜爱。然后，先知（愿主福安之）指引了传播爱的最佳方式，即在穆斯林之间传递赛俩目，赛俩目被安拉设立为他的仆人们之间的问候语。

圣训的益处:

1. 进入天堂只能通过信仰。
2. 完善行善即：穆斯林应该爱他的兄弟如同爱自己。
3. 向穆斯林传达问候和积极主动致以问候是嘉行，因为它有助于在人们之间传播爱和和平。
4. 这个问候只应该对穆斯林，因为先知（愿主福安之）说：“在你们之间”。
5. 给予问候可消除分裂、断交和仇恨。
6. 穆斯林之间喜爱的重要性，它是信仰完美的一部分。
7. 另一则传述中提到完整的问候是：“愿安拉的平安、怜悯和祝福降临你们。”而简单的问候可以是：“愿安拉的平安降临你们。”

(281) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «تُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ». [صحيح] - [متفق عليه]

(281) - 阿卜杜拉·本·阿穆尔（愿主喜悦他俩）传述，一个人询问先知（愿主福安之）说：“伊斯兰的哪件事最好？”他说：“给人食物，给认识的人和不认识的人道赛俩目。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

有人询问先知（愿主福安之）：伊斯兰的哪一项特性最优越？然后先知提到了两样特性：

第一：多给穷人食物，这就包括：施舍、礼物、待客和宴席，在饥饿和物价上涨的时代给人食物尤为贵重。

第二：为每个穆斯林道赛俩目，无论是认识的还是不认识的。

圣训的益处:

1. 圣门弟子们渴望认识有益于今后两世的特性。
2. 道赛俩目和给人食物，属于伊斯兰教的最优越的工作，因为此两项工作之优越，因为这是人们每时每刻都需要的。
3. 这两项特性聚集了言语和行为的善行，这是最完美的善行。
4. 这些特性是关于穆斯林大众之间交往的，还有一些关于仆人与其养主交往的特性。
5. 抢先道赛俩目专指穆斯林之间，不能首先向否认者道赛俩目。

(5808)

(282) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَلَا أَدْلِكُكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟» قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكَ الرَّبَاطُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(282) - 艾布·胡莱赖（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“难道我不告诉你们安拉消除罪恶，提升（在天堂）等级的事情吗？”他们说：“安拉的使者啊！告诉我们吧。”他说：“即使在困难的情况下，也要完美地洗小净，多多步行前往清真寺，礼拜之后等待下一次礼拜，那是一种纽带。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）询问他的弟子们，他们是否想要他指引他们一些工作，这些工作将是饶恕罪恶，从册本中消除罪行，提升在天堂中的等级的因素？

众弟子回答说：我们意欲如此，他说：

第一：完美地洗小净，即使环境困难，比如：天冷、缺水、身体抱恙或水热。

第二：如果家住的远，就多步行去清真寺，周而复始。

第三：等待礼拜的时间，期间心会一直牵挂着礼拜，时刻为之而准备着，为等待集体礼拜而坐在清真寺内，当礼拜结束后，坐在清真寺内继续等待下一次礼拜。

然后先知（愿主福安之）阐明，这些事情才是实实在在的相互连接的，因为他堵住了恶魔的侵犯之路，克制了欲望，阻止了恶魔对自己的教唆，安拉的军队将借此战胜恶魔的党羽，那是最大的奋战，它就像是守住了敌军来犯的缺口。

圣训的益处:

1. 坚持在清真寺集体礼拜的重要性，注重拜功，不可怠慢之。
2. 先知（愿主福安之）的优美的教导和鼓励的方式，即：他首先以询问的方式提起巨大的回赐，以激起人们的渴望，这也是一种教育的方式。
3. 通过询问和回答来呈现一个问题的益处：首先使人含糊，然后再向人阐明，这样会使问题更深入人心。
4. 伊玛目脑威（愿主怜悯之）说：“那是一个纽带，即：使人渴望的纽带，纽带原意指捆住某物，好像是说：将自己捆在这件善行当中。有人说：最优越的纽带正如人言：奋战和与自身奋战，可以理解为那是一条可以使人容易的纽带，即：那是纽带的种类之一。”
5. “纽带”一词多次出现，但一直带有冠词“艾勒”，这说明这些工作的重大。

(3574)

(283) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ، خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، احْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَأَسْتَعِزْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ، فَلَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ (لَوْ) تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(283) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“在安拉看来，坚强的信士比羸弱的信士更好，更受喜欢，但每一个人都都有福分。你当渴望有益于你的事物，你当祈求安拉援助，不要表现的无能。如果你遭遇磨难时，你不要说：假如我做了的话，那么事情定不会如此发展。但你要说：这是安拉的前定，安拉意欲这样发生。因为‘假如’会开启恶魔的工作。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明信士的一切事物都是福，但信仰、意志和钱财等诸多方面都强大的信士，在安拉看来比羸弱的信士更好，更受喜爱。然后先知（愿主福安之）嘱咐信士，要采纳有利于今后两世事务的因素，同时依靠清高的安拉，向他祈求佑助并信托他。然后先知（愿主福安之）禁止无能和懒惰，禁止在有益于两世的事物中表现的迟缓。如果信士努力的工作，力行了要素，并祈求安拉的佑助，向安拉祈求福分，那么如此这般之后，他要做的就是将自己的所有事情信托给安拉。他要知道，安拉的选择是最好的，在此之后如果遭遇磨难，不要说：“假如我做了的话，那么事情定不会如此发展。”“因为‘假如’会开启的恶魔的工作”，这是对前定的抗拒，和对自己的所失去的表示遗憾。要喜悦地服从地说：“这是安拉的前定，安拉意欲这样发生。”他所遭遇的是安拉所意欲发生的，因为安拉是为所欲为的，对于他的判决没有任何反驳者，对于他的裁定没有任何点评者。

圣训的益处:

1. 人们的信仰是不尽相同的。
2. 鼓励尽全力工作，因为这样可以得到羸弱之人所得不到的益处。
3. 人务必要渴望有益于自己的事情，放弃与自己无益的事情。
4. 信士应当在他的所有事物中都祈求安拉的援助，不要依靠自己。
5. 肯定判决和前定，这与力行因素以获福利是不矛盾的。
6. 禁止在灾难降临时，因表现激动和愤怒而说：“假如”。禁止对前定的抗拒。

(5493)

(284) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «قَارِبُوا وَسَدِّدُوا، وَعَلِّمُوا أَنَّهُ لَنْ يَنْجُو أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ» قالوا: ولا أنت يا رسول الله؟ قال: «وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَّعَمِدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ». [صحيح] - [متفق عليه]

(284) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“你们要尽可能的走正道，做正事。要知道没有人会因他们的行为而得救。”他们问：“安拉的使者啊！连你也不能得救吗？”他回答说：“连我也不行，除非安拉以怜悯和恩惠环绕我。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(3469)

(285) - عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَا زَالَ

يُوصِيَنِي جِبْرِيلُ بِالْجَارِ، حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَّثُهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(285)-据伊本·欧迈尔（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“吉卜利勒天使一直嘱咐我善待邻居,以致于我认为他将给邻居赋予[对我财产的]继承权。”[健全的圣训] - [两大圣训集

辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告知，哲布拉伊天使不断重申人们必须关心他的邻居，无论是信士还是非信士，无论是亲近的邻居还是非亲近的邻居，保护他们的权利，不伤害他们，善待他们，忍受他们的伤害。以至于先知（愿主福安之）认为，由于重视邻居的权益和哲布拉伊天使对此的重复，会降下启示，在一个人归真后，让其邻居来继承他的遗产。

圣训的益处:

1. 邻居权利的重要性，必须履行。
2. 强调通过遗嘱确认邻居的权利，意味着必须尊重、亲近和他们，不伤害他们。在他们生病时探望他们，在他们喜悦时祝贺他们，在他们悲伤时慰问他们。
3. 邻居越近，他的权益就越重。
4. 伊斯兰法的完美。其中就包括善待邻居、不伤害邻居，以使社会和谐。

(4965)

(286) - عن أبي الدرداء رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ رَدَّ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». [صحيح] - [رواه الترمذي وأحمد]

(286) - 据艾布·戴尔达伊（愿主喜悦之）传述，先知(愿主福安之)说：“不诋毁兄弟人格者，安拉复生日使他不入火狱。”[健全的圣训] - [提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

注释：

先知（愿主福安之）告诉我们，如果一个穆斯林在他的兄弟不在场的时候捍卫他的尊严，阻止人诋毁他或对他恶意中伤，那么安拉将在末日的时候使他免受刑罚。

圣训的益处：

1. 禁止有损穆斯林尊严的高谈阔论。
2. 善恶之果源于所行好坏。所以谁捍卫了其兄弟的尊严，真主就替他挡回火狱。
3. 伊斯兰教是互为兄弟、同胞间互帮互助的宗教。

(5514)

(287) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لَا يُؤْمَنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يَحِبُّ لِنَفْسِهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(287) - 据艾乃斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“信士爱他的兄弟要甚于爱自己。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

(4717)

(288) - عن عائشة رضي الله عنها زوج النبي صلى الله عليه وسلم عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا يُنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(288) - 据阿伊莎（愿主喜悦之）——先知（愿主福安之）的妻子——传述，先知（愿主福安之）说：“任何事物，有温和就俊美，没温和就丑陋。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）阐明，态度温和，言语柔软，能够使一切事物变得美好，最能解决问题。

而相反会使事物进一步恶化，会使一个人越发得不到自己的需求，即使得到，也是历经艰难。

圣训的益处:

1. 鼓励具备温和。
2. 温和可以修饰一个人，它是教门和今世之一切好事的因素。

(5796)

(289) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «إن الدين يسر، ولن يشاد الدين إلا غلبه، فسددوا وقاربوا وأبشروا، واستعينوا بالغدوة والروحة وشيء من الدلجة».

وفي رواية: «سددوا وقاربوا، واغدوا وروحوا، وشيء من الدلجة، القصد القصد تبلغوا». [صحيح] - [رواه البخاري]

(289) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“事实上，宗教（伊斯兰教）是容易的，没有人会因宗教而负担过重，也不会被宗教所压倒。所以，要在你们的宗教中保持温和；如果你不能达到完美，就接近完美。你们要报喜讯。要利用早晨、晚上和夜间的一部分时间（崇拜安拉）。”在另一个传述中说：“要在你们的宗教中要保持温和；如果你不能达到完美，就接近完美。你们要报喜讯。要利用早晨、晚上和夜间的一部分时间（崇拜安拉）。保持温和，保持温和；你将达到你的目标。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

(5795)

(290) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «يَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا، وَبَشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا». [صحيح] - [متفق عليه]

(290) - 据艾奈斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“当使人容易，不要使人为难，当给人报喜，不要恐吓他们。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）命令在一切教门和今世之事物当中，当给人容易，使他们轻松，不要为难他们，这些当限于安拉所允许的范围之内。

鼓励给人们报喜，不可恐吓他们。

圣训的益处:

1. 信士之义务是让人们喜爱安拉，鼓励他们行善。
2. 宣教人应该通过智慧之方式向人们宣传伊斯兰。
3. 给人喜讯可使人们愉悦，对宣教人员放心并追随之，也能使他们更能接受他的宣教。
4. 给人困难会使人逃离和抛弃宣教者，并对他的话产生怀疑。
5. 安拉对仆人之疼慈是宽广的，在今世他喜欢原谅仆人，并使教律简单易行。
6. 必须给人容易，这是教法之规定。

(5866)

(291) - عن أنس رضي الله عنه قال: كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ: «نُهَيِّنَا عَنْ التَّكْلِيفِ». [صحيح]

[رواه البخاري]

(291) - 据艾奈斯（愿主喜悦之）传述，我们曾与欧玛尔在一起，他说：“我们被禁止给人过重的负担”。[健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

欧玛尔（愿主喜悦之）叙述道，安拉的使者（愿主福安之）禁止他们没必要的给人负担过重，无论是言语方面还是行为方面。

圣训的益处:

1. 被禁止的负担有：多问，或给人担负他所不知道的，或在某事中过分严厉，而安拉已给予了宽容。
2. 穆斯林当使自己习惯于宽宏大量，在说话和工作中不要使人有负担，吃饭、喝水、说话等其他一些情况均如此。
3. 伊斯兰是简单易行的宗教。

(292) - عن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «إِذَا أَكَلْ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ، وَإِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ، وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(292) - 据伊本·欧玛尔（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们吃饭时，当用右手吃饭；你们喝水时，当用右手喝水；因为恶魔用左手吃饭和喝水。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）命令穆斯林，当用右手吃饭和喝水，禁止使用左手吃喝，那是因为恶魔用左手吃喝。

圣训的益处：

1. 禁止效仿恶魔，用左手吃饭、喝水。

(58122)

(293) - عن عُمر بن أبي سلمة رضي الله عنه قال: كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَتْ يَدِي تَطْبِشُ فِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا غُلَامُ، سَمَّ اللَّهُ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ» فَمَا زَالَتْ تِلْكَ طِعْمَتِي بَعْدُ. [صحيح] - [متفق عليه]

(293) - 据欧玛尔·本·艾布·塞莱麦（愿主喜悦之）传述，我还是孩童的时候，曾在使者（愿主福安之）的怀里，我吃饭的时候，手在盘子中四处乱抓，然后安拉的使者（愿主福安之）对我说：“孩子啊！诵念安拉的尊名，用右手吃饭，并吃靠近你的食物。”此后我便一直如此吃饭。 [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

欧玛尔·本·艾布·塞莱麦（愿主喜悦他俩），即先知（愿主福安之）的妻子温姆·塞莱麦的儿子，他当时在使者（愿主福安之）的照料和养育之下，他告诉我们，他吃饭的时候，双手在盘子中四处乱抓，然后使者（愿主福安之）给他教导了吃饭的三项礼节：

第一、开始吃饭时诵念安拉的尊名。

第二、用右手吃饭。

第三、吃靠近自己的食物。

圣训的益处:

1. 开始吃饭与喝水时诵念安拉的尊名，是饮食的礼节。
2. 教导孩子们一些礼节，特别是自己照料的孩子。
3. 先知（愿主福安之）在教导幼儿们时非常和蔼，胸怀宽阔。
4. 吃饭的礼节中有：吃靠近自己的食物。如果食物是多种多样的，他可从中拿取一部分。
5. 从欧玛尔的言语中可以得出，圣门弟子们是严格遵守使者（愿主福安之）所教授他们的：“此后我便一直如此吃饭。”

(58120)

(294) - عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ

لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا». [صحيح] -

[رواه مسلم]

(294) - 据艾奈斯·本·马利克（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“的确安拉喜欢这样的仆人，他每吃一口食物便赞颂安拉，或每喝一口水也赞颂安拉。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，仆人因自己得到了安拉的恩惠而赞颂之，如此可以获得安拉之喜悦，他吃食物时会说：一切赞颂统归安拉，他喝水时也会说：一切赞颂统归安拉。

圣训的益处：

1. 伟大安拉之慷慨，他赐予来给养，喜悦仆人赞颂他。
2. 获取安拉之喜悦很容易。比如：用餐完毕后说：一切赞颂统归安拉。
3. 餐后赞颂安拉是用餐之礼仪之一。

(5798)

(295) - عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِمَالِهِ، فَقَالَ: «كُلْ بِيَمِينِكَ»، قَالَ: لَا أَسْتَطِيعُ، قَالَ: «لَا اسْتَطَعْتُ»، مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبَرُ، قَالَ: فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ. [صحيح] - [رواه مسلم]

(295) - 据赛莱玛·本·埃克沃尔（愿主喜悦他）传述，一个人在安拉的使者（愿主福安之）面前用左手吃饭，先知对他说：“用右手吃。”他说：“我不能。”先知说：“那就不能”，这个人之所以不听从，只是因为骄傲。然后他就再也没有抬起过右手吃饭。[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）看到一个人用左手吃饭，于是命令他用右手吃饭。这个人出于傲慢，撒谎说他无法用右手。于是先知（愿主福安之）为他祈祷，使他不能再用右手进食。安拉应答了先知的祈祷，他的右手变得无法举起。从那时起，他再也没有用右手送食物或饮料到自己的嘴里。

圣训的益处：

1. 必须用右手进食，禁止用左手进食。
2. 傲慢地拒绝遵守宗教法规的人应受到惩罚。
3. 安拉优待先知穆罕默德（愿主福安之），应答了他的祈祷。
4. 规定无论任何情况，都要命人行善，止人作恶，即使是在饮食之时。

(3372)

(296) - عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: «من أكل ثومًا أو بصلاً؛ فَلْيَعْتَزِلْنَا - أَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا-، وليَقْعِدْ فِي بَيْتِهِ. وَأُتِيَ بِقِدْرٍ فِيهِ خَضِرَاتٌ مِنْ بُقُولٍ، فَوُجِدَ لَهَا رِيحًا، فَسَأَلَ فَأَخْبَرَ بِمَا فِيهَا مِنَ الْبُقُولِ، فَقَالَ: قَرَّبُوهَا إِلَى بَعْضِ أَصْحَابِي، فَلَمَّا رَأَاهُ كَرِهَ أَكْلَهَا، قَالَ: كُلْ؛ فَإِنِّي أَتَأَجِّجِي مِنْ لَا تُتَأَجِّجِي».

عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ أَكَلَ الثُّومَ وَالْبَصَلَ وَالْكُرَّاتَ فَلَا يَقْرُبَنَّ مَسْجِدَنَا؛ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَّى مِمَّا يَتَأَذَّى مِنْهُ بَنُو آدَمَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(296) - 据贾比尔·本·阿布杜拉（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主福安之）说：“吃大蒜或洋葱的人应该远离我们一或者我们的清真寺一留在家里。”有人给他带来了一袋蔬菜和豆类，先知发现其中有味道，就问起它，他被告知里面有豆科植物。于是，他说：“把它给我的一些同伴吧。当他看到时，他不喜欢吃。”先知（愿主福安之）对他说：“你吃吧，我会保守秘密。”贾比尔·本·阿布杜拉（愿主喜悦之）：“先知（愿主福安之）对他说：“吃大蒜、洋葱或韭菜的人不要临近我们的清真寺，因为，人们受到的伤害，天使们也会受到其伤害。” [健全的圣训] - [他的传述认可的圣训]

(4850)

(297) - عن معاذ بن أنس رضي الله عنه مرفوعاً: «مَنْ أَكَلَ طَعَامًا، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَزَرَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». [حسن] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(297) - 穆阿兹本·艾乃斯（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“谁吃了食物，就应该念诵：‘赞美赐于我这些食物的主，他恩赐我给养，我无能无力，’他过去的罪行会得到宽恕。” [优良的] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

(5431)

(298) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا عَطَسَ وَضَعَ يَدَهُ - أَوْ ثَوْبَهُ - عَلَى فِيهِ، وَخَفَّضَ - أَوْ غَضَّ - بِهَا صَوْتَهُ. [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وأحمد]

(298) - 艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，每当安拉的使者（愿主福安之）打喷嚏时，他会用手或衣物遮住嘴，压低声音。 [健全的圣训] - [提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）如果打喷嚏时：

第一：用手或衣服遮住嘴巴，以免嘴巴或鼻孔内溅出异物伤害到同坐之人。

第二：降低声音，不要升高声音。

圣训的益处:

1. 阐明先知（愿主福安之）在打喷嚏的方式，以便效仿之。
2. 打喷嚏时最好用衣服遮住口鼻，以免异物伤害到同坐。
3. 打喷嚏时降低声音，这是完美礼仪的表现，属于美德。

(3317)

(299) - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُحَصُهُ، كَمَا يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى عَزَائِمُهُ». [صحيح] - [رواه ابن حبان]

(299) - 据伊本·阿巴斯（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“的确安拉喜欢你们遵行其所许可之事，正如他喜欢你们遵行其主命一般。” [健全的圣训] - [伊本·哈巴尼传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙说道：安拉喜欢人们遵行他所特许之事，比如在教律和功修方面为因故者所提供的简便和容易，如：旅行时的拜功可并礼和短礼。正如他喜欢人们遵行主命一般，因为安拉所特许的事项和命令是一样的。

圣训的益处:

1. 安拉对其仆人的疼慈，安拉喜欢人们遵行他所制定的特许之事。
2. 伊斯兰教律之完美在于：消除对穆斯林的困难。

(65017)

(300) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصَبِّ مِنْهُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(300) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“安拉欲赐福给谁，就使谁经受考验。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知穆罕默德（愿主福安之）告知，当安拉想要他的信士得到福祉，他会通过考验他们的内心、财富和家庭来实现，以使

信士通过这些所发生的事，用祈祷来寻求安拉的庇佑，得到赎罪并提升他的地位。

圣训的益处:

1. 信士会面临各种类型的考验。
2. 考验可能是安拉对他的仆人表达爱的标志，以提升他们的地位，提高他们的级别，并饶恕他们的过错。
3. 鼓励在困难和灾难中保持耐心，不要恐慌。

(4204)

(301) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٍّ حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكَّهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(301) - 据艾布·赛义德和艾布·胡莱勒（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主福安之）说：穆斯林所遭遇的烦恼、悲伤、痛苦、伤害和忧愁，即使是被扎的刺，安拉也会因此而赦免他的过错。[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）解释说，穆斯林所遭遇的疾病、忧虑、悲伤、忧愁、灾难、困难、恐惧和饥饿，即使是被刺扎到并引起疼痛，都会因此而罚赎他的罪行和过错。

圣训的益处:

1. 阐明安拉对他的信士的恩惠，以及对他们的怜悯，饶恕他们的罪行，将他们所遭遇的伤害降至最低。
2. 穆斯林对自己所遭遇的一切，当向安拉寻求回赐，当忍耐一切大小之事物，以便提升自己的等级，罚赎自己罪行。

(3701)

(302) - عن أبي هريرة رضي الله عنه مرفوعًا: «ما يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةُ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ». [حسن صحيح] - [رواه الترمذي وأحمد]

(302) - 阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知说：“男女信士将一直接受有关他自己、子女和财产的考验，直到与安拉相见，他没有任何罪行。” [健全优良的] - [提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

(3159)

(303) - عَنْ صُهِيبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَّاءُ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَّاءُ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(303) - 苏海卜（愿主喜悦之）传述，他说：安拉的使者（愿主福安之）说：“信士真好啊！对他来说万事皆福分，这只针对信士，而他人不得。他蒙受幸福时则感赞安拉，这对他是福分，他遭遇患难时则忍耐，这对他是福分。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）对信士的事情称奇，无论任何状况信士都会视为美好，那是因为信士的万事皆福分，这只针对信士，而他人不得。如果蒙受幸福时他则感赞安拉，然后他因感赞而获得了回赐。如果遭遇灾难时他则忍耐，渴望得到安拉的回赐，然后他便因忍耐而获得了回赐，即信士无论任何状况都是有回赐的。

圣训的益处:

1. 幸福时感谢，患难时忍耐的尊贵，能够做到的人，他就得到两世的幸福。不感谢恩典，不坚忍灾难者，就失去了回赐，收获的是罪恶。
2. 信仰的优越，任何状况下都收获回赐，这只针对有信仰的人。
3. 幸福时感恩，磨难时忍耐，属于信士的特性。
4. 信仰安拉的判决和前定，会使信士出于何种状况，都会完全地喜悦于安拉，这与否认者相反，他们在遭遇不幸时，常常处于愤怒之中，如果他得不到安拉的恩典，就会因此而放弃服从安拉，更不用违抗安拉了。

(3298)

(304) - عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

«إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا». [صحيح] - [رواه البخاري]

(304) - 据艾布·穆萨·艾什阿里（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“如果仆人生病，或出门旅行，安拉将会为他记录类似他在健康或住家时所做的功修”。[健全的圣训] - [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述了安拉之恩惠和仁慈，一个穆斯林在他健康或住家时，如果长期习惯做某件善事，那么当他因生病或旅行，或其他任何原因而无法再做时，安拉必将为其记录完整的报酬，正如他在家或健康时所做的一般。

圣训的益处:

1. 安拉对仆人的恩惠之宽广。

2. 鼓励努力行善，充分的利用健康和闲暇的时间。

(3553)

(305) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ فِتْنًا كَفَطَعَ اللَّيْلُ الْمُظْلِمَ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا، أَوْ يُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، يَبِيعُ دِينَهُ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(305)- 艾布·胡莱赖（愿主喜悦他）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们当抢先行善，磨难犹如漆黑的夜晚。一个人早晨还是信士，晚上已成异教徒，或者一个人晚上还是信士，早晨已成异教徒，他将为今世之利益而出卖自己的教门。”[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）鼓励信士，当在灾难来临之前抢先多行善功，以免灾难和嫌疑之事来临后使自己无法行善，灾难就像漆黑的夜晚，真理和虚伪相混合，人们很难区分之，由于灾难的严厉，人们挣扎到这种地步，早晨还是信士，晚上便已成为异教徒，或晚上还是信士，早晨便已成为异教徒，他会因今世的利益而出卖自己的教门。

圣训的益处：

1. 务必紧抓自己的教门，在阻止自己行善的因素来临之前，当抢先行善。
2. 圣训指出，世界末日之际，使人迷误的灾难将纷至沓来，磨难将接踵而至。
3. 如果一个人信仰羸弱，那么在今世的利益，比如金钱等的诱惑之下，他将偏斜，放弃自己的教门，而选择与磨难并行。

4. 圣训证明善功是免遭磨难的因素。
5. 磨难有两种：嫌疑事物的磨难，摆脱的方法是学习；欲望的磨难，摆脱的方法是信仰和忍耐。
6. 圣训指示道：凡善功少许之人，磨难将最先到于他，相反善行多的人不要因此而傲慢，应该继续多多行善。

(3138)

(306) - عن معاوية رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ، وَاللَّهُ يُعْطِي، وَلَنْ تَزَالَ هَذِهِ الْأُمَّةُ قَائِمَةً عَلَى أَمْرِ اللَّهِ، لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(306) - 据穆阿维叶（愿主喜悦之）传述，我听先知（愿主福安之）说：“安拉意欲谁获福，必使其精通教门。我只是一个分配者，安拉是赏赐者，这个民族将一直坚守安拉之教门，反对他们者不会伤害他们，直至安拉之命令来临。” [健全的圣训] - [两大圣训

集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）叙述道，安拉意欲谁获取福利，必会使其懂得他的教门。先知（愿主福安之）只是分配者，即分配安拉赐予他的给养、知识等。而真正的赏赐者是安拉，至于其他的仅仅是一种因素。只有在安拉意欲的情况下才有益于人，这个民族将一直坚守安拉的教门，反对之人伤害不了他们，直至复生日成立。

圣训的益处：

1. 教门知识、学习教门知识之优越，鼓励人们学习教门知识。

2. 该民族要立行真理，则必须要有知识存在，当一伙人放弃执行真理时，另一伙人来替代。
3. 精通教门是安拉为其仆人意欲福利之标志。
4. 先知（愿主福安之）只是在安拉的意欲之下，奉命给人们给予，而他自己不能掌握一丝毫。

(5518)

(307) - عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «نَصَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مِنَّا شَيْئًا، فَبَلَغَهُ كَمَا سَمِعَهُ، قَرُبَ مَبْلَغُ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ». [صحيح] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

(307) - 据伊本·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，我听到安拉的使者（愿主福安之）说：“愿安拉赐予我们高尚的品德，如实传达我们所听到的，因为传达者可能比倾听者更博学。” [健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

(6820)

(308) - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَعْلَمُوا الْعِلْمَ لِيُبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءُ، وَلَا لِتَمَارُوا بِهِ السُّفَهَاءُ، وَلَا تَحْزَبُوا بِهِ الْمَجَالِسَ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ، فَلَنَارَ النَّارِ». [صحيح] - [رواه ابن ماجه]

(308) - 据贾比尔·本·阿卜杜拉（愿主福安之）传述，的确先知（愿主福安之）说：“你们不要学习知识，以便与学者争艳，与愚人辩论。也不要以此而选择坐场，凡有此行为者，将入火狱。” [健全的圣训] - [伊本·马哲传述]

注释:

先知（愿主福安之）警告那些为了荣耀而求学之人，与学者竞争，以表现自己也是与他们一样的学者，或与愚人及低智商者进行辩论，或学习知识，以便在坐场中争得头位，在其中领先他人。凡有此行为之人，应受火狱，因为他沽名钓誉，未虔诚为了安拉而求知。

圣训的益处:

1. 为荣誉或辩论或争得坐场之头位而学习者，受到了火狱之警告。
2. 对于学习知识和教导知识者，举意虔诚是很重要的。
3. 举意是工作之基础，回赐以此而产生。

(65047)

(309) - عن عثمان رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ

الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(309) - 据欧斯曼（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“你们中最优秀者是学习并教授《古兰经》之人。” [健全的圣训] -

[布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，在安拉那里最优秀的，等级最高的穆斯林是：通过诵读、背记、理解和经注方面全面学习了古兰经，并将所学又教于他人，同时自己还遵行其教律之人。

圣训的益处:

1. 阐明《古兰经》之尊贵，它是最优美的话语，因为它是安拉的话语。
2. 最好的老师是那些教授他人者，而非仅自己受益之人。

3. 学习和教授《古兰经》，包括诵读、释义和教律。

(5913)

(310) - عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْ كَانَ يُقَرِّئُنَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَقْتَرِئُونَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ آيَاتٍ، فَلَا يَأْخُذُونَ فِي الْعَشْرِ الْأُخْرَى حَتَّى يَعْلَمُوا مَا فِي هَذِهِ مِنَ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ، قَالُوا: فَعَلِمْنَا الْعِلْمَ وَالْعَمَلَ. [حسن] - [رواه أحمد]

(310) - 据艾布·阿卜杜·拉赫曼·苏莱米（愿主怜悯之）传述，曾教我们诵读的圣门弟子告诉我们，他们曾从安拉的使者（愿主福安之）那里学习十节经文，然后不会在多加十节经文，直到他们知道了其中的知识并遵行。他们说：我们学到了知识和遵行。[优良的] - [艾哈迈德传述]

注释：

圣门弟子们（愿主喜悦他们）曾从使者（愿主福安之）那里学习十节经文，然后不再多学习，直到他们学习了此十节经文之要义并遵行之，所以他们同时学到知识和遵行。

圣训的益处：

1. 圣门弟子们（愿主喜悦他们）之优越，以及他们渴望学习《古兰经》。
2. 学习《古兰经》一定要知识和遵行并存，并不仅仅是诵读和背诵。
3. 知识先于言语和遵行。

(65058)

(311) - عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ {الْم} حَرْفٌ، وَلَكِنْ {أَلِفٌ} حَرْفٌ، وَ{لَامٌ} حَرْفٌ، وَ{مِيمٌ} حَرْفٌ». [حسن] - [رواه الترمذي]

(311) - 据阿卜杜拉·本·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡诵读《古兰经》的一个字母，都会有一个善行，一个善行有十倍的回赐。我不说：艾利夫·俩姆·米姆是一个字母，而艾利夫是一个字母，俩姆是一个字母，米姆是一个字母。” [优良的] - [提尔米兹传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，凡穆斯林只要诵读安拉的经典中的一个字母，他便会获得一份善报，并且其回赐还会重复加倍直至十倍的回赐。

然后又进一步阐明说：“我不说：艾利夫·俩姆·米姆是一个字母，而艾利夫是一个字母，俩姆是一个字母，米姆是一个字母”即：一个单词三个字母便是三十份善行。

圣训的益处:

1. 鼓励多加诵读《古兰经》。
2. 诵读《古兰经》者所读的每个单词的每个字母都会有十倍的善行。
3. 安拉之仁慈和慷慨之宽大，因为出于对仆人之优待而使回赐重复加倍。
4. 《古兰经》优越于其他一切言语，因为诵读即是功修，那是因为它是安拉之话语。

(6275)

(312) - عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:
«يَقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: اقْرَأْ وَارْتَقِ، وَرَتَّلْ كَمَا كُنْتَ تَرَتَّلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنْ مَنَزَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ
تَقْرَؤُهَا». [حسن] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي في الكبرى وأحمد]

(312) - 据阿卜杜拉·本·欧玛尔（愿主喜悦他俩）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“有人对诵读《古兰经》者说：你诵读吧！你会晋升，你诵读《古兰经》，正如曾在今世诵读一般，你的等级便是你所诵读到的最后一节经文。” [优良的] - [艾布·达乌德传述 - 提尔米兹传述 - 尼萨仪传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道：当诵读《古兰经》，并遵守之，且长期坚持诵读和背诵者进入天堂时，有人就对他说：你读吧！你将以此晋升你在天堂中的地位。你当沉着稳定地诵读《古兰经》，正如你在今世诵读一般，你的等级将在你诵读到的最后一节经文。

圣训的益处:

1. 回赐将依照功修之分量和式样进行。
2. 鼓励诵读《古兰经》并熟读之，背诵和思考《古兰经》并遵行之。
3. 天堂有各种品级和等级，诵读《古兰经》者将获取其中最高之等级。

(65054)

(313) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُحِبُّ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ؟» قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: «ثَلَاثُ آيَاتٍ يَفْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(313) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“你们是否喜欢回到家中时，发现家中有三峰怀孕的骆驼？”我们说：是的。他说：“三节经文，在你们的拜功中诵读之，强于在家中发现三峰怀孕的骆驼。”[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

使者（愿主福安之）阐明，在拜功当中诵读三节经文强于一个人在家发现三峰健壮的怀孕的骆驼。

圣训的益处：

1. 阐明拜功中诵读《古兰经》文之优越。
2. 清廉的善功将永存，强于今世会腐朽的货物。
3. 此优越并不局限于三节经文，只要礼拜者在其拜功中多加诵读经文，那么其回赐强于他所发现的怀孕的骆驼之数量。

(65053)

(314) - عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «تَعَاهِدُوا هَذَا الْقُرْآنَ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهَوَ أَشَدُّ تَفَلُّتًا مِنَ الْإِبِلِ فِي عُقْلِهَا». [صحيح] - [متفق عليه]

(314) - 据艾布·穆萨·艾什阿里（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“你们当坚守诵读《古兰经》，以掌握穆罕默德的生命的主发誓，它会比骆驼挣脱缰绳更容易消失。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）命令人们当常守《古兰经》，坚持诵读，以免在背诵以后又忘记。先知（愿主福安之）通过发誓来说明，已背记在心的经文将会比骆驼挣脱缰绳一般更迅速的从心底消逝，即使骆驼被栓在非常结实的柱子也罢。即：如果定期复习将会牢记在心，如果忽视怠慢将会迅速遗忘。

圣训的益处：

1. 一名背诵《古兰经》者如果长期坚持一遍又一遍地诵读，那么古兰将会一直留在其心中，反之将会迅速被遗忘。
2. 定期复习古兰之益处有：报酬和回赐，复生日将会升高等级。

(5907)

(315) - عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(315) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“不要使你们的家成为墓穴，凡诵读黄牛章的家庭，恶魔必会从中逃之夭夭。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）禁止废弃自己房屋，不在其中礼拜，使其犹如不能在其中礼拜的墓地一般。

然后先知（愿主福安之）叙述道，恶魔将会从诵读黄牛章的家里逃离。

圣训的益处:

1. 鼓励在家中多行善功，多做副功拜。
2. 禁止在墓地礼拜，因为它是导致以物配主、过分尊崇墓主的媒介之一，但殡礼拜除外。
3. 禁止在坟墓跟前礼拜，这是圣门弟子们一致的意见。因此先知（愿主福安之）禁止家就像不能在其中礼拜的墓地一样。

(6208)

(316) - عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟» قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟» قَالَ: قُلْتُ: {اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ} [البقرة: 255]. قَالَ: فَضَرَبَ فِي صَدْرِي، وَقَالَ: «وَاللَّهِ لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ، أَبَا الْمُنْذِرِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(316) - 据乌班叶·本·克尔布（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“艾布·蒙宰尔啊！你可知你读到的哪一节经文最伟大？”他说：我说：安拉和他的使者至知。他说：“艾布·蒙宰尔啊！你可知你读到的哪一节经文最伟大？”他说：我说：（安拉，除他外绝无应受崇拜的；他是永生不灭的，是维护万物的。）（黄牛章：255）他说：然后他拍了拍我的胸膛说：“艾布·蒙宰尔啊！以安拉发誓，知识一定使你愉悦。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）询问乌班叶·本·克尔布，安拉的经典中哪一节经文最伟大，他在回答中迟疑了，然后他说：是宝座经文：（安拉，除他外绝无应受崇拜的；他是永生不灭的，是维护万物的。），先知（愿主福安之）肯定了他的答复，并拍打了他的胸膛，以示其胸膛内充满了知识和智慧，并为其祈祷，他会因知识而幸福，且容易获取之。

圣训的益处：

1. 乌班叶·本·克尔布（愿主喜悦之）之优越。
2. 宝座经文是安拉的经典中最伟大的经文，故我们当背记此节经文，思考其意义并遵行之。

(65059)

(317) - عن أبي مسعود رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ

مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ». [صحيح] - [متفق عليه]

(317) - 据艾布·麦斯欧德（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“凡在夜间诵念黄牛章最后两节经文者，此两节经文已使其满足。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）叙述道，凡在夜间诵读了黄牛章最后两节经文者，安拉必替他遮挡罪恶与艰难。有人说：使其满足于夜间拜。有人说：使其满足于其他的一些工作。有人说：此两节经文是夜间拜时要诵读的最少的经文数量，也有人持有其它主张。希望上述的一切解释都是正确的，均包含在明文字面意义之内。

圣训的益处：

1. 阐明黄牛章最后几节经文之优越，即：安拉的话语：“使者确信.....”直至章节最后。
2. 如果在夜间诵读黄牛章最后几节经文，那么诵读者可免遭邪恶及恶魔之伤害。
3. 自太阳落山起至黎明出现，这一段时间均为夜间。

(6274)

(318) - عن أبي الدرداء رضي الله عنه- عن النبي صلى الله عليه وسلم : «مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ، عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ». وفي رواية: «مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْكَهْفِ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(318)-据阿布·达尔达伊（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“凡是背诵了（山洞章）前十段经文者，都将受到保护，免遭伪基督（旦扎里）。”在另一个版本中说：“（山洞章）的最后一段经文。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

(6265)

(319) - عن النعمان بن بشير رضي الله عنه قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ»، ثُمَّ قَرَأَ: «{وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ} [غافر: 60]». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

(319) - 据努尔曼·本·白什尔（愿主喜悦之）传述，他说：我听安拉的使者（愿主福安之）说：“祈祷就是崇拜(功修)。”并念诵：“你们的主说:你们要祈祷我，我就答应你们，不肯祈祷我的人，他们将卑贱的入火狱。”（赦宥者：60） [健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，祈祷就是一种崇拜。因此，我们应该让我们的所有祈祷都是忠诚为安拉的，无论是请求和祈愿的祷词，即向安拉请求在今世和后世都对自己有裨益的。请求免于遭受伤害，或者是功修祷词性质的。这些，不论是公开的还是隐藏的，不论是心灵的还是身体的，不论是物质的还是精神的，都是安拉满意并喜欢的言行。

然后，先知（愿主福安之）通过这句言辞加以佐证，他说：安拉说：“你们要祈祷我，我就应答你们；不肯祈祷我的骄傲自大者们，他们将卑贱地入火狱。”

圣训的益处:

1. 祈祷是崇拜的根本，不得用于除了安拉以外的事物。
2. 祈祷包含崇拜的本质，承认真主的无求和大能，以及奴仆对他的需要。
3. 严厉的警告是由于骄傲自大，拒不崇拜安拉，不向其祈祷所致，那些骄傲自大，拒不祈祷的人将屈辱且卑贱地进入地狱。

(5496)

(320) - عن عائشة رضي الله عنها قالت: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ

أَحْيَانِهِ. [صحيح] - [رواه مسلم]

(320) - 据阿伊莎（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）每时每刻都在记念安拉。[健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

信士之母阿伊莎告诉我们，先知（愿主福安之）曾非常渴望记念安拉，他曾每时每刻，无论任何状况任何地方都在记念安拉。

圣训的益处:

1. 记念安拉无需具备大小净。
2. 先知（愿主福安之）长期记念安拉。
3. 无论何时何地，鼓励多多记念安拉，以效仿先知（愿主福安之），除非处于不允许记念安拉之状态，比如如厕。

(8402)

(321) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الدُّعَاءِ». [حسن] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

(321)- 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“在清高的安拉看来，没有任何东西比祈祷更可贵的了。”[优良的] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，没有比祈祷更受安拉喜爱的崇拜，因为祈祷承认了安拉的无求于外物，以及奴仆的无能和对他需求。

圣训的益处:

1. 祈祷的优越在于祈求者独尊安拉，承认他的无求，因为有求于人者不会被他人所求；承认安拉是全听的，因为聋子失聪者不会被他人所求；承认他是慷慨无边的，因为吝啬者不被他人所求；承认他是至慈的，因为冷酷无情者不会被他人所求；承认他是大能的，因为无能者不会被他人所求；承认他是临近仆人的，因为遥远孤高者不会被他人所求；以及承认安拉其它尊大绝美的属性。

(5509)

(322) - عن عبادة بن الصامت رضي الله عنه وأبي سعيد الخدري رضي الله عنه مرفوعاً: «ما على الأرض مسلم يدعو الله تعالى بدعوة إلا آتاه الله إياها، أو صرف عنه من السوء مثلها، ما لم يدعُ يائماً، أو قطيعة رحم»، فقال رجل من القوم: إذا نُكِّثَ قال: «اللَّهُ أَكْثَرُ». وفي رواية أبي سعيد زيادة: «أو يدَّخر له من الأجر مثلها». [صحيح] - [رواه الترمذي، وبالإضافة رواه أحمد]

(322) - 据乌巴达·本·萨米特（愿主喜悦之）和阿布·萨伊德·海德尔（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“只要大地上的穆斯林向崇高的安拉祈求，安拉就会满足他，或者让他免遭伤害等，除非是犯罪或者断绝亲属关系者。”有个人说：“如果我们祈求更多呢。”他（先知）说：“安拉的回应更为丰富。”阿布·萨伊德·库德里传述：“或者安拉给予他相同的回赐。”[健全的圣训] - [提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

(5100)

(323) - عن شهر بن حوشب قال: قلت لأُم سلمة رضي الله عنها، يا أم المؤمنين، ما كان أكثر دعاء رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا كان عندك؟ قالت: كان أكثر دعائه: «يا مقلب القلوب ثبت قلبي على دينك». [صحيح لغيره] - [رواه الترمذي]

(323) - 什赫拉·本·侯什布传述，我问乌姆·萨拉玛（愿主喜悦之）：“信徒之母啊！安拉的使者（愿主福安之）和你在一起时祈求最多的是什么？”她说：“他祈求最多的就是：心灵的翻转者啊，你让我对你的宗教坚定不移。”[对他人是健全的] - [提尔米兹传述]

(3142)

(324) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «اللَّهُمَّ أَصْلَحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَأَصْلَحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلَحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي إِلَيْهَا مَعَادِي وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي مِنْ كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(324) - 据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“安拉啊！祈求你矫正我的宗教，这是我事务的保障。祈求你矫正我今世的事务，这是我的生活。祈求你矫正我的来世，这是我的归宿。祈求你为我的生命增加善功，使我的去世轻松容易。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

(5482)

(325) - عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: لم يكن رسول الله صلى الله عليه وسلم يدْعُ هؤلاء الكلمات حين يُمْسِي وحين يُصْبِحُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَآمِنْ رَوْعَاتِي، وَاحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي». [صحيح] - [رواه أبو داود والنسائي في الكبرى وابن ماجه وأحمد والحاكم. ملحوظة: لفظ الحديث في مصادر التخریج: اللهم إني أسألك العافية في الدنيا والآخرة، اللهم إني أسألك العفو والعافية في ديني....، واللفظ المذكور من بلوغ المرام]

(325) - 据伊本·欧麦尔（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）从不错过在晚上和早上念诵：“安拉啊！我祈求你使我在宗教、生活、家庭和财产中安康。安拉啊！祈求你隐藏我的过错，平息我的恐惧，保护我不受前面、后面、右面、左面和上面的伤害，我寻求你的伟大庇护，不受来自意外的伤害。” [健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 哈克姆传述 - 尼萨仪传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

(5485)

(326) - عن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وسلم علمها هذا الدعاء: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ غَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ غَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ مِنْهُ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَمَا قَرَبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ، وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا. [صحيح] - [رواه ابن ماجه وأحمد]

(326) - 据阿依莎（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）教给她这个杜阿：“安拉啊！我祈求你恩赐我所有的好处，现在的和将来的，我知道的和我所不知道的。安拉啊！我祈求你给予我所有的好处，如同你的仆人和你的先知所祈求的一样。我向你祈求庇护，避免现在的和将来的一切邪恶，我所知道的和我不知道的。安拉啊！我祈求你为我庇护，避免你的仆人和你的先知所遭受的灾祸。安拉啊！我向你祈求天堂，以及接近天堂的言行。我祈求你的庇护，远离地狱，以及接近地狱的言行。我祈求你为我所前定的一切都是美好。” [健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 艾哈迈德传述]

(5487)

(327) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْإِيمَانَ لَيَخْلُقُ فِي جَوْفِ أَحَدِكُمْ كَمَا يَخْلُقُ التَّوْبُ الْخَلِيقُ، فَاسْأَلُوا اللَّهَ أَنْ يُجَدِّدَ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِكُمْ». [صحيح] - [رواه الحاكم والطبراني]

(327) - 据阿卜杜拉·本·阿穆尔·本·阿遂传述（愿主喜悦他俩），安拉的使者（愿主福安之）说：“的确信仰在你们的心中会陈旧，正如衣服会陈旧一般，故你们当向安拉祈求刷新你们心中的信仰。” [健全的圣训] - [哈凯姆传述 - 塔巴拉尼传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，信仰在穆斯林的心中会削弱或陈旧，如同新衣服长时间以后变得陈旧一般。那是由于在功修中松懈、犯罪和沉迷欲望所致。然后先知（愿主福安之）指示我们，当向安拉祈求，通过立行主命，多念赞词，祈求饶恕来刷新我们的信仰。

圣训的益处:

1. 鼓励向安拉祈求稳定和刷新心中的信仰。
2. 信仰是言语、行为和诚信，它会随着善功而增加，随着罪恶而欠损。

(65020)

(328) - عن معاذ بن جبل رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «يَا مُعَاذُ، وَاللَّهِ، إِنِّي لِأَحْبَبُكَ، ثُمَّ أُوصِيكَ يَا مُعَاذُ، لَا تَدْعَنِي فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ». [صحيح] - [رواه أبو داود والنسائي ومالك وأحمد]

(328) - 穆阿兹·本·贾巴尔（愿主喜悦之）传述，安拉的先知（愿主福安之）说：“穆阿兹啊！指安拉发誓，我爱你。穆阿兹啊！我嘱咐你，在每次礼拜之后不要忘了念诵：‘安拉啊！求你佑助我记住你，感谢你，并以极好的方式敬拜你。’” [健全的圣训] - [尼萨仪传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述 - 马立克传述]

(3518)

(329) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الدَّعَاءَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(329) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“仆人离其养主最近之时就是在他叩头之时，故你们当在叩头时多做祈祷。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明了仆人距离他的主最近的瞬间，那就是在叩拜时。在这个时刻，祈祷者将他身体最高尚的部分放在地面上，以对安拉表示顺服、谦卑和谦恭。

先知（愿主福安之）命令在叩拜时多多祈祷，这体现了通过言行来对真主表示谦卑。

圣训的益处：

1. 顺从会使仆人更加亲近超绝万物的安拉。
2. 在叩拜时多多祈祷是嘉仪，因为它是安拉准允祈祷的机会之一。

(330) - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(330) - 艾奈斯（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）最多的祈祷是：“主啊！我们的养主啊！祈求你在今世赏赐我们美好，在后世也赏赐我们美好，并保护我们免入火狱。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释：

先知（愿主福安之）做的最多的祈祷是综合性的祷词，其中有：“主啊！我们的养主啊！祈求你在今世赏赐我们美好，在后世也赏赐我们美好，并保护我们免入火狱。”这句祈祷词包含今世的所有利好，比如：宽广的合法的给养、清廉的妻子、得以慰藉的孩子、轻松愉悦、有益的知识及善功等，这些都是人们喜爱的且允许的追求。也包括后世的所有利好，比如：免遭墓穴内、清算场和火狱的刑罚、获取安拉的喜悦、得到永恒的恩典和临近疼慈的养主。

圣训的益处：

1. 鼓励效仿先知（愿主福安之），祈祷时使用综合性的祈祷词。
2. 最完美的祈祷词是，向安拉同时祈祷今后两世的好。

(331) - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا أُنبِّئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الذَّهَبِ وَالْوَرَقِ، وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟» قَالُوا: بَلَى. قَالَ: «ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى». [صحيح] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

(331)– 艾布·德尔达伊（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“难道我不告诉你们，对你们最好的，在你们的主那里最纯洁的，最能升高你们等级的工作吗？它强于你们花费金银，强于你们在战场与死人相互厮杀。”他们说：“告诉我们吧！”他说：“记念崇高的安拉。” [健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

注释：

先知（愿主福安之）询问他的弟子们：“你们是否想要我告诉你们，在崇高的掌权者——安拉那里，你们优越的，最尊贵的，最能成长的，最纯洁的工作吗？

最能升高你们在天堂中的等级？

它强于你们施舍金子 and 银子？

强于你们上阵与敌人相互厮杀？

众弟子说：是的，我们意欲听之。

先知（愿主福安之）说：“无论何时何地，都要记念安拉。”

圣训的益处：

1. 经常公开地、隐藏地记念崇高的安拉，是最大接近崇高的安拉的工作，在崇高的安拉那里是最有益的。
2. 一切的功修，只为记念崇高的安拉，崇高的安拉说：“你们为记念我而礼拜吧！”先知（愿主福安之）说：“之所以规定环游天房，在索法与迈尔沃两山之间奔跑，射石柱，只

是为了记念崇高的安拉。”（艾布·达吾德、提尔米兹传述）

3. 恩泽·本·阿卜杜·赛俩目在其著作《基础》中说：这段圣训说明，一切工作的回赐不一定取决于工作的份量，也许安拉在些微的工作上给予的回赐，大于那些大量的工作，因为回赐大小基于工作的荣耀的等级。
4. 穆纳韦在其著作《费多·格迪尔》中说：“此圣训说明，记念是最优越的工作，但记念的方式因被呼唤的群体的不同而不同，如果呼唤一位征战沙场的勇士记念安拉，那么他的记念就是奋战。如果呼唤救济穷人的富人记念安拉，那么他的记念就是施舍。如果呼唤一位有能力朝觐的人记念安拉，那么他的记念就是朝觐，如果呼唤一位有着年迈的父母的人记念安拉，那么他的记念就是孝敬父母，可以此来调和字面不同的圣训。”
5. 最完美的记念词是，口诵的同时还要用心去思考，其次是内心单独的记念，比如：思考，再其次是仅仅的口头记念，如果安拉意欲，每一种记念都会有相应的回赐。
6. 穆斯林务必要勤守一些特定状况的下的记念词，比如：早晚的念词，进入清真寺的念词，进入家门的念词，入厕和出厕的念词等.....以至使自己成为多多记念安拉的人。

(3575)

(332) - عن معاذ بن جبل رضي الله عنه قال: قلت: يا رسول الله أخبرني بعمل يُدخلني الجنة ويُباعدني عن النار، قال: لقد سألت عن عظيم وإنه ليسير على من يسره الله تعالى عليه: تعبد الله لا تشرك به شيئاً، وتقيم الصلاة، وتؤتي الزكاة، وتصوم رمضان، وتحج البيت. ثم قال: ألا أدلك على أبواب الخير؟ الصوم جنة، والصدقة تطفئ الخطيئة كما يطفئ الماء النار، وصلاة الرجل في جوف الليل ثم تلا: {تتجافى جنوبهم عن المضاجع}... حتى إذا بلغ {يعملون} ثم قال ألا أخبرك برأس الأمر وعموده وذروة سنامه؟ قلت: بلى يا رسول الله. قال رأس الأمر الإسلام، وعموده الصلاة، وذروة سنامه الجهاد. ثم قال: ألا أخبرك بملاك ذلك كله؟ قلت: بلى يا رسول الله. فأخذ بلسانه وقال كُفَّ عليك هذا. قلت: يا نبي الله، وإنا لمؤاخذون بما نتكلم به؟ فقال: ثكلتك أمك، وهل يكب الناس في النار على وجوههم (أو قال على مناخرهم) إلا حصائد ألسنتهم؟. [صحيح] - [رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد]

(332) – 穆尔兹·本·贾比勒（愿主喜悦之）传述，我说：“安拉的使者啊！请您教授我一种能使我顺利进入天堂、远离火狱的善功。”安拉的使者（愿主福安之）说：“你确实询问了一件大事！对于清高的安拉使其容易者而言，这种善功是很容易的：崇拜安拉，不要以任何物举伴他；履行拜功，交纳天课，封菜买丹月（伊历九月）的主命斋戒，及朝觐天房。”他接着说：“我难道没有给你指明获得善报的途径吗？——斋戒是一面盾牌；施舍能消除罪恶，犹如水能灭火；以及礼夜间拜。”然后，使者诵读了以下《古兰经》文：“他们肋不落床，他们以恐惧和希望的心情祈祷他们的主；他们分舍我所赐予他们的。任何人都不知道已为他们贮藏了什么慰藉，以报酬他们的行为。”之后，使者说：“难道我没有告诉你万事之首，及其支柱与顶峰吗？”我说：“安拉的使者啊！那好啊！”使者说：“万事之首是伊斯兰，其支柱是拜功，其顶峰是为主道奋斗。”然后使者说：“难道我没有告诉你如何拥有这一切吗？”我说：“安拉的使者啊！那好啊！”使者捏了一下自己的舌头，说：“管好这个。”我说：“安拉的先知啊！我们会因自己的口舌所说的而受到拿问吗？”使者说：“穆尔兹呀！你母亲已失去你了。人们脸朝下被扔进火狱，（或者说鼻子朝下）只是由其口舌所招致的。”[健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾哈迈德传述]

(4303)

(333) - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ، ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا: {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ}، {قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ}، {قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ}، ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. [صحيح] - [رواه البخاري]

(333) - 据阿伊莎（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）每当夜晚睡觉时，他会捧起双手，往里吹气，然后诵念：（你说：他是独一的安拉），（你说：我求庇于曙光的主），（你说：我求庇于人类的主）。然后用双手擦拭他身体所能擦拭到的地方，先擦拭头和面部，以及身体正面。如此做三遍。[健全的圣训]

- [布哈里传述]

注释:

先知（愿主福安之）的教导中有：如果他准备就寝，便会捧起双手，正如祈祷者所做一般，并往里轻轻的吹气，带有些微的唾液。然后诵读三章经文，即：（你说：他是独一的主），（你说：我求庇于曙光的主），（你说：我求庇于人类的主）。然后用双手擦拭身体所能擦拭到的地方，首先是头和面部，然后是身体正面部分，这样重复三遍。

圣训的益处:

1. 睡前诵念忠诚章及两个求护佑的章节，念完往双手间吹气，并尽量擦拭全身为可嘉。

(65060)

(334) - عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَيِّدُ الْإِسْتِعْفَارِ أَنْ تَقُولَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي فَاعْفُرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ» قَالَ: «وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمِيسِيَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبَحَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ». [صحيح] - [رواه البخاري]

(334) - 舍达德·本·奥斯（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“最好的求恕词是你说：主啊！你是我的养主，除你以外，别无任何主宰。我将力所能及地遵守你的约言和许诺，祈求你保护免遭我所做的事物之恶的侵害，我带着你对我的恩典回归你，我向你承认我所犯的罪行，所以祈求你饶恕我，因为只有你才能饶恕我的罪行。”使者说：“谁在白天说了这句话，并坚信之，那么如果他在当天归真，他便是天堂之人。谁在夜间说了这句话，并坚信之，那么如果他在当夜归真，他便是天堂之人。” [健全的圣训] - [布哈里传述]

注释：

先知（愿主福安之）说道，求恕词有很多表达方式，最好的方式是仆人说：“主啊！你是我的养主，除你以外，别无任何主宰。你创造了我，我是你的仆人，我将力所能及地遵守你的约言和许诺，祈求你保护免遭我所做的事物之恶的侵害，我带着你对我的恩典回归你。我向你承认我所犯的罪行，所以祈求你饶恕我，因为只有你才能饶恕我的罪行。”即：首先仆人承认安拉的独一，承认安拉是他的创造者，是他应该崇拜的，独一无二的主宰。承认他将力所能及地遵行与安拉的约言，即：信仰他，服从他。因为仆人无论如何力行功修，都无法做到安拉所命令的一切，也无法做到全面地感谢安拉的恩典，承认他将求庇护于安拉，祈求他的保护，安拉将保护他免遭仆人所做的恶

行之伤害，仆人应当确定和承认他对安拉给予他恩典的服从。仆人还要自己承认他自己的罪行和对安拉的违抗，在向安拉表明这一切之后，他应当祈求他的养主饶恕他，遮盖他的罪行，保护他免遭其罪行的伤害，祈求他的养主的原谅、恩惠和疼慈，因为只有安拉才能饶恕他的罪行。然后先知（愿主福安之）说道，该祈祷词属于早晚的祷词，谁在早晨太阳升起直至太阳落西这段时间内诵念该祷词，且知晓其意义，坚信其真实，他必进天堂，谁在晚上太阳落山直至黎明升起这段时间内诵念该祷词，他必进天堂。

圣训的益处:

1. 祈求饶恕的形式有很多种，一些祷词比其它的更优越。
2. 仆人应当渴望用这类祷词祈求安拉，因为这是一切祷词之首。

(5503)

(335) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أصبح يقول: «اللَّهُمَّ بك أصبحنا، وبك أمسينا، وبك نحيا، وبك نموت، وإليك النُّشُورُ» وإذا أمسى قال: «اللَّهُمَّ بك أمسينا، وبك نحيا، وبك نموت. وإليك المصير». [حسن] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه]

(335)-据阿布·胡莱赖（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）过去常在早晨说：“安拉啊！我们凭着你到了早晨，我们凭着你到了晚上；我们凭着你而活，凭着你而死；我们的复生将归于你。”在晚上，他常说：“安拉啊！我们凭着你到了晚上，我们凭着你而活，我们凭着你而死，我们的归宿归于你。”

[优良的] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 艾布·达乌德传述]

(5490)

(336) - عن عثمان بن عفان رضي الله عنه مرفوعاً: «ما من عبد يقول في صباح كل يوم ومساء كل ليلة: بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم، ثلاث مرات، إلا لم يضره شيء». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه والنسائي في الكبرى وأحمد]

(336) - 乌斯曼·本·奥法（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“任何一个仆人每天早上和晚上念诵：‘以安拉的名义，天上和地上没有任何东西能造成伤害，他是全听的、全知的主。’念诵三遍，没有什么东西能够伤害他。” [健全的圣训] - [伊本·马哲传述 - 提尔米兹传述 - 尼萨仪传述 - 艾布·达乌德传述 - 艾哈迈德传述]

(6093)

(337) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُجَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ مَطِيرَةٍ وَظُلْمَةٍ شَدِيدَةٍ، تَطْلُبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ يُصَلِّي لَنَا، قَالَ: فَأَدْرَكْتُهُ، فَقَالَ: «قُلْ»، فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا، ثُمَّ قَالَ: «قُلْ»، فَلَمْ أَقُلْ شَيْئًا، قَالَ: «قُلْ»، فَقُلْتُ: مَا أَقُولُ؟ قَالَ: «{قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} وَالْمَعُودَتَيْنِ حِينَ تُمَسِّي وَتُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ». [صحيح] - [رواه أبو داود والترمذي والنسائي]

(337) - 阿卜杜拉·本·胡拜布（愿主喜悦之）传述，我们在一个风雨交加且漆黑的夜晚去见安拉的使者（愿主福安之），以便他带领我们礼拜。他说我们见到了使者（愿主福安之），使者说：“你说。”然后我没有说话。使者说：“你说。”然后我没有说话。使者说：“你说。”然后我说：“我说什么呢？”使者说：“你说：他是安拉，独一的主。以及两个求护词章节，早晚各诵念三次，这将替你遮挡一切。” [健全的圣训] - [艾布·达乌德传述 - 提尔米兹传述 - 尼萨仪传述]

注释：

圣门弟子阿卜杜拉·本·胡拜布（愿主喜悦之）叙述道，他们在一个风雨交加且漆黑的夜晚去找安拉的使者（愿主福安之），以便他带领他们礼拜，然后他们找到了使者。这时先知（愿主福安之）对他说：“你说。”即：你读，然后他没有诵读什么。先知（愿主福安之）又重复了他的话，然后阿卜杜拉说：“安拉的使者啊！我读什么呢？”先知（愿主福安之）说：“你读忠诚章（你说：他是安拉，独一的主。）以及两个求护词章节：（你说：我求庇于曙光的主。）和（你说：我求庇于世人的主宰。）早晚各念三次，这将保护你免受一切伤害，保护你免于一切恶事。”

圣训的益处：

1. 早晚诵读忠诚章和两个求护词章为可嘉，因为这可以保护一个人免受一切伤害。
2. 诵读忠诚章和两个求护词章的优越。

(6082)

(338) - عن عائشة رضي الله عنها ، قالت: افْتَقَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذات ليلة، فَتَحَسَّسْتُ، فإذا هو راکع -أو ساجد- يقول: «سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ» وفي رواية: فَوَقَعَتْ يَدَيَّ عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ، وهو في المسجد وهما مَنْصُوبَتَانِ، وهو يقول: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(338) - 阿依莎（愿主喜悦之）传述，一天晚上，我找不到先知（愿主福安之），当我摸索着寻找他时，忽然发现他在鞠躬或叩头并念到：“荣耀和赞美归于你，万物非主，唯有你。”在另一个传述中说：“当他叩头时，我的手从他的脚上滑落下来，他的脚直立着。并念诵道：”安拉啊！我在你的喜悦中寻求避护，避免你的忿怒，在你的赦免中寻求避护，在你的惩罚中寻求避护，我祈求你的避护，我无法数出对你的赞美，就像你赞美自己一样。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

(3566)

(339) - عن سُمُرَةَ بْنِ جَنْدَبٍ رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(339) - 据赛姆尔·本·朱德布（愿主喜悦之）传述，穆圣（愿主福安之）说：“安拉最喜悦的言辞是四句：‘赞颂安拉超绝万物，一切赞颂全归安拉，万物非主唯有安拉，安拉至大。’你从哪一句开始诵念都无妨。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）阐明，最受安拉喜爱的言辞有四个：

赞主清浄：即安拉清浄高绝于一切的欠缺。

感赞安拉：这是对安拉的完美赞美，伴随着对他的爱和尊崇。

万物非主，唯有安拉：即没有任何真应受拜之主，除了安拉。

安拉至大：即他至高、至贵、至尊于一切。

这些言辞的优越性和获赏不以其诵念顺序而受影响。

圣训的益处:

1. 伊斯兰法的简单易行，以这些言辞任何之一开始都无妨。

(5475)

(340) - عن أبي أيوب رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مِرَارٍ كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ». [صحيح] - [متفق عليه]

(340)-据艾布·安友卜（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“谁诵念‘没有真应受拜的主，唯有安拉，一切权柄和赞颂统归于他，他全能于万事’十遍。那么他就像释放了伊斯玛伊莱的四个孩子。”[健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，谁诵念：“没有真应受拜的主，唯有安拉，一切权柄和赞颂统归于他，他全能于万事。”其意是：没有真应受崇拜的主，唯有独一无二的安拉，清高的安拉独自具有完全的权柄，他应受赞颂和赞美，同时还要喜爱和尊崇，而他以外的任何物不得应受崇拜。他是万能的，任何事都难不倒他。凡每日重复此赞词十次者，他所得到的报酬，犹如从伊斯玛伊莱的孩子中释放了四位奴隶。之所以专指伊斯玛伊莱的孩子，是因为他们比其他人更加尊贵。

圣训的益处:

1. 该赞词之优越，因为它包含了在崇拜、权柄、赞颂和完美的能力方面安拉的独一性。
2. 连续诵念或分散诵念均可得此回赐。

(5517)

(341) - عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ».

[صحيح] - [متفق عليه]

(341) - 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，先知（愿主福安之）说：“有两句言词，念起来轻松，在秤盘中的分量却很重，而且最令至仁主喜悦。这两句是：赞颂安拉超绝伟大，赞颂安拉超绝，并赞美他。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，有两句话，人们可以毫不费力地随时说出来，而这两句话在称盘中的回赐巨大，因为我们的养主——至仁者（赞他超绝）喜爱这两句话：

赞美至尊的安拉清淨无染，赞颂安拉清淨无染，一切赞颂全归于他：因为这两句话包含了对安拉的伟大和完美的描述，以及对他的无疵之赞颂。

圣训的益处:

1. 最尊贵的记念是将安拉的清淨无染和对他的赞美结合在一起。
2. 阐明安拉对他的仆人的慈爱和怜悯之宽广，即使是一点点善行也会以丰富的赏赐而回报。

(5507)

(342) - عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ، حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ». [صحيح] - [متفق عليه]

(342)- 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“凡每天诵念‘赞颂安拉超绝，感赞安拉’一百遍者，其罪行将被消除，即使多如海上的泡沫。” [健全的圣训] - [两大圣训集辑录]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，凡每日诵念“赞颂安拉超绝，感赞安拉”一百遍者，其罪行将被消除和饶恕，即使多如海浪翻滚时，漂在海面上的白色泡沫。

圣训的益处:

1. 每日连续或分开诵念上述赞词者均可得此回报。
2. 清赞词：即赞美安拉毫无缺陷，赞颂词：即用完美来描述安拉，同时喜爱安拉和尊崇之。
3. 圣训之意在于消除小罪，至于大罪必须通过忏悔才能消除。

(5516)

(343) - عن أبي مالك الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو، فَبَايَعُ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا أَوْ مُوْبِقُهَا». [صحيح] - [رواه مسلم]

(343) - 据艾布·马利克·艾什阿里（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“清洁是信仰的一半，‘一切赞颂统归安拉’满载天平，‘赞安拉清淨’和‘一切赞颂统归安拉’充满天地间，拜功是光亮，施舍是明证，忍耐是光源，《古兰经》是有益于你的证据，也是有害于你的证据，每个人清晨早起，然后买卖自己，要么释放之，要么毁灭之。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，表面的洁净指，小淨和大淨，此两者是拜功之条件。说：“一切赞颂统归安拉满载天平”，这是对清高的安拉的赞颂，先知用完美的属性描述安拉，此属性在复生日可被称量，它将充满仆人的善功秤盘。说：“赞颂安拉清淨和一切赞颂统归安拉”，这表示安拉之清高无污染，先知用适合安拉之伟大的完美的属性描述安拉，同时喜爱安拉，并尊崇之，此两句赞词将充满天地。“拜功是光亮”，此光亮显现于仆人心间、脸庞、墓穴及被集合起来之时。“施舍是明证”，证明仆人的信仰真诚，他不同于伪信士，伪信士不会慷慨施舍，因为他本不相信其被许诺的回赐。“忍耐是光明”，忍耐即：控制自己，不急躁，不发怒，光明在发光的同时还带着温度和灼烧感，如：太阳光。因为忍耐是一件困难之事，它需要与自身做斗争，遏制自己的脾气，忍耐之人往往是发出光明之人，沉着冷静，常处于正确之地位，这是因为他坚持服从安拉，坚持远离罪恶，忍耐与灾难，及今世生活的各类磨难。“《古兰经》是有益于你的证据”，即长期诵读，且遵守之，此为有益，或

“也是有害于你的证据”，即将其束之高阁，不诵读，亦不遵守，此为有害。然后先知（愿主福安之）叙说道：每个人散播于大地，忙于各自之营生，早晨睡起以后，离开家门，然后各自干着不同种类的工作。其中有坚守服从安拉的人，此人便是将自己从火狱中释放出来，其中也有偏离正道、违抗安拉之人，此人便是将自己投入火狱而遭毁灭。

圣训的益处:

1. 洁净有两种：表面的洁净，即小净和大净，内在的洁净，即认主独一、正信和清廉的工作。
2. 坚守拜功之重要，因为它是仆人在今世和复生日的光亮。
3. 施舍是信仰诚实的表现。
4. 遵行《古兰经》并相信之，使其成为有益于你的证据，而非有害于你。
5. 一个人如果不服从安拉，那么必定违抗之。
6. 每个人务必要工作，要么服从安拉，从而拯救自己，要么违抗安拉，从而毁灭自己。
7. 忍耐需要克制脾气，并寻求安拉之回赐，其中有一定的困难。

(65004)

(344) - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَأَنْ أَقُولَ:

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ».

[صحيح]

- [رواه مسلم]

(344)- 据艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“相比每日太阳升起，我更喜欢诵念：赞安拉洁净，一切赞颂统归安拉，除安拉外，绝无应受崇拜的主，安拉至大。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）叙述道，用这些词句记念安拉，比今世间的一切都美好，即：

赞安拉清静，即：赞安拉毫无缺陷。

一切赞颂统归安拉，即：用完美的属性赞美安拉，同时喜爱和尊崇他。

除安拉外，绝无应受崇拜的主，即：没有真应受拜的主，唯有安拉。

安拉至大，即：比任何事物都伟大和崇高。

圣训的益处:

1. 鼓励记念安拉，记念安拉当成为每日太阳升起最喜欢的事情。
2. 鼓励多多记念安拉，因为其中有很多的报酬和恩惠。
3. 今世之享受是少许的，其欲望是会消失的。

(6211)

(345) - عن جابر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «أَفْضَلُ

الذِّكْرِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ». [حسن] - [رواه الترمذي والنسائي في الكبرى

وابن ماجه]

(345) - 据贾比尔（愿主喜悦之）传述，我听安拉的使者（愿主福安之）说：“最好的赞词是：没有真应受拜的主，唯有安拉，最好的祷词是：一切赞颂统归安拉。” [优良的] - [提尔米兹传述 - 尼萨仪传述 - 伊本马哲传述]

注释:

先知（愿主福安之）告诉我们，最好的赞词是：没有真应受拜的主，唯有安拉，最好的祷词是：一切赞颂统归安拉， 这是

让人招认，施恩惠者是清高伟大的安拉，他应受一切完美的和美好的描述。

圣训的益处:

1. 鼓励多使用认主独一之言词记念安拉，多用赞颂祈祷之。

(3567)

(346) - عَنْ حَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمِ السُّلَمِيَّةِ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

«مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ

مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(346) - 据豪莱特·宾特·哈凯姆·苏莱米叶传述，我听见安拉的使者（愿主福安之）说：“一个人下榻一处地方，然后说：‘我凭借安拉的完美的言词从他所创造的恶中祈求护佑’，那么任何事物都不会伤害他，直至离开该地。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释:

先知（愿主福安之）指导他的民族，无论旅行还是游玩，每当下榻在一处地方时，最有效的可以保护他免受一切伤害的方式是：紧抓和依靠安拉的完美的言词，安拉之言词有着恩惠、吉庆、益处且没有任何瑕疵和欠损，可保护一个人免受一切被造物之恶的伤害。在他居住该地的时间内，可免遭一切恶之伤害。

圣训的益处:

1. 祈求护佑是功修，即祈求伟大的安拉，或使用安拉之尊名和属性祈求护佑。
2. 允许使用安拉之言词祈求护佑，因为这是安拉的属性之一。与祈求被造物相反，因为它是以物配主。
3. 该祈祷词之高贵和吉庆。

4. 将记念安拉作为一个堡垒，可保护穆斯林免受各种伤害。
5. 祈求安拉以外之物，以达到免遭精灵、恶魔和旦扎里之伤害是虚假不可能的。
6. 每个下榻到异地之人，无论是旅行在外，还是本地之他处，均规定诵念该祈祷词。

(5932)

(347) - عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ أَوْ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(347) - 据艾布·胡麦德，或据艾布·乌赛德传述，安拉的使者（愿主福安之）说：“如果你们有人进入清真寺时，当念：主啊！求你为我打开仁慈的大门吧！离开清真寺时，当念：主啊！我祈求你的恩惠。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）教导他的民众进入清真寺的祷词：“主啊！求你为我打开仁慈的大门吧！”即：向安拉祈求使其容易的做到获取安拉之仁慈的因素。教导其民众离开清真寺的祷词：“主啊！我祈求你的恩惠。”即：向安拉祈求赐予自己恩惠和加倍的善待自己，比如：给自己合法的给养。

圣训的益处：

1. 进入或离开清真寺时念上述祷词可嘉。
2. 为何进入清真寺时祈求仁慈，离开清真寺时祈求恩惠：因为进入清真寺者，是为了干功修，以临近安拉及安拉的天堂，故适合祈求仁慈；离开清真寺者，是为了奔赴大地，寻求安拉之给养，故适合祈求恩惠。

3. 上述念词在准备进入或离开清真寺时诵念。

(65092)

(348) - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:
«إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ، فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: لَا مَيِّتَ لَكُمْ، وَلَا عِشَاءَ، وَإِذَا دَخَلَ، فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: أَذْرَكْتُمُ الْمَيِّتَ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ: أَذْرَكْتُمُ الْمَيِّتَ وَالْعِشَاءَ». [صحيح] - [رواه مسلم]

(348) - 据贾比尔·伊本·阿卜杜拉（愿主喜悦他俩）的传述，他听见先知（愿主福安之）说：“当一个人进入他的房屋时，如果他进门时记念安拉，以及进餐时记念安拉，那么恶魔会说：‘你们没有留宿的地方，也没有晚餐。’但如果他进入时没有记念安拉，那么恶魔会说：‘你们已经找到留宿的地方了。’如果他在进餐时没有记念安拉，那么恶魔会说：你们已经找到留宿的地方和晚餐了。” [健全的圣训] - [穆斯林传述]

注释：

先知（愿主福安之）命令在进入房屋和进食之前记念安拉。如果他说“以安拉的名义”进入房屋和开始用餐时提及安拉，那么恶魔会对他的同伴说：“你们在这个房子里没有留宿和晚餐的份额，因为这个房主通过记念安拉已经让你们无法接近。”如果一个人进入他的房屋时不记念安拉，也不在进食时记念安拉，那么恶魔会告诉他的同伴们，他们已经抓住了在这个房子里留宿和吃晚餐的机会。

圣训的益处：

1. 进入房屋和进餐时记念安拉是嘉行的，因为如果不记念安拉，恶魔会留宿在房屋里，并且在家人没有记念安拉的情况下食用他们的食物。

2. 魔鬼会监视他们的行为举止和一切事务，如果他们忽略了记念安拉，那魔鬼就实现了他的目标。
3. 记念安拉会赶走魔鬼。
4. 每个魔鬼都有追随者和支持者，他们欣然接受他的命令并遵循他的旨意。

(3037)

Table of Contents

前言 1

一切行为全凭对应的举意，每个人将得到他所举意的结果。 2

凡在我们事务中创新了不属于它的事物，那么它将被拒绝。 3

伊斯兰就是你见证万物非主，唯有安拉，穆罕默德是安拉的使者、你谨守拜功、你完纳天课、你封莱迈丹月斋、你在有能力旅行到天房的时候朝觐天房。 4

伊斯兰建立在五个支柱之上。 8

仆人对安拉的义务是：他们崇拜安拉，不以任何物举伴他，安拉给仆人的权益是：他不惩罚没有以任何物举伴他的任何一位仆人。 .10

凡是诚心作证除安拉外，再无应受崇拜的主宰，并作证穆罕默德是安拉的使者的人，安拉必使他免遭火狱之刑。 11

凡说：除安拉外，没有应收崇拜的主，然后否认了除安拉以外一切受拜之物，那么他的生命和财产便是不可侵犯的，其最终的清算交付安拉。 13

未以任何物举伴安拉而亡者，必进天堂，以物举伴安拉而亡者，必入火狱。 14

凡在死时崇拜安拉以外的偶像者，必入火狱。 15

你即将到一伙有经之人那里，当你到了他们那里的时，就号召他们见证：没有真应受拜的主，唯有安拉，穆罕默德是安拉的使者。 .16

复生日最有幸得到我的说情之人，是虔诚地发自内心地说：‘没有真应受拜主，唯有安拉’之人。 18

信仰有七十多个或六十多个分支，其最优越的是说：除安拉外，别无应受崇拜的主；其最底层是清除路障。 19

我曾问先知（愿主福安之）：“在安拉看来，什么罪最大？”先知（愿主福安之）回答说：“为创造你的主举伴匹敌。” 20

我是最无求于举伴的，凡在功修当中将我与他物相提举伴者，我已抛弃他和他的举办物。 21

我的全体教民都将进入乐园,除了不肯进入者。 22

你们不要像基督徒赞美麦尔彦之子那般赞美我，我只是安拉的仆人，你们当说：安拉的仆人和使者。 23

你们的信仰不会完美，除非你们喜欢我超过你们的孩子、父母及所有人。 24

不要问我没有向你们提及的事情，你们的前人之所以被毁灭，是因为他们过多的询问，以及与他们先知产生的分歧。 25

你们替我传达，即使一节经文，你们无妨讲述以色列人的故事，凡故意假借我的名义撒谎之人，让他在火狱中备好自己的位置。 27

或许有人听到了我的言语，而他却靠在自己的沙发上说：“我们与你们之间有安拉的经典。” 28

安拉诅咒犹太人和基督教徒，他们将他们先知的坟墓当成了清真寺。 29

主啊！不要使我的坟墓成为被人崇拜的偶像。 30

不要使你们的家成为坟墓，不要使我的坟墓成为节日。你们当祝福无论你们处于何地，你们的祝福都将到于我。 31

那些人，当他们中有善良仆人归真时，他们会在他的坟墓上建造一座清真寺。 32

我确已向安拉表明，你们当中不会有我的密友，因为安拉已经使我成为了他的密友，正如他让伊布拉欣成为他的密友一般。 34

我要派你去做安拉的使者（愿主福安之）曾派我去做的一件事情，即：捣毁所遇见的偶像，铲平所有隆起的坟墓。 35

以鸟沾吉凶是以物配主，以鸟沾吉凶是以物配主，以鸟沾吉凶是以物配主，（连说三次），我们中若有[心中怀疑者]，但是真正能够消除这个心理的是托靠安拉。 36

凡用鸟占卜或找人为自己用鸟占卜，算命或找人为自己算命，玩邪术或找人为自己玩邪术。 37

没有传染病，不要以鸟沾吉，我喜欢乐观。他说：有人问：“什么是乐观？”使者（愿主福安之）说：“善言。” 38

你们知道你们的养主说了什么吗？他们说：“安拉和他的使者最清楚。”他说：“今日清晨起来，有的仆人归信我，有的仆人否认我。”	39
凡佩戴护身符者，便已以物配主。	41
咒语、护身符及邪术是以物配主的行为。	42
凡拜访卦师并向其询问某事者，其四十天的拜功不被接受。	43
以安拉以外的物发誓者，已否认安拉或以物配主了。	44
凡是以‘艾玛乃’发誓者，不属于我们的一员。	45
指安拉发誓一如果安拉愿欲一假如我发誓去做某件事，然后发现还有比这更好的事，我会做更好的事，并且为宣誓的破除做出补偿。	45
你们不要说：“如果安拉意欲，某人意欲”，而应该说：“如果安拉意欲，然后某人意欲。”	46
我最担心你们的是最小的以物配主。他们问：“安拉的使者啊，什么是最小的以物配主？”他说：“沽名钓誉。”	47
不要随意指控别人判教或者不信教，如果名不副实，该指控就会归于指控者。	48
两件事使人们叛逆教门：质疑血统和哀号亡人。	48
不可坐于坟墓之上，不可对着坟墓礼拜。	49
天使们不进入有狗或图像的房子。	50
天使不会与带着狗和铃铛的队伍同行。	51
恶魔将来到你们其中一人之中，他说：“谁创造了这个？谁创造了那个？”以至于他说：“谁创造了你的养主。”当恶魔来到时，让此人向安拉祈求护佑，以摆脱之。	52
凡对我与我的盟友为敌者，我就向他宣战，只要我的仆人带着我为他规定的、我最喜欢的功修接近我。	53
你们当敬畏安拉，听命和服从，哪怕是一个阿比西尼亚奴隶（做你们领袖，你们亦当服从）。在我之后，你们将看到严重的分歧。到那时，你们当坚持我的道路和正统哈里发的道路。	55

谁违抗主事者、分裂集体，然后死亡，他的死亡犹如愚昧时期的死亡。	57
一个安拉托付其关照众人的仆人，在他去世之日还在欺骗其民众时，安拉便禁止他入乐园。	58
将要出现一些官长，你们即承认也讨厌，凡承认者已脱离干系，凡厌其行者已获平安，但赞同而追随者除外。	59
将来会出现一些你们所憎恶的事情和现象。他们问：“安拉的使者啊！那么我们该怎么做呢？”他回答：“你们要履行你们的责任，并向你们的养主祈求你们的权益。”	60
你们每个人都是牧羊人，每个人都对自己的羊群负责。	62
安拉啊！谁主持我的稳麦事务横行无忌，求你惩罚他们；谁主持我的稳麦事务主持公道，求你垂恩他们。	63
教门就是忠告。	64
如果你看到那些追从隐微的经文之人，这等人便是安拉提名之人，当谨防他们。	66
凡看见恶事，当用手去制止，如若不能，当用言语，如若不能，当用心憎恶之，这是最羸弱之信仰。	68
遵守安拉的法度者与触犯安拉的法度者，犹如共乘一条船的人们。他们用投掷签筒的方法分配座位，结果一些人分在了上层，而另一些人则分在了下层。	70
召人走向正道的人，将会得到与跟随他的人一样的奖赏，这并不会减少跟随者的奖赏。	71
先知（愿主福安之）说：“谁导人于善，将得行善者的报酬。” ...	73
以安拉起誓！安拉借你引导一个人，这强于你拥有一个红毛骆驼。	74
谁效法一个民族，他就是其一分子。	76
一个人会遵循其朋友的宗教。所以，你们每个人都应该慎重选择朋友。	77

只要有白天黑夜的地方，伊斯兰教就会传播到那里。安拉不会抛弃城市或沙漠中的任何一个住所，安拉会让这一宗教进入千家万户。 78

誓以掌握我生命的主发誓，不论犹太教徒或基督教徒，凡是听到我却 not 信仰我奉命传播的正教者，皆属火狱居民。 79

人们啊！在宗教中你们当远离过分，你们之前的人因为在宗教中过分而遭受毁灭。 80

愿极端之人遭毁灭。 81

犹太人是受到谴怒的，基督徒是迷误的。 82

安拉在创造众天与大地前五万年，便已写好了万物之定数。 83

安拉的诚实可信的使者（愿主福安之）告诉我们：“你们每个人之造化，先是在母腹中集合四十昼夜。” 84

天堂比你们的鞋带更临近你们，火狱也是如此。 85

欲望遮掩着火狱，艰难困苦遮挡着天堂。 86

当安拉造毕天堂与火狱之时，派遣哲白拉依天使（愿主祝福之）。 87

你们所使用的火仅是火狱之火的七十分之一。 89

复活日，安拉收回大地，用他的右手卷起天空，然后说：“我是掌权的主，地上的君王在哪里呢？” 90

在复生日，在安拉那里受刑最严厉者，是那些与安拉之造化媲美的人。 91

指掌握我的生命的安拉发誓，麦尔彦的儿子即将降临你们，他将成为一个公正的统治者，他会摧毁十字架，杀死猪，征收人头税，财富将如洪水般流动，以至于没有人会接受它。 92

你说：万物非主，唯有安拉，复生日我将以此为你作证。 93

我的天池其长度是一个月的行程，其水比奶更白，其味道比麝香更香。 94

死亡被带来上来，其形类似黑白相间的公羊。 95

假若你们真诚地信赖安拉，一定会获得给养，如同飞禽获得那般。它空腹而出，饱肚而归。 96

两种恩典许多人都损失了：健康和自由时间。	97
骑乘者当向走路者道色俩目，走路者当向坐者道色俩目，少数人当向多数人道色俩目。	97
我的仆人们啊!我绝不亏枉任何一人，我将行亏在你们中间列为非法，故你们彼此不要欺侮虐待。	99
你们当谨防亏枉，复生日亏枉将是重重黑暗。你们当谨防吝啬，吝啬确已毁灭了你们的前人。	102
安拉必定延缓不义之人，当安拉抓住他时便不会放开。	103
安拉规定了善与恶，然后加以阐释:谁想做一件善行而未做，安拉便为其记下一件完整的善行；谁想做一件善行而做了时，安拉在他那里为其记下十至七百倍甚至更多倍的善行；谁想干一件罪恶而未干，安拉在他那里为其记下了一件完整的善行；若他想干一件罪恶并付诸实施，安拉只为他记下一件罪恶。	104
凡在信教以后行善者，其愚昧时期的恶不会受到询问，凡在信教以后依然作恶者，其前后所有罪行都将受到询问。	105
你所宣传的确实很好，你能否告诉我们，我们已往的罪恶是否能够得到罚赎。	106
你皈依伊斯兰，是因为你以前的善行。	107
安拉不会亏待信士任何一点善行，在今世将给予嘉奖，后世亦给予报酬。	108
崇高的安拉说：“人们啊，只要你召唤我，请求我，我就会宽恕你所做的一切，我也不会介意。人们啊，即使你的罪行到了天上的云彩那里，你若求我宽恕，我就宽恕你。”	109
一个人犯了一件罪，然后说：“主啊!求你饶恕我的罪过。”	110
只要一个人犯了罪，然后起来洗了小净，做礼拜，请求安拉的宽恕，安拉都会宽恕他。	112
全能的安拉在夜间伸出手来，使白天的罪人悔改；在白天伸出手来，使夜间的罪人悔改，直到太阳从西边升起。	113
我们的养主（崇高伟大的主）每个夜晚的后半夜的三分之一时，都会下降至近天。	114

合法事物是明显的，非法事物也是明显的。	115
不要辱骂我的弟子们，假如你们中的某个人（为主道）而花费了和乌胡德山一样多的黄金，也比不上他们中的某个人花费一手掌甚至半手掌的（食物）。	116
孩子啊!我教授你几句话:你看守安拉，安拉会看守你，你看守安拉，你会发现他就在你面前。若你祈祷，就向安拉祈祷，若你求助，就求助安拉。	117
请告诉我一句话，让我在之后不再需要去问别人，只问你。他说：“你要说：‘我信仰安拉。’然后你当端正。”	118
信士们犹如一个身体，要相互爱戴，相互怜悯，相互疼慈。当身体的一个部位出现问题时，其他部位也会有反应，以至高烧而不能眠。	119
凡完美的做了小净之人，其罪行将从他的身体内流出，直至从他的指甲下面流出。	120
海水是洁净的，海水中的死物是可食的。	121
如果水的量可以装满两个瓶子，它就不会被污染。	121
当你们去方便的时候，不要面对朝向，也不好背对着它，你们可以向东或向西。	122
你们在小解时不要用右手触摸生殖器，不要用右手擦拭污秽，不要往器皿里吹气。	123
如果你们中有人从睡梦中醒来，就洗小净，呛鼻三次，因为魔鬼在他的鼻孔里过夜。	123
先知（愿主福安之）曾经用一沙阿（约 3 升）至五莫德（一莫德约为 0.75 升）洗大净，用一莫德水洗小净。	124
如果一个人的小净坏了，安拉是不会接受他的礼拜的，直到他再次洗小净。	124
一个人做了小净，脚上有一块指甲般大小的位置没有洗到，然后被先知（愿主福安之）看到了，他说：“你去完善你的小净。”然后此人重洗以后才开始礼拜。	125
先知（愿主福安之）曾每番礼拜都做小净。	126

先知（愿主福安之）洗了小净各部位一次。	126
先知（愿主福安之）洗了小净各部位两次。	127
谁像我一样做了小净，然后做了两拜，并在礼拜时没有自言自语，那么安拉已饶恕他之前的罪行。	128
当你们做小净时，当将水吸鼻子，然后擤出来，凡净下者，应洗单数。	130
这两个人正在受刑罚，但他俩并没有因大罪而受刑，其中一个人平时不注意避免尿液溅到自己身上，另一个人则经常搬弄是非。 ...	131
先知（愿主福安之）进入厕所时说：“安拉啊，我寻求你的庇护，免受男女恶魔之害。”	132
每当先知（愿主福安之）从厕所出来时，他会说：“安拉啊！请宽恕我。”	133
刷牙是洁净口腔，取悦养主。	133
安拉的使者（愿主福安之）晚上起床时，他会用斯瓦克（树枝）清洁他的牙齿。	134
假如不是会给我的追随者造成困难，我会命令他们每次礼拜时都使用米斯瓦克。	134
每个穆斯林应当每七天内洗澡一次，要洗头，洗周身。	134
天性的常道有五样：做割礼、刮阴毛、打短唇须、减短指甲和拔腋毛。	135
我曾是一个欢水多且害羞的男人，因为先知女儿的原因，我不好意思向先知（愿主福安之）询问这件事情，于是我命令麦克达德·本·阿斯瓦德去问他。他问了，先知（愿主福安之）说：“他应该洗净生殖器并做小净。”	137
当安拉的使者（愿主福安之）洗大净时，他先洗双手，然后做了小净，接着再次洗身。	138
其实用你的双手这样做即可，然后他用双手拍打了一次地面，然后用左手抹了右手，抹了双手掌心和脸面。	139
我洗了脚后才穿上皮袜子的。	140

那是一种病血，但你应该在你认为是经期的日子内不礼拜，然后洗大净并做礼拜。	141
如果你们有人感觉肚子不舒服，然后自己产生怀疑，是否下气时，则不要离开清真寺，直至听见声音或闻见气味。	142
如果一只狗在你们的器皿里喝水，就让他将器皿洗七次。	143
当宣礼员说：安拉至大、安拉至大时，然后你们中有人说：安拉至大、安拉至大。	144
如果你们听见喧礼员喧礼时，你们当跟随他们重复喧礼，然后祝福我。	146
谁听见喧礼员的喧礼，然后他接着诵念了：“我作证：万物非主，唯有安拉，独一无二的主，穆罕默德是他的仆人和使者。我喜悦安拉为主宰，穆罕默德为使者，伊斯兰为宗教。”那么他的罪行确已被宽恕。	147
任何人在听到礼拜的召唤时说：“安拉啊，这是完美的召唤，站立的礼拜。祈求你赐予穆罕默德瓦塞拉（天堂的最高位置）和法迪拉（优待），以及把他复活到可喜的地方，那是你所应许他的。”那么，在审判日，他必蒙我的求情。	148
在宣礼和礼拜之间的祈祷不会被拒绝。	148
你能听见喧礼声吗？他说：“能。”使者（愿主福安之）说：“当应答喧礼。”	149
你们告诉我，如果你们一个人家门前有一条河，他每天都在其中清洗五次，你们说他的身体上还会有脏物吗？	150
哪种工作最受安拉喜欢？他回答说：“按时礼拜。”我又问：“其次呢？”他回答说：“孝敬父母。”我说：“再其次是什么？”他回答说：“为安拉之道奋斗。”	151
任何穆斯林，只要在主命拜功时完美的洗小净，并做到恭顺和完善自己的拜功，那么这番拜功将罚赎他之前的罪过，条件是不要犯大罪，其一生都是如此。	152
五番拜功消除一个主麻到另一个主麻、一个斋月到另一个斋月之间的罪行，前提是不要犯下大罪。	153

你们的孩子七岁时，你们当命令他们礼拜。你们的孩子十岁时，你们当打着他们去礼拜，并且分床而睡。	154
清高的安拉说：“我将拜功在我与我的仆人之间一分为二，我的仆人将获得他所祈求的。”	155
我们与他们之间的约定是拜功，凡放弃拜功者确已否认。	157
一个人与以物配主和不信教之间只是放弃礼拜。	157
比俩力啊！成立拜功吧！我们以此而休息。	158
主啊！祈求你让我远离我的罪行，就像你使东方远离西方一样。	159
安拉的使者（愿主福安之）开始礼拜的时候，升高双手至与双肩相平。	160
不诵读开端章者没有拜功。	161
先知（愿主福安之）进入清真寺，然后有一个人进来礼拜。此后，他来问候先知（愿主福安之），先知对他说：“你重新礼拜吧，因为你没有礼拜。”	163
以掌握我的生命的主发誓，我是你们中与安拉的使者（愿主福安之）的礼拜最相似的，这就是他的礼拜，直至他离开今世。	164
我奉命七肢着地叩头。	165
哪一个祈祷最有可能得到应答？他说：“后半夜和礼拜结束之后的祈祷。”	166
你们会见到你们的主，就像你们现在看到这个月亮一样，你们会不受任何阻挡的看到他。	167
凡在两个凉爽的时间礼拜者必进天堂。	168
谁做了晨礼，谁就在安拉的保护之下。	169
凡放弃晡礼拜者，其善功已失效。	170
谁忘记礼拜，就在记起时礼，除了想起时补礼以外，别无其他罚赎。	170
对于伪信士来说，最沉重的拜功是宵礼和晨礼，假如他们知道这两番拜中的好处，必定爬着也要参加。	171

安拉的使者（愿主福安之）如果从鞠躬中提起头时，他说：“安拉已听见赞颂他的人。”	172
先知（愿主福安之）在两叩头之间诵念：“主啊！祈求你饶恕我，主啊！祈求你饶恕我。”	173
先知（愿主福安之）曾在两叩头之间说：“主啊！求你饶恕我，怜悯我，使我安康，并引导我，给我给养。”	174
当你们开始礼拜的时候，你们当站好班次，然后让一个人带领你们礼拜，当他念大赞词时，你们就念大赞词。	175
安拉的使者（愿主福安之），教我念‘台善胡德’，我的手放在他的手之间，就像教我《古兰经》中的章节一般。	179
我的主啊，我求你保护我免受坟墓的惩罚，免受火狱的刑罚，免受生死的考验，免受麦西哈旦扎里的考验。	181
你应该多为安拉而叩头，因为只要你为安拉而叩头一次，安拉就会以此而提升一个品级，为你抹去一个过错。	182
在饭菜已备好，或憋着大小便的情况下，不能礼拜。	183
那是被称为‘罕责布’的恶魔，如果你感觉它的时候，你就从中祈求安拉的护佑，并向你的左边吐三次。	184
人们中最恶劣的偷盗者，是那些偷盗自己拜功的人。他问：“如何偷盗自己的拜功？”回答：“不完美的鞠躬和叩头。”	185
难道你们不怕吗？如果你们中有人在伊玛目之前抬起头，难道不怕安拉使他的头变成驴头吗？或者使他变成驴样吗？	186
如果你们有人对他的拜功有所怀疑，不知道是礼了三拜还是四拜？就应该抛弃怀疑，以自己所坚信的为准，在出拜前叩头两次。 ...	187
这是魔鬼在他双耳边撒尿的人，或者说：是在他耳边撒尿的人。	188
太阳升起的最好的日子是主麻日。	189
谁在主麻日洗大净，然后在第一个时辰去清真寺，就像是献牲一只骆驼；（以获得安拉的喜悦）；谁在第二个时辰去清真寺，就像是献牲一头牛。	190

主啊！你是和平的主，和平来自你，伟大慷慨的主啊！祈求你赐福。	191
安拉的使者（愿主福安之）每番拜后都诵念这些祷词。	192
先知（愿主福安之）在每次主命拜结束后都会诵念。	194
谁在礼拜之后念太思比哈（赞主超绝万物）三十三遍；念赞颂安拉（一切赞颂，全归安拉）三十三遍；念大赞词（安拉至大）三十三遍，共九十九遍，他说：补足一百遍念：除安拉外，绝无应受崇拜者，他是独一无二的主，国权统归他，一切赞颂统归他，他是全能于万事的主。（谁这样念了）谁的罪恶都将被宽恕，即使罪恶像大海的泡沫一样多。	195
凡是在主命礼拜之后诵读‘库尔西’章节者，他与进入天堂之间只差死亡。	196
我从先知（愿主福安之）那里记下了十个拜功。	197
如果你们有人进入清真寺，那么在坐之前先礼两拜。	198
主麻日当伊玛目正在演讲时，如果你对你的同伴说：‘安静’，那么你已过分。	199
你站着礼拜，如若不能就坐着礼拜，如若不能就躺着礼拜。	200
在我的这个清真寺（圣寺）礼拜一番，相当于其他清真寺礼拜的一千番，但禁寺除外。	200
我听安拉的使者（愿主福安之）说：谁为安拉而建造一座清真寺，安拉便为其在天堂中建造一座类似的房子。	201
任何一个金银的主人，如果没有履行金银的义务（为其交纳天课），在复活的那天，火盘会在地狱之火中为他燃烧，他的侧翼、前额和背部也会在地狱之火中燃烧。	203
施舍对财产无任何减损，谅解人者安拉使他更加尊荣，凡为安拉而谦和的人安拉提升他。	205
安拉说：“阿丹的子嗣啊！你当为你自己费用”。	206
如果一个人为其家人花费，然后以此寻求回赐，则对他来说花费即是施舍。	206

金子兑换金子属于高利贷，除非现兑现付。银子兑换银子属于高利贷，除非现兑现付。小麦换小麦属于高利贷，除非〔双方斤量平等〕，现兑现付。大麦换大麦属于高利贷，除非〔双方斤量平等〕，现兑现付。	207
安拉的使者（愿主福安之）确定开斋捐。他在斋月说：“每个男女，不论是自由者还是奴隶。”	208
人们啊！你们要传播和平的问候，保持亲属关系，给予他人食物，在夜晚人们睡觉时祈祷，你们将平安地进入天堂。	208
安拉是佳美的，只接受佳美的。安拉命令信士，就像他命令使者一样。他说：（众使者啊！你们可以吃佳美的食物，应当力行善功）。	209
宽限困难者或对其赦免的人，安拉在复生日让其庇护于他的阿尔什荫影之下。那一日，除他的荫影之外，再无任何荫影。	209
愿安拉疼慈慷慨之人，当他出售、购买、要求还债时（尽显慷慨）。	210
曾有一个给人们借出了一些债务，他对他的侍从说：“当你去见苦难之人时，当原谅他，希望安拉原谅我们。”	211
乱支配安拉的财产的人，复生日必入火狱。	212
崇高、伟大的安拉说：“人们的一切行为都是为了他自己，除了斋戒，那是为了我，我为此而恩赐。”	213
为了真诚地信仰和追求（安拉的）回赐而封莱麦丹月斋戒的人，他以往的罪过已被饶恕。	214
天堂有一扇门，名叫阿雷雅安，没有人会通过它而进入，在复生日只有那些斋戒的人才能进去。人们会喊道：“那些斋戒的人在哪里？”他们便站起来朝它走去。只有他们才能进去，当他们进去后，大门就关上了，谁也进不去。	215
当斋月来临时，天堂之门打开，地狱之门关闭，恶魔被锁链锁住。	215
谁在斋戒时忘记了而吃喝，就继续完成斋戒，因为是安拉让他吃喝的。	215

安拉的使者（愿主福安之）在斋月的后十天坐静，一直到去世。使者去世后，使者的众妻室继续坐静。	216
安拉的使者（愿主福安之）在斋月里比其它月份更加努力（行善），在斋月的最后十天里比其它日子更加努力（行善）。	216
在斋月的最后十天，安拉的使者（愿主福安之）复活夜晚，唤醒家人，积极勤勉地履行功修。	217
凡是为了安拉而斋戒一天者，安拉让他远离火狱七十年。	217
我的密友（先知）（愿主福安之）嘱咐我做三件事：每个月斋戒三天、清晨礼两拜、睡觉前礼奇数拜。	217
你们要吃封斋饭，因为封斋饭中有吉庆。	218
两个日子，安拉的使者（愿主福安之）禁止斋戒：你们从斋戒中开斋的那一天（开斋节），和你们吃献牲肉的那一天（宰牲节）。	218
为了真诚的信仰和追求（安拉的）回赐，在盖德尔夜礼副功拜的人，他以往的罪过已被饶恕。	218
凡为安拉而朝觐，且（在朝觐期间）不言秽语，不犯恶事者，（朝觐）归来时如同其母亲刚生下他的那一日（一般纯洁）。	219
安拉的使者（愿主福安之）念诵的应召词是：“我应你而来，主啊！我应你而来！我应你而来！你独一无二，我应你而来！赞颂和恩泽全归你，王权归你，你独一无二！”	220
今世中再没有比这几日的工作更优越的工作。指：朝觐月前十日。	221
把你怀疑的留给你不怀疑的。	222
安拉不看你们的外表和钱财，而是看你们的心灵和善功。	222
安拉会愤慨，信士会愤慨，安拉的愤慨是他不愿意信士做他所禁止的事情。	223
你们当远离七样毁灭性的大罪。	224
难道我不告诉你们大罪之罪吗？	225
大罪：以物配主、忤逆双亲、杀人和发假誓。	226
复生日首先裁决的事情是人们之间的血债。	227

凡杀害有盟约之人者，他不能闻见天堂之气味，即使其味道飘香万里也罢。	228
断绝骨肉的人，不能进天堂。	229
谁喜欢富裕生活和年丰人寿，就当接续亲戚。	229
接续骨亲并不是相互送礼，而是当他的骨亲与其绝交，但他依然接续。	230
你们知道何为背谈？大家说：“安拉及其使者知道。”穆圣说：“就是你提及自己弟兄厌恶的事情。”	231
凡是醉人的，都是酒；凡是醉人的，都是非法的。在今世饮酒，直到去世时还沉溺于酒而未做忏悔者，那么他无法享用后世的美酒。	232
安拉的使者（愿主福安之）诅咒判案期间的行贿者和接受行贿者。	233
不要互相嫉妒，不要互相抬高价格，不要互相憎恨，不要背弃对方，也不要贸易中互相贬低。安拉的仆人们，要像兄弟一样。	234
你们谨防猜疑，因为猜疑是最虚假的言辞。	234
搬弄是非的人不得进入乐园。	236
我的民族全体将被饶恕，但名扬者除外。	236
人们啊！安拉确已从你们身上拿走了愚昧时期的陋习和以门第而论高贵。	238
安拉最愤怒的人就是最倔强的仇敌。	239
两个穆斯林操戈相斗，凶犯和死者同入火狱。	240
谁将武器对准我们，谁便不属于我的教民。	241
你们不可辱骂亡人，因为他们已得到了善恶报应。	242
一个人不可弃绝同胞超过三昼夜，两人相遇时，这个回避那个，那个回避这个。他们两人中最优秀者是先开口[给对方]说赛俩目的人。	243
凡保证两唇间不犯罪，两腿间不犯罪者，我为他保证天堂。	244
妇女不可旅行超过两天的路程，除非有丈夫和近亲的陪同。	245
我之后再没有比妇女更能伤害男人的磨难了。	247

年轻人啊！你们中有能力结婚者，就当结婚；无能力结婚者，就当斋戒，因为斋戒能节制性欲。	247
今世是美丽而诱人的，安拉已经让你们在其中做了代理人，因此，他会看你们的行为，所以要谨防今世，也要谨防女人。	248
妇女们啊！你们要多施舍，因我见火狱的居民中妇女最多！妇女们问：“安拉的使者啊！那是为什么呢？”使者回答说：“你们的牢骚太多，否认自己的丈夫的恩情。我未见过像你们这样理性不足和宗教缺乏之人，竟把谨慎稳重的男子搞到晕头转向。”	249
你们不要进入女人的房间，一位辅士问道：“安拉的使者啊！丈夫的弟兄（或侄子）可以吗？”使者回答说：“丈夫弟兄的进入就等于送死。”	250
没有监护人的婚姻是无效的。	250
最应该完成的条件是，你们在缔结婚约时所设立的条件。	251
今世是享受，今世最好的享受是清廉的女人。	252
我问安拉的使者（愿主福安之）关于不经意地一瞥，他说：“避开你的目光。”	252
先知(愿主福安之)献牲两只黑白相间的公羊。	253
穆斯林的裤子应该到小腿的一半。露出小腿的一半和脚踝之间无妨，脚踝以下的部分都是在火狱中。凡得意忘形穿衣服者，安拉必不看。	253
你们不要穿绫罗绸缎，不要使用金银器皿喝水，不要使用金银盘子吃饭，因为这些在今世归于否认者，在后世归于我们。	254
安拉的使者（愿主福安之）禁止剃花头。	255
发誓可以卖掉商品，但会使收入受损。	255
你们当打短唇须，留长胡须。	256
男人不可观看男人的羞体，妇女不可观看妇女的羞体。	256
你们中最优秀之人便是德行最优美之人。	257
信士可通过美德达到礼夜间拜和斋戒之人的等级。	258
信仰完美的信士，是那些品德完美的人，你们中优秀之人，是那些善待妇女的人。	259

有人问安拉的使者(愿主福安之)，最能使人们进入乐园的行为都是哪些？他回答：“敬畏安拉和良好的品德。”	260
安拉的使者（愿主福安之）是人们当中德行最高尚之人。	261
先知（愿主福安之）的品德如同《古兰经》。	261
安拉的使者（愿主福安之）喜欢在他穿鞋、梳头、洁净以及所有事务中，都从右边开始。	262
安拉规定善待万物。	263
办事公正的那些人将在安拉阙前获得崇高的品级，而且位居安拉的右侧。	264
不要伤害自己，也不要伤害他人。谁伤害穆斯林，安拉必伤害他；谁给穆斯林制造麻烦，安拉必使其麻烦。	265
清廉的同伴和恶劣的同伴之例子，犹如担麝香和烧风箱之人。 ...	266
你不可发怒。	267
安拉的使者(愿主福安之)说：“勇士并非是能够摔倒别人者，真正的勇士是发怒时能克制自己的人。”	268
廉耻是伊玛尼的一部分。	268
如果一个人喜欢他的弟兄，就让他告诉他，他喜欢他。	269
凡是善行都属施舍。	270
每天太阳升起，人的身体的每个关节都有施舍。	271
凡是为信士在今世解除苦难的人，安拉会在复活之日解除他的苦难；凡是为困难者提供方便的人，安拉将使他在今后两世的生活变得轻松；凡是为穆斯林掩盖的人，安拉将在今后两世为他掩盖。	272
在末日，仆人的双脚不会移动，直到他被问及他度过的生命、他所学到的知识及如何实践、他财产的来源和如何花费、以及他的身体如何被用来度过。	273
救济孤寡和穷人的人如同为主道奋斗的战士，或如同晚上礼拜，白天封斋的人。	274
谁归信安拉和末日，就当说善言或当沉默。	275
你绝不要轻视任何善行，哪怕是和颜悦色地面见自己弟兄。	276

你们要诚实，因为诚实导致正义，正义导致天堂。	277
不怜悯别人者，不被安拉怜悯。	277
怜悯他人者必得至仁主的怜悯，你们当怜悯地面上的生物，那么天上的主必怜悯你们。	278
穆斯林是那些不以其口和手伤害其他穆斯林的人，迁士是那些远离安拉的禁令之人。	279
穆斯林对穆斯林有五项义务：回答赛俩目、探望病人、参加殡礼、应答邀请、回应打喷嚏者。	280
你们不会进入天堂，直到你们归信，而你们不会归信，直到你们彼此喜爱。难道我没告诉你们一件事吗？如果你们履行，就会彼此喜爱，即：彼此之间传达和平问候吧。	281
一个人询问先知（愿主福安之）说：伊斯兰的哪件事最好？他说：“给人食物，给认识的人和不认识的人道赛俩目。”	282
难道我没告诉你们安拉消除罪恶，提升（在天堂）等级的事情吗？	283
在安拉看来，坚强的信士比羸弱的信士更好，更受欢迎，但每一个人都有福分。	285
你们要尽可能的走正道，做正事。要知道没有人会因他们的行为而得救。他们问：“安拉的使者啊！连你也不能得救吗？”他回答说：“连我也不行，除非安拉以怜悯和恩惠环绕我。”	286
吉卜利勒天使一直嘱咐我善待邻居，以致于我认为他将给邻居赋予对我财产的继承权。	287
不诋毁兄弟人格者，安拉复生日使他不入火狱。	288
信士爱他的兄弟要甚于爱自己。	288
任何事物，有温和就俊美，没温和就丑陋。	289
宗教是容易的，没有人会因宗教而负担过重，也不会被宗教所压倒。所以，要在你们的宗教中保持温和，如果你不能达到完美，就接近完美。你们要报喜讯，要利用早晨、晚上和夜间的一部分时间（崇拜安拉）。	290
使人容易，不要使人为难，给人报喜，不要恐吓他们。	290

我们曾与欧玛尔在一起，他说：“我们被禁止给人过重的负担”。	291
你们吃饭时，当用右手吃饭；你们喝水时，当用右手喝水；因为恶魔用左手吃饭和喝水。	292
孩子啊！诵念安拉的尊名，用右手吃饭，并吃靠近你的食物。...	292
安拉喜欢这样的仆人，他每吃一口食物便赞颂安拉，或每喝一口水也赞颂安拉。	294
一个人在安拉的使者（愿主福安之）面前用左手吃饭，先知对他说：“用右手吃。”他说：“我不能。”先知说：“那就不能。”	295
吃大蒜或洋葱的人应该远离我们——或者我们的清真寺——留在家里。	296
谁吃了食物，就应该念诵：‘赞美赐予我这些食物的主，他恩赐我给养，我无能为力。’他过去的罪行会得到宽恕。	297
每当安拉的使者（愿主福安之）打喷嚏时，他会用手或衣物遮住嘴，压低声音。	297
安拉喜欢你们遵行其所许可之事，正如他喜欢你们遵行其主命一般。	298
安拉欲赐福给谁，就使谁经受考验。	298
穆斯林所遭遇的烦恼、悲伤、痛苦、伤害和忧愁，即使是被扎的刺，安拉也会因此而赦免他的过错。	299
男女信士将一直接受有关他自己、子女和财产的考验，直到与安拉相见，他没有任何罪行。	300
信士真好啊！对他来说万事皆福分，这只针对信士，而他人不得。	300
如果仆人生病，或出门旅行，安拉将会为他记录类似他在健康或住家时所做的功修。	301
你们当抢先行善，磨难犹如漆黑的夜晚。	302
安拉意欲谁获福，必使其精通教门。	303
愿安拉赐予我们高尚的品德，如实传达我们所听到的，因为传达者可能比倾听者更博学。	304

你们不要学习知识，以便与学者争艳，与愚人辩论。	304
你们中最优秀者是学习并教授《古兰经》之人。	305
他们曾从安拉的使者（愿主福安之）那里学习十节经文，然后不会 再多加十节经文，直到他们知道了其中的知识并遵行。	306
凡诵读《古兰经》的一个字母，都会有一个善行，一个善行有十倍 的回赐。	307
有人对诵读《古兰经》者说：你诵读吧！你会晋升，你诵读《古兰 经》，正如曾在今世诵读一般，你的等级便是你所诵读到的最后一 节经文。	308
你们是否喜欢回到家中时，发现家中有三峰怀孕的骆驼？	309
你们当坚守诵读《古兰经》，以掌握穆罕默德的主发誓，它 会比骆驼挣脱缰绳更容易消失。	310
不要使你们的家成为墓穴，凡诵读黄牛章的家庭，恶魔必会从中逃 之夭夭。	310
艾布·蒙宰尔啊！你可知你读到的那一节经文最伟大？他说：“我 说：（安拉，除他外绝无应受崇拜的；他是永生不灭的，是维护万 物的。）（黄牛章：255）”然后他拍了拍我的胸膛说：“艾布·蒙宰 尔啊！以安拉发誓，知识一定使你愉悦。”	312
凡在夜间诵念黄牛章最后两节经文者，此两节经文已使其满足。	313
凡是背诵了（山洞章）前十段经文者，都将受到保护，免遭伪基督 （旦扎里）。	314
祈祷就是崇拜(功修)。	314
先知（愿主福安之）每时每刻都在纪念安拉。	315
在清高的安拉看来，没有任何东西比祈祷更可贵的了。	316
只要大地上的穆斯林向崇高的安拉祈求，安拉就会满足他，或者让 他免遭伤害等，除非是犯罪或者断绝亲属关系者。	317
心灵的翻转者啊，你让我对你的宗教坚定不移。	317

安拉啊！祈求你矫正我的宗教，这是我事务的保障。祈求你矫正我今世的事务，这是我的生活。祈求你矫正我的来世，这是我的归宿。祈求你为我的生命增加善功，使我的去世轻松容易。 318

安拉的使者（愿主福安之）从不错过在晚上和早上念诵：“安拉啊！我祈求你使我在宗教、生活、家庭和财产中安康。安拉啊！祈求你隐藏我的过错，平息我的恐惧，保护我不受前面、后面、右面、左面和上面的伤害，我寻求你的伟大庇护，不受来自意外的伤害。” 318

安拉啊！我祈求你恩赐我所有的好处，现在的和将来的，我知道的和我所不知道的。 319

信仰在你们的心中会陈旧，正如衣服会陈旧一般，故你们当向安拉祈求刷新你们心中的信仰。 320

穆阿兹啊！指安拉发誓，我爱你。穆阿兹啊！我嘱咐你，在每次礼拜之后不要忘了念诵：“安拉啊！求你佑助我记住你，感谢你，并以极好的方式敬拜你。” 321

仆人离其养主最近之时就是在他叩头之时，故你们当在叩头时多做祈祷。 321

先知（愿主福安之）最多的祈祷是：“主啊！我们的养主啊！祈求你在今世赏赐我们美好，在后世也赏赐我们美好，并保护我们免入火狱。” 322

难道我不告诉你们，对你们最好的，在你们的主那里最纯洁的，最能升高你们等级的工作吗？ 323

安拉的使者啊！请您教授我一种能使我顺利进入天堂、远离火狱的善功。安拉的使者（愿主福安之）说：“你确实询问了一件大事！对于清高的安拉使其容易者而言，这种善功是很容易的。 325

的确先知（愿主福安之）每当夜晚睡觉时，他会捧起双手，往里吹气，然后诵念：（你说：他是独一的安拉），（你说：我求庇于曙光的主），（你说：我求庇于人类的主。） 327

最好的求恕词。 328

安拉的使者（愿主福安之）过去常在早晨说：“安拉啊！我们凭着你而到了早晨，我们凭着你而到了晚上；我们凭着你而活，我们凭着你而死；我们的复生将归于你。”在晚上，他念诵类似的杜阿，增加一句：“我们的归宿归于你。” 329

任何一个仆人每天早上和晚上都念诵：“以安拉的名义，天上和地上没有任何东西能造成伤害，他是全听的、全知的主。”念诵三遍，没有什么东西能够伤害他。 330

你说：他是安拉，独一的主。以及两个求护词章节，早晚各诵念三次，这将替你遮挡一切。 330

安拉啊！我在你的喜悦中寻求避护，避免你的忿怒，在你的赦免中寻求避护，在你的惩罚中寻求避护，我祈求你的避护，我无法数出对你的赞美，就像你赞美自己一样。 332

安拉最喜悦的言辞是四句：赞颂安拉超绝万物，一切赞颂全归安拉，万物非主唯有安拉，安拉至大。你从哪一句开始诵念都无妨。 332

诵念‘没有真应受拜的主，唯有安拉，一切权柄和赞颂统归于他，他全能于万事’十遍。 333

有两句言词，念起来轻松，在秤盘中的分量却很重，而且最令至仁主喜悦。 334

凡每天诵念‘赞颂安拉超绝，感赞安拉’一百遍者，其罪行将被消除，即使多如海上的泡沫。 335

清洁是信仰的一半，一切赞颂统归安拉满载天平，赞安拉清淨和一切赞颂统归安拉充满天地间。 336

相比每日太阳升起，我更喜欢诵念：赞安拉清淨，一切赞颂统归安拉，除安拉外，绝无应受崇拜的主，安拉至大。 337

最好的赞词是：没有真应受拜的主，唯有安拉，最好的祷词是：一切赞颂统归安拉。 338

一个人下榻一处地方，然后说：‘我凭借安拉的完美的言词从他所创造的恶中祈求护佑’，那么任何事物都不会伤害他，直至离开该地。 339

如果你们有人进入清真寺时，当念：“主啊！求你为我打开仁慈的大门吧！”离开清真寺时，当念：“主啊！我祈求你的恩惠。”

..... 340

当一个人进入他的房屋时，如果他进门时记念安拉，以及进餐时记念安拉，那么恶魔会说：“我们没有留宿的地方，也没有晚餐。”

..... 341